

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº13.857

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 30 septiembre 1983

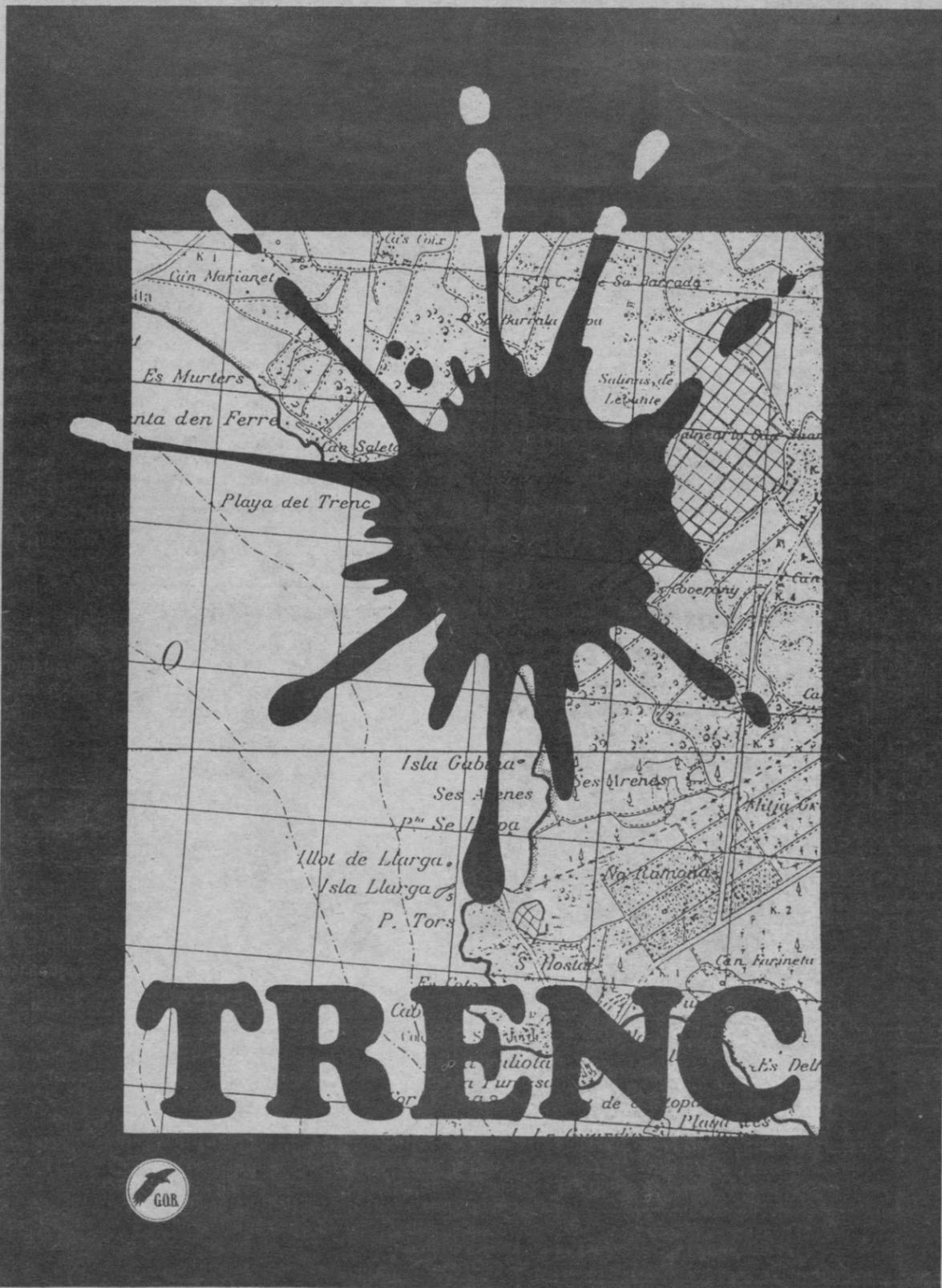
Hoy, a las 19'30, se iniciará la manifestación desde Sa Faxina

SALVEM ES TRENC!

Esta tarde, a las siete y media, está previsto que cientos de personas, desacordes con la pretendida urbanización de Es Trenc se concentren en la explanada de Sa Faxina para posteriormente dar comienzo a una manifestación silenciosa, debidamente notificada al Gobierno Civil, que recorrerá Sagrera, S'Hort del Rei; Conquistador, Cort y Colón para finalizar en la Plaça Major donde se disolverán los participantes.

En la edición de hoy, BALEARES se hace eco de las opiniones que en torno al tema han vertido diversos representantes del mundo de la cultura y la política Balear. Destacamos, por ser quien es la personalidad de Joan Miró, la comunicación hecha de su oposición total al proyecto de Scandiplan que por el momento tiene el visto bueno del Govern de la Comunitat Autònoma.

(Páginas centrales y editorial en página 3).



SOBRE ES TRENC

Crec que no hi ha dret que destrossin lo que queda verge de Mallorca. Ja s'ha fet molt de mal fins ara i s'ha d'evitar que en facin més.

Estic totalment en contra de la urbanització de les poques zones que queden encara verges.

Joan Miró
15-IX-83

Adena, contra la urbanización

Al presidente de la Comunidad Autónoma:
ADENA, Asociación para la Defensa de la Naturaleza, quiere expresar ante vuestra excelencia, su más enérgica protesta por la pretendida urbanización parcial de la playa Es Trenc, que de llevarse a cabo, constituiría un grave atentado al patrimonio natural de todos los españoles.

Confiamos en que prevalezca el buen sentido de los que luchamos por conservar este paraje intacto, sobre los intereses puramente crematísticos de una minoría.

Cristina García-Orcoyen Tormo
Secretaria general
Madrid, 26 septiembre 1983

HOY

Las autoridades eclesiásticas de Palma

● Niegan al programa de TVE «Vivir cada día» un hábito de monja (Página 6)

● Alianza Popular estrena local (Página 3)

Por unos «cacos»

● Asaltado el local del PSOE (Página 10)

● Congreso nacional de cámaras de la Propiedad en Palma (Página 5)

A partir de mañana

«Baleares», a 40 pesetas

Debido al incremento de costes de producción, materias primas nos vemos obligados a subir el precio de «Baleares», quedando fijado, desde mañana, en 40 pesetas diarias, de martes a sábados y 45 los domingos. Hemos mantenido nuestro anterior precio todo el tiempo que nos ha sido posible y, como deferencia a nuestros lectores más habituales, el precio de las suscripciones no aumentará.

COLCHON
FLEX
multiElastic
MULTIPLICA SU DESCANSO
DISTRIBUIDOR
JOSE FLEX
CALLE SAN MIGUEL

Ahora, Ses Salines d'Eivissa

Como era de esperar, los frentes siguen aclarándose. Poco hay que añadir ya a todo lo que se ha dicho sobre la furia cainita de los destructores de Mallorca sentados en las poltronas del Gobierno autónomo por la gracia de Unidn Mallorquina y con su total y absoluta responsabilidad. Bueno, s, algo hay que añadir: Por una parte, la insolente arrogancia del Conseller de Devastaci3n del Territorio, Jer3nimo Saiz, que no ha tenido inconveniente en afirmar p3blicamente que «hubieran» podido urbanizar Es Trenc como Magalluf, pero que no habían querido. No sabemos ya de qu3 sorprendernos m3s, si de la identificaci3n, suponemos que inconsciente, del Conseller con los urbanizadores, o de su olímpica insensibilidad ante un estado de opini3n que no permite hoy urbanizaciones como la de Magalluf, aunque quisiera Jer3nimo Saiz (y todo obliga a suponer que bien quisiera 3l). Por otra parte, las peregrinas teorías de su director general Agustín Bru, expuestas tambi3n en p3blico, respecto a las beneficiosas consecuencias, econ3mi-

cas y sociales, de la explotaci3n turística llevada a cabo en Mallorca. Habrá que admitir que un profesional de la especulaci3n mantenga tales opiniones. Pero en boca del director general de la Conselleria de Ordenaci3n del Territorio del Gobierno de la Comunidad Aut3noma de las Islas Baleares a finales del ańo de gracia 1983, son absolutamente intolerables.

Pero dejemos eso, que ya se ha abierto un nuevo frente. Ahora, el Govern ha anunciado su no conformidad con la proposici3n de ley que ha presentado el Grupo Parlamentario Socialista para la protecci3n de Ses Salines de Ibiza y Formentera. A juzgar por el precedente sentado en el tema de Es Trenc, esto s3lo puede significar una cosa: El Govern de Gabriel Cañellas est3 firmemente decidido a evitar por todos los medios que se establezca para Ses Salines una protec-

ci3n legal que impida que unos pocos seńores se llenen los bolsillos con unos cuantos millones, a base de destrozar un pedazo m3s del patrimonio ecol3gico y paisajístico cuyo dueńo legítimo son, m3s a3n que los isleńos actuales, las futuras generaciones de ibicencos y formenterenses.

Ante esta recalcitrante actitud destructora, es obligado preguntarse: ¿Qui3nes son esos seńores que quieren especular con lo que es de todos? Y sobre todo: ¿Qui3nes son sus hombres de paja? Tanto una cosa como otra son f3cilmente averiguables. Y cuando se hace surgen sorpresas desagradables que permiten entender todo lo que ocurre. Vean ustedes, amables lectores, y juzguen por s3 mismos.

En el Boletín Oficial de la Provincia de 12 de julio de 1980 se public3 el anuncio por el que se sometía a informaci3n p3bli-

ca el Plan Especial de las Salinas de Ibiza y Formentera, que había sido aprobado inicialmente por el Consell Insular de aquellas islas. En el plazo de informaci3n p3blica previsto al efecto, fue presentado un escrito de alegaciones en el que, en base a argumentos formales sobre la incompetencia del Consell Insular para la aprobaci3n del Plan Especial y a argumentos filos3ficos y literarios que nada tenían que ver con el caso, suplicaban al Consell Insular que se sirviera «denegar la aprobaci3n provisional del Plan Especial, dejar sin (efecto) la aprobaci3n inicial y acordar el archivo del expediente». Es decir, olvidarse de la protecci3n de Ses Salines.

Pues bien: Uno de los firmantes de este rocambolesco escrito era el industrial don Gabriel Cañellas Fons, que obraba «en nombre y como director gerente de IBIFOR, S.A.» Han pasado poquís-

mos ańos, s3lo tres, y el seńor Gabriel Cañellas Fons se ha convertido, gracias a la Uni3n Mallorquina de Jer3nimo Albertí, en presidente de la Comunidad Aut3noma de las Islas Baleares. No dudamos que habrá dejado de ser director gerente de IBIFOR, S.A., pero lo que no nos har3 creer es que ha modificado en tan poco tiempo, y vista su actuaci3n en su nuevo cargo, la delirante visi3n que se exponía del progreso en aquel escrito que 3l asumi3 con su firma. Esa visi3n, que es la que nos ha obligado a calificar el escrito de rocambolesco, se formulaba de la siguiente manera:

«La historia segrega, en todas las 3pocas y en todos los países, profetas de la calamidad y de la catástrofe, incapaces de comprender que el progreso es incontenible y que no hay otra alternativa que la degradaci3n. Son los oponentes constantes y que

ahora la han tomado con la ecología; son los autotitulados ec3logos que, como sus colegas de ayer y de mańana, permanecerán en la oosi3n m3s radical y bullanguera incluso cuando empiecen a manar los ríos de leche y miel de la Jerusal3n celestial».

Estas son las aberrantes afirmaciones que el seńor Gabriel Cañellas Fons, hoy oresidente del Govern, asumi3 con su firma hace tan s3lo tres ańos. Sinceramente: ¿Creen ustedes que un hombre que equivoara el progreso con la degradaci3n, que afirma que la degradaci3n es la única alternativa y que actúa en consecuencia, acelerándola, y que espera poder conseguir por ese camino que lleguen a manar los ríos de leche y miel de la Jerusal3n celestial, est3 capacitado, políticamente, para ser presidente de la Comunidad Aut3noma de las Islas Baleares? Dejamos la respuesta a la conciencia de cada uno de los ciudadanos de nuestras islas.

● Integran el Colectivo Gabriel Alomar seis militantes del PSOE

Colectivo Gabriel Alomar (*)

"Pelinos"



Cartas a «Baleares»

Al «ecologista» alcalde de Campos

Ante la manifestaci3n multitudinaria en la que la mayoría del pueblo mallorquín manifestará su repulsa a la destrucci3n de lo poco que queda de su tierra malvendida y explotada, Vd., Sr. alcalde de Campos, convoca a la prensa escrita de esta isla, quiz3s aconsejado (queremos creer que no) por la empresa urbanizadora presente en esta entrevista, queriendo aparecer como salvador del estado natural de Es Trenc. Hace días Vd. manifest3 en una mesa redonda celebrada en Inca, en un esfuerzo m3s de intentar explicar lo inexplicable, que creía m3s en la ecología del hombre que en la ecología de los ecologistas: Sr. alcalde, con todo el respeto que su cargo merece y a pesar de que Vd. se autodenomina «m3s ecologista que ninguno» no tenemos m3s remedio que afirmar que Vd. no tiene ni idea de lo que esta palabra significa. Las consecuencias de carácter irreversible las sufrirá el mismo pueblo que Vd. dice dirigir.

Nadie est3 interesado, ni intentando atentar contra los justos intereses del pueblo de Campos, al contrario, como expresamos en su momento hay que dar soluciones al problema del agua y afortunadamente parece que el tema est3 en vías de soluci3n. Naturalmente nos referimos al agua de riego y no al problema del agua potable. Dar agua a tres o cuatro mil personas no creemos que contribuiría a arreglar la situaci3n.

A pesar de que alg3n partido político considere que nuestra lucha es un sarpullido primaveral (y confunda ecología con alpagatas juveniles), creemos que el pueblo de Mallorca dará una lecci3n a los que s3lo buscan sus intereses y se manifestarán contra este atentado a la naturaleza el próximo día 30.

Por cierto Sr. alcalde, la ecología no se practica construyendo pisos ni su importancia se mide por metros de altura, ni idea.

Matías Mut Tomás

A Josep Estarelles, batle de Santa María

Amic Josep, si et digués que no m'esperava aix3 de tu, t'enganaria. Després de sentir-te parlar a les darreres eleccions, convertit en banderer de la moral cristiana tradicional —com a tu t'agrada de dir— una moral que veies amenaçada per «Las Vulpes» i la demoníaca televisi3 dels socialistes, he de confessar-te que em vaig sentir transportat a un passat, que voldria llunyà, però que el teu discurs demostrava que encara 3s present.

En algun moment —ingenu de mi— vaig pensar que tot eren paraules electoreres, vaig creure que la teva joventut no et duria pels camins de l'obscurantisme m3s retr3grad. Ara els fets ja no deixen lloc pel dubte. Quan has fet retirar una pancarta que deia «Salvem Es Trenc», trencant l'ús d'una llibertat que tot just començam a assaborir, m'

he empegueit per tu i per tots. I a més —encara que jo no vaig participar a la col.locaci3 de la pancarta— m'he sentit of3s, perquè has trepitjat una de les llibertats m3s importants: la llibertat d'expressar-se.

Comprenc que per la teva moral cristiana tradicional el nudisme 3s reproable, però no comprenc com la teva moral et permet fer retirar una pancarta que no insulta ning3. Creu-me Josep, no necessitam ja vetlladors de la nostra moral, i molt menysensors que diguin el que poden veure els santamariers i el que ha d'esser retirat.

Altres temps els vells cacics amb una ensaimada i una copa d'anissat a cada veinat governaven el poble. Per aix3 hem viscut 3pocques d'atràs, just presidides per la recerca del profit personal. Avui ja no hem de menester m3s cacics. Per favor Josep, compren-ho, privar de la llibertat d'expressar-se als altres 3s greu, 3s immoral, 3s la cosa m3s mesquina que pot fer un home.

Atentament i amb la confiança en qu3 salvarem Es Trenc per a tots els mallorquins et saluda.

UN ALTRE SANTAMARIER

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER

Mujer:

- Vigile su salud
- Hagase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

Editorial

Salvem Es Trenc

Esta tarde tugar, a partir de Sa Faixina, lo que algunos sin duda calificarán como manifestación callejera de la que, según sus propias palabras, no piensan hacer caso. Nadie puede pretender que un Gobierno realice su gestión a golpe de manifestación, pero sentido esto, creemos que algunos políticos nuestros deberían sentirse obligados a reflexionar muy profundamente el tema que esta tarde convoca a los mallorquines. Dejemos de lado el hecho de que la Constitución establece el derecho de manifestación, y que en consecuencia nadie está legitimado para menospreciar a quienes lo ejercen, aunque realmente fuesen un «grupúsculo». La simple lista de las entidades que se han adherido a la manifestación, que van desde partidos políticos a instituciones científicas y desde sindicatos a asociaciones de vecinos, demuestra que en este caso no hay tal grupúsculo, sino la asunción, por parte de la mayoría de mallorquines, de una divisa tan simple como desgarradora: Salvem Es Trenc.

No hacer caso, desde puestos claves de decisión, de una manifestación, sólo se nos antoja posible políticamente en dos supuestos: cuando, habiendo planteado el tema en cuestión entre los objetivos de gobierno antes de las elecciones, el partido que rige el Consell de Govern hubiese conseguido el apoyo de la mayoría absoluta de los electores, o bien cuando, aun sin haberlo planteado en el programa electoral, el Govern estuviese totalmente convencido de tener la razón.

Obviamente, ninguna de estas dos situaciones se da en el contencioso de Es Trenc. No sólo AP no planteó la urbanización de Es Trenc en su programa electoral, sino que no tiene detrás de sí a la mayoría absoluta del electorado balear ni mallorquín. Y el partido que con sus votos ha hecho posible en el Parlamento el Gobierno de AP, Unión Mallorquina, propugna incluso un recurso de reposición contra el acuerdo del Govern, lo cual permite afirmar que Cañellas no tiene en este caso ni el apoyo del pueblo ni el de la mayoría del Parlamento.

No está tampoco convencido el Govern de tener la razón en su postura, como lo demuestra el hecho de que se encuentre continuamente a la defensiva, dando razones, que no argumentos, para justificar lo injustificable. Y es lógico que le falte esa convicción, cuando no sólo amplios sectores de la militancia de AP, sino también algún que otro miembro del propio Govern, están en contra de que se urbanice Es Trenc. Y no habría que esforzarse nada para dar nombres y apellidos.

Reflexionen, pues, profundamente algunos políticos. Podrán no considerar representativas de la voluntad popular a las entidades convocantes de la manifestación. Lo que no podrán negar es que son significativas y que abarcan prácticamente todo el abanico de posibilidades de articulación ciudadana. Podrán intentar convencerse, contra toda evidencia, de que les asiste la razón. Pero no podrán cerrar los ojos a la dura realidad política de que incluso UM, aunque sea por razones de supervivencia, les ha dejado solos ante la abrumadora manifestación del sentimiento del pueblo. Todo lo cual sólo lleva a la conclusión de que el Govern no está legitimado para permitir la urbanización de Es Trenc, y sólo deja espacio a una única consecuencia: No se puede tolerar que se urbanice Es Trenc. Cúmplase la voluntad popular...

Antonio Pizá, Jesús Cor, Antonio Agustín y Jordi Casanovas dejan «Baleares»

Suerte, compañeros

A partir de mañana, día 1 de octubre, varios compañeros de redacción nos dejan para incorporarse a la Administración Central del Estado, a petición propia.

Se trata de Antonio Pizá, redactor jefe, una de las mejores plumas que hemos tenido en esta casa. Después de toda una vida profesional dedicada a «Baleares», donde ha ocupado casi todas las funciones, entre ellas la de director durante seis años, Antonio ha optado por acogerse a la posibilidad prevista en el decreto de enajenación de MCSE, con lo cual se incorporará en breve a algún departamento ministerial.

Jesús Cor, jefe de sección, conocidísimo en nuestras islas por los largos años de dedicación a los sucesos, en los que ha conseguido éxitos informativos brillantísimos, también a petición propia ha solicitado la in-

demnización prevista en el Decreto.

Antonio Agustín, redactor, hombre de dilatada carrera periodística tanto en la Península como en Mallorca, ha solicitado también el pase a la Administración Central del Estado. Se trata de otro periodista vocacional que no podrá abandonar del todo su contacto con los medios informativos.

Por último, Jordi Casanovas, también pasa con fecha 1 de octubre, y a petición propia como el resto de los compañeros, a la Administración Central.

A todos ellos les deseamos los mayores éxitos en su nueva andadura profesional. Saben que aquí no dejan sólo su casa, sino también un puñado de amigos que, sin duda, echaremos en falta su presencia entrañable en el trabajo de cada día.

Por las declaraciones del alcalde de Palma,
Ramón Aguiló

Puntualizaciones de la Comunidad Autónoma

En nota remitida a la prensa ayer, la Comunidad Autónoma, hace una serie de precisiones a las declaraciones efectuadas por el alcalde de Palma Ramón Aguiló, «en las que se involucra al Govern».

El comunicado fija que «la decisión de expedientar al señor Pomar no puede ser calificada en ningún caso como una acción «contra» el ayuntamiento, sino la consecuencia lógica de todo un proceso que, necesariamente y en los términos en que ha sido plantea-

do, tenía que desembocar en la incoación de las oportunas diligencias disciplinarias». Añade, diciendo que Luis Pomar «se trata de un funcionario que depende de la Comunidad Autónoma que desobedece las órdenes emanadas de esta comunidad autónoma y

que, en consecuencia, se le abre el oportuno expediente con vistas a restaurar una disciplina conculcada y restablecer un principio de autoridad cuestionado».

En el segundo punto de la nota se especifica que «la problemática planteada por la exigencia de que el matadero municipal cumpla el proceso de oreo en su cadena de actuaciones no es, contrariamente a lo que expresa el alcalde de

Palma, una acción de la Conselleria de Sanidad».

Concluye la nota significando la invitación que el Govern ha hecho a Ramón Aguiló para que asista a una reunión conjunta comunidad Autónoma-Ayuntamiento de Palma, «con vistas a abordar todos los temas pendientes en materia de sanidad pública y que afectan a la salud y derechos de los consumidores».

En la calle Estudio General

Alianza Popular estrena sede

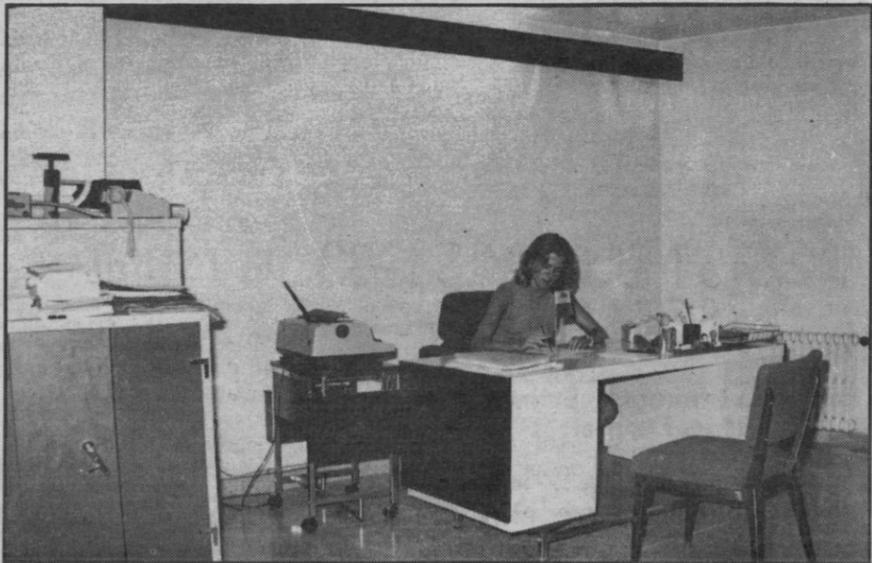
Alianza Popular está de mudanzas. En la calle Estudio General número 1 ha quedado instalado el nuevo cuartel general que viene a sustituir al antiguo local situado en la plaza de Cort.

Con el cambio se han visto solucionados los problemas de espacio, ya que la nueva sede tiene una extensión de 230 metros cuadrados, contando con siete despachos y dos salas de reuniones.

El alquiler les va a suponer a los aliancistas un desembolso de cien mil pesetas mensuales que obtendrán de las cuotas de los afiliados.

Aunque el traslado de muebles y archivos no ha concluido, se espera que, coincidiendo con la visita de Fraga Iribarne, se lleve a cabo la inauguración oficial.

Foto VIVES



Y yo con estos pelos...



por Miguel Moreno

Una de las actividades más divertidas de los profesionales de «Baleares» es leer, casi a diario, las secciones apócrifas de un colega que nos va desgranando nuestro pasado, nuestro presente y, ¡oh, maravillas!, nuestro futuro.

Nos hemos enterado así de lo buenos que hemos sido en nuestras anteriores reencarnaciones, debiendo por lo tanto suponer que los insultos de aquella época eran en realidad alabanzas. También sabemos, gracias a los trujamanes, de la existencia de un sovieta, una cúpula (tal vez un politburó y una troika) en este diario de nuestros amores. Por fin hemos averiguado cuáles eran nuestras fuentes informativas e incluso la densidad de nuestro cerebro. La manía persecutoria (enfermedad que sí debería inspirar a Niccolau Llaneras al menos un sentimiento de lástima, como profesional que es) les lleva a contarnos los días de vida, lo mucho que le costamos al sufrido contribuyente, las desavenencias internas (?) e incluso los sueldos que ganamos.

Gracias a estos amantísimos inquisidores me he enterado yo, por ejemplo, de que pronto me voy a Valladolid, mi tierra natal (sic) para asegurarme un puesto en la Administración, a pesar de no tener desavenencias con la cúpula de «Baleares».

Eternamente agradecido por la información, pollos. Lo que más siento es que no hay una palabra de verdad. Ni me voy a Valladolid, ni se me ha perdido nada allí —soy de Burgos, para lo que gustéis mandar— ni me tengo que asegurar un puesto en la Administración, porque eso lo tenemos todos los trabajadores de MCSE seguro, pese a que no nos haga una especial ilusión. Con fecha 1 de septiembre me ha llegado el nombramiento de subdirector de «Baleares» (ya lo mojaremos) y ya no sé si soy la cúpula o no. Tampoco sé si Antonio Pizá o Antonio Agustín están enfrentados al sovieta, que en eso coincidiríamos, seguro.

Estoy en un mar de dudas, currinches aventajados. Sólo os pediría que me enviárais la ampliación, o la referencia, del Consejo de Ministros de anteayer, que igual se me ha escapado mi nombramiento como gobernador civil de la capital del Pisuerga. ¿O seré ya delegado del Gobierno? ¿Presidente de las Cortes Autonómicas? ¿peón de Obras Públicas?...

Y yo con estos pelos.

El lunes se inaugurará Solar'83

El próximo lunes se inaugurará en nuestra ciudad Solar'83, Simposio Internacional sobre Energía Solar. Esta reunión congregará a unos quinientos expertos de los cinco continentes que intercambiarán investigaciones, conocimientos y experiencias hasta el día 6 fecha de clausura.

La organización ha recaído en ATECYR (Asociación de Técnicos Españoles de Climatización y Refrigeración) con la colaboración de ASHRAE (American Society of Heating Refrigerations and Air Conditioning Engineers).

S. M. el Rey Don Juan Carlos I ha aceptado la presidencia de honor y don Felipe González Márquez, presidente del Gobierno español, la vicepresidencia.

La Capella Mallorquina abre la temporada de conciertos

Después del descanso veraniego del mes de agosto, al comienzo de septiembre empieza de nuevo la Capella sus ensayos de una forma constante y modélica. Su primer concierto-inauguración de temporada lo ofrece hoy viernes, en el local habitual de Sant Antoni, a las ocho y cuarto de la noche, bajo la dirección de Bernardo Juliá. El concierto es un mosaico lógico de obras, que empiezan con el barroco y terminan

con el moderno; así Telemann, Haydn, Chopin, Kodaly, Poulenc, etc.

Hace pocos días grabó un disco con el guitarrista Gabriel Estarellas y exactamente dentro de una semana, la Capella saldrá hacia Sofía y Bucarest para su gira anual de conciertos en el extranjero; pero eso merece un comentario aparte. La actividad de la Capella Mallorquina es realmente extraordinaria.

Establecidas las líneas maestras de la actuación de PIME

Se reunió el pasado miércoles el Comité Ejecutivo de la Confederación PIME-Baleares bajo la presidencia de Guillem Camps. Asistieron los dos vice presidentes, Demetrio Peña y Bartolomé Planells, además de representantes de las tres federaciones insulares de la Petita i Mitjana Empresa.

En esta sesión se establecieron las líneas maestras del plan de actuación de PIME-Baleares a nivel de Comunidad Autónoma, Administración Central y Ajuntament. A título de anticipo se puede anunciar que PIME-Baleares pedirá audiencia ante las instancias de los gobiernos autónomo, central y municipal en todos aquellos temas que pueden afectar, directa o indirectamente al pequeño y mediano empresario de las islas.

La Policía Municipal venció a la Nacional por 3 - 2 en partido de fútbol

Ayer tarde, sobre el césped del Estadio Balear, se disputó un partido de fútbol entre miembros de la Policía Nacional de nuestra ciudad y agentes de la Policía Municipal de Palma. El encuentro, concertado con motivo de la festividad del Arcángel San Gabriel, arrojó al final un resultado de

tres goles a dos a favor de los municipales.

Ni que decir tiene que el encuentro estuvo rodeado de un gran ambiente de cordialidad y camaradería que se hizo aún más patente al final de la contienda cuando jugadores de uno y otro bando, tras el pitido final del árbitro se fundieron en un abrazo fraternal.

Aquí, la noticia

Bomberos suizos, en Palma



Un grupo de simpáticos bomberos de Suiza visitaron las instalaciones de sus homónimos palmesanos en el Polígono de Son Castelló. De este modo pudieron contemplar las dependencias del Parque de Bomberos de Palma que pronto cum-

plirá su 10º aniversario. En tono distendido fueron cumplimentados por los compañeros de aquí, los que agradecieron su visita.

Foto: Vives

Cómic y Jazz en «Comienza el espectáculo»

En el programa que se emite cada semana en Radio Popular FM que realizan conjuntamente Alfredo Nieto y Jorge Pombo, se tratará el tema del «Cómico y el Jazz».

Estos sesenta minutos de radio en vivo que saltan al aire de 19'30 a 20'30 horas y que recibe el nombre de «Comienza el espectáculo» se tratan temas de pintura, literatura, cine y espectáculos. En esta ocasión cinco representantes del «Cómico» intervendrán en una rueda de prensa con un consumado «jazzman», Steve Frankevich, que actuará muy pronto en Palma. Durante la emisión se conecta con Mariano Planells desde Ibiza.

Cursillo de introducción al Zen

Los días 1 y 2 de octubre tendrá lugar en el centro Zen de Palma un cursillo que dirigirá el monje Mu Sang Su Nim, maestro del Dharma Diana Clark que llega de California y maestro del Dharma Joan Insa del Centro Zen de Palma.

Mu Sang Si Nim es un americano que ha sido estudiante del Maestro Zen Seung Sahn durante los últimos ocho años, y se hizo monje hace cuatro años. Es licenciado por la Universidad de Harvard y ha asistido a la escuela de derecho de la universidad de Yale.

Mu Sang Si Nim y Diana

Clark han estado acompañando al maestro Zen Seung Sahn a través de Europa, y acaban de terminar un viaje por Brasil y Perú. El reciente formado centro Zen de Palma pertenece a la escuela Zen Kwan Um. El propósito de esta escuela es concienciar y aliviar el sufrimiento de las personas a través de la enseñanza y práctica del Budismo Zen en la forma que lo enseña el Maestro Zen Seung Sahn. Hay más de 20 centros Zen y afiliados en los Estados Unidos y alrededor del mundo bajo su dirección.

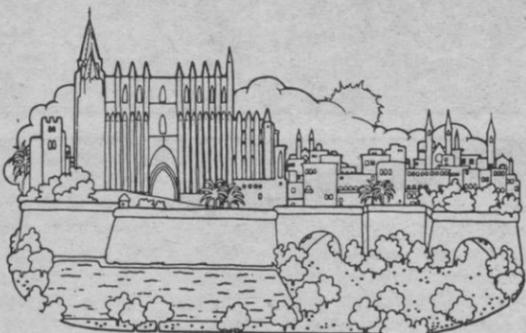
Los nuevos Ford Fiesta, presentados en el Casino

Hoy, viernes, en el Casino Mallorca tendrá lugar la presentación de los nuevos modelos del Ford Fiesta, lo que constituye un acontecimiento para la isla, dado que se trata de la primera ocasión en que la Ford presenta uno de sus modelos en Mallorca.

Con este motivo, se reunirán en el Casino más de trescientos concesionarios, desplazados desde toda España para asistir a la presentación de esta conocida marca, cuyos nuevos modelos ofrecen una atractiva línea, que sin duda habrá de tener general aceptación.

Y precisamente será uno de estos modelos, el que constituirá el gran premio para el vencedor del torneo de Black-Jack, que con carácter internacional y una nutrida participación, dará comienzo en fecha próxima en el Casino.

CIUTAT
COMPTA AMB TU



IMPOSTS MUNICIPALS 1983
16 SET. 15 NOV.

Radicació-Immables - Extinció d'incendis
Indústries i Comerços - Publicitat

OFICINA RECAPTACIÓ: Antilló, 19 - Nicolás de Pax, 21
Horari: de 8 a 17 h. (Ininterrompudament) Dissabtes de 8 a 13 h.

AJUNTAMENT DE PALMA

Con los votos negativos de AP, UM y PDL

El Parlamento rechazó las enmiendas a la totalidad de los Presupuestos

Con los votos negativos de los diputados de Alianza Popular, UM y PDL, el Pleno del Parlamento de Baleares rechazó ayer las enmiendas a la totalidad presentadas a los Presupuestos de la Comunidad Autónoma para 1983 por el Grupo Socialista y Esquerra Nacionalista-PSM. Así-

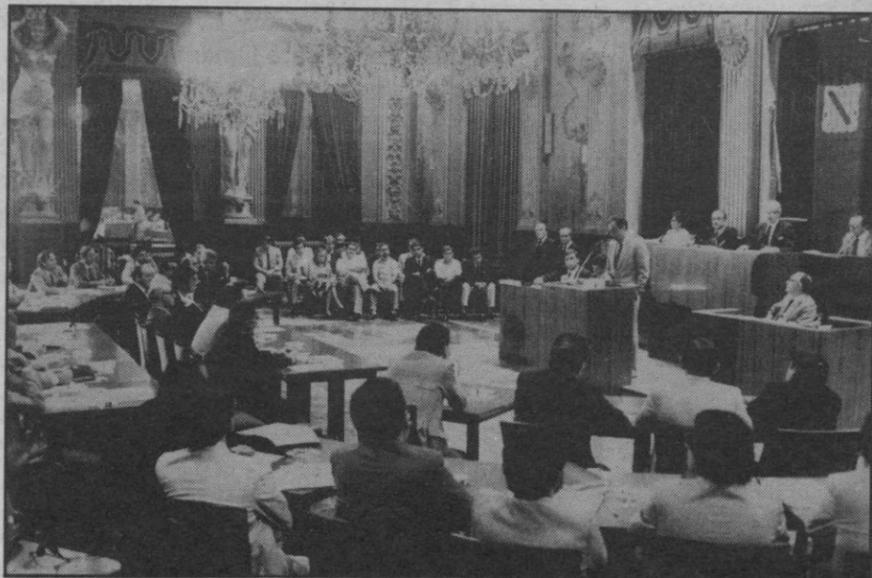
Se inició la sesión con la toma de posesión de su cargo de diputado del menorquín Ramón Orfila que sustituye a Joan Pons. Tomó la palabra a continuación el portavoz de Esquerra Nacionalista-PSM Sebastián Serra para defender la enmienda a la totalidad al proyecto de Ley de Presupuestos, señalando la falta de claridad de éste, que no hay programa de planificación económica, y que se adopta una política de pasividad ante grandes problemas como el paro y el desequilibrio económico sin tratar de intervenir con medidas correctoras de las distorsiones en sí de la planificación al servicio de la Comunidad, como tampoco se corrigen los desequilibrios territoriales entre las islas. También mostró su preocupación Serra en lo referente a los Consells Insulares, que no tienen patrimonio ni hacienda propia, ni capacidad real de elaborar sus presupuestos, lo que constituye el reflejo de su simple consideración como órganos de gestión de los procesos de división de ámbitos superiores. Por último, Serra rechazó el crecimiento de las partidas

para funcionamiento de los servicios que suman más de 399 millones de pesetas, afirmando que son difíciles de controlar. Jerónimo Albertí de UM tras decir que el proyecto se puede mejorar pidió el compromiso de redactar cuanto antes los presupuestos del 84. Hizo referencia después a los Consells Insulares solicitando que se reconozca su especial relevancia, así como que se trate conjuntamente el papel de cada Institución con la aportación de las ideas de todos.

El portavoz del Gobierno Cosme Vidal afirmó que el Gobierno se ha encontrado una situación heredada, y que de cara a los próximos presupuestos tiene intención de contactar con los tres Consells Insulares. También rechazó la referencia a las retribuciones complementarias.

El portavoz socialista Félix Pons defendió después la enmienda de su grupo señalando que el presupuesto no es viable y que existe una diferencia de valoraciones entre la Administración Central y la Consellería. Así dijo que las asignaciones presupuestarias correspondientes a las

mismo, se fijaron las cantidades globales, según el reglamento provincial de la Cámara. El texto de los presupuestos será remitido ahora a comisión para que se estudien las enmiendas parciales que han presentado los partidos representados en el Parlamento.



Félix Pons: un presupuesto no viable.

transferencias del Estado están sobrevaloradas en un importe que sobrepasa un 30% del presupuesto, por lo que será difícil justificar unos gastos y unos ingresos que la Comunidad Autónoma no pagará ni percibirá. Se refirió al artículo 28 del proyecto de ley de la C.A. «que da competencias que no tiene».

Hablando después del

tema de los Consells Insulares afirmaría que los presupuestos magnifican una concepción errónea gastada en la preautonomía quitando recursos a dichos Consells como antes de Administración Local. También señaló que la definición de objetivos no es transparente y se manifestó en contra de consellers representantes del Gobierno



Cosme Vidal: responsabilidad del Gobierno amparado en el BOE

dal asumió dicha responsabilidad amparado en el BOE «donde están contempladas y no sobrevaloradas las asignaciones presupuestarias». Tras una nueva réplica de Félix Pons a la que respondió Cosme Vidal intervino el conseller de Economía y Hacienda que entre otras cosas dijo que estos presupuestos tenían que ser necesariamente unos presupuestos de gestión, que la enmienda del PSOE no está avalada por ningún argumento, y que el gobierno de la Comunidad Autónoma no se ha inventado las valoraciones de las transferencias sino que éstas son fiel reflejo de las cifras y datos de los Reales Decretos de valoración publicados en el BOE.

El portavoz socialista Félix Pons pidió después un turno de réplica que le fue denegado por el presidente de la Cámara, por lo que pidió constase en acta su más enérgica protesta.

Finalmente se votaron las enmiendas y las cantidades totales del presupuesto que asciende a 5.539.270.000 pesetas.

Fotos Juanet.

Asistirán trescientos participantes

Congreso nacional de cámaras de la Propiedad Urbana, en Palma

MATEO CLADERA

El próximo día 4 de octubre se inicia en Palma, concretamente en el Hotel Palas Atenea, el «Segundo congreso de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana», a la que asistirán unos trescientos congresistas de toda España. Al acto de inauguración, que tendrá lugar el día 4 a las 10 de la mañana, estará presente el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, acompañado del director general de Servicios.

Servicios de la Cámara de la Propiedad Urbana de Baleares

Ayer mismo se presentó la «Memoria 1982» de la Cámara oficial de la propiedad urbana de Baleares. En la misma se ofrece una relación de las actividades desarrolladas y movimiento económico de la misma.

La Cámara ofrece los siguientes servicios:
Gratuitos: Consultas jurídicas a los propietarios exclusivamente. Información sobre arrendamientos urbanos. Asesoramiento a Comunidades. Censo y estadística. Recaudación y depósito de Fianzas del Instituto Nacional de la Vivienda. Registro de contratos de arrendamiento. Iniciativas y reclamaciones de interés general para la Propiedad Urbana.

Remunerados: Defensa y representación de los propietarios ante juzgados, tribunales y organismos administrativos. Redacción de contratos, minutas notariales y demás documentos. Constitución de comunidades de propietarios.

Dictámenes escritos. Gestiones en general. Administración de fincas. Administración de comunidades de propietarios.



El presidente y secretario de la Cámara de la propiedad urbana de Baleares, José Quint-Zaforteza y Francisco José Parada.

Ayer, el presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares, José Quint-Zaforteza Olives, acompañado del secretario Francisco-José Parada Vázquez, reunió a los medios informativos para ofrecer de forma oficial el programa de este segundo Congreso Nacional.

El martes, día 4, des-

pués de la inauguración oficial que, como hemos indicado será a las 10 horas, tendrá lugar la primera ponencia que presentará la Cámara de Valladolid sobre el tema: «Planes de Ordenación Urbana». El ponente será Segundo Velasco y Fernández, letrado de la Cámara de Valladolid y profesor adjunto de Derecho

Civil de la facultad de Derecho de Valladolid.

A las 17 horas del mismo día, la Cámara de Valencia presentará la ponencia con el título «Fiscalidad Municipal sobre la Propiedad Urbana»; tendrá como ponente a los letrados Carlos Revert García y Jesús Valero Balaguer.

El día 5 los congresistas

realizarán una excursión por la isla y otras actividades de carácter turístico.

El día 6 a las 10 horas la tercera ponencia será presentada por la Cámara de Barcelona con el título: «Rehabilitación de Viviendas».

A las 12 horas exposición, discusión y conclusiones de la Ponencia de la Cámara de Madrid: «Ley de Arrendamientos Urbanos».

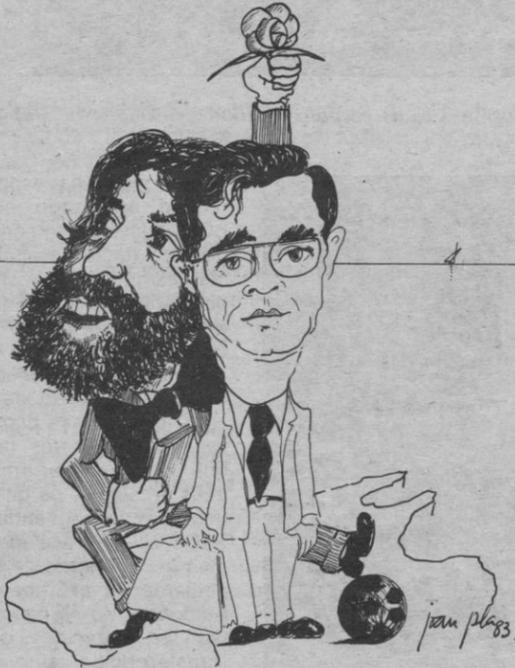
A las 18 horas del mismo día, conclusión del Congreso.

Esta es la segunda vez que se reúnen las Cámaras Oficiales de la propiedad urbana. La primera fue en Canarias y este segundo congreso será en Palma. Se esperan unas importantes conclusiones que afectarán a todas las Cámaras. Hay que decir que el congreso tiene carácter nacional, por lo que, si bien se trataran algunos temas relacionados con nuestra isla, lo importante son los temas generales que afecte a todas las Cámaras.

Foto: C. Vives.

Gilet y Llaneras

Juan Pla



Desde la columna «Gente» de «Diario de Mallorca» se nos informaba el otro día de lo siguiente: «La cultura y el deporte se encuentran, en estos momentos, en forma oficial, en manos del conseller de Cultura, Francisco Gilet». También podríamos decir que, de forma oficial, puesto que los municipios son del Estado y, en consecuencia, oficiales por antonomasia, la cultura de la capital de nuestra Comunidad Autónoma, está en manos de Nicolau Llaneras, primer teniente de alcalde y responsable de la cultura que administra y fomenta el Ayuntamiento de Palma de Mallorca.

Aquí, pues, con un Ayuntamiento de marcado carácter socialista y con un gobierno de consellers elegidos por la derecha y marcadamente proclives al liberalismo conservador, tenemos de todo: cultura para rojos, cultura para antisocialistas y cultura, en fin, para mediopensionistas, que somos la mayoría. Nunca es mal año por superabundancia de cosecha...

Cuando el estimado colega le pregunta a Gilet por la procedencia popular de la cultura, nuestro ministro autónomo le responde que lo que hay que procurar es incentivar la cultura. El verbo «incentivar», claro es, tiene un sobrado carácter económico, empresarial y financiero. Entre los invitados solemnes a nuestra última película, aquella soberbia superproducción felanigense, titulada «Calfreds», se encontraba Francisco Gilet. Si no nos engañó uno de los dirigentes de nuestro equipo cinematográfico, Gilet aflojó la mosca, esto es, nos largó un incentivo de veinte mil duros... y menos da una piedra. Llaneras, que fue también invitado y que, además, es felanitxer, no pudo acudir al estreno. Supongo que Llaneras no nos ha «incentivado».

La cuestión de los incentivos, esa noble calderilla con que se hace bailar al mono de la feria — «debéisme cuanto escribo, con mi dinero pago, la mansión que habito y el lecho en donde yago» —, al artista, al filósofo, al cantautor, al escribano, al pintamonas, etcétera, es una cuestión muy propia de quienes todavía piensan que, para pasar hambre, hay que ser músico, poeta o maestro de escuela. Ultimamente, con la zarabanda que se traen los mercachifles del contorno, bastaría, para entrar en la inanición, con ser trabajador de los MCSE. Pero la cultura, que es nuestro tema, es otra cosa. No es un fruto de incentivos, ni es compartir el pan y la sal con un teniente de alcalde que, amén de psiquiatra, es amigo y es paisano.

Urge pedir incentivos a Gilet y alegrías a Llaneras, para seguir remando —siempre— a favor de los demás. Nuestra cultura estriba en darle al remo, sea el que fuere el hombre o la filiación política del amo de la barca. No es cultura, desde luego, la de aquel que considera analfabetos e ignorantes a sus congéneres. Diríase que la cultura está en aquellos que, más que anclar su queja en la incapacidad de los demás, toman el remo y se hacen a la mar, valga la metáfora, y aportan su esfuerzo personal, sin pararse a planificar y a coordinar la virtud de sus prójimos.

Ahora, por lo que se anuncia, Miguel Durán montará unas tertulias liberales y, además, nos dará sopas mallorquinas para cenar. Esa de las sopas mallorquinas es una cultura entrañable que uno, en su humildad, no se quisiera perder, salvo que Gilet o Llaneras se nieguen a propiciar los incentivos que paguen el valor de un plato de sopas. Espremos, pues, que la cultura no nos mate de hambre, como antaño sucedía.

Las autoridades eclesiásticas, enfadadas por el programa sobre Jaime Santandreu

Niegan a «Vivir cada día» un hábito de monja de clausura

MANUEL GARCIA VILCHES

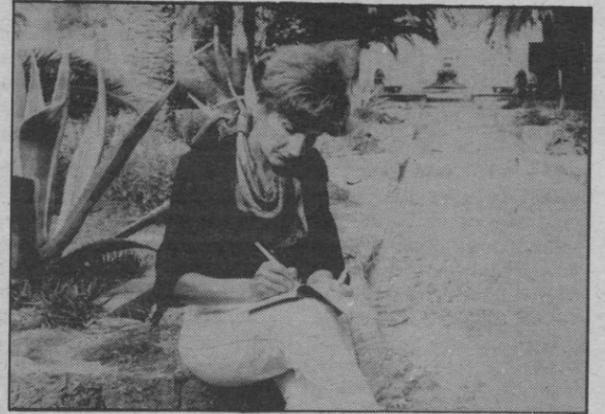
Un equipo del programa «Vivir cada día» se encuentra en Palma para filmar la historia «Matilde Cortés Fernández». Hasta ahora el rodaje discurría con absoluta normalidad, pero las autoridades eclesiásticas de Mallorca se niegan a prestarles un hábito de monja de clausura porque están enfadados con los responsables del citado programa, desde la emisión del polémico «Vivir cada día» en torno a Jaime Santandreu.

Después de recibir la negativa de todos los conventos de clausura mallorquines y del propio vicario general Bartolomé Vaquer, el productor Pablo Fernández ha debido solicitar la indemnización a Madrid, con la máxima urgencia.

Entre las numerosas cartas enviadas a la redacción del programa, los guionistas eligieron la de Matilde Cortés, pues es una mujer muy singular. Lisardo

García, el realizador, nos explicó que nada más recibir su carta se interesaron por el tema, pues éste contaba con grandes posibilidades de ser trasladado a la pequeña pantalla.

El guión está estructurado en 31 secuencias, donde el presente y lo onírico se entrelazan. «El presente de María Cortés es angustioso, es madre de tres hijas y no está casada. Vive sola. Existe toda una pro-



Matilde Cortés representando una escena del guión, que también es su propia vida.

mo una emigrante más, en los momentos de la euforia desarrollista. Allí dio a luz a dos niñas, pero no se casó con el hombre que convivía. Decidió venir a Palma, y, con los ahorros de su trabajo, montó un bar. Al poco tiempo volvió a quedar embarazada, pero esta vez ella no quería. Con dos niñas y en estado de gestación le es imposible traba-

bre sus angustias, su miseria, la condición de la mujer, la marginación, etc... Su labor literaria la condensa en un libro de poemas titulado «Hechizo y frenesí sentimentales de Elía Cristie», que queda finalista en el concurso «Gemma» del año pasado. La editorial vasca Paisaje lo publica.

Vivir cada día

El programa «Vivir cada día» comenzó hace cuatro años. El año pasado sufrió una reestructuración, se pasó de media hora a una hora de duración. Se prefirió abordar los temas de una manera más cinematográfica, y no como antes que eran reportajes periodísticos de denuncia.

Los críticos denominan a este tipo de programas: docudramas. Lisardo García considera la calificación «muy siniestra» y prefiere llamarlo «melodrama psicológico» porque «un mismo personaje representa su propia vida en una secuencia».

Uno le pregunta, entonces, ingenuamente por qué los actores si se interpretan a sí mismos, lo hacen tan forzado. «Es cuestión de la cámara que es el extraño aquí. Uno puede decir las mil mezquindades diarias, pero cuando está delante de una cámara se retrae. Todo el entorno técnico le resta espontaneidad».

Son siete los componentes del equipo de televisión que se encargan de la filmación. Han rodado en los jardines de Afaa, en el club de tenis, en nuestra redacción, y en otros lugares de Palma. Les falta aún la escena del convento, que se filmará en un recinto religioso, pero no en un convento de clausura por estar prohibido.

Lisardo y Pablo se quejan de la precariedad de medios con los que cuentan para realizar un programa, el presupuesto inicial de éste es de 1.500.000 de pesetas. Al final se sienten satisfechos porque entregan un producto digno después de tanta peripecia.

Es la quinta vez que el programa «Vivir cada día», se rueda en Palma. Las dos últimas han sido muy polémicas, y como observamos la de Jaime Santandreu aún colea.



El equipo de «Vivir cada día» durante el rodaje en los talleres de «Baleares».

ALLIANCE ASSURANCE
COMPANY LIMITED
ENGLISH INSURANCE
COMPANY

NEED
REPRESENTATIVE
AGENTS FOR PALMA
DE MALLORCA AND
PROVINCE
IF INTERESTED PLEASE
WRITE TO OUR OFFICE
IN MADRID. PASEO RE-
COLETOS, 29 MADRID-
4. Phone 4198815

blemática de la marginación. Sus angustias de alguna manera las sublima y esto da pie a otra mujer que se dedica a narrar sus angustias, a soñar y a recrearse en sus propias fantasías».

La marginación de la mujer

Matilde Cortés tiene 39 años. De joven estuvo interna en un convento de clausura. Después dejó los hábitos de monja y se trasladó a Suiza para trabajar co-

jar. Ha roto con aquel hombre y no dispone de medios para subsistir. Es el año 1980 y un suceso conmociona a la sociedad mallorquina: un recién nacido es encontrado en un cubo de basura. Desde la prensa se acusa a la madre, con toda clase de adjetivos peyorativos. Matilde que sufre en sus carnes la imposibilidad de mantener a sus pequeñas y a quien tiene que venir, protesta y decide escribir una carta a «Baleares» para denunciar la marginación de la mujer y tratar de defender a esa madre que abandonó a su hijo, nadie sabe por qué motivo.

Matilde vive en la miseria y cuando otras muchas mujeres en sus mismas condiciones deciden abortar, ella rechaza tal posibilidad pues su formación religiosa, se lo impide. Ante la angustia cotidiana, se despliega en dos frentes: de un lado acepta los más dispares trabajos ocasionales, y por otra parte, cuando dispone de tiempo, escribe so-

micnic

CHARCUTERIA

MAÑANA
APERTURA

Calle Fausto Morell, 17-b
Teléfono 27 23 71
PALMA-5

Subvencionados por Cort y organizados por la Obra Cultural

Cursos de catalán para adultos

M. Ramonell

A partir del próximo 15 de octubre se iniciarán en cinco barriadas de Palma clases de catalán para adultos castellano-parlantes y mallorquines. Estas iniciativas forman parte del programa de normalización lingüística aprobado por el Ajuntament hace dos años y organizado por la Obra Cultura Balear (OCB).

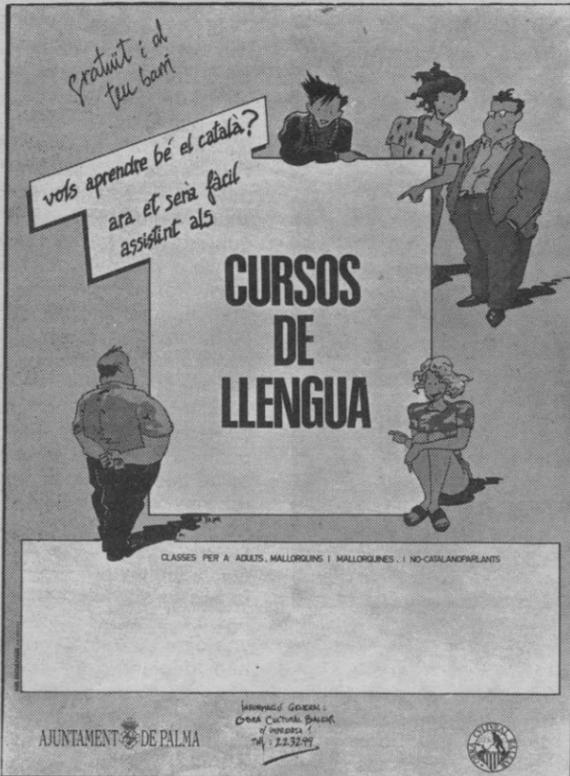
Representantes de la Obra Cultura Balear y del Ajuntament de Palma, en la persona de su teniente de alcalde de Cultura, Nicolau Llaneras, convocaron ayer a los medios de comunicación para darles a conocer las directrices de esta experiencia.

El pasado curso se inició una experiencia piloto en tres barriadas: Son Cladera, S'Indiateria y Polígono de Levante, siempre dirigidos a mallorquines que desconocieran el catalán y a castellano-parlantes para así favorecer su integración en nuestra comunidad.

Una vez comprobada la validez de esta iniciativa, este año se extenderá a cinco zonas de Ciutat: Son Cladera, Pologono de Levante, Son Roca-La Vileta, Son Espanyol y Es Rafal-Vivero. Sin duda alguna el objetivo principal es conse-

guir que los ciudadanos de habla castellana aprendan a hablar el catalán en su variante idiomática de las islas Baleares y que los mallorquines que acudan a las aulas acondicionadas al efecto en los colegios públicos, aprendan a escribir y a expresarse mejor. Los profesores explicarán además para completar la formación, la realidad histórica y social de Mallorca sin olvidar una introducción a nuestra cultura.

La inscripción a los once cursos, en sustres niveles, elemental, medio y castellano-parlante, se deberá formalizar 15 del próximo mes de octubre. Los grupos estarán formados por un mínimo de quince alumnos y dirigidos por seis profesores, asesorado por la OCB y por un grupo de pedagogos.



La Comisión Permanente del pasado miércoles aprobó la primera parte del presupuesto, correspondiente a propaganda y al próximo trimestre, todo ello

ascendió a más de un millón y medio mientras que el resto será acordado en próximas reuniones y que se elevará más de tres millones y medio de pesetas.

Aviaco despide a 33 trabajadores y gestiona la venta de tres aviones

La compañía Aviaco quiere desprenderse de tres aviones DC-8 y ha despedido a 33 auxiliares de vuelo, residentes en Palma, según han informado hoy fuentes de UGT.

Según las mismas fuentes, Aviaco compró esos tres aviones a Iberia por 23 millones de pesetas cada uno y pretende venderlos por 1.200 millones de pesetas (8 millones de dólares) en conjunto.

En opinión de las fuentes sindicales, los 33 auxiliares de vuelo con sede en Palma, contratados como trabajadores fijos discontinuos, han recibido hace unos días la notificación de despido que será efectiva a partir del 1 de octubre.

Fuentes de Aviaco manifestaron que el despido de los 33 auxiliares de vuelo es totalmente legal, ya que tenían contratos temporales que finalizaban este mes de septiembre.

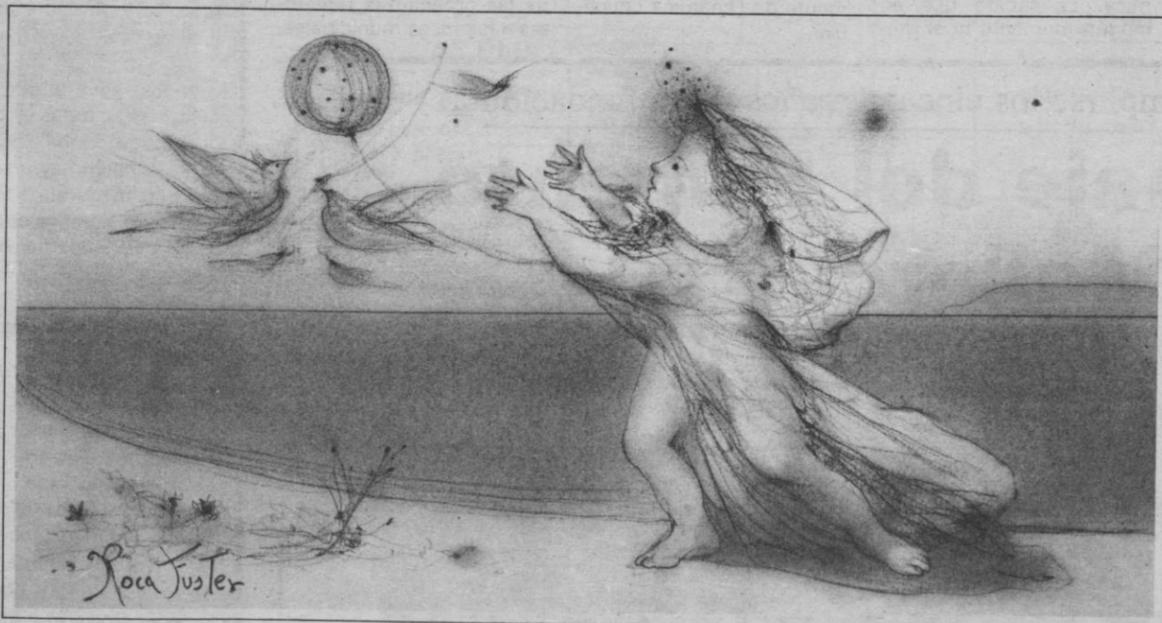
Albertí recibió al jefe del Sector Aéreo



El presidente del Consell Insular de Mallorca Jerónimo Albertí, recibió la visita de cortesía del general brigada José Tomás Mora

Sánchez, general jefe del Sector Aéreo, a quien felicitó por su nombramiento, deseándole los mayores éxitos en su nuevo destino.

SALVAREM ES TRENC!



SI TOTS VOLEM, TOT EL CONJUNT DEL SALOBRAR DE CAMPOS I LA PLATJA DES TRENC SEGUIRA COM FINS ARA, LLIURE D'UNA URBANITZACIO QUE NOMES BENEFICIA A UNA EMPRESA ESTRANGERA.

PERO NO PODEM QUEDAR DINS CA-NOSTRA, HEM DE SORTIR TOTS A DEMOSTRAR LA NOS-

TRA VOLUNTAT DECIDIDA DE PROTEGIR UN DELS ESPAIS NATURALS MES IMPORTANTS DE MALLORCA.

QUI ESTIMA MALLORCA, NO LA DESTRUEIX, QUI ESTIMA MALLORCA, NO DEIXA QUE LA DESTRUEIXIN.

TOTS HEM DE PRENDRE PART A LA LLUITA, VINE AMB AMICS I FAMILIARS A LA

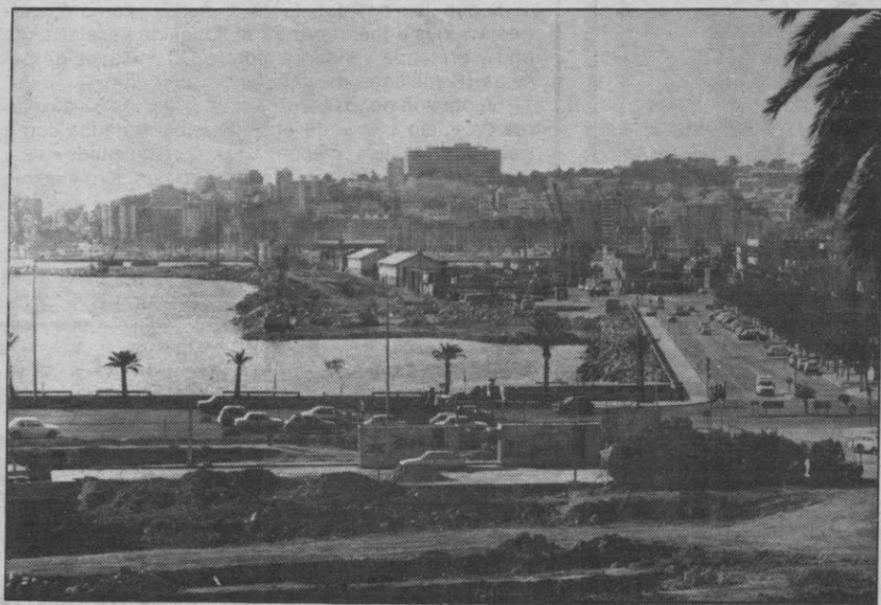
MANIFESTACIÓ SILENCIOSA

Avui, a les 7,30 a Sa Feixina.

GRUP BALEAR D'ORNITOLOGIA I DEFENSA DE LA NATURALESA (GOB).

En una larga sesión plenaria del Ajuntament

La oposición, en contra de la contratación de funcionarios de empleo



Una vez más se retrasaron las obras del Parque del Mar

M. Ramonell

Durante cuatro horas el Ajuntament en sesión plenaria discutió los cuarenta y dos puntos del orden del día que estuvo plagado de intervenciones de los regidores de la oposición municipal.

El primer asunto que acaparó la atención del Grupo Popular, en la persona de Arturo Cadenas, fue la contratación de seis auxiliares de biblioteca. Más de una hora duró la discusión en la que intervinieron además del ya nombrado, Calderón, Llaneras y Ramón Aguiló por la mayoría gobernante, Morey por Unió Mallorca y Fageda como portavoz de AP.

La postura de la oposi-

ción popular se concretó en su negativa a que se convocaran pruebas selectivas y que además se exigiera el catalán para acceder al puesto. Por otra parte los socialistas mostraron su extrañeza ante estas palabras y afirmaron que era imprescindible que un bibliotecario que manejaba libros en catalán dominara este idioma. Afortunadamente, y tras larga y enérgica confrontación verbal, todo se solucionó añadiendo un pequeño párrafo al principio del acta de convocatoria.

También el nombramiento de funcionarios de empleo fue motivo de polémica. Es sabido que en ningún momento ni el gru-

po popular ni Unió Mallorca han estado de acuerdo en la incorporación de nuevos funcionarios por este sistema. Angel Calderón, del grupo socialista, explicó que habían sido muy pocos los contratados mediante este procedimiento, concretamente siete y que era una prerrogativa contemplada en la ley.

Así fue aprobada, con el voto en contra y la abstención de UM, la contratación de un licenciado en Ciencias Políticas y Sociología que ejercerá las funciones de planificación y organización de los servicios sociales del Ajuntament; y una licenciada en Filosofía y Letras que dirigirá el departamento de Dinámica Educativa.

El punto catorce del orden del día trató de la solicitud de prórroga en las obras del Parc de la Mar, por parte de la empresa constructora, Huerte y Cía. Fageda, de la Coalición Popular y Pere J. Morey de Unió Mallorca, se preguntaron el por qué de este nuevo retraso y los dos mostraron sus reservas y preocupación por el cumplimiento del nuevo plazo concedido. Ramón Aguiló, solicitó a instancias de los regidores, un estudio jurídico al secretario de la Corporación para que en el caso de que existan, se depuren las responsabilidades en las que pueda haber incurrido Huerte y Cía. Así se concedió una prórroga para la finalización de las obras, hasta el próximo día treinta y uno de enero del próximo año, debiendo presentarse a la vez un nuevo planning.

También se llegó a la decisión de iniciar el expediente para la concesión del título de «hijo ilustre» de la ciudad a Gabriel Alomar y Villalonga.

Fue, tras un pequeño descanso, cuando se retiró del orden del día la propuesta de aprobación del programa, presupuesto y pliego de condiciones para la adjudicación del Servicio de Planificación Familiar, que recibió críticas del portavoz «mallorquinista» al afirmar que éste debía convertirse en un servicio de orientación.

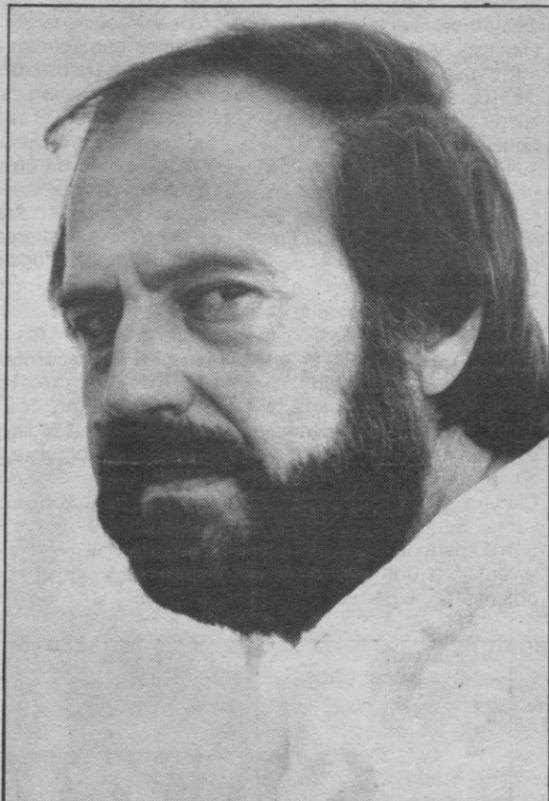
Tal vez la parte más interesante de la sesión llegó a tratarse de la modificación de las ordenanzas referentes a las tasas municipales.

Fernando Giménez, del Grupo Popular, se enfrascó en una larga disertación en la que criticó el aumento de las tasas y aprovechó para

comentar el acuerdo al que llegaron las organizaciones patronales y el alcalde de Palma sobre el impuesto de radicación.

Toni Morlá... «IDO»

«No me apetece enbrutecerme»



Ha aparecido un nuevo disco de Toni Morlá, el tercero de su colección particular. Un disco grande supone siempre un acontecimiento para un cantor y este es Toni Morlá ha aparecido con todos los honores y, al parecer, con excelente acogida. Se titula «Ido».

—¿«Ido»?

—Ido, ¿que te pensabas? Ido, tal como lo utilizo, quiere decir todo: va bien, estoy de acuerdo, mira lo que traigo, ido sí, ido no...

—También hay un subtítulo en el disco: «Ha arribat ben madur»...

—Esto significa que ha tenido tiempo de madurar. Estas canciones fueron compuestas hace diez años. Desde entonces he ido enriqueciéndolas, madurándolas...

—Diez años para un disco, ¿no son muchos años?

—Mientras éste se iba cocinando he hecho los otros dos, a los cuales tenía muy claros. En el segundo, «primeras poesías de Costa i Llobera», las letras naturalmente no son más. Estas canciones del nuevo disco han esperado la oportunidad de hacerlas bien y esta no había surgido hasta ahora. La oportunidad significaba principalmente, poder contar con músicos, grandes compañeros, que quisieron colaborar con ilusión, con amor y desinteresadamente.

Estos músicos amigos, que han puesto toda su ilusión y todo su saber en la música de Morlá son Salvador López, Tomás Graves, Manuel Cuesta, Jesús Palazón, Patrick Meadows, Dominique y sobre todo el pianista Cosme Adrover.

—La ayuda de Cosme —dice Morlá— ha sido demasiado, más de lo que podía esperar...

—¿Tú estas contento con los resultados?

—Plenamente. Cada canción es una larga historia de trabajo, de dedicación. Y en conjunto es un trabajo ordenado, coherente y muy honesto.

—Esto quiere decir que no piensas cambiar...

—Yo podría enbrutecerme mañana mismo. Pero ni me apetece, ni tengo edad para hacerlo. Mi línea me satisface, me da felicidad y en ella quiero mantenerme. Solo cambiaré para mejorar...

Ido... está bien claro.

Con motivo de cumplirse los cincuenta años de su fundación

Homenaje del Fomento a Radio Mallorca

Con motivo de cumplirse este año el cincuenta aniversario de la creación de Radio Mallorca, una comisión del Fomento del Turismo de Mallorca, con su presidente Paulino Buchens a la cabeza, ofreció un molino de plata de nuestra isla, debidamente dedicado, así como un diploma de agradecimiento al direc-

tor de la emisora, Cayetano Fuster.

En su discurso el Sr. Buchens, hizo historia de los

vínculos que han unido la decana entidad, con esta radio, que en todo momento y desde su fundación,

colaboró con unos programas especiales, dedicados al desarrollo turístico de nuestra Mallorca.



ALLIANCE ASSURANCE
COMPANY LIMITED
COMPAÑIA INGLESA
DE SEGUROS

PRECISA
AGENTES REPRESENTANTES EN PALMA DE MALLORCA Y PROVINCIA

INTERESADOS ESCRIBIR A LA DIRECCION DE LA COMPAÑIA, EN MADRID, PASEO DE RECOLETOS, 29 MADRID-4.
Tel. 4198815

«Es preventiva, voluntaria y gratuita», según Javier Coromina

La próxima semana, «campaña del alumbrado y del neumático»



Mateo Cladera

La próxima semana, del 3 al 7 de octubre, tendrá lugar con carácter nacional la campaña del alumbrado y del neumático. Campaña que, según hemos podido saber, hacía seis años que no se llevaba a cabo.

El jefe provincial de Tráfico de Baleares, Javier Coromina, manifestó ayer a este periódico que la campaña es preventiva, voluntaria y gratuita. Señaló que no se puede poner ningún tipo de sanción durante esta campaña en los lugares de revisión. «Es, repitió, una campaña preventiva que es la principal finalidad que tiene la Dirección General de Tráfico, prevenir todo tipo de accidentes».

En las islas se montarán, durante toda la semana, en las fechas indicadas, 44 puestos o lugares en que gratuitamente se podrá hacer esta revisión de luces —todas las que debe llevar un vehículo, y de neumáticos. Esta acción es gratuita

gracias a las casas comerciales que colaboran en la campaña.

El riesgo de accidentes de circulación es considerablemente superior en conducción nocturna que durante el día. Este peligro se incrementa bajo condiciones meteorológicas desfavorables: lluvia, niebla, etc. y en vías secundarias con señalización defectuosa, trazado sinuoso, falta de arceles, etc.

En consecuencia todo conductor responsable y experimentado debe ser consciente de la importancia que para su propia seguridad y la de los demás supone un funcionamiento y mantenimiento de las luces y otros elementos de

señalización luminosa del vehículo.

La revisión del sistema de alumbrado y señalización debe efectuarse regularmente, y en todo caso cuando se observe una anomalía o se vaya a circular por la noche, ya que las luces, sobre todo la de los faros, se desajustan o funden con facilidad. El riesgo de accidentes, entonces, es ciertamente grave. Además del alumbrado delantero han de revisarse constantemente las luces traseras: ordinario, luz de frenado, e intermitentes.

Por último, en caso de tener que proceder al recambio o sustitución de faros y lámparas, es absolutamente necesario exigir la

marcas oficiales de homologación grabadas en las zonas visibles del cristal.

En definitiva, una campaña sumamente interesante para todos ya que se nota que efectivamente, hace seis años que nuestros conductores no revisan sus luces, prueba de ello es la cantidad de faros defectuosos que aparecen por las calles en las horas nocturnas.

En próximas ediciones les ofreceremos la relación de puestos o lugares donde se montarán estos servicios que, según el jefe de Tráfico son para una campaña preventiva, voluntaria, gratuita y sin ninguna sanción, en el momento de esta revisión.

3 ÚLTIMOS DIAS

VUELVE

CLAMOR DE MULTITUDES

ANDORRA EN PALMA

ii Con su Festival de Precios!!

HORARIO ININTERRUMPIDO STOP... DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA HASTA LAS 10 DE LA NOCHE STOP...

- Pañuelos japoneses 50 x 50 45 Ptas.
- Radio con cascos 1.600 Ptas.
- Calculadoras Casio 900 Ptas.
- Walkman 3.900 Ptas.
- Juego 2 piezas reloj y bolígrafo 880 Ptas.
- Juego de toallas rizo americano 3 piezas 1.900 Ptas.
- Posavasos madera labrada 25 Ptas.
- Reloj dama y caballero con cadena metálica 399 Ptas.
- Bolígrafo reloj 399 Ptas.
- Cortauñas de acero 25 Ptas.
- Vajillas 2.380 Ptas.
- Mantas de matrimonio a partir de 1.800 Ptas.
- RADIO-Casette 6.480 Ptas.
- Radio-casette Para coche Sanyo 8.800 Ptas.
- Cuadros enmarcados 500 Ptas.
- Cristalería 12 servicios 7.950 Ptas.
- Bolsa «Fama» 125 Ptas.



Y POR SI FUERA POCO ¡REGALO A TODOS LOS COMPRADORES!

Hotel Palas Atenea

Paseo Marítimo, 29 PALMA

Organiza

PORTNOY, S.A.

REVISA TUS LUCES Y TUS NEUMATICOS

...SON TU VIDA.

CAMPANA NACIONAL DEL ALUMBRADO Y DEL NEUMATICO

SUCEOS

Tres fallecidos, uno de ellos de forma violenta

Un cadáver fue hallado ayer mañana en la calle Amílcar de S'Arenal. No podemos completar los datos pues la Policía Nacional no pudo proporcionarlos. En la edición de mañana aportaremos los datos del fallecido pues al parecer su muerte fue violenta. No sabemos si se trata de un suicidio o un homicidio.

Antonio Pérez García, de 64 años de edad, falleció ayer tarde al colisionar el ciclomotor que conducía con la puerta del autocar, PM-5321-I, conducido por José Rotger Florit. El accidente aconteció en la calle Fray Junípero Serra. La Policía Nacional y la Policía Municipal se personaron en el lugar, éstos últimos trasladaron al herido a la clínica de Son Dureta, donde ingresó cadáver.

En los pasados días fue ingresada en el Hospital Militar Margarita Tous Cirer, de 72 años, que había ingerido lejía. Al día siguiente, el miércoles, falleció en la citada clínica. Familiares de la víctima declararon que últimamente sufría «trastornos mentales».

Incendios

La parte posterior de la panadería Ripoll quedó casi des-

truida a causa de un incendio que se originó al explotar una bombona de butano, ayer mañana. La panadería, situada en la plaza Villalonga, sufrió cuantiosos daños, la rápida intervención de los bomberos evitó que se propagara el incendio.

La cabina del camión Pegaso, PM-2783-A, quedó calcinada tras originarse un incendio cuyas causas se descono-

cen, en la calle San Ignacio. Los bomberos sofocaron el incendio antes que se extendiera a la totalidad del camión, propiedad de Sebastián Vidal Bonet.

Tres coches se incendiaron la madrugada de ayer en la Plaza Mediterráneo. Sucedió cuando se extendió el fuego originado en el Mehari, PM-7229-K, propiedad de Luis Serra Royo, a los vehículos

aparcados a su lado, un Renault-PM-8482-Y, y un Seat-124, propiedad de José Manuel Gonzalo Selma. Los dos primeros resultaron destruidos. Se desconocen las causas.

Abusos deshonestos

a una niña

Adolfo C.D.G. denunció que

un individuo abusó deshonestamente de una niña de 9 años, hija del primero.

● Asaltada la sede del PSOE

La sede del PSOE asaltada

La sede de la Federación Socialista Balear-PSOE, en la calle Pureza, fue asaltada hace

unos días, por unos «cacos» de ideología distinta, es un su- poner. Entre el material sus- traído se encuentra un video, y dos relojes valorados en 90.000 pesetas. Los daños ocasionados superan las 25.000 pesetas.

A.G.M. denunció un robo en su domicilio, sito en la calle Cisne, de un video y joyas por valor de 400.000 pesetas.

Otro asalto similar aconteció en el inmueble de A.S.M., en la calle Pons y Gallarza, donde los asaltantes se apoderaron de 300.000 pesetas en joyas.

Entrega de medallas a autoridades policiales de Baleares

Por resolución del Ministerio del Interior mañana se concederán tres medallas honoríficas a Benjamín Solsona Cortés, jefe superior de Policía de Baleares; a Francisco V. Romero, segundo jefe de la brigada regional de la Policía Judicial, y a Nicolás Riobobos Riobobos, sargento de la Policía Nacional.

Aviso

Las oficinas de expedición de documentación (D.N.I. y pasaportes) permanecerán cerradas mañana, al celebrarse la festividad del patrón de la policía.



Uno de los locales de la sede de la FSB-PSOE

Serrat cumplirá, el viernes, su cita anual en Palma

JORDI CASANOVAS

El próximo viernes, día siete, a las diez de la noche, Joan Manuel Serrat vuelve a Mallorca a cumplir su obligada cita anual. Los recitales que últimamente viene ofreciendo Joan Ma-

nuel significan para el público treintañero el recuerdo y el retorno a su adolescencia. Para los más jóvenes, una magia especial en la que Serrat describe, en un momento, todo un pensamiento que ha tardado años en madurar.

Joan Manuel está, cada día, más de actualidad. En cada momento se le puede oír en cualquier emisora de radio. Serrat ha conseguido volver a la palestra musical, de la que nunca ha estado ausente, gracias a su último álbum «Cada loco con

su tema», disco que dicho sea de paso, está consiguiendo un imparable éxito de ventas.

Los recitales del cantautor catalán son multitudinarios. Lo pudimos ver en televisión hace escasos días en el remozado festival de Benidorm. La gira realizada por la República Argentina constituyó todo un acontecimiento. En Chile no pudo actuar por orden de las más altas instancias gubernamentales. Y eso aún da más categoría a Joan Manuel porque significa que su mensaje existe a través de la comunicación que supone sus canciones.

No vamos a entrar en la historia de Joan Manuel Serrat. Su vida es, como apunta una de sus canciones «una historia conocida».

El viernes le tenemos junto a sus inseparables músicos (que no falte Ricard Miralles) en el Palacio de los Deportes de Palma bajo la organización del Ayuntamiento de Ciutat, contrato que ha resultado polémico por la iniciativa municipal pero que esperamos suponga una mayor facilidad para que los ciudadanos podamos presenciar esta actuación a unos precios que sean realmente populares.



Notas de sociedad

Enlace Seguí-Martret



En la iglesia de Santa Eulalia, se celebró el enlace matrimonial de Mateo Seguí Vanrell y la señorita María Angeles Martret Homar. Ofició el Rdo. don Gabriel Seguí, padrino del novio.

Fueron padrinos, los respectivos padres: don Mateo Seguí Mas y doña Catalina Vanrell Amengual y don Enrique Martret Prats y doña Juana Homar Marí.

Firmaron el acta matrimonial como testigos familiares y amistades muy allegadas a los novios. Después de la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con una cena en un hotel del Paseo Marítimo.

Felicidades.— (Foto: PAULINO)

De sociedad

NATALICIO

La esposa de don Antonio Ramis Llabrés nacida doña Catalina Gelabert Morro ha dado a luz a una niña en la Clínica Mare Nostrum donde se halla asistida.



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●
RADIO POPULAR DE MENORCA ●
RADIO POPULAR DE IBIZA ●
RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

MANACOR

¿Habría otras formas de vaciar un sector?



La historieta ocurrió así, eso de las 12'30 de la mañana un vecino del Paseo hace unos pocos días. A

ya hay más de una calle inundada y le contestan amablemente que se harán gestiones. Veinte minutos más tarde es la Policía Municipal quien corresponde al ciudadano con una nueva llamada por teléfono, para informarle de que han averiguado que se trata de vaciar un sector para efectuar reparaciones.

Pasada la una y media, o sea una hora más tarde desde que se dió cuenta el vecino de que Manacor contaba con un nuevo surtidor y después de haber sido bien atendido en todas partes, pero prosiguiendo la situación, decide recoger la imagen gráfica que ilustra la noticia, convencido, quizás equivocadamente que el mal estado de las calles de Manacor no necesita de inundaciones «previstas», ya hay suficiente con el deterioro habitual que se produce con las aguas pluviales sin salida o con accidentes (roturas de tubería, etc.) imprevisible.

Así pues, con todos los respetos a quién corresponde, suscribimos la pregunta del titular, por si se le puede encontrar otro remedio al vaciado de un sector; porque quedaba por decir que agotado el surtidor sobre las dos de la tarde, la calle inundada permaneció con unos centímetros de agua todo el santo día, y eso gracias a que por la tarde lució el sol.

Ferrocarril, que es el que aparece en imagen con sus adornos vegetales naturales, observa que está saliendo un buen chorro de agua, de más de medio metro el cual va inundando la calzada.

Dispuesto a ejercer de ciudadano normal y corriente telefona al Parque de Bomberos comunicando la anomalía, allí le indican que es asunto de la Compañía Explotadora de Aguas a quien deben dirigirse. Ni corto ni perezoso, llama a la oficina de dicha compañía y le dicen que toman nota.

Al cabo de una media hora, viendo que sigue el manantial decide informar a la Policía Municipal, para que estén enterados de que

Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Los delanteros del C. D. Manacor siguen destacándose en nuestra «challenge» al haber conseguido 4 tantos en su desplazamiento a Binisalem, destacándose Baquero en la clasificación general; mientras que los jugadores del Porto Cristo no pudieron hacer una sola diana al visitante de turno, el Murense en su partido del pasado domingo.

Jornada 4ª.

1 gol.— Baquero, Varela, Salas y Llull (Manacor) frente al Binisalem.

Clasificación general

- 4 goles.— Baquero (Manacor).
- 3 goles.— Varela (Manacor).
- 2 goles.— Lobato (Porto Cristo).
- 1 gol.— Salas y Llull (Manacor).

Hoy viernes 30

Cines

Cine Goya: «David» y «Amor sin fin». Sala Imperial: «El Gendarme y los extraterrestres» y «El Submarino».

Servicios de turno

Farmacia: Ladaria calle Bosch.

Horario Autobuses

Manacor-Palma: 8'30, 10'00, 14'45 y 18'00.
Palma-Manacor: 10'00, 13'30, 17'15 y 19'45.
Manacor-Porto Cristo: 7'30, 8, 10'15, 11'15, 13'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00, 9'40, 10'35, 12'50, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15 y 20. Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

Presentación de los equipos del Barracar



Equipo benjamín con Toni Mascaró.— (Foto ALFONSO).

En la presentación lucieron los jugadores, equipajes y chandals nuevos, milagrosamente conseguidos por un club tan modesto, así como el despliegue de balones, uno por jugador, de los casi sesenta muchachos que se alinearon en el terreno de juego, junto a sus entrenadores y directiva, integrada por: Jaime de Juan, presidente de honor; Antoni Sureda, presidente; Bernardino Bordoy, vicepresidente 1º; Antoni Sureda, presidente; Bernardino Bordoy, vicepresidente 1º; Antoni Juan, vicepresidente 2º; Pedro Mestre, secretario; Sebastián Fiol, tesorero y los vocales: Antonio Rosselló, Fernando Villalonga, Pedro Bordoy, Emilio Rubio, Lorenzo Llull y Guillermo Morey.

Tras unas palabras del Sr. Sureda, se sirvió un refrigerio a los asistentes, socios y simpatizantes. Anotamos la presencia de varios miembros del Consistorio Sres. Mascaró, Muntaner y Huertas y la extraña ausencia de ningún representante del C.D. Manacor.

La plantilla de los equipos para esta temporada 83-84 es la siguiente:

INFANTIL.— Nicolás Rubio, José L. Villalonga, Miguel Nicolau, Pedro Rosselló, Ricardo Callejas, Gabriel Durán, Bernardino Bordoy, Antonio Nadal, Pedro Mestre, Guillermo Sureda, Martín Galmés, Jaime Parera, Carlos Díaz, Carlos Villalonga, Antonio Riera, Antonio Rosselló, Pedro Lozano, Lorenzo Albons, Sebastián Fullana, Rafa Timoner y Andrés Ojeda. Entrenador: Guillermo Llull y entrenador porteros: Guillermo Morey.

ALEVINES.— Miguel Rosselló, Antonio Gomila, Jaime M. Gallardo, Guillermo Llull, Antonio Grimalt, Bernardo Quetglas, Juan Martí, Lorenzo Soler, Melchor Sánchez, Vicente Torres I, Vicente Torres II, Antonio Parera, Manolo Martínez, Guillermo Llodrá, Daniel Salom, Ramón Galmés, Pedro Frau, Gabriel Suñer y Antonio Riera. Entrenador: Jaime Caldentey.

BENJAMINES.— Mateo Torrens, Jaime Mascaró, Antonio Beltrán, Javi Villalonga, Salvador Cruz, Antonio Navarro, Bernardo Mayol, Pedro Pascual, Guillermo Fullana, Sebastián Suñer, Antonio Gallardo, Pedro Martí, Juan J. Adrover, Juan Caldentey, Luis Cano y Andrés Sbert. Entrenador: Antonio Mascaró.

BUSCAMOS EMPRESAS EN VENTA
REDIRECTION S.A., compañía internacional de Consulting, necesita empresas, compañías y negocios en venta para sus clientes en el extranjero. Pueden ser de cualquier tipo, pero no consideraremos operaciones inferiores a cien millones de Pesetas.
REDIRECTION, S.A.
Paseo Mallorca, 26
Palma de Mallorca (971) 21 20 46

PRODUCTOS QUIMICOS PARA SU PISCINA

REINDESA
AVda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13 Tel. 46 04 50 - 54

Hemos facilitado nuestros datos, dándole la posibilidad de haberse formado una opinión objetiva.
Esperamos haber merecido su confianza.
SESCOVETES S.A.
del Grupo SCANDIAPLAN
CON LA VERDAD POR DELANTE
Apartado de Correos 788
Palma de Mallorca

XX Embajada Turística Balear
Grupos reducidos.
ESTADOS UNIDOS-CANADA
Del 25 octubre al 8 Noviembre. **216.700 ptas.**
MARRUECOS/ COSTA DEL SOL
Del 6 al 17 Noviembre. **64.900 ptas.**
ALEMANIA
Del 6 al 17 Noviembre. **91.500 ptas.**
SUDAFRICA
Del 9 al 23 Noviembre. **244.700 ptas.**
CHINA/HONG KONG MANILA/THAILANDIA
Del 13 Noviembre al 1 Diciembre. **288.700 ptas.**
Del 13 al 27 Novbre. (SIN THAILANDIA). **267.900 ptas.**
Del 19 Noviembre al 1 Diciembre (SIN CHINA) **211.300 ptas.**
ISRAEL-EGIPTO (CRUCERO POR EL NILO)
Del 25 Noviembre al 9 Diciembre. **199.000 ptas.**
Del 1 al 9 Diciembre (SOLO EGIPTO). **134.900 ptas.**
VIAJES BARCELÓ
AGENCIA DE VIAJES GRUPO A TITULO 80
PALMA: Avda. Alejandro Roselló, 34. Tlf. 464100 - 460950
Club de Mar. Arenal. Padre Méjara, 43. Puntilla, 38.
Tlf. 401847 Tlf. 362101 Tlf. 303162 Tlf. 288312
IBIZA: Avda. España, s/n. MAJÓN: José M. Quadrado, 1. CIUDADELA: Calvo Sotelo, 5.
Tlf. 301560 - 303250 Tlf. 360250 - 54 - 58 Tlf. 380487

INCA

Miguel Payeras, presidente de la comisión de Hacienda

«Hay que ser tolerantes con los contribuyentes»

Tras la aprobación de los presupuestos municipales para este año 1983 y el aumento de diversos tributos municipales, tema a tratar en el pleno extraordinario de ayer jueves, hemos recabado las opiniones del presidente de la comisión de hacienda del Ayuntamiento, Miguel Payeras, quien, entre otras cosas, nos manifestaría que muy posiblemente el Ayuntamiento recaudará a partir del próximo año la totalidad de los tributos municipales, entre ellos, las contribuciones rústicas y urbana, lo que supondrá dos millones más de ingresos pero también algunos problemas.

Los presupuestos del 84, para diciembre

—¿Han sido los presupuestos del 83 una prórroga de los del 82?

—Los presupuestos de este año los empezamos en el mes de junio. Durante la primera mitad de este año han funcionado los presupuestos del 82 prorrogados. Se habían gastado una serie de cantidades en las distintas partidas y nosotros estábamos sujetos a estos gastos, no podíamos cambiar nada. Por eso creo que a los presupuestos de este año se les ha dado más importancia de la que en realidad tienen.

—¿Cuáles son sus intenciones respecto al presupuesto del 84?

—La idea del grupo municipal de UM es presentar los presupuestos del próxi-

mo año para su aprobación a finales de diciembre para que todas las comisiones empiecen a funcionar en enero con un presupuesto».

«Creo que recaudaremos todos los tributos»

—¿Es cierto que la ley obliga al Ayuntamiento a que el próximo año recaude por sí mismo todos los tributos municipales?

—Esto no está muy claro. Parece que sí. Yo personalmente creo que tendremos que hacer la recaudación nosotros. Para ello nos tendremos que plantear la manera de organizar esa recaudación. En el presupuesto de este año está prevista una cantidad para comprar un ordenador, aunque aún faltará parte por pagar. Con este ordenador la facilidad para or-

ganizar el cobro será mayor y además permitirá no tener que contratar más personal puesto que quitará mucho trabajo al que ya tenemos y podremos destinar gente a este cobro. A pesar de que el cobro por el Ayuntamiento de las contribuciones rústica y urbana nos permitirá ingresar dos millones de pesetas más, esto nos traerá también problemas puesto que hacienda nos adelanta ahora una parte de lo que el primer año tendremos dificultades».

«Los tributos por solares sin vallar y aceras subirán un 100%»

—¿Qué tributos van a subir el próximo año?

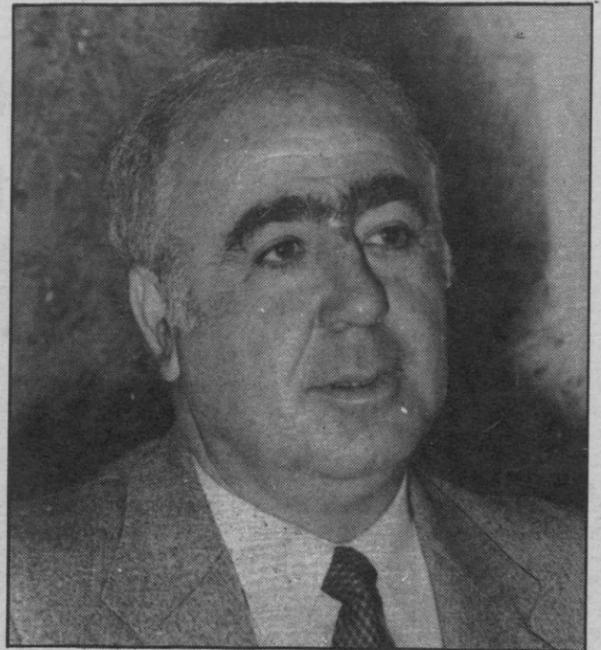
—«Las tasas de basura subirán un 15% pues el servicio es muy deficitario aunque tampoco podemos subir demasiado para no cargar el contribuyente».

El impuesto de circulación de vehículos va a subir también pero no de una manera indiscriminada sino según la categoría de los vehículos. Si se trata de utilitarios, sube un 5%; para los coches medios, un 10% y para los de lujo, un 20%.

También subirán dos tributos con fin no fiscal, es decir cuya finalidad no es recaudar unos ingresos para el Ayuntamiento sino pe-

nalizar. Se trata de los tributos por solares sin vallar y sobre falta de aceras. Los solares sin vallar son los basureros de Inca. La gente presenta continuas denuncias. Se da la coincidencia de que la mayoría de estos solares son especulativos. Por todo ello hemos decidido subir este tributo en un 100%. En realidad yo lo considero voluntario puesto que el que no lo quiera pagar simplemente tiene que vallar su solar. Además daremos de plazo hasta el 31 de marzo para que el que tenga solares en estas condiciones los valle. Si antes de esa fecha lo hacen no tendrán que pagar nada. Las aceras sin hacer normalmente corresponden los mismos solares por lo que también subirán un 100%.

En cuanto a las tasas por utilización del polideportivo municipal es evidente que los que utilizan la piscina son gente que no se puede permitir tener un chalet en el mar por lo que no se les puede cobrar más. Lo que sí subiremos el precio de utilización del campo de fútbol por la noche pues los



contribuyentes no tenemos por qué pagar el capricho de unos señores de jugar a fútbol con luz».

«Hay que ser tolerantes»

—¿Por qué ese retraso en la recaudación de tributos?

—Es cierto que ese retraso se produjo en años pasados pero este año nos hemos puesto al día al menos en cuanto a presentación de recibos puesto que con la crisis económica que hay no se puede exigir demasiado a la gente. Hay que ser tolerantes. Los recibos se empiezan a cobrar en septiembre excepto los del impuesto de circulación que se empiezan a cobrar

en mayo por lo que es normal que a final de año queden cantidades importantes sin cobrar.

«Unos 1.000 contadores de agua no funcionan»

—Respecto a las tasas de agua parece que se cobra mucho menos de lo que se gasta. ¿No es así?

—Sí. No sé el número exacto pero hay unos mil contadores de agua que no funcionan. Lo que estamos haciendo es que se han comprado unos contadores nuevos que se están cambiando por los antiguos con lo que aumentarán los ingresos del Ayuntamiento.

Joan Ramis Otazua

Pleno extraordinario

(Retirado de nuestra edición de ayer).

Hoy, jueves, se celebra a las siete de la tarde en «Sa Quartera» un pleno extraordinario en el que los temas serán la asignación de los sueldos a alcalde y concejales, convocatoria de subastillas para la realización de las distintas obras del presupuesto de inversiones para este año y aumento de distintas tasas e impuestos.

La comisión de urbanismo y vías y obras presenta varios dictámenes sobre convocatoria de subastillas para la adjudicación de las siguientes obras: pasarela peatonal sobre la vía férrea en la calle Escorial al lado del «Campet des Tren», por

un importe de cuatro millones ochocientos mil pesetas; mejora plaza «Campet des Tren», un millón doscientas mil; ampliación zona peatonal en la plaza de España, dos millones seiscientos mil; creación de zonas peatonales en la plaza

de Sta. María la Mayor, seiscientos cincuenta mil; siembra de árboles en diferentes calles de Inca, un millón; embaldosado plaza de Oriente, un millón cuatrocientas cincuenta mil; embaldosado aceras propiedad del Ayuntamiento. También se presentarán para su aprobación los proyectos técnicos de estas obras excepto el de la pasarela sobre la vía férrea, que ya está aprobado.

En cuanto a aumento de impuestos, se presentarán varios dictámenes de la comisión de hacienda sobre modificación de las ordenanzas fiscales del impuesto municipal de circulación de vehículos de la tasa por el servicio de recogida domiciliar de basuras y los tributos con fin no fiscal por solares sin vallar y sobre falta de aceras. Se presenta otro dictamen sobre imposición de la ordenanza fiscal de la tasa sobre casas de baño, duchas, piscinas e instalaciones análogas (polideportivo).

Por último la comisión de hacienda presenta un dictamen sobre asignación en concepto de representación y asistencia a miembros electivos de la corporación.

Cala d'Or

Freddy Vaccarezza presenta en Muro su última composición musical

PEPE EFE

El próximo domingo en el convento de San Francisco de Muro, a las 5,30 de la tarde, tendrá lugar un homenaje al sacerdote Francisco Mulet que fue un eminente historiador de Muro. Con tal motivo el compositor y músico argentino Freddy Vaccarezza, interpretará una composición clásica original que estrenó en la iglesia de Santa María del Mar de Cala d'Or este verano, con motivo del cincuentenario de la fundación de aquel lugar.

El título de la composición es «Mis cuatro estaciones en Mallorca» que ya tuvo extraordinario éxito en Cala d'Or y piensa repetirlo el domingo en Muro.

Freddy Vaccarezza es un enamorado de la isla y por este motivo compuso este concierto que piensa promover e interpretar en otras ciudades.

En la actualidad, cada noche se le puede encontrar en una sala de Cala d'Or interpretando obras de ayer y de hoy al órgano y al piano.

—¿Proyectos?, fue la pregunta que le dirigimos ayer, recién terminado su trabajo.



Payeras: «Hay unos mil contadores de agua que no funcionan». (Foto: PAYERAS).

—Muchos son los proyectos que tengo, el primero y más importante es montar un espectáculo con Beatriz Carvajal —la «Loli» del «Un, dos, tres...»— un espectáculo que ya estoy preparando con la mayor ilusión.

—¿Y el concierto del próximo domingo?

—Interpretaremos en Muro, en este homenaje que hace el pueblo al sacerdote Francisco Mulet, mi composición «Mis cuatro estaciones en Mallorca» que compuse por el cariño que siento hacia esta bonita isla. Pienso en el futuro llevar esta obra a

otros pueblos a fin de que se conozca lo más posible.

Freddy Vaccarezza llegó a España en 1982 y por su fama, pronto tuvo las puertas abiertas. Ha actuado en pianos-bares, ha ofrecido conciertos de jazz en el hotel Formentor y en distintos teatros de las islas. Sigue produciendo música para espectáculos que se representan en Londres y El Cairo, donde la cantante de color Gwen Perry le ha grabado su tema: «Mi escenario».

Ahora Freddy nos presenta «Mis cuatro estaciones en Mallorca».

HOY de 20'30 a 21'30 F.M. realizado por J.L. TORRES

RADIO CINEMA

RADIO CADENA ESPAÑOLA

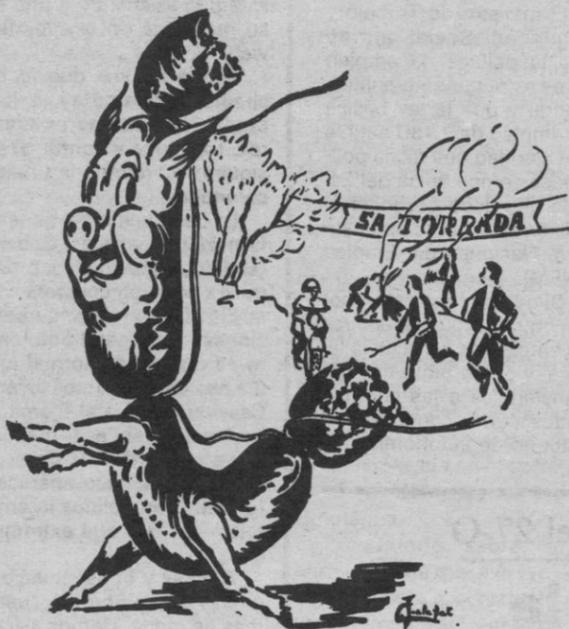
Sant Joan

El 9 octubre la Festa d'es butifarró

Con gran animación los componentes de la Peña Motorista van preparando la típica y popular «Festa d'es Butifarró» para el venidero domingo día 9 de octubre.

Esta diada cuenta con una parte deportiva: el Festival del Motor en el que se disputa el codiciado Trofeo Miguel Fiol reorientando el recuerdo del que fuera presidente fundador y que este año se cumplen diez años de su fallecimiento. En cuanto a las oruebas se celebrarán una gimkama motociclista y el habitual slalom para automóviles.

La parte recreativa la constituye la popular «Festa d'es Butifarró», con el desfile de «xirimies, dimonis, caps grossos» y el encendido de «foguerons» para la «torrada de butifarrons i llengonisses». En fiesta tan típicamente mallorquina no podrían faltar bailes regionales, a los que se se podran sumar todos los aficionados que lo deseen, se cuenta con la actuación de la agrupación Rondalla des Pla, de Petra, que días pasados celebró su 25 aniversario, ni tampoco la «canço mallorquina» que estará interpretada por el conjunto Música Nostra y el conocido Tomeu Penya; además y pa-



ra que la velada sea a gusto de todos, Los 5 del Este, interpretarán las modernas melodías.

Estós días se están repartiendo unos artísticos programas en los que figuran unos dibujos alusivos al sabroso embutido tan típicamente mallorquín y tan propio de la matanza rural y casolana, obra del

pintor llucmajorense Juan Calafat.

Las hermanas de la caridad a su patrón

El pasado domingo las hermanas de la Caridad de San Vicente, que llevan mas de cien años desarrollando su labor de asisten-

cia en nuestra villa, celebraron con una misa la fiesta de San Vicente, a la que se sumaron numerosos feligreses, los cuales con su asistencia testimoniaron el afecto que nuestra villa siente hacia este benéfica Congregación.

Nuevos profesores en la escuela

En nuestro Centro Escolar, también empezó el curso para los estudiantes de EGB y con él nuevos maestros se han incorporado son; D.ª Ana Felices Cajal, D.ª Cataliana Vicens Font y D. José Roig Bauzá y cabe reseñar que estos dos últimos son naturales de la localidad. A todos ellos les deseamos una fructífera labor pedagógica entre el alumnado local.

Excursión de la 3.ª edad

Días pasados los componentes de la Asociación de la 3.ª edad celebraron animada excursión patrocinada por la Caja de Baleares «Sa Nostra», visitando entre otros lugares el predio S'Avall, de Ses Salines. Fueron casi ciento ochenta los excursionistas que disfrutaron de esta diada que transcurrió en franca animación y alegría.

Artá

De la Colonia i de Ca los Cans

Acabamos de recibir el número 6 correspondiente a los meses de agosto y septiembre del periódico de información local «ARTA», del mismo reproducimos la siguiente editorial:

De la Colonia i de Ca Los Cans

Les persones que feim l'ARTA tenim una decidida vocació coloniera. Aquest racó de la nostra illa, que pertany a la contrada artanenca i que ha complert ja el seu primer segle d'existència, és l'únic nucli de població del nostre terme que guaita a la marina: és, ver-taderament —com s'ha dit—, el balcó d'Artá a la mar blava.

És d'aquesta artanenca Colònia de Sant Pere (artanenca malgrat no hagi rebut mai dels ajuntaments de la vila, en un segle d'existència, tota l'atenció i cura que mereixia), d'aquesta Colònia que enguany, plens de ràbia i d'impotència, hem hagut de veure devastada —cremats els seus pinars i garrigues— per un incendi paorós, de la qual volem parlar avui des de es pàgines de l'ARTA. Quan ja les darreres pluges fan brostar damunt la negrura de les cendres la promesa de verdors futures i quan ja s'acaba l'estiu, us volem parlar de la Colònia. Us volem parlar de La Colònia, més concretament, de Ca Los Cans.

Si la Colònia és, tota ella, agradable i riolera, un dels seus indrets més gen-tils és aquesta cala recollida que es coneix per Ca Los Cans. ¿I per què es permet que Ca Los Cans sia víctima d'aquesta progres-siva degradació de què és actualment objecte? A Ca Los Cans s'hi intal·la durant bona part dels mesos de l'estiu, un «camping» anà- quic sense el més mínim suport de cap tipus d'in-fraestructura. I Ca Los Cans està brut; i Ca Los Cans fa olor... i no és, precisament, olor de roses.

Sembla que les autori-tats municipals no tenen cap classe de competència directa sobre aouets tipus de fets, tota vegada que els campaments s'instal·len a litorals marins que romanen al marge de les seves atribucions; però ¿no poden, per ventura, fer les gestions necessàries davant les autoritats corresponents per tal que s'evitin aquests atemptats a l'estè-tica i a la salubritat i aquest focus de contaminació?

Res no hi tenim en con-tra dels «campings» ni de les persones que practiquen aquesta forma d'es-plai i de contacte amb la natura. La fruició dels béns de la naturalesa —i el «camping» és una de les maneres de fruit d'aquests béns— és un dret de tota persona, com és un deure dels poders públics el facilitar aquest dret als ciutadans promovent o donant suport a la creació, en zones adients, de les infraestructures adequades. Mant-cant aquestes infraestructures, els «campings» són aglomeracions anàrquiques, atemptats paisagís-tics i focus de brutor en llocs que, per esser precisa-ment de tothom, no es permetre que sien presos a l'assalt per uns quants.

Llucmajor

Hermós i entranyable pregó de fires 1983

GARA

Conforme estava anunciat, va tenir lloc el Pregó de Fires Llucmajor 1983, que aquest any a estat a carrec del conegut folklorista i publicista de costums antigues Antoni Galmés Riera, en el Saló d'Actes de s'Ajuntament, ben ple de gent de totes edats i escala social.

Presidí l'acte es batle Antoni Zanoguera Rubí, acompanyat del jutje de Pau, Benito Llopart i del capitá de la Guardia Civil, Prudenci Redondo Navarro.

Es batle digué unes paraules de presentació d'el acte i seguidament el primer tinent de batle, Miquel Manresa, va recordar s'acord municipal corresponent al nomenament de Pregoner de las Fires 1983 a favor de Antoni Galmés Riera.

Mn. Baltasar Coll, fill de la ciutat, canonge de la S.I.C.B. de Palma i professor del nostre Institut «María A. Salvá, va fer historia detallada del pregoner, des de la seva infancia fins als nostres dies. Baltasar Coll fou pregoner l'any 1967. Agraeix sa invitació del Ajuntament i diu que el pregoner es mallorquí per vocació, puig ha recorregut tota Mallorca i ha captadas ses seus costums. Parle de l'Agrupació «Aires de Montanya» de Selva i del seu pas com a president del Club Náutic de S'Arenal.

Avui, diu, ha vingut com a folklorista i acaba dient contau sempre en se meva col.laboració. Gracies, bones fires i bones festes.

Breu síntesis del pregó

En el 25 anys de la seva fuita un petit record per na María Antonia Salvá, la gran poetesa llucmajorera, única en trobar la poesia en les coses més insignificants de la plenura, per la quí la més exquisita flor era la més humil, la quí li agradava més cantar els amables dies casolans, qu'els fets de històrica; esponera; demanant-li a ella una oració per tots nostros, perque sapiguem gaudir de totes quantes coses ens rodetjen.

Els amos i les madones d'antany, clase social important ferm en tots els pobles, quasi les consideravan senyors a principi de segle i avui, com a tal clase social practicamente deses-perescuda.

A Llucmajor, a principi

de segle, n'hi havia el 73 per cent de prop de les cent grans possessions, conrades pels amos (arrendadors i el 23 per cent conrades pels senyors-amos, que llevors eren quasi de la mateixa classe social. Se les deia amos) arrendadors, paraula aquesta no molt correcte gramaticalment, puig que eren arrendataris, pero el poble es qui usa i fa les llengos.

Eren homos que en del conreu de la terra se sabien bé l'assignatura i pensaven i reonaven bé, tenien una filosofia práctica molt envidiable: era el seny pagés.

Vestien sense de preten-sions, la mudada negra del casar, le se'n solien dur-se posada al morir.

Cuidaven del conreu de la possessió, como si fos seva, tenguent la pretensió d'esser dels millors conre-dors.

Amb els senyors eren, no tant sols servicials, sino servils i en lo dels vots sempre a les seves ordes.

Solien esser caçadors, de conís per vici i per necessitat; els de ran de mar un poc contrabandistes i a algú li agradave mesclar les cartes.

Eren homos de paraula par demunt tot i una de les poques carreres que se tolerava a nels fills de pagés era la de capellá.

Les madones vestien al estil de l'época i les seves «alaques» eran el cordoncillo, sa percinta, sa cadena llarga d'or, ses arrecades i ses botonades i eran les que comendaven dins la casa i moltes de vegades a fora d'ella.

Cuidaven l'aviram, de fer el menjar per amos i mis-satjes, de tenir els atlots i cuidarlos, de totes quantes feines a la casa hi havia i eren moltes, a mes de ser-zir la roba i apadassar-la i encare tenien temps de fer qualche rande de massetes o de ganxet, quan tenien al-

gun fill o filla casadors. De formaetjar, fer la llet de cal-dera i el brossat i formatje, de temps enrera i encare are del millor de Mallorca el de les possessions lluc-majoreres. De dir els misteris i la lletania, al resar el rosari cada vespre.

Molts de plausos y felici-tacions meresqué aquest hermos y entranyable pre-gó.

Tenca s'acte es batle Zo-noguera Rubí en paraules d'agraïment per tots els que han fet posible aquesta velada y a tots els asistents.

Ampliación de la depuradora de El Arenal

El resumen de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada últimamente, presidida por el alcalde Antonio Zanoguera Rubí. Secretaría: Quedar enterados del escrito de la Consellería de Agricultura, prorrogando el plazo de autorización del funcionamiento del actual Matadero Municipal hasta el próximo día 5 de febrero.

Actividades clasificadas: Informar favorablemente las solicitudes de licencia formuladas por Sebastián Salleras Salvá para instalar en el local núm. 43-49 de la C/ Pedro Roig, una fábrica de pinturas y la de Pedro Ramis Amengual para instalar en el local núm. 15 de la C/. Antonio Maura, una panadería.

Hacienda: Aprobar el Padrón fiscal uni-

ficado de este año, con un total de 51.306.419 ptas.

Obras municipales: Solicitar el Consell la inclusión en el Plan Adicional de Obras y Servicios 1983 de la obra Reposición de aceras y acometidas a la red general de distribución de agua en Ronda Ponent y C/ Dr. Fleming.

Aprobar la certificación única de ampliación de la depuradora del El Arenal, por un importe de 5.083.094 ptas.

Dejar sobre la mesa la certificación adicional núm. 1 de la obra de ampliación y reforma del Matadero Municipal, para estudio del detalle.

Aprobar la certificación núm. 1 de instalación de calefacción en la Residencia de Ancianos, por un importe de 2.446.995 ptas.

El Gobierno quiere un acuerdo con las Comunidades Autónomas

El Gobierno promoverá un acuerdo institucional con los partidos políticos con representación parlamentaria y comunidades autónomas, sobre las llamadas leyes básicas contenidas en el apartado 18 del artículo 149 de la Constitución.

Según ha sabido Efe de fuentes solventes, este acuerdo institucional, anunciado por Felipe González durante el debate sobre política general, se instrumentalizará del siguiente modo:

—El Gobierno enviará en los próximos días a los Grupos Parlamentarios y a las Comunidades Autónomas los borradores sobre estas leyes básicas en materia autonómica.

—Después, los Grupos Parlamentarios y Comunidades Autónomas remitirán al Gobierno las sugerencias que consideren pertinentes

sobre este conjunto de normas.

—Finalmente el Gobierno, a tenor de estas sugerencias, aprobará en Consejo de Ministros un proyecto de ley, que será remitido a las Cortes.

Las leyes que el Gobierno desea pactar con los grupos políticos, contenidas en el apartado 18 del artículo 149 de la Constitución, son las siguientes:

Ley de bases del régimen jurídico de las administraciones públicas y del régimen estatutario de sus funcionarios; procedimiento administrativo común

—sin perjuicio de las especialidades derivadas de la organización propia de las Comunidades Autónomas— legislación sobre expropiación forzosa; legislación básica sobre contratos y concesiones administrativas; y sistema de responsabilidad de las administraciones públicas.

Las oficinas de empleo no serán transferibles

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, ha afirmado que las oficinas de empleo no son transferibles a las Comunidades Autónomas, ya que la política de empleo corresponde a las competencias del Estado.

El ministro contestó así una pregunta del diputado

del Grupo Mixto, Juan María Bandrés, en la reunión celebrada esta mañana por la Comisión de Política Social y Empleo del Congreso.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social afirmó que la política de empleo no es estrictamente política laboral y que la ley básica de empleo de 1980 definía con claridad que dicha política es competencia del Estado que debe gestionar el Gobierno, a través del Instituto Nacional de Empleo (INEM).

Bandrés consideró, por el contrario, que la política de empleo es parte de la laboral y por lo tanto materia transferible a las comunidades como contempla el estatuto de autonomía vasco.

Garrigues presidirá la gestora del Partido Reformista

Antonio Garrigues Walker presidirá la comisión gestora del Partido Reformista, que se constituirá el próximo día 13 en Madrid como primer paso de la operación política de centro promovida por el catalán Miguel Roca.

El secretario general será Florentino Pérez, ex-concejal de UCD por Madrid, que desde hace varios meses viene trabajando en colaboración con el actual portavoz de Convergencia i Unió.

El propio Miguel Roca dijo a Efe que se mantendrá al margen de la comisión gestora y de todo el proceso organizativo, dado que él pertenece a Convergencia i Unió.

El Partido Reformista y Convergencia i Unió suscribirán posteriormente un acuerdo de colaboración para la comparecencia electoral y las diferentes acciones políticas.

La asunción de la presidencia de la comisión gestora por parte de Antonio Garrigues implica la disolución del Partido Demócrata Liberal y la integración de sus miembros en el nuevo Partido Reformista, al igual que los otros partidos regionales que integran la «operación Roca», dado que la legalidad vigente establece que no se puede militar en dos partidos al mismo tiempo.

«Tiempo» les acusó de implicación en el 27-O

Mentis de Defensa a la participación de 10 militares

El Ministerio de Defensa ha desmentido la supuesta participación, en Barcelona, de diez oficiales del Ejército de Tierra en la conspiración del 27-O, en contra de la información publicada por el semanario «Tiempo».

El artículo de «Tiempo» titulado «En la conspiración del 27-O diez oficiales querían tomar Barcelona», publicado en su número 69, se mencionan por nombres, grados y destinos a diez jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas, citándoles como el grupo implicado, en la ciudad de Barcelona, en el presunto intento de golpe militar del 27-O.

Defensa afirma que «es patente, a primera vista, que dicha información es inexacta e imposible, en tanto en cuanto los grados militares de cada uno de ellos, así como sus destinos en unidades militares, corresponden a una fecha situada antes del mes de mayo de 1979».

«Ello es fácilmente verificable —añade— puesto que en el tiempo transcurrido desde entonces: el Regimiento de Artillería número 7, que se cita como destino militar de dos de los jefes mencionados, Flores de Thies y Gaspar Díez, fue disuelto

en agosto de 1979, y, por tanto, no existe desde esa fecha».

«Cinco de los jefes mencionados, Flores Thies, Baldovin Ruiz, Lafuente Martínez, Gaspar Díez y Martín Robles, han sufrido desde mayo de 1979 cambios de destino a otras guarniciones fuera de Barcelona en los que algunos llevan varios años».

«En la fecha de las detenciones de los presuntos implicados en el 27-O —añade Defensa— estaban destinados, respectivamente, en Ceuta, Madrid, Logroño, Gerona y Valencia. El resto ha cambiado, también, de destino en Barcelona».

Todos los grados de militares que se citan (menos uno, separado de la actividad militar) han sido ascendidos al empleo superior desde mayo de 1979».

«Son, por tanto, —concluye—, atrasados e inexactos los grados militares que se citan, así como que dicha información haya sido confeccionada por el «CESID» y que dichos nombres aparezcan en la documentación intervenida al coronel Jesús Crespo Cuspinera o al teniente coronel José Crespo Cuspinera, como se afirma en el artículo».

Maravall condecora a hombres de la Ciencia y la Cultura

Cinco hombres que «han hecho ciencia y han hecho cultura», han recibido hoy, de manos del ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio.

Francisco Grande Covan, cuyos «trabajos en bioquímica y nutrición le han hecho una autoridad en el mundo»; Rafael Lapeña, por quien «sabemos un poco mejor lo que decimos en esta lengua»; Victoriano Luis Michelena, «Frigor y

conocimiento en la lingüística»; Luis Soler Sabaris, «creador de una escuela española de geomorfología» y Raymon Carr, «gracias al cual sabemos un poco más de nosotros mismos», fueron los juicios del ministro sobre los condecorados.

En sus palabras, José María Maravall destacó también que «son cinco hombres que forman parte ya de nuestro patrimonio. Son parte de lo que sabemos y nos han ofrecido con su quehacer la muestra de

cuanto nos queda todavía por aprender».

El ministro hizo mención también a tres condecorados con la Gran Cruz, que no pudieron estar en el acto: el hispanista británico Frederick J. Norton; el mexicano Silvio Zavala, especializado en la historia de España en América en los siglos XVI y XVII, y el francés Georges Emerson, por su acercamiento cultural y de defensa de la lengua española.

El Guadiana vuelve a surgir

J. Ant.º Gabriel y Galán

Como el Guadiana, cada cierto tiempo resurge el tema de los poderes fácticos, como una sombra que se proyecta sobre la sociedad española con diferentes grados de intensidad. Daría la impresión de que estamos asistiendo a uno de esos momentos en que su presencia en la superficie se hace un poco más viable.

Podría decirse que lo que ahora se detecta son simples escaramuzas, lógicas en toda dinámica política. Ciertamente no asistimos a hechos espectaculares, repetidos y contumaces, sino a indicios que nos siguen recordando la tutela a la que parece estamos sometidos.

La destitución del general Soteras fue un gesto de firmeza por parte del Gobierno, pero no todos han entendido la inevitabilidad de la medida. El propio jefe de la oposición constata «un estado de crispación en el Ejército» y continúa señalando que «las declaraciones (del general Soteras) nos han sorprendido, pero es que no es normal lo que está pasando». Otro día nos desayunamos leyendo, firmado por el general Casaldueño, que el Ejército es el cuarto poder y que hay que defender la bandera con las armas.

En otro orden de cosas, la llamada «guerra de los catecismos» hace aparecer el peso específico de la Iglesia. O en política internacional se mantiene la tutela —¿Hasta qué extremos?— de los Estados Unidos.

A estas y otras situaciones que podrían citarse se unen los espíritus de cuerpo exacerbados, cada día más de moda. Hemos asistido en los últimos días a la respuesta contestataria de los fiscales y a la presión de los sindicatos policiales que han obligado a todo un ministro del Interior a desdecirse de unas declaraciones que había realizado, se supone que conscientemente.

¿Qué está pasando? ¿El Gobierno quiere evitarse conflictos a toda costa a base de reducir su capacidad ejecutiva? La eterna pregunta es: ¿Puede o no puede la Administración socialista llevar a cabo su proyecto de cambio y modernización de la sociedad española? ¿Hay fuerzas insuperables que se lo impiden? Hay respuestas para todos los gustos; depende de la situación y perspectiva de cada cual. Pero lo que parece claro es que en los últimos días —¿quizás una casualidad?— el Guadiana ha vuelto a salir a la superficie.

Los Reyes de España, preocupados por el incendio de Tenerife



Los Reyes de España han enviado un telex al presidente del Gobierno autónomo canario, Jerónimo Saavedra, en el que manifiestan su preocupación por el incendio que se registraba ayer en la isla.

«Profundamente preocupados por las dimensiones catastróficas del incendio que asola la isla de Tenerife, hacemos votos —dice el telex de los Reyes— porque se logre una total extinción y nos sentimos muy unidos a los sufrimientos que gravitan sobre los pueblos y moradores damnificados de la isla, a quienes rogamos transmita nuestros sentimientos de afecto y aliento en esas graves horas».

600 plazas - SIN TITULO - 750/950.000 Ptas. año

Exámenes en Palma de Mallorca

Oposiciones para AGENTES JUDICIALES. — Desde 18 años, sin límite de edad. — AMBOS SEXOS. — NO SE EXIGE TITULO (se pide certificado de escolaridad o equivalente). — Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. — ¡GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ÚLTIMA CONVOCATORIA!. — Obtuvimos más del 40 por 100 de los aprobados y el número UNO en el Turno Libre. — Instancias hasta el 21 de Octubre. — Pídanos URGENTE Programa, con impreso oficial de instancia y amplios informes. — Diríjase a

«JURISPERICIA», Jardines, 3. MADRID-14.

Trámites para la extradición de «El Pistolas»

Las autoridades españolas han iniciado los trámites de solicitud de extradición de Gregorio Jiménez Morales, alias «El Pistolas», ante las autoridades de Costa Rica.

Gregorio Jiménez Morales ha sido reclamado por el Juzgado Central de Instrucción número cinco de la Audiencia Nacional como presunto autor de delitos de robo, estragos y colaboración con bandas armadas.

Regresaron los policías

Los dos funcionarios de la Dirección de la Seguridad del Estado que la pasada semana viajaron a Costa Rica, tras la detención en ese país del etarra Gregorio Jiménez Morales, alias «El Pistolas», han regresado ya a Madrid, según informaron fuentes solventes.

Las mismas fuentes indicaron que ambos funcionarios han traído consigo documentación relativa al miembro de ETA detenido, y sobre la presencia de militantes de esa organización terrorista en Centroamérica. Toda esta información les ha sido facilitada por el Gobierno costarricense.

Dichas fuentes explicaron que esta nueva documentación va a ser ahora valorada y contrastada con las informaciones que el Gobierno español posee sobre los movimientos de etarras en tierras americanas.

Añadieron que, desde hace varios años, los servicios de información españoles tienen constancia de la presencia de militantes de ETA en Venezuela, Méjico, Nicaragua y Cuba. En el caso de Nicaragua, solo se posee información sobre esa presencia, y sobre las actividades que los etarras pueden llevar a cabo en el país.

Acusado de «delito internacional»

Un fiscal costarricense acusó ayer al ciudadano español Gregorio Jiménez Morales, presunto miembro de ETA, de un «delito internacional contra los derechos humanos» y de asociación ilícita.

Anteriormente ya había sido acusado de estar en posesión de documentación falsa.

En el juez cuarto de instrucción de la ciudad de San José, Hermann Soto López, recibió el expediente donde el Fiscal formula los cargos contra Jiménez Morales y el colaborador costarricense Jorge Chaverri.

El presunto etarra tendrá que presentarse el lunes de la próxima semana para informarse de los delitos que ahora se le imputan y decidirá si declara o se abstiene de hacerlo.

Queman una «ikurriña» en Arceniega (Alava)

Una ikurriña que había sido colocada en la balcón de la Biblioteca Municipal de la localidad alavesa de Arceniega, ha sido quemada por unos desconocidos.

El día anterior a este suceso, la Guardia Civil había procedido a retirar otra ikurriña que había sido colocada en el mismo lugar, y de la que el Ayuntamiento no se hacía cargo.

El alcalde de Arceniega, Juan Manuel Arechabala, del PNV, ha manifestado a «EFE» que «de la misma

forma que dirigentes de mi partido han condenado la quema de otras banderas, yo condeno la quema de esta ikurriña» añadiendo que «detrás de los símbolos, hay unos sentimientos».

La primera autoridad municipal señaló que desconocía quien había podido ser el autor o los autores de esta quema aunque señaló que «puede haber algún grupo por ahí que está incendiando todo el sistema democrático».

Cantabria pide más policía para su «frontera» con Vizcaya

El presidente del Gobierno cántabro, José Antonio Rodríguez, ha pedido al ministro del Interior que se aumenten los efectivos policiales en los límites con Vizcaya para prevenir actos terroristas en Cantabria.

Rodríguez ha remitido una comunicación al ministro del Interior en la que le expresa su preocupación por la escalada terrorista en Cantabria.

El titular del ejecutivo regional señala que con el atentado de ayer en Castro Urdiales «es posible que no estemos ante acciones aisladas, sino ante un plan perfectamente estudiado por la organización etarra para trasladar el asesinato y la tensión a Cantabria, fuera de los límites del País Vasco».

El presidente ha comunicado al ministro que se está en un momento propicio y aún a tiempo para que se aumenten los efectivos de las fuerzas de seguridad —«que nosotros siempre apoyaremos»— en la zona cántabra que limita con Vizcaya.

El ministro del Interior —según fuentes del Gobierno cántabro— ha llamado al presidente del Gobierno regional para agradecerle su apoyo en la lucha antiterrorista, mostrándose de acuerdo en la ampliación de la dotación de las fuerzas de seguridad en la zona limítrofe con el País Vasco.

Declaraciones de Calviño en Barcelona

«No vamos a hacer una programación de RTVE a gusto de Felipe González»

El director general de RTVE, José María Calviño, que participó ayer en varios actos en Sonimag declaró a Europa Press que «me parece normal que Felipe González, como ciudadano y telespectador, exponga sus gustos sobre la televisión. Pero no vamos a hacer una programación a su gusto. Hemos de servir a 23 millones de telespectadores», de este modo comentó el señor Calviño las afirmaciones del presidente del Gobierno realizadas la semana pasada en el debate en el Congreso de los Diputados.

Preguntado sobre su afirmación de que a él tampoco le gusta la actual televisión, manifestó: «he dicho que había programas que no me gustaban. Decir cuáles, sería una falta de respeto a los profesionales que los tienen encomendados. De aquí a diciembre se podrá ver cuáles eran, pues serán los que desaparecerán».

Añadió que «hay infinidad de programas que funcionan muy bien», y citó «Informe Semanal», los grandes reportajes y los informativos. Refiriéndose a estos últimos, dijo que «es incuestionable» que sirven al pluralismo al que TVE se debe.

El señor Calviño dijo también que «se niega a creer que en las 7.000 horas anuales de programación de TVE no haya, para cada ciudadano, un margen razonable de programas que satisfagan sus gustos y necesidades».

Pujol: TVE mejor que la TV francesa

José María Calviño comentó que se había entrevistado con el presidente Pujol, quien, «quizá para darme ánimos, me dijo que los fines de semana el ve la televisión francesa, que se recibe en Catalunya y que la española es mucho mejor que aquella. Yo le he dicho al presidente Pujol que el presupuesto anual de la TV francesa triplica el nuestro, que es de 51.000 millones de pesetas; que nosotros tenemos 400 horas de emisión más que ellos y 7.000 personas en plantilla menos que la televisión de Francia, que tiene 18.000 personas».

Preguntado sobre si tenía conciencia de fracaso dijo que «en absoluto». En el ámbito de la gestión empresarial y financiera nunca hemos hecho tanto en tan poco tiempo».



BARCELONA. En el Salón Internacional de la Imagen, Sonido y Electrónica SONIMAG, se celebró la conferencia inaugural de la IV Convención Internacional de Televisión y Educación, por el director general de RTVE, José María Calviño. (Telefoto EFE).

En esta misma línea añadió: «en cuanto a la programación al llegar a televisión nos encontramos una casa arrasada, con una gestión caótica, sin planificación y sin stock de programas propios, hasta el punto que tenemos serios problemas de capacidad de producción, pues cuesta mucho volver a poner en marcha un sistema productivo que estaba paralizado».

Señaló el señor Calviño también que no pueden pedirse en siete meses los resultados y los planes previstos para cuatro años: «diré desde el principio que el primer año sería de reordenación y que el último trimestre comenzaría a haber cambios parciales en la confección y ordenación de la programación».

Preguntado sobre si se sentía centro de una campaña para que dimita, Calviño dijo no creer en las campañas, pero que «hay una estrategia político-informativa, contraria a la radiotelevisión pública y que responde a la misma filosofía de quienes intentan que tengamos en España una universidad pública insuficiente, una sanidad pública que no funcione, y una enseñanza pública mediocre y pobre, para favorecer respectivamente la universidad, la sanidad y la enseñanza privadas. Cualquiera persona sentada en el sillón que ocupo yo recibiría un tratamiento similar al que recibo yo».

Mejorar la calidad lingüística en las autonomías

Por otra parte, al inaugu-

rarse la «cuarta convención internacional de televisión y educación 1983», en el seno de «Sonimag», José María Calviño tuvo un breve intervención en la que destacó que «me preocupa la mala utilización que de las otras lenguas de España se hace a través de los medios audiovisuales de titularidad pública en los centros regionales. Tengo la impresión de que (con profundo respeto y sin ánimo de crítica a los profesionales) no se emplea un lenguaje rigurosamente válido, y quizá el que se usa es demasiado vulgar, aunque sea popular».

Añadió que «es impotente que los programas tengan un lenguaje adecuado no solo por su modernidad, sino que además se reciban idiomáticamente en condiciones rigurosas y serias para el aprendizaje del idioma, especialmente en

territorios en que el pasado histórico ha causado verdaderos estragos y lapidaciones del lenguaje propio».

Dijo también que RTVE «está abierta a cooperar con instituciones públicas y privadas sin ánimo de lucro y con las autoridades autonómicas, en su ámbito, «para lograr una mejor adecuación de un mensaje plural en un país democrático y tan rico en culturas y lenguas».

En este sentido manifestó que «el ente RTVE trata de huir de un mensaje centralista y uniformado emitido desde Madrid, que es nocivo para la recuperación cultural y la normalización lingüística: No compartimos el criterio de que unidad signifique uniformidad. La diversidad cultural ha de encontrar reflejo y apoyo en los medios de comunicación públicos».



ESTADIO LUIS SITJAR

Domingo 2 de Octubre
a las 5 tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA 1.ª DIVISION

R.C.D. MALLORCA
SEVILLA C.F.

Venta de localidades en sitios de costumbre

Taquillas plaza Barcelona abiertas:

—Viernes y sábado: de 10 a 2 y de 5 a 9 tarde

—Domingo: a partir de las 10 horas

Según el director general de Asuntos Religiosos

No hubo intención de censurar los catecismos

El director general de Asuntos Religiosos, Gustavo Suárez Pertierra, ha manifestado a «Efe» que por parte del Gobierno no hubo en ningún momento, pretensión de ejercer la censura en la llamada «guerra de los catecismos», que según dijo, «puede considerarse zanjada».

Para el director general, la guerra de los catecismos no ha sido más que una escaramuza que se ha resuelto con una clara delimitación de competencias y en el marco de las conversaciones que la Iglesia y el Estado español mantienen para resolver puntualmente los problemas que surjan.

La mal llamada «guerra» se originó cuando la Conferencia Episcopal solicitó la autorización de estos textos de religión para quinto y sexto curso de EGB, que originó, por parte del Ministerio de Educación y del Gobierno, una petición de diálogo con las autoridades de la Conferencia Episcopal.

Se trataba —precisó Gustavo Suárez— de manifestar la preocupación del Ministerio en orden a determinadas expresiones que entendemos que, no suficientemente matizadas, se incluyan en los textos.

Aseguró que «los representantes del Gobierno han señalado como, bajo ningún concepto, se ha querido nunca, ni se quiere ahora, entrar a calificar los contenidos, porque esto es exigencia, sin más matizaciones siquiera, de la libertad religiosa, sin siquiera acudir al pacto con la Santa Sede».

«Se han reconocido —dijo— las competencias de cada una de las partes.



● La cuestión está perfectamente resuelta

El Gobierno ha vuelto a reiterar que, para él, es importante el matizar algunas de las expresiones allí contenidas, sin tener ninguna pretensión maximalista y sin querer entrar en la doctrina que la Iglesia viene defendiendo desde siempre acerca del aborto y sin condicionar en absoluto ninguna autorización».

Agregó que la Iglesia, por su parte, «se ha comprometido a establecer una serie de criterios de carácter pedagógico y que hará en forma de instrucciones, de los cuales tendrá conocimiento el Estado».

Dijo que «el Ministerio de Educación y el Gobierno

simplemente, utilizando esa expresión que el vicepresidente del Gobierno ha indicado, no autoriza, porque no tiene sentido autorizar ya, a posteriori, lo que estaba previsto que fuera una autorización previa».

Añadió que tampoco prohíbe los textos, de tal manera que, si las instrucciones pedagógicas se cumplen, no habrá problema en cuanto a su utilización escolar, aunque no serán efectivos textos escolares porque no tendrán la autorización debida».

La idea que mantienen el Gobierno y la Conferencia Episcopal, según el director general, es que estas

conversaciones sirvan fundamentalmente para eliminar los problemas que vayan surgiendo: «para lo que ha definido más de una vez el vicepresidente del Gobierno e incluso el presidente del Gobierno como finalización de la cuestión religiosa en España».

«Lo que tratamos —insistió— es de pacificar definitivamente, con pretensiones de pacificación permanente, esa lucha histórica que siempre se ha producido entre la Iglesia Católica y el Estado español, incluso en situaciones de confesionalidad estatal, como era durante el tiempo franquista».

Según Luis Solana

No habrá aumento en la tarifa del teléfono

El presidente de la Compañía Telefónica, Luis Solana, ha asegurado que las tarifas telefónicas no subirán en lo que resta del año, pero ya ha anunciado las subidas para 1984.

Luis Solana explicó en el programa «Usted pregunta», de Antena Tres, que uno de los grandes esfuerzos de Telefónica en esta época es concienciar al público de que detrás de cada teléfono, hay miles de millones de inversiones y sesenta y cinco mil empleados. Si lográsemos esto, añadió, no se diría que la Telefónica les roba.

Anunció subidas de las tarifas telefónicas para el próximo año, pero a pesar de ello, el presidente de Telefónica aseguró que seguirá siendo más barato hablar por teléfono desde una cabina pública que desde la propia casa.

Trasplantan los riñones de un feto a un adulto

Un trasplante renal —el primero que se hace en Las Palmas— de un niño recién nacido a un adulto de 32 años se realizó ayer en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

La operación comenzó sobre las cuatro de la tarde para acabar cinco horas después, al parecer con éxito, si no surgen complicaciones serias.

La operación fue llevada a cabo por el doctor Martínez y un equipo de especialistas, que trasplantaron los dos riñones de un recién nacido que vino al mundo sin cerebro y del que sus padres permitieron el trasplante al joven Carmelo Sánchez Perdomo, nacido en esta isla.

El receptor, a partir de ahora, tendrá que someterse durante un año a diálisis para dar tiempo al crecimiento de los diminutos riñones.

Tanto el director de la Residencia Sanitaria como los doctores del equipo que hizo el trasplante han insistido en que «es un trasplante de características especialísimas y, desde luego, el primero que se realiza en nuestro país de un feto a una persona adulta y por los estudios publicados, que sepamos, el quinto o sexto en el mundo».

Los riñones del feto —criatura nacida sin cerebro en el hospital materno-infantil de esta capital— son muy pequeños «y por tanto en principio se buscó un receptor de algunas características, como la de que deberá ser niño o persona muy joven».

Como no se encontró ni en las islas ni en la Península un niño «y ante el peligro de que pasaran los días y los órganos no pudieran ser utilizados, optamos por realizar el trasplante a esta persona joven, de 32 años, Carmelo Sánchez Perdomo, que aunque todavía es prematuro para diagnosticar los resultados, el post-operatorio está transcurriendo sin complicaciones y el enfermo está en buen estado, aunque es preciso que pasen algunos días más».

Seguros sanitarios: posible subida

El sector de Seguros Sanitarios han presentado a la Junta Superior de Precios (JSP) solicitud de una subida de tarifas del 17 por ciento, ha podido saber Efe en fuentes próximas a ese organismo.

El expediente está en los trámites iniciales de estudio y existe un plazo de tres meses para concluirlo, por lo que el incremento de tarifas tendrá lugar, probablemente, a primeros de enero próximo.

Los seguros sanitarios están incluidos entre los servicios en régimen de precios autorizados y las modificaciones de sus tarifas tienen que ser aprobadas por el Gobierno, previo informe de la junta superior de precios.

El coste de vida aumentó en agosto en 1'3

El índice de precios al consumo en el pasado mes de agosto experimentó un incremento del 1'3 por ciento, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, y dados a conocer oficialmente ayer tarde.

La variación de los índices de los grupos generales componentes en el mes de agosto fue la siguiente:

- Alimentación, bebidas y tabaco, aumento del 2'9 por ciento.
- Vestido y calzado, 0'2 por ciento.
- Vivienda, 1'0 por ciento.
- Menaje y servicios para el hogar, 0'2.
- Servicios médicos y conservación de la salud, 0'3.
- Transportes y comunicaciones, 0'5 por ciento.
- Esparcimiento, deportes, cultura y enseñanza, aumento del 0'6 por ciento.
- Otros gastos, el 0'5.

Aumento en 1983

La variación del índice general con respecto al mes de diciembre del año anterior —es decir, el incremento en los ocho primeros meses del presente año— supone para el total del período comprendido —enero-agosto— un aumento del 7'0 por ciento.



La variación del índice general con respecto al mes de agosto del año anterior supone, para el total del período de los últimos doce meses transcurridos —agosto de 1982 hasta agosto de 1983— un aumento del 11'0 por ciento.

Según el INEM

Las colocaciones disminuyeron en un 10 por ciento

Las colocaciones registradas desde enero a junio de este año fueron 724.447, frente a las 805.140 del mismo período de 1982, lo que representa una reducción del 10 por ciento.

Según datos facilitados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM), el único mes de este año en el que las colocaciones superaron a las del mes correspondiente del pasado año fue

el de enero, con un total de 11.938, frente a las 110.574 del mismo período de 1982.

Durante los restantes meses se apreció una inflexión a la baja, con índices de reducción que oscilaron entre el —18,9 del pasado mes de febrero al —10,2 de abril.

Por meses, la evolución de las colocaciones fue la siguiente:

	1982	1983	83/82
Enero	110.574	111.938	+1,23
Febrero	134.258	108.847	-18,93
Marzo	129.537	115.712	-10,68
Abril	121.590	120.351	-1,02
Mayo	154.690	126.918	-17,96
Junio	154.490	140.681	-8,94
Total	805.140	724.447	-10,0

Limitación de armas nucleares EE.UU.-URSS

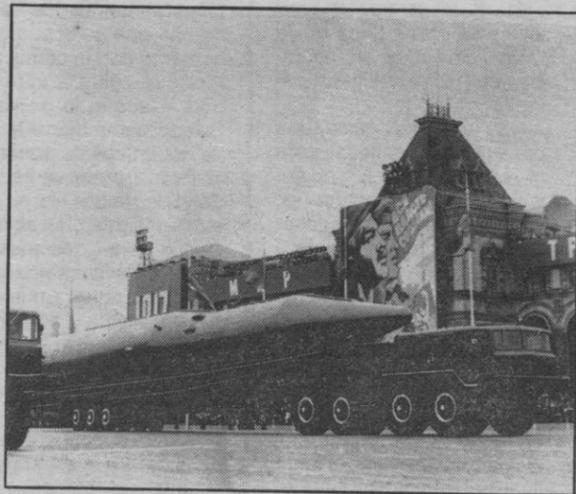
«Fase crítica» en las negociaciones de Ginebra

Las conversaciones de Ginebra sobre limitación de armas nucleares entre la URSS y EE.UU. han entrado en una «fase crítica», a juicio de los analistas oficiales soviéticos.

Un comentarista de la agencia «Tass» —considerada habitualmente portavoz del Kremlin— incluye por primera vez estos términos en un medio oficial de la URSS para aludir a la situación de las negociaciones soviético-norteamericanas sobre desarme y equilibrio estratégico.

El análisis desautoriza las recientes declaraciones del vicepresidente de los EE.UU. Gerges Bush, en el sentido de que sea posible continuar las conversaciones de Ginebra tras el despliegue de los «euromisiles» de la OTAN, declaraciones que considera «dirigidas a tranquilizar a la opinión pública».

El comentarista de «Tass» recuerda el proceso



de estas negociaciones durante dos años, hasta las «supuestas nuevas iniciativas» de Ronald Reagan en su discurso ante la Asamblea General de Naciones Unidas, que resultó, a juicio de Moscú, una reiteración de la «opción cero y sus variantes».

Tal como han hecho los principales dirigentes so-

viéticos en recientes declaraciones, el comentario de «TASS» insiste en que «un acuerdo sólo puede tener lugar sobre bases equitativas y honestas», que «impidan la acentuación de tensiones subsiguientes a una nueva fase de la carrera armamentista y los riesgos de una conflagración nuclear».

«La URSS —expresa el analista de «TASS»— considera que las diferencias de sistemas políticos, sociales, o económicos no impiden acuerdos entre países en el mutuo interés».

A partir de estos conceptos, aplicados a las conversaciones soviético-estadounidenses, el comentario alude al «mayor interés recíproco» de «consultas de emergencia, cuando decisiones vitales tendrían que ser adoptadas en pocos minutos, en momentos en que los acontecimientos escapan al control y podrían llevar a una catástrofe sin precedentes».

El análisis de «TASS» concluye con la reiteración de que el despliegue de los nuevos cohetes de la OTAN en Europa y el «consiguiente desequilibrio estratégico entre bloques» impondría la adopción de medidas de respuesta por parte de la URSS y sus aliados del pacto de Varsovia.

Moscú: hubo un segundo «boeing» espía

La URSS afirmó ayer que un segundo «Boeing» igual al derribado por un misil soviético, el uno de septiembre, «participó en la vasta operación de espionaje y provocación organizada por la Administración Reagan».

El diario «Izvestia», órgano del Gobierno soviético, indicó que el vuelo 015 de la compañía «Kal» despegó de Anchorage hacia Seul «exactamente seis minutos después del vuelo 007», y a lo largo del camino «se comunicó con los controladores como si se tratara del vuelo 007».

La misión del vuelo 015 era, según «Izvestia», «servir de coartada» al vuelo 007, «que se desvió de la ruta internacional inmediatamente después de partir de Anchorage».

«Los controladores no hicieron el menor intento por corregir el vuelo por la sencilla razón de que las autoridades de Estados Unidos sabían que no debía volar por esa ruta, sino cumplir el papel principal en la importante operación de los servicios secretos norteamericanos», agregó «Izvestia».

El diario reproduce opiniones de expertos occidentales acerca de que el avión surcoreano «en ningún caso pudo desviarse accidentalmente de su ruta» y que su vuelo sobre territorio soviético fue «intencionado».

«No hay ninguna duda —concluye «Izvestia»— de que la operación del jumbo surcoreano, organizada con la bendición de la Casa Blanca, debido a que así lo exigían los sucios asuntos de la Administración Reagan, no es otra cosa que un acto criminal que costó vidas humanas».

Grecia se retira de las maniobras de la OTAN

Grecia decidió retirarse de las maniobras militares de la OTAN en el Mediterráneo y prohibió a la Alianza Atlántica la utilización de su territorio para dichos ejercicios, a causa de la exclusión de la isla de Limnos.

Medios oficiales griegos dijeron que la inclusión de dicho enclave isleño en los ejercicios era un requisito previo absolutamente indispensable para la participación de las fuerzas armadas helenas en las operaciones conjuntas, iniciadas el pasado día 17.

El Gobierno de Andreas Papandreu declaró que sólo sus fuerzas «eran responsables de la defensa del Mar Egeo».

Según fuentes gubernamentales, la exclusión de Limnos de estas maniobras fue consecuencia de las presiones ejercidas por Turquía, que se oponía a que se incluyera dicha isla en los ejercicios militares «despliegue de determinación».

En estos ejercicios participan fuerzas norteamericanas, británicas, italianas, portuguesas, turcas y hasta el aviso oficial de Atenas, las griegas.

Medios oficiales griegos dijeron que cuando, inicialmente la OTAN incluyó a Limnos en las maniobras, Grecia empezó a prepararse para ellas, hasta el punto de que envió a la isla a oficiales muy calificados de las tres armas: Tierra, mar y aire.

Aplausos para Thatcher



WASHINGTON.— El presidente Reagan con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en una recepción celebrada en Rose Garden. (Efe).

Siria desea que la ONU supervise el alto el fuego

El aeropuerto de Beirut, abierto al tráfico

El aeropuerto de Beirut quedó abierto al tráfico al aterrizar un avión con 110 pasajeros, procedentes de Arabia Saudita.

Hacia las 5 menos cuarto, hora libanesa, un avión de la Middle East (Líneas Aéreas Libanesas) apareció en el cielo de Beirut y sobrevoló durante un cierto tiempo las inmediaciones del aeropuerto, hasta aterrizar con toda normalidad en las pistas vacías desde hacía 32 días.

Con la reapertura del aeropuerto se puede decir que Beirut vuelve en cierto sentido a la normalidad, aunque la situación en el Líbano es tensa, especialmente en la zona norte del país donde siguen los enfrentamientos entre los palestinos leales a Arafat y los disidentes de Al Fatah.

Los enfrentamientos entre las dos facciones se han registrado especialmente en la Bekka, en la zona sur con fuertes intercambios de artillería.

Entre los incidentes hay que destacar un atentado explosivo ocurrido en Masayun al sur de Líbano contra un convoy israelí y en el que tres soldados resultaron heridos.

En la montaña ha habido calma, salvo algunos disparos aislados.

La reapertura del aeropuerto de Beirut fue adop-

tada por el Comité de Seguridad donde están representados todos los grupos implicados en el conflicto, es decir, el ejército libanés, el partido falangista Kataeb, el movimiento chita Amal y el Partido Social Progresista de Yumblat.

El Parlamento se ha reunido también en la villa Mansur para tratar de la celebración del Congreso de la reconciliación nacional y el presidente Amin Yemayel ha proseguido sus con-

tactos con los líderes que van a ser representados en este congreso.

Mientras tanto, Siria ha propuesto la presencia de observadores de la ONU para supervisar el alto el fuego a través de una notificación del ministro sirio de Exteriores, Abdel Jalim Jadam, que se encuentra en Nueva York.

También hay insistentes rumores en los medios diplomáticos de que el Líbano

no solicite a la Unión Soviética el envío de observadores para ejercer un equilibrio entre todos los grupos de presión implicados en el conflicto del Líbano.

El enviado norteamericano está elaborando un calendario en relación con la retirada de las tropas extranjeras del Líbano que es una de las metas fundamentales para el cese de hostilidades y el mantenimiento del alto el fuego.

EE.UU., oposición a una larga estancia de los «marines» en Líbano

La mayoría de los norteamericanos se oponen a la permanencia de los «marines» en el Líbano para otros 18 meses, tal como prevé una resolución negociada por la Casa Blanca y el Congreso y sobre la que votará el Senado.

Una encuesta conjunta del «Washington Post» y la cadena de televisión «ABC» indica que solo 29 por ciento de los entrevistados están a favor de ese plazo, mientras un 58 por ciento quisiera un límite máximo de 6 meses.

Esa oposición surge de un creciente temor a la posibilidad de una guerra que, junto con la economía, constituye la principal preocupación de los norteamericanos.

El temor a una guerra y a la participación norteamericana en ella es ahora tres veces más fuera que en febrero de 1981, indica el sondeo.

Por otra parte, los norteamericanos están muy divididos sobre el papel que deben desempeñar las fuerzas de Estados Unidos en el Líbano.

Aunque el Oriente Medio es la región más importante del mundo para la seguridad de Estados Unidos y un conflicto allí sería la causa más probable de una guerra entre las dos superpotencias, a juicio de la mayoría de los entrevistados, un 67 por ciento dijo que el Líbano no es lo bastante importante para que Estados Unidos se arriesgue a una guerra.

Centroamérica figura en segundo lugar y Europa en el tercero de las regiones más importantes para la seguridad de Estados Unidos, pero tan solo un diez por ciento y un nueve, respectivamente, creen que los conflictos centroamericanos pudieran ser la causa más probable de una guerra entre Estados Unidos y la URSS.

Continúa la ofensiva de los antisandinistas

Nicaragua pierde el control de sus fronteras norte y sur

Nicaragua quedó ayer prácticamente aislada por tierra con el resto de los países centroamericanos, tras los ataques antisandinistas de los últimos cuatro días.

La frontera hondureña-nicaragüense ha sido escenario de los combates más duros ocurridos desde que fuerzas antisandinistas tratan de ocupar poblaciones nicaragüenses cercanas a territorio hondureño.

El ejército sandinista rechazó en los últimos días ataques de fuerzas antiguubernamentales que pretenden apoderarse de ciudades en los departamentos norteños de Nueva Segovia y Madriz.

La opositora Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), durante los combates de los últimos días, destruyó la aduana de «El Espino» que comunica con Honduras.

Los antiguubernamentales del «FDN» también atacaron Santa María, cerca de la otra salida de Nicaragua por la vía terrestre hacia Honduras, que es el puesto fronterizo de «Las Manos», a 15 kilómetros al norte de la ciudad de Ocotital, capital del departamento de Nueva Segovia.

Los antisandinistas también destruyeron a comienzos de esta semana la cabecera del puente sobre el río Coco, por lo que hasta el momento el tránsito de vehículos de transporte pesado (furgones, camiones y buses de pasajeros) está paralizado hacia el norte centroamericano.

El Ministerio de la Construcción está trabajando actualmente en la reparación de ese puente que está situado a un kilómetro al sureste de la ciudad de Ocotital.

En lo que respecta al trá-



Refugiados nicaragüenses acarrean sacos de alimentos a través del puente hasta un campo cercano a la frontera entre Nicaragua y Honduras. (Efe).

fico de vehículos por la frontera sur del país con Costa Rica, desde anteaer está interrumpido como consecuencia de los ataques a la aduana de «Peñas Blancas», perpetrados por columnas de la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), que dirige el ex-viceministro del Interior sandinista Edén Pastora (comandante Cero).

La guardia civil de Costa Rica mantiene «absoluto control» en la zona fronteriza de «Peñas Blancas» tras el bombardeo del ejército sandinista a territorio costarricense durante los combates con las columnas que dirige el comandante Cero.

Todavía el miércoles por la tarde continuaban los ataques en las poblaciones del Sur de Nicaragua con fusilería pesada y bombardeo con aviones «proce-

dentales de territorio de Costa Rica», según las autoridades sandinistas.

El tránsito de pasajeros y de mercancías hacia Nicaragua está interrumpido por tierra y las autoridades militares, de obras públicas y de aduanas realizan trabajos urgentes para restablecer el transporte en las dos fronteras.

Nicaragua causa inestabilidad

Nicaragua es la causante de la inestabilidad política en Centroamérica, ha dicho el embajador de Estados Unidos en Honduras, John Dimitri Negroponte.

En una rueda de prensa, el diplomático acusó a Nicaragua de intentar exportar su revolución, de armamentismo exagerado, y de

alinearse con Cuba y la Unión Soviética en perjuicio de la estabilidad del área.

«La actitud de Nicaragua constituye un valladar para la realización de los objetivos del «grupo Contadora», que aunque no ha encontrado aún una respuesta a la problemática regional, mantiene la esperanza de logros adecuados», dijo el embajador.

El «Grupo Contadora» está constituido por México, Venezuela, Colombia y Panamá, y patrocina una solución pacífica a la conflictiva situación centroamericana.

Negroponte indicó que «se siente optimista con respecto al futuro regional, porque en Honduras y Costa Rica hay gobiernos democráticos, y existen procesos de democratización en otros países».

El embajador negó que su país envíe solamente armas a Honduras, creando nuevos focos de tensión, «porque nuestra ayuda económica es tres veces más que nuestra contribución a la defensa de este país».

Añadió que la ayuda militar estadounidense «se nota más», pero que es «sensiblemente inferior a la asistencia para proyectos de desarrollo que patrocinamos aquí, y los que espero puedan ser incrementados con la aprobación del presidente Reagan y el Congreso».

«Sin embargo, creo que los hondureños no están exclusivamente esperanzados a las donaciones, sino que tratan de aprovechar las ventajas que ofrece el plan de la cuenca del Caribe, que abrió zonas de libre importación para provecho de los empresarios de la región», añadió el embajador estadounidense.

OTAN: España y EE.UU. discrepan sobre Centroamérica

El grupo de expertos de la OTAN sobre Latinoamérica terminó ayer su sesión bianual con una sesión donde España y Estados Unidos mostraron puntos de vista diferentes sobre Centroamérica, según dijeron a «Efe» fuentes de la OTAN.

Sin embargo, los planteamientos generales de los expertos coincidieron en que se trataba de una situación grave y que era necesario impedir la escalada de armas y violencia.

El director de planes políticos para Latinoamérica del Departamento de Estado norteamericano, Luigi Einaldi, explicó en su intervención que en la zona existía un enfrentamiento Este-Oeste que debía desaparecer.

Calificó de hecho negativo el que una fuerza revolucionaria internacional intentase llevar desde Nicara-

gua la subversión a los países vecinos, para atraerlos a la órbita de Cuba y la Unión Soviética.

«El problema de Nicaragua es que en el régimen sandinista predominan los extremistas, declaró a los periodistas, que se creen guardianes de la revolución y tienen por misión desestabilizar la zona con apoyo de La Habana y Moscú».

Einaldi dijo que su Gobierno seguirá facilitando entrenamiento militar y ayuda a los gobiernos democráticos que luchan contra la guerrilla de izquierda y que reforzará la capacidad de disuasión contra las amenazas de Nicaragua.

La radicalización del régimen de Managua, dijo, es la culpable de la actual tensión, pero todavía es posible convencerle de que vuelva a la verdadera vía pluralista de la revolución antisomocista.

Esperanza en El Salvador

Fco. García Navarrete

Belisario Betancur, presidente de Colombia, recibió a los delegados de la oposición guerrillera salvadoreña que se encuentran en Bogotá para mantener contacto con la comisión de paz de su país, según informó la Agencia «Efe». La representación de la guerrilla —según lo previsto— ha expresado al jefe del Estado colombiano la intención de los movimientos democráticos de poner fin a la guerra en El Salvador.

Poco a poco, se ha ido abriendo la esperanza en El Salvador sobre las posibilidades de una negociación entre dos posturas absolutamente irreconciliables hace tan solo unos meses. Sin embargo, no hay que lanzar todavía campañas al vuelo y hacerse excesivas ilusiones, porque quienes detentan el poder, ayudados y apoyados por Estados Unidos, pueden estar jugando la baza de la negociación cara al exterior, hasta poder asestar un golpe definitivo a la guerrilla, en vista, de la situación tan comprometida de todo Centroamérica.

Algunos pasos —primeros pasos— se han dado con una cierta esperanza, aunque tal vez se les pueda achacar de tímidos. Y han sido propiciados por uno de los presidentes que menos esperanzas levantó en la zona en el momento de su elección: Belisario Betancur, presidente de Colombia, políticamente en la derecha conservadora. Pero tal vez por estar colocado en esa posición política, se ha podido mover con mayor libertad, sin levantar sospechas ni susceptibilidades de la Administración Reagan y de Alvaro Magaña y su derecha y ultraderecha salvadoreña.

El día 31 de julio pasado, Betancur consiguió que Rubén Zamora, del Frente Democrático Revolucionario (FDR), brazo político del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), se entrevistara por primera vez con Richard Stone y, pocos días después, que existiese otra reunión entre la oposición FDR-FMLN y el Gobierno salvadoreño, representado por la comisión de paz, creada para este tipo de contactos y formada por el político Francisco Quiñones, el obispo de Santa Ana, Marcos René Revelo y el abogado Guillermo Trabaino. Pero, además, Belisario Betancur ha servido de mensajero entre Guillermo Ungo, máximo representante de la oposición salvadoreña, y el presidente de ese país Alvaro Magaña. En definitiva, está desarrollando un extraordinario papel en la consecución de un acuerdo entre las dos fuerzas salvadoreñas antagónicas. Y lo desarrolla personalmente porque no ha sido posible realizarlo en el marco del «grupo de Contadora», mal visto por los estadounidenses y por los poderes salvadoreños, pues ya se sabe que el «grupo de Contadora» ha sido acusado por la derecha latinoamericana de todo lo acusable, desde ser instrumento de los soviéticos (vía Nicaragua y Cuba, que lo apoyan) hasta buscar la ruina de la derecha. Por eso, la intervención de Betancur, un hombre de derechas y de indudable honestidad por el momento, ha sido decisiva y no ha levantado suspicacias.

Todavía es pronto para que haya cuajado un acuerdo entre las dos fuerzas salvadoreñas. Pero el presidente Magaña tiene presente que no podrá derrotar por las armas a la guerrilla ni en el terreno ideológico a la oposición del FDR, mientras que a la guerrilla no le sería tan difícil. Y una posibilidad de que la derecha no pierda todas las parcelas de poder en El Salvador es la negociación. Y aunque es difícil imaginar una negociación con los poderes constituidos en San Salvador, hay que dejar un cierto resquicio a la esperanza.

Argentina: próxima huelga general

La huelga general convocada para el próximo martes es consecuencia del apretado margen de maniobras impuesto al Gobierno argentino por las instituciones financieras internacionales y del progresivo descontrol de las bases gremiales por la dirección de las dos centrales obreras argentinas.

El paro fue aprobado por las dos centrales gremiales, ambas de inspiración peronista, después de que el lunes los dirigentes de aquellas saliesen «aflijidos» —según sus propias palabras— de una reunión mantenida con el presidente del país, general Reynaldo Bignone.

Durante la misma, los gremialistas plantearon al presidente cinco puntos, entre ellos la restitución del control de las «obras sociales» por parte de los sindicatos —un verdadero bastión económico— y la modificación de la actual ley que regula el funcionamiento sindical.

Sin embargo, la delegación que conversó con el presidente de la nación se hubiera conformado con mucho menos: apenas con que el gobierno estableciera como permanente el aumento de cuatrocientos pesos (unas 4.500 pesetas) establecido solamente por agosto y septiembre.

CEMS

Centro de Estudios Médico-Sanitarios
ABIERTA MATRICULA CURSO 1983-84

- Auxiliar de Puericultura y Pediatría
- Auxiliar de Clínica en Planta
- Auxiliar de Clínica en Quirófano
- Auxiliar de Clínica en Rehabilitación

Cursos de nueve meses.
Impartidos por profesionales.
Prácticas en Clínicas y Guarderías.
Textos propios.
Horario de libre elección (turnos de mañana, tarde y noche).
No se requieren estudios previos.
Plazas limitadas.



INFORMACION Y MATRICULA EN:
Centro de Estudios Médico - Sanitarios

CEMS



OSCAR DE ORO 1980
A LA MEJOR LABOR DE FORMACION

Centro de Estudios Médico - Sanitarios
(Horas de consulta de 9 a 1 y de 4 a 9)
C/. Huertos, 1 • Tel. 22 67 01 • Palma
(Entre Rambla y San Miguel)

Hisen Habré, en París

El presidente de Chad, Hisen Habré, llegó a París para participar en la cumbre franco-africana de Vittel (este de Francia), que se celebrará del 2 al 4 de octubre y cuyo tema central será precisamente la guerra civil que divide a su país.

Habré se entrevistará con el ministro francés de Defensa, Charles Hernu, a quien, según todos los indicios explicará las razones de su negativa a entablar, como quiere París negociaciones con el jefe del Gunt, (Gobierno de Unión Nacional de Transición del Chad), Gukuni Ueddey.

Hisen Habré, enemigo mortal de Francia en la década de los años 70, cuando luchaba contra el Gobierno central de Yamena, entonces respaldado por las fuerzas galas, fue el responsable del secuestro y detención de la ciudadana francesa française Claustre, y de la ejecución de un militar galo, el comandante Gallopin, en agosto de 1974.

Ahora, nueve años después, Habré, como presidente de Chad y ayudado por tropas francesas, se enfrenta al que fue en otros tiempos su compañero, Gukuni Ueddey, convertido en su principal adversario.

Las autoridades francesas esperan convencer a Habré para que acepte un encuentro con Ueddey, quien se declaró dispuesto a entrevistarse con Hisen Habré.

Kissinger no dialogará con grupos armados



El ex-secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, dijo que la comisión que él preside no conversará con representantes de grupos armados durante su próximo viaje a la región centroamericana.

La comisión Kissinger, que debe elaborar un informe para que el presidente Ronald Reagan plantee una nueva estrategia de los Estados Unidos hacia el área, realizará una gira de una semana por Centroamérica a partir del próximo nueve de octubre.

Los saguntinos siguen defendiendo la viabilidad de «AHM»

Los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo (AHM) seguirán defendiendo la viabilidad de la cabecera siderúrgica saguntina, ha dicho ayer, a Efe Angel Olmos, portavoz de las centrales sindicales de la factoría y secretario comarcal de CC.OO. en el «Camp de Morvedre».

Olmos ha añadido que la cabecera del Mediterráneo sería rentable con inversiones de unos 16.000 millones de pesetas, como muestran los informes de los técnicos de AHM.

El portavoz sindical también ha manifestado que le parece «muy bien» que la comarca saguntina haya sido declarada zona de prefe-

rente localización industrial, agregando que no por eso se va a dejar de defender la viabilidad de la planta siderúrgica.

El líder comarcal de CC.OO ha subrayado que «lo que se quiere hacer en Sagunto es una barbaridad histórica, que repercutirá gravemente en el desarrollo de este país».

Los saguntinos celebrarán hoy, viernes, dos asambleas en las que analizarán la decisión del último Consejo de Ministros de cerrar la cabecera siderúrgica del Mediterráneo a finales de 1984.

Angel Olmos ha comentado que no se descarta que en esas asambleas se plantee la necesidad de oponerse a la decisión gubernamental con manifestaciones y paros en el ritmo de producción de AHM.

También ha dicho que hasta ahora se han recogido 607.000 firmas contra el decreto de reconversión siderúrgica.

Candidatos al premio Nacional de Novela

Los escritores Juan Goytisolo, Rosa Chacel, Francisco Ayala y Manuel Vázquez Montalbán están entre los candidatos propuestos al premio Nacional de Novela y Narrativa de este año, dotado con un millón de pesetas por el Ministerio de Cultura.

El Premio Nacional de Narrativa —al igual que los de poesía, ensayo e historia de España— constituye el reconocimiento oficial a la mejor obra publicada en España en el último año.

La propuesta, que incluye obras de otros ocho escritores, ha sido realizada por la comisión de especialistas creada en mayo a estos efectos por el Ministerio de Cultura y que para esta edición ha presidido el novelista Gonzalo Torrente Ballester.

Con la creación de esta comisión, Cultura modificó el sistema de concesión de los premios, ya que anteriormente era necesario

que los propios escritores presentasen sus obras.

Juan Goytisolo ha sido propuesto por su novela «Paisajes para después de la batalla»; Rosa Chacel, por «Alcacia»; Francisco Ayala por «Recuerdos y olvidos» y Manuel Vázquez Montalbán por «Los pájaros de Bangkok», obras todas ellas publicadas, como era preceptivo para esta edición, entre setiembre de 1982 y mayo de 1983.

Los otros escritores, cuyas obras han sido seleccionadas, son José Jiménez Lozano («Duelo en la casa grande»); Jesús Pardo («Ahorra es preciso morir»); Ramón Chao («El lago de

Como»); Soledad Puertolas («Una enfermedad moral»); Javier Marías («El siglo»); Vicente Soto («Tres pesetas de historia»); Santiago Rodríguez Santervas («La vuelta el mundo en ochenta mundos»); y Consuelo García («Las cárceles de Soledad Real»).

El premio será decidido el próximo mes de diciembre por un jurado, cuyos miembros podrán proponer además individualmente otras obras consideren merecedoras del galardón.

El jurado estará presidido por el director general del Libro, e integrado por representantes de la Academia de la Lengua, la Junta de Universidades, la Asociación de Críticos Literarios, el ganador de la edición anterior José Luis Castillo Puche y un miembro de la comisión seleccionadora.

En la ONU

Morán expuso la política exterior española

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, pronunció ayer, ante la Asamblea de las Naciones Unidas, un discurso en el que explicó los principales objetivos de la política exterior española:

Conflicto Este-Oeste.— El conflicto Este-Oeste está siendo reducido a sus aspectos estrictamente militares. España considera urgente volver a dar primacía a los factores políticos. Para lograr una paz duradera no basta con la distensión ni con los esfuerzos para la limitación y control de armamentos. Debe prevalecer la defensa de los derechos humanos y mecanismos para su protección.

Apartheid.— El «apartheid» constituye uno de los sistemas más odiados de violación de derechos humanos y amenaza la estabilidad de la zona sur africana. Sólo un orden económico y social justo y equilibrado será garante de la paz.

España, en el mundo Occi-

dental.— España pertenece al mundo occidental, pero desea cooperar para suavizar las tensiones y conflictos internacionales.

España quiere contribuir a la empresa de construcción de Europa y mantener excelentes relaciones con los países próximos.

Sahara Occidental.— Es preciso que los saharauis expresen su voluntad sobre su futuro político a través del derecho a la autodeterminación que les ha reconocido la OUA y las Naciones Unidas.

Gibraltar.— España tiene el firme propósito de recuperar Gibraltar, aunque la intención es lograrlo por medios pacíficos.

Centroamérica.— España contempla preocupada el conflicto que viven los países centroamericanos. Para asegurar la paz existen unas premisas imprescindibles: Implantación de democracias pluralistas reales. Respecto a los dere-

chos humanos, no persecución de personas por sus ideas. La oferta de los países de Contadora es la propuesta más consciente y seria.



85.00 pesetas por cada máquina instalada en un bar

Hacienda establece impuestos para las «tragaperras»

El ministerio de Economía y Hacienda ha dispuesto la cuota de gravamen complementario para 1983 de las máquinas conocidas popularmente como «tragaperras» de tipo «B» (recreativas con premio) en 85.000 pesetas y entre 90.000 y 100.000 pesetas para las de tipo «C» (con premio instaladas en casinos), según un real decreto que publica el «Boletín Oficial del Estado».

La cuota a satisfacer por explotación de máquina tipo «C» será la siguiente: Máquinas accionadas mediante monedas de 5 pesetas: 90.000 pesetas. Máquinas accionadas mediante monedas de 25 pesetas: 90.000 pesetas. Máquinas accionadas mediante billetes u otras monedas no especificadas anteriormente: 100.000 pesetas.

Como se recordará el ministerio del Interior modificó hace poco meses ocho artículos del reglamento de máquinas recreativas y azar para proteger mejor los intereses sociales que tienen relación con esa modalidad de juego.

Esta modificación del ministerio del Interior establecía las normas por las que se deberían regir los abonos de premios y los locales donde estuvieran instaladas las máquinas tragaperras.

En este sentido, según un editorial de la revista «máquinas recreativas» publicado poco antes del verano existen razones para pensar que las autoridades españolas tienen la intención de legislar con firmeza este mercado, pero no prohibirlo.



HA FALLECIDO EN SU DOMICILIO DE PARIS
el día 26 de septiembre-83

Micheline Herscu

Maurice Herscu y su hija Clothilde tienen el dolor de comunicar el fallecimiento y ruegan un último recuerdo a su persona.

S'obri un trenc

Antoni Bennassar (*)

Als voltants del Mediterrani, en general, i a les nostres illes, en particular, és molt difícil de trobar un sol redol on no se senti la presència humana. És impossible poder observar un sol metre quadrat que sigui similar a la Mallorca prehumana. Dissortadament l'home, amb la seva acció, sempre provoca la regressió dels espais naturals. Aquesta acció, a vegades, està ben justificada i sobretot és necessària; pensem, per exemple, en la transformació dels boscos en camps de cultiu. Però, últimament, l'explotació a la qual veim abocats els nostres sistemes naturals no és per a motius tan primaris sinó que tenen més a veure amb la pura i simple especulació. És l'enriquiment d'uns pocs a partir d'un espai que hauria de ser patrimoni de tots. Arribats a un cert grau de desenvolupament i de benestar econòmic, sobretot a una illa que pretén viure dels seus encants naturals, és molt precís saber conservar-los.

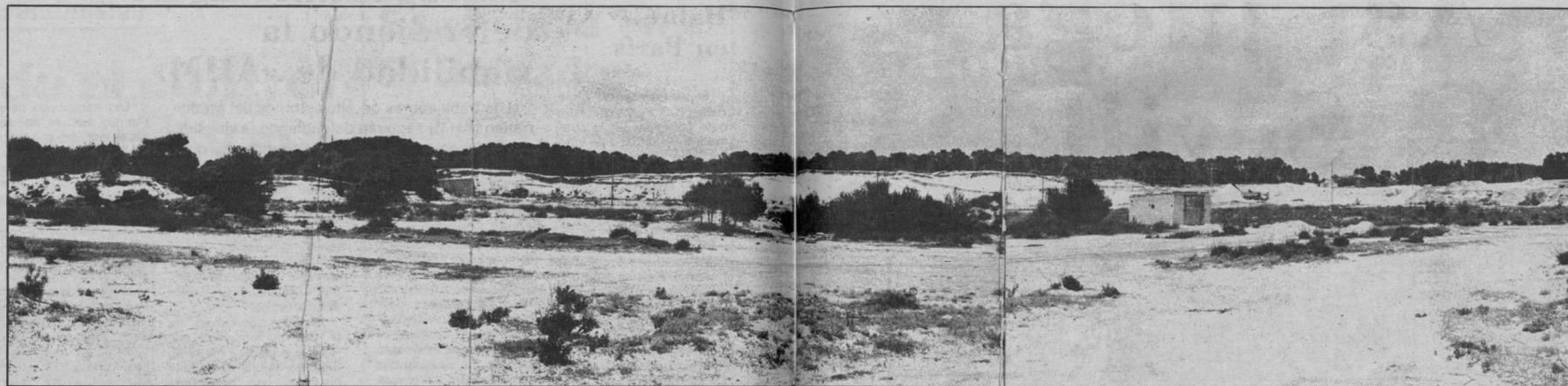
Des d'el punt de vista científic són molts els retrets que se poden fer a aquesta urbanització. La fragilitat dels ecosistemes sobre sòls arenosos és ben coneguda. La vegetació de les platges pràcticament ha desaparegut o difícilment presenten allò que els botànics en diuen una comunitat. I per arribar a aquesta situació ha bastat l'afluència de banystes. A la zona d'es Trenc el perill ara està a la zona de reraduna on fins ara hi ha crescut esponerós un bosc de sivines, no és previsible però, que puguin resistir una pressió cada vegada més forta. Les salines són una zona tradicional de pas de les aus en les seves migracions; re-

quereixen llocs tranquils i crec que serà molt difícil que resti tranquil un lloc augmentant la seva ocupació. Encara que el problema més imminent sigui la salinització de les aigües de la zona que, si en aquest moment presenten un gran elevat de salinitat, hem de pensar que augmentar la població pot conduir a la irreversibilitat d'aquest problema i, sobretot, el que ara és un problema localitzat se vagi estenent com una xerxa per tota l'illa.

Encara hi ha més, és el dret a disfrutar i poder estudiar els sistemes naturals. Actualment s'està desenvolupant una gran afició a l'estudi del món natural. Ja sigui per aficionats que a les seves hores de lleure els hi agrada recórrer aquestes zones o pels professionals que tenen la necessitat de fer experimentacions i observacions en el camp. El món natural no se pot tancar sempre entre les quatre parets d'un laboratori on certament és fàcil de reduir les variables d'un procés, però per el mateix el problema estudiat pot quedar desdibuixat.

Finalment he de dir que no tenim dret a hipotecar el futur de l'illa, que una sola generació produeixi més canvis que totes les anteriors i deixem malparats als que hauran d'habitar després aquesta terra. Si seguim així, en lloc d'espais naturals tindrem grans urbanitzacions de ciment amb esplèndids jardins de bignònies, ficus, colòcàsies, hipòestes i més plantes nostrades, a la sombra de le les quals els nins del segle segles veniders diran: «Contau-mos-ho tot padrina, contau-mos-ho tot padrina...»

(*) Biòleg



¿Urbanización o parque natural?

ES TRENC PREOCUPA A TODOS

Tergiversación y demagogia sobre Es Trenc

J. Francesc Triay Llopis (*)

Las Normas Subsidiarias que permiten la urbanización de Es Trenc han sido aprobadas por el «Gobern» de la Comunidad Autónoma porque el Consell Insular de Mallorca con su informe-acuerdo totalmente tolerante con la urbanización ha hecho posible políticamente tal decisión. Al igual que Beltrán Du Guesclin al colaborar en la muerte de Pedro I, el Cruel, por su hermanastro Enrique de Trastámara, Unión Mallorquina puede también afirmar aquello de «ni quit

ni pongo rey, sólo ayudo a mi señor». Gracias a su arbitral decisión, al Trenc le espera el mismo destino que al rey de Castilla.

En la campaña de publicidad y relaciones públicas emprendida por los promotores se insiste, por boca del alcalde dCampos, en que la zona boscosa será absolutamente respetada, en que no se tocará un solo pino, etc. Probablemente la empresa sueca y sus supuestos expertos internacionales aplicarán alguna técnica nueva que asegure

la levitación de los edificios y de las calles, y así las 20 hectáreas de pinares afectados por unos 300.000 m3 de edificación hotelera y unifamiliar y por sus viales, resultarán intactas.

Se olvida sistemáticamente, porque su recordatorio contraría la repetida argumentación demagógica de que la urbanización es necesaria para la supervivencia económica de Campos, la inversión estatal de 1.500 millones acordada en Consejo de Ministros para la zona declarada como Regadío de Interés Nacional. Se trata, probablemente, de la mayor inversión estatal por habitante directamente beneficiado que haya hecho nunca el Estado en las Islas Baleares. Ahí está la auténtica alternativa a los problemas actuales.

Los socialistas que estamos por la democracia parlamentaria, por el estado de derecho y por las libertades constitucionales de expresión y de manifestación, usaremos todas estas vías con el fin de que la decisión del Consell de Govern sea modificada, para que Es Trenc sea realmente preservado, y también, y a la vez, para que los vecinos de Campos encuentren satisfacción a su legítima aspiración a un bienestar económico estable.

(*) Diputado al Parlamento Balear (PSOE)

El tema de Es Trenc, la polémica urbanización que en la zona tiene proyectado construir la sociedad sueca Scandiaplan se ha convertido en el tema más tratado y comentado por los distintos medios de comunicación en las últimas semanas. Muchas son las personas que ya han manifestado su opinión en torno a la cuestión pero hoy, precisamente el día en que es convocada la manifestación, «Baleares» ha querido recoger las opiniones de algunas destacadas personalidades del mundo de la cultura y la política balear. De entre todas ellas cabe destacar, sin duda, la del maestro Joan Miró, cuyo texto reproducimos en la primera página de la presente edición, puesto que una vez más y pese a sus años y su edad demuestra que está vivamente interesado y preocupado por todo lo que ocurre en la isla que le ha acogido en su senectud.

Hoy, sin duda, las islas de Palma se verán invadidas por miles de personas que están en contra de la urbanización y a favor del parque natural, según el número que se reúnan para formular esta protesta silenciosa e incluso de forma, vistas y leídas algunas opiniones de peso, el Govern Autonom térrá, por lo menos, que recapacitar. Mallorca se juega mucho en este asunto y se demuestra en el hecho de que Es Trenc, hoy, nos preocupa a todos.

Dubtes sobre Es Trenc

Francesc de B. Moll (*)

M'han demanat opinió sobre la possible urbanització de la platja d'Es Trenc. He de confessar que no tenc recança d'haver-hi estat mai, i per tant, no puc objectivar objectivament en aquest cas com en altres casos que conec, som un enemic de tota urbanització que no sigui molt discreta i ben delimitada. I ja s'ha plantejat la qüestió d'urbanitzacions a la platja de l'afany de diners dels promotors i d'altres que duen el maneig del negoci.

Me recorda que fa molts anys vaig estar a Eivissa, en el poblet marítim de Sant Antoni de Portmany, i vaig gaudir d'un paratge deliciós que em quedaria a mi per sempre. I ara, quan ja vaig tornar, una trentena d'anys més tard, aquell poble s'havia convertit en un mercat de cases altes i atapides i de carrers compli-

cats, que feien ganes de fugir i de no tornar-hi més. Una cosa semblant succeeix a moltes urbanitzacions de Mallorca, a les quals els grans guanyadors són els propietaris però els perdedors són molts dels habitants del lloc, i el paisatge, i l'agricultura, i el turisme.

Ara, com sol passar sempre, els promotors diuen que ells ho faran més bé que els altres; però l'experiència de tants d'anys me fa tèmper que després d'un bon començament hi pot haver un mal acabar. Queden tan pocs paratges en el seu estat natural, que bé valdria la pena d'assegurar la seva conservació, ara que hi som a temps. No és just que aquesta generació esguerrí un patrimoni secular que és de tots, i que també hauria d'arribar a les generacions futures.

(*) Filòleg

La conservació dels espais naturals a les Balears

Miquel Rayó i Ferrer (*)

L'Estratègia Mundial per a la Conservació de la Naturalesa, document importantíssim elaborat conjuntament pel PNUMA, la UICN i la WWF, amb col·laboracions de la UNESCO i de la FAO, estableix uns principis fonamentals en els quals basar el desenvolupament econòmic de les societats humanes en un contexte on la conservació del medi en fos un dels objectius primordials. Dit d'una altra manera: aquesta estratègia considera la Conservació de la Naturalesa com un eina per a racionalitzar l'ús dels recursos naturals i per a perllongar el desenvolupament de la Humanitat. En cirtud d'aquests principis, la Conservació no es decanta per oposició de l'evolució econòmica, sinó que s'hi conjuga en un tot coherent i permet anul·lar la dicotomia fins ara existent entre Conservació i utilització del medi.

Per la seva importància, cal enunciar-los perquè comencem a interioritzar-los de mode definitiu, perquè són la millor garantia per a l'equilibri Home-Natura. Així, l'Estratègia Mundial per a la Conservació es basa en aquets tres grans principis: el manteniment dels processos biològics essencials; l'explotació sostinguda dels ecosistemes i, finalment, la preservació de la diversitat genètica. Ells determinen tota una sèrie d'actuacions i de prioritats que els Governos de qualse-

vol àmbit haurien d'assumir sense complexes. I aquests nous criteris són tan importants que modifiquen radicalment el concepte del que ha d'esser l'ús dels recursos naturals per part dels col·lectius humans. Aquest canvi és allò que no ha volgut comprendre ni assumir el primer Govern de la Comunitat Autònoma de les Balears, una institució en la que tots els homes i dones de les illes confíem perquè ens assegurés precisament aquests dos caires essencials en el devenir d'una societat moderna: per una banda, el manteniment d'un nivell de vida digne —amb èmfasi especial en les reduccions de les diferències socials; i per l'altra, enriquir els aspectes qualitius del nostre progrés mitjançant la Conservació i la potenciació dels valors naturals i culturals més estimats.

Es el temps d'exigir, doncs, d'aquest Govern que assumeixi i s'enfronti amb coratge i sense temença al repte de l'Estratègia per a la Conservació. I és important concentrar-nos tots a la manifestació d'avui, sense deixar de discrepar civícament en moltes coses, però per demostrar al nostre Govern que el poble mallorquí espera del seu Govern una nova actitud respecte als darrers espais naturals de les illes. Per això, entre tots, avui salvarem Es Trenc. En silenci i pacíficament.

(*) President del GOB

Campos opina sobre Es Trenc: Som molts qui estam en contra

Som un grup de campaners que volem expressar la nostra opinió referent a la urbanització de la finca de Sa Barrala. Som ben conscients que ES TRENC és la denominació popular tradicional d'un trosset de la gran platja que comença a Sa Ràpita i arriba fins a Sa Colònia de Sant Jordi. Però tenim ben clar que quan reivindicam SALVEM ES TRENC ens referim a la totalitat d'aquell meravellós litoral, perquè creim que aquesta urbanització és el començament de la progressiva destrucció de la resta de la platja. Perquè? Sabeu que l'Ajuntament de Campos ja ha admès a tràmit una altra urbanització dins ES TRENC verdader? Sabeu que és mentida que la urbanització de Sa Barrala no matarà pins? (no deu ser tan inofensiva com han mostrat aquests dies els promotors, perquè fotran milers de pinets joves d'un pinaret en formació, arran del pinar vell). Els moscards molestaran els habitants dels xalets, i així s'haurà de fumigar ES SALOBRAR, etc., etc.

Com campaners tenim el deure d'esser plenament conscients del valor que representa el nostre litoral arenós. Probablement cap altre país europeu tenguí el privilegi d'haver mantingut intacte una extensió de les característiques d'aquesta. El nom de Campos pot fer-se (com ho demostren actualment els mitjans de comunicació europeus) un lloc de primera línia dins el catàleg d'espais verjos de tota Europa. COMENÇAR A DESTRUIR-LO seria la bajada més inútil que els mallorquins (començant pels que li donin llum verda definitiva) hauríem fet dins aquests darrers anys. Com campaners som partidaris d'una expansió urbanística a aquelles zones ja establides: Sa Ràpita, i en darrer cas, la part de darrera Ses Covetes. Aquests establits SI que han generat riquesa per a Campos i en poden seguir generant si es potencien intel·ligentment. Però el litoral arenós el volem integralment protegit, intacte i millorat, perquè ja es troba a un nivell de desgradació quasi irreversible.

Comprenem les actituds dels promotors: Van al negoci. Però ens dol que el gran aliat dels suecs sigui precisament el batle de Campos. Un càrrec que hauria de caracteritzar-se per una gran visió de futur i una clara imparcialitat, falla en aquests dos aspectes.

Voldríem que es comprengués que cada metre quadrat d'illa que no es destrueixi reverteix automàticament en una millor imatge de Mallorca, i prou que la necessita... Dit d'una altra forma: Hem arribat a un punt que, si hom és mínimament intel·ligent es té clar que MENYS CIMENT vol dir MES RIQUESA.

Som partidaris d'un relançament del sector agrari, no tan sols de Campos, sinó en conjunt. I aquí no podem esser pessimistes: el futur està de part nostra. De cada dia farà més falta una producció d'aliments de qualitat, i Campos la pot oferir si entre tots potenciam un sistema de producció més cooperativista i més solidari.

Acabam: Defensem allà on calgui les nostres idees. Mallorquins: si meditau uns minuts en la Mallorca que entre tots destruïm a poc a poc i això vos preocupa, si veis el nostre futur col·lectiu negre degut a la desgradació de Mallorca, veniu a la gran manifestació!!

del COL·LECTIU CAMPANER



Sí a la urbanización de Es Trenc

J. Roig (*)

Con motivo de la manifestación convocada por un grupo o grupos ecologistas-activistas y no sé cuantos partidos de la izquierda contra la urbanización de una zona en Las Covetas cerca de la playa de Es trenc, pienso que de cada día vamos a ver las cosas más claras y a fiarnos menos de quienes cada dos por tres se dedican, en vez de trabajar, a fanfarrias y pasacalles.

En Mallorca todavía muchos, a Dios gracias, tenemos el trabajo asegurado y vivimos un poco mejor que en el resto de

España. El más ignorante sabe que esto se lo debemos al turismo, aunque el alcalde de Calviá y los de la UGT no se hayan aún enterado y con huelgas generales hagan que todos nos quedemos sin los huevos, ellos también, por haber matado a la gallina. Estos señores, que, que yo sepa no han contribuido a crear, ni con su dinero ni con su iniciativa, ni un sólo puesto de trabajo, son los que, además, se oponen a todo lo que en el futuro puede seguir proporcionando trabajo a los que tenemos, ellos entre estos, y

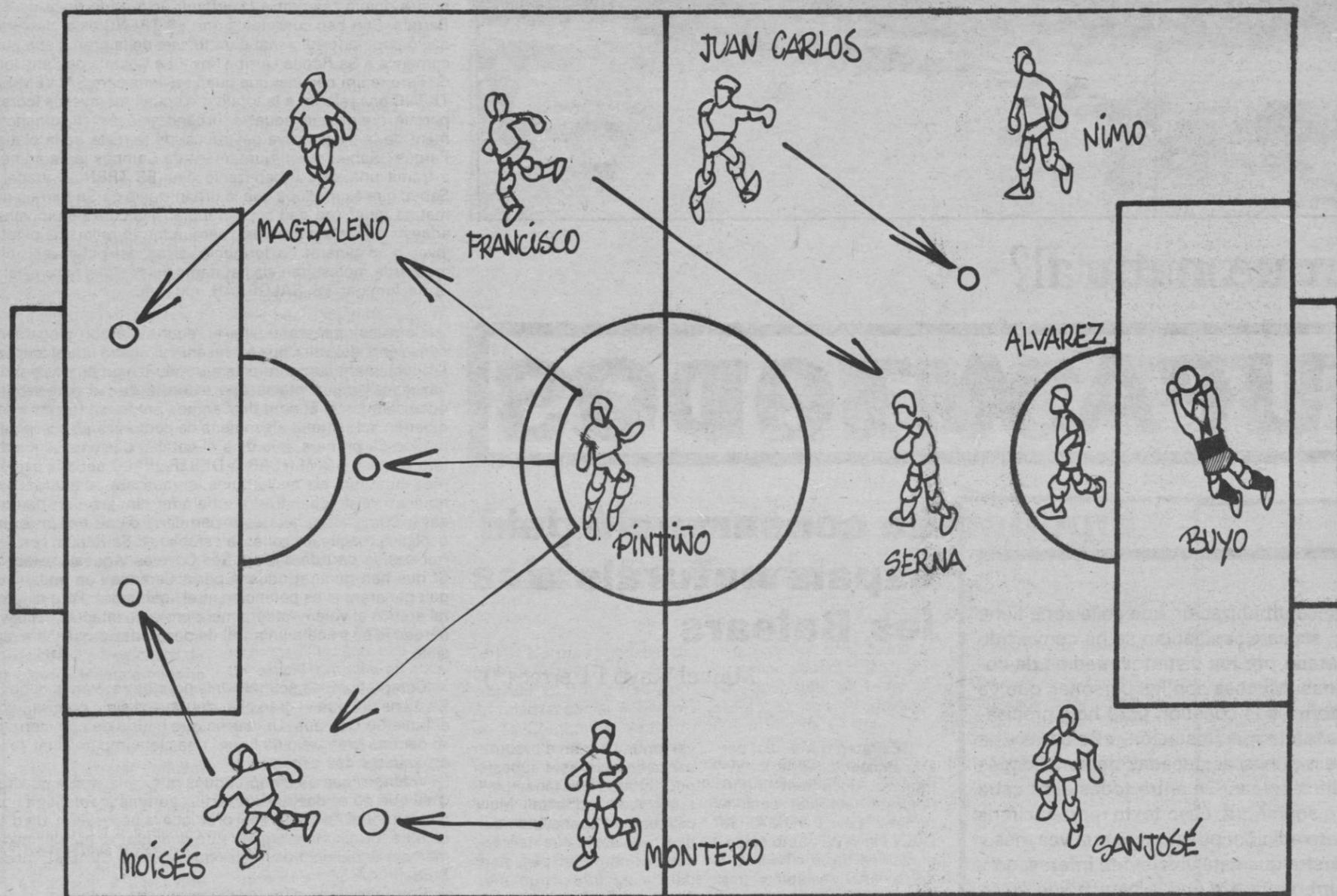
a unos cuantos más. Precisar si que predicán, y mucho, aunque no sean curas, pero lo que se dice dar trigo, o sea, crear trabajo y riqueza, de eso ni siquiera consentien que la creen los demás aunque a la hora de repartir sean los primeros que se apunten. Y para repartir tiene que haber algo.

Con manifestaciones y pasacalles y huelgas generales lo que acabaremos repartiendo será miseria. Ni defendiendo ni atacando Ses Covetes, porque es igual. No protestan porque sea Ses covetes o Es Trenc

(*) Industrial

PRIMERA DIVISION
(escribe: Lorenzo Ripoll)

Así juega el Sevilla



El Sevilla, en las dos últimas confrontaciones se ha visto obligado a introducir dos cambios, que por cierto han dado magnífico rendimiento. Moisés ocupó el puesto de López y Alvarez II la de Magdaleno, o sea, las dos puntas. Jugaron muy bien goleando al Osasuna (3-0) y no merecieron salir derrotados, anteanoche, de Lisboa.

Por lo tanto, Manolo Cardo se reservará hasta el último momento si mantiene a los dos suplentes con categoría de titulares, si bien creo que si Magdaleno se considera recuperado, salga en el puesto del hermano del líbero Alvarez, manteniendo a Moisés.

En el dibujo pueden apreciar el sistema que suele adoptar el técnico andaluz. Delante de Buyo, el líbero Alvarez, mientras los laterales Nimo y San José se encargan de vigilar, junto con el central Serna, las puntas contrarias.

En el centro, el inteligente Pintino, con Juan Carlos y Francisco de marcadores y reforzando la línea de contención y Montero erigiéndose en peligroso atacante, alimentando balones a la delantera.

Para que tengan una idea lo más exacta posible del momento de juego y forma del inminente adversario del Mallorca, resumimos lo que dice la prensa de Lisboa de ayer, considerando afortunado el triunfo del Sporting ante un conjunto español «que hizo sufrir hasta el último minuto» y que no mereció salir derrotado.

¿Cómo lo vieron los enviados especiales andaluces?

«Diario de Andalucía» afirma: «El equipo ha dejado la impronta de su fútbol y su fuerza de combate aún no acaba de creérselo nadie. El resultado es desconsoladoramente injusto».

Para «ABC», los de Cardo realizaron un gran partido, cayendo «con la cara alta ya que estuvieron a punto de superar la eliminatoria, que solo el árbitro y la desgracia le escamotearon».

«El Correo de Andalucía», afirma: «El único equipo que había hecho méritos para pasar la eliminatoria adelante fue el Sevilla. Con un perfecto planteamiento, con un juego de contragolpe, con la defensa muy bien situada y con una casta y un valor dignos de resaltar. Desgraciadamente, el fútbol es así y el Sevilla ha perdido en esta noche con tres goles extrañísimos».

Detalles del club

Cuenta el Sevilla con el estadio «Ramón Sánchez Pizjuán» con un aforo de 70.000 espectadores. Su presidente es Eugenio Montes Cabeza, de 76 años, abogado. El presupuesto para esta temporada se eleva a 459.000.000 de pesetas.

Han causado alta: Alvarez II (procedente del Francfort) y Ramón, Benítez y Choya II, de la cantera: del Sevilla Atlético.

Fueron baja: Choya I, César, Codesol y Antoñito. Manuel Cardo, el entrenador, cuenta 47 años y cumple su tercera temporada como titular del primer equipo. Internacionales: Montero, Pintino y César.

El equipo, ahora, es eminentemente técnico, pero con un espíritu de lucha que le convierte en uno de los conjuntos más difíciles de batir.

Extranjeros de la plantilla:
Pintino (Brasil) y López (Argentina).

Cumple nueve temporadas consecutivas en Primera. Su mejor clasificación fue en la temporada 69-70, ocupando el tercer puesto. Su segunda mejor calificación fue en la Liga pasada: el quinto lugar que le ha convertido en equipo europeo, aunque su singladura haya terminado hace horas en Lisboa. Para los mallorquinistas, constituye atracción ver de nuevo a Buyo, portero internacional que

no interesó al Mallorca cuando lo dirigía Manuel de la Torre, el cual dijo que «Buyo no había nacido para ser guardameta». Lo trajo a Palma, desde Coruña, Amador (de la Casa Gallega). Posteriormente, volvió a «remitirlo» a Coruña, donde se hizo titular, con una brillante trayectoria.

Un ejemplo para no imitar

La noticia, nada tiene que ver con el partido de pasado mañana. Tiene que ver con la costumbre de que, los futbolistas procedentes de la cantera propia, parece que no interesan a nuestros clubes.

El colmo se ha producido en Gela (Italia). A partir de este domingo, el equipo siciliano del Terranova, militante en el campeonato de aficionados, saltará al campo con todos sus jugadores extranjeros, de los cuales diez son iberoamericanos.

La idea ha sido del comerciante Nuccio Russello, máximo mandamás del Terranova, el cual decidió eliminar del equipo a los tres últimos italianos que quedaban y sustituirlos por jugadores de allende las fronteras porque «los extranjeros cuestan menos y son óptimos profesionales».

El nuevo equipo está compuesto por cinco argentinos, dos uruguayos, un brasileño, un chileno, un peruano y un zaireño.

Se desconoce si esta nueva fórmula de Nuccio Russello es la idónea para potenciar y promocionar el fútbol nacional italiano.

Lo que sí parece claro es que resulta bueno para su bolsillo. Los aficionados de Gela, ¿llamarán al Terranova «nuestro equipo?».

Baloncesto

Cinco categorías a punto de empezar su Campeonato

ANTONIO PUJOL

Falta ya poco para que las competiciones provinciales se pongan en marcha y en la reunión que mantuvieron los clubs el pasado martes, ya quedaron concretados los calendarios de los seniors y juniors, si bien las féminas decidieron aplazar el suyo unos quince días, a la espera de la decisión final sobre la II división, siendo cuatro los equipos provinciales que participarán, ya que al J. Lluchmayor del pasado año, hay que añadir al Ramón Llull, que renuncia a la II y a los nuevos Puigpuñent y Ses Selines.

En junior femenino serán siete los equipos participantes, comenzando el día 11 de noviembre, para terminar el 3 de marzo, siendo los encuentros para la primera jornada los siguientes:

Español-J. Mariana, Santa María-J. Lluchmayor y San José— Jovent, descansando el Molinar.

Los juniors masculinos serán seis, cifra a la que hacía muchos años no se llegaba y su competición sufrirá una modificación, en el sentido de que después de jugar el campeonato a doble vuelta, después harán otra liguilla los tres primeros clasificados y otra los tres restantes, también a doble vuelta.

Empezarán el 29 de octubre y los encuentros de esta primera jornada serán San José-Patronato, J. Lluchmayor-La Salle y Perlas-La Gloria.

Ocho serán en senior masculino y empezarán el día 30 de octubre, con estos encuentros para la primera jornada:

San Salvador-Escuelas, Patronato-La Victoria, Campos-Ses Selines y V. Lluch-Hispania. A destacar



Vista parcial del aspecto que ofrece el salón de Campevanol, momentos antes de iniciarse las Jornadas Miret

que el equipo del Patronato estará formado por los entrenadores de los equipos de las categorías inferiores del club.

Finalmente en III División, no participa ningún equipo de Ibiza, siendo en total nueve los que dilucidarán su campeonato, que dará comienzo el próximo día 16 y por tanto serán los que abrirán la temporada provincial, estando previstos estos encuentros:

J. Lluchmayor-La Gloria, Perlas-J. Mariana, Sa Poble-Español, y Molinar-La Salle, descansando el San José.

Torneo Padre Ventura

El tradicional Torneo Padre Ventura, se disputará los próximos días 5 y 6 de octubre, con la participación además del Patronato-Vacaciones, del Español y San José, con la importante colaboración del C. de F. Barcelona, que aportará su equipo juniors.

El día cinco, a las ocho de la noche, se efectuará la

presentación de todos los equipos del club y a continuación se jugarán dos encuentros, para después el día siguiente, enfrentarse los dos perdedores y a continuación jugarán la final los dos vencedores.

El Español-Tecnoson Se prepara

El Español-Tecnoson viene preparando su temporada y como prueba final, mañana sábado, a las seis y media de la tarde, jugará en su pista contra el primer equipo del Patronato-Vacaciones, sirviendo este encuentro para que su preparador Onofre Bennisar se decida a completar el equipo, dado que actualmente son unos diecisiete los jugadores que vienen entrenando y según noticias que no hemos podido confirmar, solamente están fichados Tolo Ferrer, Rafael Hidalgo, Jaime Fuster, Antonio Clar, J. Seguí, Manuel Salgueiro y Crespo, lista que puede no sea la auténtica, pero si acaso

con solo una variación, mientras que Jorge Sansó, Rodolfo Fernández, Jerónimo Sureda, Jaime Martí y algún otro, deberán completar la plantilla de los diez, con los consiguientes descartes.

Interesante puede resultar este encuentro entre estos dos equipos.

Jornadas Miret en Gerona

Como oportunamente informamos, las Jornadas Miret, de la mano de Mateo Terrades, se trasladaron a Campdevanol, en la provincia de Gerona, para ofrecer la proyección de los mejores partidos, tanto de la Liga Profesional como Universitaria.

El ensayo resultó un éxito rotundo para estas Jornadas Miret ya que fueron numerosos los aficionados que presenciaron las exhibiciones y como prueba del éxito, ya se llegó a un principio de acuerdo para que la prueba tenga una repetición el próximo año.

Foto TERRADES

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Alvaro Martínez, destacado efectivo del Porreras

Derrota que puede generar auguración

Pasó a mejor vida la disputa de la eliminatoria «opera» entre Porreras y Badía de Cala Millor, con resultado global adverso para el cuadro de Zubieta. Sobran comentarios, sobre lo acaecido, sin embargo, no podemos evitar tener que remachar, en la gran actuación realizada por el cuadro «porrerí», quien a pesar de la derrota mencionada, consiguió al fin, alegrar el semblante de sus siempre fieles incondicionales, en base a la formidable actuación que realizaron (sin suerte por cierto), que puede servir de «meta de salida» para entrar de lleno en la regularidad.

Y la primera ocasión para demostrarlo, el próximo domingo a partir de las cuatro y cuarto de la tarde, donde en el campo municipal de la localidad, recibirá con todas las preocupaciones habidas y por haber, al siempre difícil rival, y vecino comarcal, C.D. Felanitx, envite que su sólo anuncio ha despertado la lógica expectativa que se traducirá en masiva asistencia, toda ella enfervorizada.

Muchos quebraderos de cabeza le han ocasionado a Zubieta, conjugar once idóneo, que le generara rentabilidad. Los primeros síntomas, aparecieron sobradamente en el envite contra Badía. Ahora, quedar a la espera de ese enconado envite, que por las trazas augura que será sensacional.

Euforia a tope en

El Atco. Rafal

Mantener cualquier conversación con el consumado deportista, Pepe Vaquer, es sinónimo de optimismo y contagiosa moral que en muchos momentos consigue rebasar los «topes» naturales de cualquier conversación. Es un hecho sobradamente conocido, el relanzamiento que desde que pasó a manejar el timón de la nave futbolística del At. Rafal, se ha operado a todos los niveles del Club, y lo que es más rentable aún, conseguir (que ya es difícil), volver a «reagrupar» a la abigarrada masa de incondicionales, algo desengañados en estas últimas temporadas. No conforme con tanto «ajetreo», hete aquí que a instancias de infinidad de padres de jugadores imberbes en su mayoría, ha logrado formalizar en plan federativo, un nuevo club, militante en categoría Benjamín, un hito más en la infatigable labor que realiza el «todo» de la directiva, cuya presentación oficial tuvo lugar antea-noche en las mismas instalaciones del recinto de la calle Virgen de Monserrat.

¿Cómo puede «cubrir» montante económico tan espectacular, una entidad que siempre destacó por su modestia? Pues muy sencillamente, gracias a la aportación mancomunada de directivos y asociados, y de forma especial por la gran colaboración, de la prestigiosa marca «Miret», deportista a carta cabal, que no ha regateado ningún «esfuerzo» para prestar «ayuda desinteresada» a tan modélica entidad.

Y en lontananza, quebraderos de cabeza para el técnico Luis Padilla, ante la gran confrontación que el próximo domingo a partir de las once, situará sobre el rectángulo de juego, al Atco. Rafal y el capitalino Son Roca, que de la mano de Manolo Lozano, ya ha empezado a carburar.

Foto: Pascual

La jornada europea

España sin equipos en la U.E.F.A.

El fútbol español se quedó sin representación en la copa de la UEFA, al quedar eliminados de esta competición el Real Madrid, por el Sparta de Praga, el Atlético

de Madrid, por el Groningen holandés, y el Sevilla, por el Sporting de Lisboa.

La otra cara de la devaluada moneda nacional la ostentan el actual campeón de Liga, Atlético de Bilbao, que se deshizo con gran autoridad del Lech Poznan polaco por 4-0, remontando un 2-0 adverso del partido de ida, y el Barcelona —que con un 2-0 remachó el 5-1 obtenido en el primer encuentro ante el Magdeburgo— en la Recopa.

El jugador del Atlético de Bilbao, Goicoechea, tuvo una tarde de sonrisas y lágrimas, por una parte inauguró el marcador en San Mamés, consiguiendo

además el gol español número 500 en la Copa de Europa, y por otra, fue sancionado por el Comité de Competición con 18 partidos por la lesión de Maradona.

El Real Madrid, que ha anotado más del sesenta y cinco por ciento de los goles españoles en la Copa de Europa, no pudo —en un desastroso segundo tiempo— con un Sparta de Praga que jugaba con diez hombres. La situación interna del club blanco es delicada. Se espera el cese de su entrenador, Alfredo Di Stefano, y se pone en la picota a la directiva por la política de fichajes.

Otro de los equipos más

en forma y que mejor fútbol están practicando de la competición española, el Sevilla, cayó en los últimos minutos ante el Sporting de Lisboa del exbético Oliveira. Después de rozar el éxito, con un empate a dos que hacía bueno el 1-1 de Sevilla, los de Manolo Cardo encajaron el gol de la derrota en el minuto 87, producto del rebote de un balón en un defensor que descolocó al meta Buyo.

Total, de cinco dos a la primera de cambio, bajo promedio, si se tiene en cuenta, además, que dos de los eliminados —Atlético de Madrid y Sevilla— se encuentran en un buen momento.

Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL

La Ley integra a 350.000 "Nuevos Ciudadanos" con plenuidud de derechos.

Derechos que presuman de su condición de seres humanos. Derechos que se les regalaban y hoy reconocen la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos.

Cada uno de nosotros es responsable de que estos derechos se conviertan en realidad y no queden en mera exposición de principios.

Debemos admitir que en una sociedad, que que existen personas altas y bajas, rubias o morenas, nacen algunas mentes diferentes.

Admitir las diferencias, sin que esto implique marginar al otro, no solo supone la inteligencia, sino que es una muestra de la persona que importa más.

El día que superemos las diferencias y actuemos negativamente con que se les rodea, vamos al difidente como nuestro igual, ciudadanos con plenuidud de derechos, la Ley de Integración de Minusválidos, deberá de ser necesario.

Hay personas que exigen cumplimiento.

Es preciso integrarlos de hecho.

Mañana en el Estadio Balear

Atco. Baleares - Mallorca



Amengual,
positivo valor blanquiazul



Crespi, un valor de la cantera,
hoy en el Mallorca

GABRIEL GENOVART

Gran gala futbolística a nivel tercerdivisionario, mañana por la tarde en el Estadio Balear. Todo un «derby» capitalino, de esos que obligan a desempolvar «tiempos pasados» donde el sólo hecho de anunciar, cualquier envite entre los dos colosos de la capital, era suficiente para levantar ampollas entre los enfervorizados «hinchas» mallorquinistas y blanquiazules. Los tiempos sin duda alguna han cambiado, sin embargo, coincidiendo con el reingreso del cuadro blanquiazul a la categoría de los mejores, y por ende, con el cambio de nomenclatura del rival que mañana va a recibir, lo que de veras se verá, serán un auténtico Baleares-Mallorca, ya que lo demás, sobraría en demasía.

El cuadro titular (huérfano tras haberse disputado la cuarta jornada) del mínimo triunfo a su favor, intentará por todos los medios lícitos a su alcance, hacerse con la primera victoria de la competición, por mucho rival que enfrente se le presente, y que como es natural, no descartan en absoluto en el «cuartel general» mallorquinista, de que igualmente el triunfo se pueda inclinar a su favor.

—Tres victorias y una

sola derrota son los «poderes» que el cuadro de Serra-Ferrer, orgullosamente puede presumir, todo al revés del equipo de Jaime Cano, que hasta la fecha sólo cuenta con tres igualadas y una derrota, circunstancia repetimos que envuelve de apasionamiento total, esos noventa minutos que según como se tercie, pueden levantar clamor.

—¿Dónde está o puede encontrarse la «clave» para

que el anfitrión blanquiazul, saboree el dulzor de una victoria? A nuestra manera de pensar, todo estriba en que el equipo no salga nervioso y que sea capaz de desarrollar el juego que sabe, que lo demás vendrá por añadidura. Que conste que en el ámbito del Estadio Balear, se han sopesado los aspectos negativos de los tres goles encajados frente al Calviá, y que por encima de todo se intentará superar el trauma que tales actuaciones ocasionaron. Y palabra que cierto caracterizado portavoz blanquiazul, nos manifestaba ayer, de que las aguas vuelven a circular mansamente como en plena pretemporada.

Ante este cúmulo de «actualidad blanquiazul», difícil es vaticinar lo que está ocurriendo en la «acera de enfrente», cuyo equipo titular se las vió y deseó la pasada jornada para doble-

gar al modesto Calviá. Una cosa sí podemos asegurar, y es que el «calentamiento de motores» hace días que ha puesto incandescente la moral acumulada por la totalidad de la plantilla mallorquinista, por ello, nada extraño resultará, que contando como contarán con el «aupamiento» de la nutrida masa incondicional pertenecientes a las distintas peñas mallorquinistas, que tienen señalada concentración para las tres y media frente al Rosales, para desde allí, dirigirse en tropel hacia las instalaciones del Estadio Balear, sean capaces quienes irrumpen sobre el verde césped, de dar la sorpresa, que ya sería el colmo para la encandilada masa blanquiazul.

Lo dicho, tarde emotiva plena de alicientes la de mañana sábado por la tarde a partir de las cuatro y media, en el Estadio Balear.

Foto: Pascual

Para el seleccionador francés Hidalgo

Un España-Francia muy interesante

París, 29 Sep. (Efe).

El seleccionador francés de fútbol, Michel Hidalgo, ha dicho que el partido contra España del 5 de octubre «es muy interesante, ya que la formación española mejoró mucho desde su decepcionante Copa del Mundo y está prácticamente calificada para el Campeonato de Europa después de una serie de buenos resultados».

Respecto a la lista de los 16 jugadores franceses seleccionados, Hidalgo afirmó que Bossis, quien no figura en la lista, sufre una

enfermedad de la piel y fue a petición propia por lo que no participará en el encuentro.

Ello permite al defensa

del Burdeos, Marius Tresor, endosar por sexagesimocuarta vez el maillot nacional, convirtiéndose así en el recordman de participaciones, con una más que Roger Marche.

Hidalgo repitió las declaraciones efectuadas tras la derrota francesa ante Dinamarca por 3-0 «no hay por que tener miedo a todo y a todos. Me hubiese gustado alinear contra España la misma defensa que jugó en Copenhague, pero no ha sido posible por la enfermedad de Bossis».

Hidalgo dio a entender que Bats, el portero que ju-

gó en Copenhague, jugará contra España pese a los tres goles que recibió contra los daneses.

Añadió que en la línea centrocampista, además de Platini y Giresse, ambos seguros, saldrá Ferreri en la primera parte y podrá ser relevado por José Toure.

Finalmente, en el ataque, Bruno Bellone será titular junto a Rocheteau y Couriol. Bellone, quien vuelve a la selección tras una larga ausencia, y Couriol reemplazarán a Amisse y a la estrella del Mónaco, el joven —19 años— Daniel Bravo.

Voleibol

Trofeo Ciudad de Palma

Martes 4: 19.00 h. Santal-Reflex. 21.00 h. Son Amar-A.S. Cannes.

Miércoles 5: 19.00 h. Santal-A.S. Cannes. 21.00 h. Son Amar-Reflex.

Jueves 6: 19.00 h. Reflex-A.S. Cannes. 21.00 h. Son Amar-Santal.

Paz Bover

La importancia de la danza clásica



P.— Crees que la danza clásica estará debidamente tratada en esta nueva escuela de gimnasia Grech?

R.— Creo que sí, puesto que las instalaciones efectuadas son las idóneas para la buena ejecución de los ejercicios.

P.— Que aporta la danza clásica al buen desarrollo físico de los jóvenes?

R.— La danza clásica no solo es un ejercicio físico, también lo es intelectual. Junto al buen desarrollo muscular, proporciona armonía de movimientos, aviva el sentido del ritmo, enseña a escuchar atentamente la música, aporta conocimientos de la misma, en suma enriquece culturalmente a quien la practica.

P.— ¿Por qué tantas niñas y tan pocos niños?

R.— Por prejuicios, malas interpretaciones y equívocos no superados.

P.— ¿No crees que el equívoco empieza en los padres?

R.— Indudablemente y ello es debido al desconocimiento que lamentablemente pervive. Esperemos que con la proliferación de escuelas se supere.

P.— ¿Consideras positiva entonces la proliferación de escuelas?

R.— Positiva en cuanto populariza la danza clásica, esa desconocida, aunque todavía no en todos los centros se enseñe debidamente.

HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

Nombre: _____

Dirección: _____

desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnistía Internacional. (envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma) atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

AMNESTY INTERNATIONAL

Las Peñas del Mallorca al diálogo

Salutación y homenaje

AMADOR BAUZA

Ante todo y antes que nada, amigo lector, permítame que le haga (por una vez al menos) destinatario del cordial saludo del que me honro en hacerme ejecutor con su permiso y antes de entrar de lleno en materia. El momento presente pensamos que así lo requiere y así nos obliga. Es la primera ocasión en que amarramos la pluma y la deslizamos sobre el papel en plan plenamente serio y formal. Con toda la seriedad y formalidad que Vd. bien nos merece.

Las líneas que forman este primer bloque de letra impresa, pretende tan sólo llegar a Vd. y del modo menos torpe posible, a modo de presentación. Las líneas que siguen a continuación son las que integran el auténtico contenido en cuanto a fondo me refiero de lo que va a ser nuestro primer capítulo.

Sin más redondeos pues, amigo lector y con su permiso, una línea más y levantamos el telón.

Pienso que pocos serán los que duden o nieguen la idea de que las peñas son, evidentemente, un estamento trascendental en la vida social de toda entidad deportiva; el RCD Mallorca como entidad deportiva que es no iba a ser una excepción y de hecho no lo es, de hecho las tiene, afortunadamente. Decimos de su importancia y trascendencia y lo apuntábamos no sólo por los muchos cientos o miles de socios como puedan contar las casi cincuenta que funcionan, sino también por la formidable labor que realizan haciendo proselitismo mallorquinista y siguiendo al equipo para apoyarle, animarle sin desmayo.

Y respecto a ellas, por la labor que desempeñan por y para el club, debemos de reconocer (y aunque nos duela quizá un poco) que no siempre se les catalogan justamente sus esfuerzos. No querría en mi primer trabajo cometer el error de concluir el cometido sin haber hecho al menos una mínima mención al cargo de Coordinador de peñas. Al respecto debo apuntar (porque me asalta de repente la tentación de hacerlo) que aún sin conocer el asunto en su totalidad, es grande la curiosidad que siento por conocer cual es el papel que juega este cargo dentro de la Junta Directiva del club bermellón, así como el peso específico que ostenta dentro de la misma. En cuanto a ello y al conocer el asunto en su totalidad nos permitiremos dejar —por prudencia y porque no es mi intención hoy entrar en polémica con nadie— un margen para la incógnita que intentaremos desvelar pronto y en consecuencia aplaudir o reprobar el punto en mención en la medida que corresponda.

Desde esta tribuna (o llámeme como quiera) concederemos, brindaremos la oportunidad y siempre dentro de nuestras posibilidades para que a través del diálogo sema-

nal con los máximos representantes de cada una de las diferentes peñas puedan expresar sus puntos de vista, sus deseos, sus problemas. Pretendemos que esta sea su tribuna de opinión. La tribuna de lo que será (creemos) una importante masa social del club. La tribuna de todos los mallorquinistas.

Además, las peñas (eso y más) se lo tienen sobradamente merecido; porque con todo son un vivero permanente de ilusiones que se renuevan temporada a temporada en el singular quehacer de seguir y animar al equipo, lo mismo en casa que fuera (especialmente cuando las circunstancias lo requieren y los medios lo permiten), demostrado está y al último Castilla CF-RCD Mallorca me remito para todo aquél al que aún hoy le quepan dudas. Aireando banderas, pancartas y todo tipo de artilugio que posea y ostente el colorido y la capacidad sonora suficiente como para que sus destellos lleguen al jugador como auténticas inyecciones de moral, sacrificando con esta encomiable labor horas de sueño y de descanso, y teniendo que soportar asimismo las más de las veces, con frío, calor, nieve o lluvia todo tipo de adversidades y a las que hay que sobreponerse a veces con esfuerzos titánicos para poder seguir manteniendo la bandera en lo alto y la garaganta a punto. Sin que les quepa la menor duda, amigos, son auténticos, genuinos jugadores número 12; siempre dispuestos a afrontar cualquier tipo de inclemencia que pudiere surgir a lo largo y ancho de los 90 minutos que dura la contienda.

Son ellos los que han sollozado alguna vez (por bien o por mal), los mismos que siguen aferrados a su equipo y a sus banderas aún cuando las circunstancias, los momentos y los resultados son claramente adversos. Esas gentes, hoy, son perfectamente conscientes de que si en algún momento alguien o algo tiene que caer ellos (las peñas y peñistas) tienen que ser los últimos o en caso extremo, la excepción. Para ir con ellos es norma indispensable desconocer el concepto: desaliento.

Es sublime su espectáculo poblando el estadio con su colorido y sonoridad, sin entender de edades y todo enfocado en torno a un ideal, un deseo y un grito común: ¡Visca Mallorca! ¡Visca el Mallorca!

Peñas y peñistas, por favor, no cambiéis nunca.

Desde aquí mismo, desde estas líneas, amigo lector; intentaremos conocer a fondo su organización y sus problemas, sus inquietudes y sus deseos, anécdotas (que seguro que las tendrán) y todo cuanto quieran contarnos de más.

A partir de la próxima, las peñas y su verdad serán las protagonistas de estas líneas que han nacido hoy para ser reflejo de su voz.

Entre mallorquinistas andará el juego. Nosotros tan sólo y pretendemos ser, con su permiso, una pancarta más.

Maradona: rueda de prensa

Goicoechea: «No esperaba ni un partido de sanción»

El jugador Maradona mantendrá hoy una rueda de prensa con los representantes de los medios informativos «si sigue evolucionando favorablemente» según manifestó a Efe su manager, Jorge Cysterpiller.

Señaló que «Diego estuvo escuchando el encuentro por radio, una parte solo, porque se durmió. Esta mañana cuando se ha despertado lo primero que ha preguntado ha sido el resultado del partido».

Según Cysterpiller «Diego se ha alegrado muchísimo de que su amigo Quini fuera el autor de los dos goles. Al enterarse se ha puesto muy contento».

Maradona lo primero que ha preguntado al doctor cuando le ha visitado es «cuando podré abandonar la clínica, doctor», a lo que se le ha respondido que «mañana o más tarde pasado, según te encuentres».

Declaraciones de Goicoechea

Andoni Goicoechea, autor del gol número 500 entre los totalizados por los equipos españoles en la Copa de Europa de Campeones de Liga, se encuentra disgustado, pero sereno, por la sanción de 18 partidos que le ha impuesto el Comité de Competición tras la lesión de Maradona en el Camp Nou.

«Yo creo que la cosa no va a quedar así, ni más ni menos, o el bien del fútbol. La sanción que me han impuesto es superinjusta y la aolación del Athletic de-

be tener una respuesta», ha dicho el jugador a Efe.

«La verdad es que no esoeaba ni un solo encuentro de sanción». «Todo lo que se ha orquestado, lo que se ha escrito con apasionamiento, con saña y sin medir, debe haber pesado en el ánimo de quienes han decidido sancionarme».

Respecto al primer gol hecho a los polacos del Lech Poznan «fue mi resouesta a un público maravilloso, que me ha alentado en momentos tan terribles como los que atravieso. Fue más que el oúblico de San Mamés, fue una parte del pueblo vasco».

Goicoechea, que salió del terreno a hombros, aupado por sus compañeros y entre las ovaciones de 45.000 espectadores, confiesa que «fue una noche emocionante, fortalecedora de mi moral, pero también bastante triste».

«Se han cebado conmigo. No hay otra explicación. Porque Bonet, un internacional joven, sufrió una grave lesión, víctima de Migueli; Santi, del Sevilla, también fue gravemente lesionado por N'Kono, el meta del Español. Me oregunto: ¿por qué me discriminan? ¿por qué fue Maradona el lesionado?».

El entrenador rojiblanco, Javier Clemente, ha reiterado que el Comité de Competición «ha dictado sentencia después de haber observado que no hubo intencionalidad en la acción del contrario. Si no hubo intencionalidad, tampoco hubo agresión».

Nueve carreras con excelentes participaciones

XISCO R. LIROLA

Ante la casi inmediata diada, tanto preparadores como propietarios han empezado a poner a punto a sus productos, y esta puesta a punto se ha visto reflejada en el programa oficial de carreras, es decir una mayor participación de caballos. Si anteriormente habian existido vacilaciones por parte de propietarios sobre el asunto de las inscripciones, ahora por el contrario parecen muy decididos a la hora de inscribir a sus caballos. Y es que la diada de octubre, es un hecho sumamente trascendente en el mundillo hípico.

Para este domingo, la cifra de caballos inscritos es de 95. Esta cifra de caballos participantes se alinean de tal manera que cubrirán un total de 9 carreras. Estas están programadas sobre una distancia de 2.400 mts., exceptuando la cuarta dedicada a los potros de 2 años no clasificados, la cual está prevista sobre una distancia de 1.200 m. Respecto a la salida, ésta se reparte en cuatro salidas bajo autostart y cinco por medio de handicap, siendo el handicap máximo en la novena carrera con una distancia de 80 metros; estos metros serán cedidos por Haff, Isa de Pommereux y Zumbón Mora.

1ª carrera:
3 años

La carrera que abre la reunión del primer domingo de octubre conlleva una participación de 10 caballos. La salida será dada mediante handi-

cap, siendo el máximo de 40 m. La distancia a recorrer será de 2.400 mts. Aparentemente el pronóstico más adecuado es Eolo, Estivalia, Elba R. y Enigma Mora.

2ª carrera:
Fomento

Una escasa participación comparada con otras carreras de la misma reunión, tan sólo ocho caballos. Tanto la salida como la distancia son de idénticas características a la carrera anterior. Utilizando la lógica en el pronóstico de esta carrera habría que citar como posibles ganadores a Epopeya, E. Pamela, Esilo y Discolo.

3ª Carrera:
XI Cat.ª

En esta carrera se produce la mayor participación de toda la reunión, en total 15 caballos. Para esta tercera carrera la salida está prevista bajo la

modalidad de autostart. La distancia es la misma que en anteriores carreras de la misma reunión. Con una participación tan alta, las posibilidades de dar un pronóstico seguro es posiblemente mínimo, pero considerando la necesidad de citar un pronóstico debo mencionar el siguiente: Tina Hanover Y. Duccio Mora, Bill C. y Campeador.

4ª Carrera:
Dos Años

Una carrera dedicada íntegramente a los potros y potrancas de dos años que no han tenido la oportunidad de clasificarse en ninguna de las carreras celebradas hasta la actualidad. La distancia prevista será de 1.200 metros, y será lanzada por medio de autostart. Sin caer en la ambientación de citar una clasificación exacta ante esta carrera, a priori las mayores probabilidades recaen en Fabrina, Faraona, Fum Mora y Flor de Mayo.

5ª Carrera:
VIII Cat.ª

Esta quinta carrera aparece inicialmente con una participación de 1- caballos; distribuidos en dos pelotones de 8 y 4 caballos respectivamente a causa de la salida mediante

autostart. La distancia permanece inalterable como se ha mencionado anteriormente. Uno de los pronósticos posibles es este, Edén Mora, Carino M., Condor de Mayo y Animado.

6ª Carrera:
VII Cat.ª

Otra vez se presenta una carrera con un bajo nivel de inscripción, siempre comparándolo con otras carreras de la misma reunión, en esta ocasión tan sólo ocho caballos. Tanto la salida como la distancia programada para dicha carrera son de idénticas peculiaridades que la anterior, es decir, la cuarta. Quizás los caballos que posiblemente estén en mayor franquicia de obtener las posiciones privilegiadas sean: Alex M. Cantarina, Zenobia, Zariano.

7ª Carrera:
VI-V Cat.ª

Una carrera con una inscripción quizás poco numerosa pero a lo mejor la falta de caballos inscritos den a esta carrera cierta posibilidad de dar mayor emoción a la carrera; la distancia es la misma, 2.400 metros. Por el contrario la salida será dada por medio de handicap. Posiblemente los caballos que ocupen las pri-

meras posiciones sean; Betanat, Boga, Carino Frisco y Edit Royal.

8ª Carrera:
IV-III Cat.ª

Una penúltima carrera con una participación numerosa, catorce caballos, quizás sea una carrera incentiva para una excelente reunión. Muy posiblemente podamos asistir a una carrera con un grado de incertidumbre lo suficiente alto como para adentrarnos en el mundo de la especulación, de la emoción y de la animación hecha realidad. La carrera será iniciada por medio de handicap, y la distancia a recorrer será la misma que en la anterior carrera. Con una carrera con tanta participación aventurarse a un pronóstico decidido y seguro es árdualmente difícil, sin embargo ante el compromiso construido consigo mismo mencionaría a: Ali Wamba, Dart Hanover, Irradiant de Missy, Alexis y Aronita P.

9ª Carrera:
I Cat.ª

La última carrera de este domingo nos ofrece una participación de nueve caballos, pero con el aliciente de poder contemplar la reparación de caballos como Jolie d'Angendis, Haff e Iquelon. Muy posiblemente sea esta la carrera más esperada, conjuntamente con la de los dos años. El motivo por el cual se ha creado esta espectáculo sea por el grado de competitividad que puedan ofrecer estos caballos que anteriormente he mencionado. Una carrera iniciada con handicap y que se prolongará sobre un recorrido de 2.400 metros. Referente al pronóstico debería citar como el más lógico el siguiente: Infante Francaise, Iquelon, Haff y Zumbón Mora.

Para terminar cabría mencionar el horario previsto para este domingo, día 2 de octubre. La apertura de hipódromo será a las 16'30 y la primera carrera a las 17,00 horas.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación...HAGASE SOCIO PROTECTOR!
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49



LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN

por CHUS

Irrumpen en la Liga los equipos alevines de I Regional

BMM
BME, MAS MARTI

BRICOBOSCH

Calidad profesional Bosch para el bricolage.

Les ha llegado su hora a los equipos alevines de I Regional. La hora buena, naturalmente. La de dar comienzo a su campeonato de Liga de Mallorca. Que es parejo a estrenar esos zapatos que tanto apetecen a los peques y que en este caso son botas de fútbol.

Son dos grupos de catorce equipos cada uno. El A integrado por clubs «fora vila» y el B íntegramente «panecillo».

Los encuentros señalados para disputar mañana son los siguientes. Grupo A.— Barracar-Juventud Sallista; Avance-Santany, Marratxí-Juventud Deportiva de Inca; Beato Ramón Llull-Inca con Olímpic del Manacor; Felanitx-Poblense, Escolar-España y San Jaime-Badía de Cala Millor. Recordaré que debutan en la categoría, por ascenso, Poblense y Marratxí.

Grupo B.— Lactancia-Relojería Calvo; La Salle-Ramón Llull; Sant Jordi-Cide; San Francisco-Atlético Rafal; Atlético Son Gotleu-Montesión; Recreativo La Victoria-Mallorca y Atlético Vivero-San Cayetano.

En este bloque los ascendidos son Atlético Rafal y San Francisco.

Infantiles

Los equipos infantiles de I Regional cubrieron la tercera etapa de su calendario. Con nuevo vuelco en las respectivas tablas, a ex-

cepción de ambos colistas.

En el grupo A, el reparto de puntos entre La Salle y Mallorca hace que ambos abandonen las primeras posiciones y se vean superados por el trío que les seguía ya que éstos repitieron victorias. La igualada la mantienen en su condición de imbatidos.

En el extremo opuesto, la zona baja, Rafael fue el único del quinteto que se anotó la primera victoria.

Los cambios posicionales son tan notables como por ejemplo la trepa de Rafal desde la penúltima plaza o el descenso de Torre del Pau desde la sexta.

Casi calcado lo sucedido en el grupo B. Porque si en el anterior La Salle encajó su primer gol, en este Sollerense marcó su primer tanto.

Juventud Deportiva de Inca destronó a Poblense. Cuatro peldaños arriba se sitúa Petra por su primera victoria también conseguida por Badía de Cala Millor y Felanitx. Cuatro peldaños abajo queda Escolar, que encajó la primera derrota, siendo ambos los más «inquietos».

En Menorca

He vuelto a tener noticia de los equipos infantiles menorquines de I Regional. Se refiere a la tercera jornada de su calendario. En la que descansó Peña B. Blanca del Sporting. Sigue encabezando la tabla Atco. Ciudadela por esos ya muchos goles a favor conseguidos. Tampoco son de despreciar los que contabiliza Sami.

Resultados y clasificaciones

Infantiles

I Regional (Grupo A)

San Francisco, 2 — Vivero, 2
Mallorca, 2 — La Salle, 2
Lactancia, 2 — Ramón Llull, 1
Torre Pau, 0 — Cide, 10
R. Calvo, 2 — La Victoria, 3
V. de Lluch, 0 — San Cayetano, 5
Rafal, 3 — Patronato, 2

Cide	3	3	0	0	22	2	6
S. Cayetano	3	3	0	0	11	3	6
La Victoria	3	3	0	0	9	5	6
La Salle	3	2	1	0	12	2	5
Mallorca	3	2	1	0	15	4	5
Lactancia	3	2	0	1	4	7	4
S. Francisco	3	1	1	1	4	6	3
R. Llull	3	1	0	2	3	6	2
Rafal	3	1	2	2	3	6	2
Torre Pau	3	1	0	2	3	14	2
Vivero	3	0	1	2	4	13	1
Patronato	3	0	0	3	6	9	0
V. Lluch	3	0	0	3	4	12	0
R. Calvo	3	0	0	3	2	14	0

Grupo B

Juventud, 5 — Avance, 1
Olímpic, 1 — Badía, 3
San Jaime, 1 — Poblense, 1
Alcudia, 0 — Esoaña, 0
Petra, 11 — Sollerense, 1
Escolar, 1 — Salle M., 4
Felanitx, 8 — Sallista, 0

Juventud	3	3	0	0	10	3	6
Poblense	3	2	1	0	15	2	5
Salle M	3	2	1	0	14	3	5
Esoaña	3	1	2	0	5	1	4
S. Jaime	3	1	2	0	4	1	4
Badía	3	1	2	0	3	1	4
Felanitx	3	1	1	1	11	4	3
Escolar	3	1	1	1	7	5	3
Petra	3	1	0	2	12	15	2
Sallista	3	1	0	2	7	16	2
Alcudia	3	0	2	1	0	4	2
Olímpic	3	0	1	2	3	7	1
Avance	3	0	1	2	2	9	1
Sollerense	3	0	0	3	1	23	0

Menorca

Alayor, 2 — Isleño, 5
Ferrerías, 0 — P. Deportiva, 0
Ciudadela At., 2 — Sami, 1
Mahón, 2 — Ciudadela, 1
Orient, 0 — San Luis, 4
V. Carlos, 1 — Mercadal, 0

At. Ciudadela	3	2	1	0	20	1	5
Isleño	3	2	1	0	7	3	5
Ferrerías	3	1	2	0	6	1	4
Mahón	3	1	2	0	7	3	4
B. Blanca	2	2	0	0	7	1	4
San Luis	3	2	0	1	9	6	4
Sami	3	1	1	1	13	5	3
P. Deportiva	3	1	1	1	3	4	3
Ciudadela At.	3	1	0	2	2	5	2
V. Carlos	3	1	0	2	2	15	2
Mercadal	2	0	0	2	1	3	0
Alayor	2	0	0	2	2	10	0
Orient	3	0	0	3	1	23	0

ACADEMIA PERICIAL LLADO

Centro subvencionado de Formación Profesional, te ofrece la posibilidad de obtener el título oficial de TECNICO ADMINISTRATIVO sin necesidad de poseer el Graduado Escolar, en clases diurnas o nocturnas.

Informes - Matrícula.— C/. Covadonga, 8.— Coll d'En Rebassa.

Teléfonos: 260526-268065.

Liga Nacional Juvenil

Jornada erizada de dificultades

Inmerso va ya el campeonato de la Liga Nacional Juvenil, en la consiguiente quinta jornada, los equipos mallorquines que «porfiarán» en Palma, serán Cide y filial mallorquinista, el primero enfrentado al Turo de la Peira, mientras que el segundo se las verá contra el Sabadell, ambos envites, programados para la matinal dominical. Concretamente en Son Rapiña a las 11 de la mañana, y en cuanto al horario del «Rafael Puelles» a las 12. Una verdadera lástima, ya que con ello, no se hace otra cosa que perjudicarse ambas entidades mutuamente, y de añadido, perjudican asimismo a los muchos adeptos al fútbol juvenil, que ansiosos se desplazan a cualquier recinto donde se celebre competición.

Auténtico «mazazo» para los «intereses» del representante del Centro Internacional da Educación, la fortuita y grave lesión sufrida por su excelente cancerbero Juan Cerdá, afortunadamente ya fuera de peli-

gro, tras la rápida intervención quirúrgica a que fue sometido. Por eso, todos a una, los muchachos de Tolo Vich, van a dedicarle el triunfo, que en esta ocasión sabemos que no fallará.

Por lo que afecta al Mallorca, imbuido de moral e ilusión tras la igualada del pasado domingo, esperan con lógica esperanza la disputa de su envite contra el arlequinado Sabadell, circunstancia especial para poder ver en acción a los jovencísimos muchachos mallorquinistas que a fuerza de moral y arrobos de pundonor, han hecho casi olvidar a quienes pusieron tantos reparos, para defender lo que estaban obligados.

Viaja el conjunto lasaliano al rectángulo del «cervero» Damm, mientras que San Cayetano deberá dilucidar fuerte lance, enfrentado al Barcelona Atco., equipo que la pasada semana dejó constancia por cierto no muy encomiástica, en el Polideportivo palmesano.

Foto: Pascual



Oviedo

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)
Se recoge en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETES
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETES
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa del motor

- MOTOS
- AUTOMOVILES
- CAMIONES

bolsa del trabajo

- DESEAN TRABAJO
- OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- HOSPEDAJES
- ENSEÑANZAS
- MUSICA
- RADIO Y TELEVISION
- NAUTICA
- COMPRAS
- VENTAS
- PERDIDAS
- TRANSPORTES
- DIVERSOS
- PERSONALES
- MASAJES
- PRESTAMOS
- NEGOCIOS
- PROFESIONALES
- ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SON SARDINA: 381 m², edificable varias alturas. Precio 3.800.000. Facilidades convenir. SOLER. 450400. (13)

VENDO parcela de 15.000 m², luz y agua a 8 km. de Palma en carretera de Valldemosa, permiso edificación, 3.600.000. KIRCHHOFER. 252043.

SOLAR Bahía Grande 600 m² esquina, cerrado. 1.200.000. MOISES. 466766. (10)

SAN AGUSTIN: céntrico, esquina a dos calles, 1.000 m² terreno, facilidades. INMO. TEKY. Tel. 223927.

CALA PI: a 35 km. Palma, 612 m², 2ª línea, esquina dos calles, gran oportunidad, 1.200.000 pts. INMO. TEKY. 223927.

PORTO PETRO: aprox. 6.000 m², último en primera línea, INMO. TEKY. Tel. 223927.

CALA SAN VICENTE: centro población, 3374 m², precio interesante. INMO. TEKY. Tel. 223927.

S'INDIOTERIA, vendo parcela 7 mil m², con casa grande antigua, para reformar. 461914, Bellver. (14)

SOLAR RAFAL. 2.000 m², edificables, cerca Minimax, 25.000.000 Ptas. a convenir. MARQUES. 210771. (13)

ATENCION CONSTRUCTORES
VENDO SOLAR ESQUINA, Proyecto y Licencia aprobados 36 VIVIENDAS Protección Oficial, EDIFICABLE en 3 FASES. FACILIDADES DE PAGO. Teléf. 211796, Sr. Jaume.

NECESITAMOS URGENTE
Chalets, apartamentos, casas de campo, pisos.
Interesados:
LAMAS. 418951

2 LOCALES Y DESPACHOS

SAN RAFAEL local 250 m², apto para cualquier negocio, dos puertas, 6.500.000, facilidades convenir, aceptamos cambios. 212402. (17)

VIA ARGENTINA: junto Paseo Marítimo, con sótano y vivienda, instalaciones taller mecánico, INMO. TEKY. Tel. 223927.

AVENIDAS. Despacho 130 m², bien instalado, aire acondicionado, teléfono. MASSIP 211247. (11)

VENDO LOCAL
En calle de 1ª. de 850 m², en planta y 20 metros de escarpate. También tiene 900 m² de semisótano. Todo ello acondicionado para instalar cualquier tipo de negocio u oficina. Precio y condiciones a convenir. Para más información llamar al Tel. 237111-237112.

3 FINCAS

PONT S'INCA NOU parcela 500 m², agua, luz, permiso edificar, 2.550.000. PAZOS. 463966. (12)

ESPORLAS parcela 15.000 m², posibilidad construir, agua, luz, asfaltado, vistas, 2.500.000, entrada 250.000 resto 4 años. PAZOS. 463966. (18)

A 9 KM. PALMA 7.500 m², cercado, agua, luz, permiso construcción, 4.500.000, facilidades. PAZOS. 463966. (14)

CONSELL casa rústica 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, terraza, 2.500 m², jardín, totalmente vallada, buen acceso. Precio 2.500.000 entrada 1.000.000 resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER. 217757. (29)

BUGER rústica 3.650 m², frutales, agua propia, vallada, casa 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, jardín. Precio 4.000.000, entrada 1.500.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (26)

CAMPANET finquita rústica 3.500 m², agua, casa a estrenar estilo mallorquín, 3 dormitorios, 1 baño, salón comedor, chimenea, cocina. Precio 2.500.000, entrada 900.000 resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (28)

ULLARO casita antigua mallorquina, 110 m², construídos, electricidad, agua, jardín, 600 m². Precio 3.700.000. Entrada 1.400.000 resto 2 años. ALCOVER. 217756-57. (21)

SANCELLAS rústica 1.700 m², casa dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, luz, batería, grupo holandés, frigorífico, amueblada, decorada, aljibe, 60.000 litros, árboles frutales, 3.500.000, facilidades convenir. 212402. (26)

SANCELLAS rústica 4.000 m², pinar completamente cercada, barreras hierro, luz pie carretera Sanceillas-Costix 1.200.000, facilidades convenir. 212402. (19)

JUNTO JAIME III. Casa señorial 800 m², solar, 400 m², construídos, sin divisiones, buena conservación. Fincas S. MAS. 216946. (19)

CAMPANET. 9.000 m² permiso edificación, casa apuros, luz, agua, árboles frutales. Ptas. 1.800.000. Fincas S. MAS. 216946. (17)

RUSTICA en Marratxí a 10 Km. de Palma, 16.000 m², casita apuros, agua instalada y canalizada, frutales, permiso de construcción, precio 3.800.000 Ptas., facilidades. Tlf. 227750. (26)

URBANIZACION CHOPIN. Valldemosa, solar de 500 m², permiso de construcción, precio 750.000 Ptas., facilidades. Tlf. 227750. (16)

OCASION Santa María, finca 2.000 m², semi-cercado, completamente llano, con frutales variados, casa 65 m², 1 dormitorio, salón comedor con chimenea, garaje 30 m², 2 aljibes, aseo, motor labranza 2.350.000. Información 295377. (33)

SANTA EUGENIA, casita con un cuartón de terreno, almendros, entrada 800.000 pts. resto facilidades. BESTARD. 243808. (16)

SANCELLAS un cuartón encinas y almendros, cercado pared. Entrada 100.000. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, vendo media cuarterada, cerca pueblo. Precio 700.000 pts. BESTARD 243808. (11)

ALGAIDA, vendo dos cuarteradas pinar y monte bajo (derecho a coto de caza). Precio 1.850.000 pts. BESTARD. 243808. (18)

ALGAIDA, vendo chalet, junto al pueblo, dos habitaciones, baño, cocina, salón comedor chimenea, un cuartón de viña y almendros. Precio 2.800.000 BESTARD. 243808. (23)

ALGAIDA, media cuarterada tierra buena con almendros y pinos. Precio 675.000 pts. BESTARD. 243808. (14)

4 ALQUILERES

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 216680. (11)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenos su alquiler y administración. MATEO JAUME, agente inmobiliaria, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

GRANDIOSO piso nuevo zona gasolinera Rafal, 4 dormitorios, trastero, baño y aseo, gran salón comedor, precio 25.000 pts. Tel. 297388-602194. (21)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)

NECESITAMOS pisos en alquiler con o sin muebles, FINCAS VAQUER 235629 (11)

PASEO MARITIMO alquiler apartamento amueblado, un dormitorio, pequeño jardín, 25.000 mes. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Tomás, 18. (18)

VARIOS: pisos y plantas bajas, con y sin muebles, 1-3 y 4 dormitorios, desde 25.000 mensual. SOLER. 450400. (19)

BIEN AMUEBLADO: Zona Arenal, 2 dormitorios dobles, baño completo, lavadora, etc. mensual. 35.000. SOLER. 450400. (15)

ARENAL amueblado 2 dormitorios, terraza, 22.000. OLMOS. 43. (10)

SANTA CATALINA bien amueblado, 2 dormitorios, teléfono, vistas mar. OLMOS. 43. (11)

FINAL C/ Colliure alquiler local 100 m. puerta rollable, pta 25.000. Inmobiliaria Valls. 211688. (14)

ARAGON cerca Avenidas piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, 33.000. PAZOS. 463966. (13)

AVENIDAS piso sin muebles 4 dormitorios, 3 baños, terraza grande, 40.000. PAZOS. 463966. (13)

SANTA PONSA estudio amueblado 22.000. PAZOS. 463966. (10)

ILLETAS estudios amueblados, buena vista. PAZOS. 463966. (10)

31. DICIEMBRE piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, 30.000. PAZOS. 463966. (12)

SANCELLAS, media cuarterada tierra buena. Precio 700.000 pts. BESTARD. 243808. (12)

ALGAIDA, caseta cisterna y una cuarterada con higueras y almendros. Precio 1.700.000 pts. BESTARD. 243808. (15)

C/ MANACOR, 4º piso, 4 dormitorios, baño, salón comedor, cocina galería. Precio 2.600.000 Ptas. BESTARD. 243808. (15)

ALGAIDA, zona Las Maiolas, vendo chalet, con una cuarterada cercada pared y rejilla. Pozo natural, piscina. Precio 7.000.000 pts. BESTARD. 243808. (21)

ANTES de comprar su casa de campo, rústica o chalet, visite en Sanceillas Bar Cam Papa. Tel. 511448. (18)

BUÑOLA, ocasión, casa 2 cuarteradas, cercado, luz, 6.500.000. Facilidades. MASSIP 211247. (11)

8 KILOMETROS PALMA, 14.000 m², pista tenis. Posibilidad construir. 5.350.000. Facilidades. MASSIP 211247. (13)

CASA BUNYOLA, 300 m², jardín, recibidor, comedor, cocina, chimenea, baño, despensa, 3 dormitorios dobles, agua y electricidad. 5.000.000 pts. 2 años. MARQUES. 210771. (23)

HUERTO SANT JORDI, 7 cuarteradas, pozo, molino, motor eléctrico, estanque, dependencias animales, casa payés buen estado, 15.000.000 Ptas. MARQUES. 210771. (20)

SON ARMADAMS piso amueblado, 2 dormitorios, baño, parket, garaje, calefacción individual, 2 terrazas, 45.000 (incluida comunidad). PAZOS. 463966. (17)

SON ARMADAMS piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, sin ascensor, 23.500. PAZOS. 463966. (13)

SON ARMADAMS piso amueblado 4 dormitorios, baño, aseo, 25.000. PAZOS. 463966. (11)

MATEU JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau piso 3 dormitorios, 19.000 Ptas. (13)

MATEU JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Aragón 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, calefacción, 30.000. (15)

MATEU JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Marqués de la Cenja espléndido piso 4 dormitorios, 25.000. (15)

MATEU JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Ca'n Pastilla piso amueblado 3 dormitorios, 26.000. (13)

CALA MAYOR estudio amueblado, 16.000 pts. CO-MAMALA. 298558. (10)

DESPACHO: con apartamento, despacho: 4 dependencias, 2 entradas semi amueblado, telefonos. Apartamentos: 2 dormitorios, ideal para profesionales, céntrico. INMO. TEKY. 223927.

CALLE CRONISTA MUNTANER BUJOSA 50 m², con aseo, alquiler 22.000 Ptas. Fincas S. MAS. 216946. (15)

CON Y SIN MUEBLES 3 y 4 habitaciones, desde 25.000 Ptas. Fincas S. MAS. 216946. (15)

PLAZA PARIS amueblado 4 dormitorios, teléfono, lavadora. 33.000. OLMOS. 43. (10)

PLAZA DE ESPAÑA amueblado 2 dormitorios, 26.000. OLMOS. 43. (10)

MATEU JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Avda San Fernando, piso 4 dormitorios, baño, aseo, 25.000. (15)

BONET ADMINISTRACIONES C/ Joan Miró, 33-1º Tel: 231622 nos encargamos de la administración de sus alquileres y comunidades de propietarios. (22)

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos Baleares



5 CHALETES

ZONA LLUCMAJOR chalet tipo ibicenco solar 3.500 m², comedor, chimenea, 2 habitaciones dobles, 2 aljibes, baño, cocina, horno, mallorquín, Precio 3.000.000. Tel. 464050. (23)

ESPORLAS: magnífico chalet 350 m², construídos, 7.000 m², solar, piscina, garaje, 5 dormitorios, 5 baños, salón-juegos, calefacción, barbacoa, etc. Precio 15.000.000, facilidades. SOLER. 450400. (25)

CHALET PALMAÑOLA solar 1.000 m², 4 dort., sala-comedor con chimenea, 2 baños, porche para coche, jardín, precio 8.000.000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (21)

CHALET CALA SANTAÑY 4 dort., baño amplio, sala comedor, cocina con chimenea jardín, cisterna, precio 6.000.000 pts. aceptan piso en Palma. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (24)

CHALET CALA MAYOR dos viviendas independientes entrada dos calles, 4 y 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, terrazas, garaje 2 coches, hasta al mar, precio 20 millones pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (30)

CALA ESTANCIA, chalet de lujo 270 m², construídos, 4 dormitorios, 4 baños, acabados de lujo, jardín con piscina, etc. 21.000.000, facilidades. MONTIS. 226725. (23)

CA'S CATALA NOU, chalet adosado 4 dormitorios, 227 m², construídos, 84 m², jardín, calefacción, aire acondicionado, parking, piscina, tenis, etc. 16.000.000, facilidades. MONTIS. 212117. (24)

COSTA D'EN BLANES En construcción hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, 900 mts. solar aproximadamente. Construcciones PROISBA. Teléfono 216946. (20)

DEYA Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, facilidades. INMO TEKY. 223927.

BAHIA GRANDE, totalmente cercado, 400 m², de solar, 3 habitaciones, salón chimenea, baño, cocina, precio 4.500.000 Ptas., facilidades. Telf. 227750. (20)

CHALET BUÑOLA. Solar 3.300 m², frutales, estanque, sala-comedor chimenea, 3 dormitorios, cocina, baño, agua, electricidad, 6.000.000 Ptas. MARQUES. 210771. (20)

CHALET CABANETA solar 1.000 m², 4 dormitorios, 3 baños, garaje, varias salas, gran vista, 15.000.000. MARQUES. 210771. (18)

VENDO MAGNIFICO chalet Magalluf 7 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 200 m², útiles más aparcamiento, terraza y jardín, 11.000.000. Telf. 256664. (21)

CHALET CALA MAYOR dos viviendas independientes entrada dos calles, 4 y 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, terrazas, garaje 2 coches, hasta al mar, precio 20 millones pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (30)

CHALET BUÑOLA. Solar 3.300 m², frutales, estanque, sala-comedor chimenea, 3 dormitorios, cocina, baño, agua, electricidad, 6.000.000 Ptas. MARQUES. 210771. (20)

CHALET CABANETA solar 1.000 m², 4 dormitorios, 3 baños, garaje, varias salas, gran vista, 15.000.000. MARQUES. 210771. (18)

VENDO MAGNIFICO chalet Magalluf 7 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 200 m², útiles más aparcamiento, terraza y jardín, 11.000.000. Telf. 256664. (21)

ESPORLAS: fantástico chalet, con piscina, muy buena construcción, facilidades. INMO. TEKY. 223927.

CALA SAN VICENTE centro población, 1.184 m² solar, 265 m² construídos, 7 dormitorios, 5 baños, terrazas, facilidades. INMO TEKY. 223927.

PORTO CRISTO: 6 m² solar, magnífica situación, armarios empotrados, buena construcción, precio interesante, facilidades. INMO. TEKY. Tel. 223927.

CHALET PALMAÑOLA solar 1.000 m², 4 dort., sala-comedor con chimenea, 2 baños, porche para coche, jardín, precio 8.000.000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (21)

CHALET CALA SANTAÑY 4 dort., baño amplio, sala comedor, cocina con chimenea jardín, cisterna, precio 6.000.000 pts. aceptan piso en Palma. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (24)

CHALET CALA MAYOR dos viviendas independientes entrada dos calles, 4 y 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, terrazas, garaje 2 coches, hasta al mar, precio 20 millones pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (30)

CALA ESTANCIA, chalet de lujo 270 m², construídos, 4 dormitorios, 4 baños, acabados de lujo, jardín con piscina, etc. 21.000.000, facilidades. MONTIS. 226725. (23)

CA'S CATALA NOU, chalet adosado 4 dormitorios, 227 m², construídos, 84 m², jardín, calefacción, aire acondicionado, parking, piscina, tenis, etc. 16.000.000, facilidades. MONTIS. 212117. (24)

COSTA D'EN BLANES En construcción hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, 900 mts. solar aproximadamente. Construcciones PROISBA. Teléfono 216946. (20)

DEYA Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, facilidades. INMO TEKY. 223927.

BAHIA GRANDE, totalmente cercado, 400 m², de solar, 3 habitaciones, salón chimenea, baño, cocina, precio 4.500.000 Ptas., facilidades. Telf. 227750. (20)

CHALET BUÑOLA. Solar 3.300 m², frutales, estanque, sala-comedor chimenea, 3 dormitorios, cocina, baño, agua, electricidad, 6.000.000 Ptas. MARQUES. 210771. (20)

CHALET CABANETA solar 1.000 m², 4 dormitorios, 3 baños, garaje, varias salas, gran vista, 15.000.000. MARQUES. 210771. (18)

VENDO MAGNIFICO chalet Magalluf 7 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 200 m², útiles más aparcamiento, terraza y jardín, 11.000.000. Telf. 256664. (21)

ESPORLAS: fantástico chalet, con piscina, muy buena construcción, facilidades. INMO. TEKY. 223927.

CALA SAN VICENTE centro población, 1.184 m² solar, 265 m² construídos, 7 dormitorios, 5 baños, terrazas, facilidades. INMO TEKY. 223927.

PORTO CRISTO: 6 m² solar, magnífica situación, armarios empotrados, buena construcción, precio interesante, facilidades. INMO. TEKY. Tel. 223927.

CHALET PALMAÑOLA solar 1.000 m², 4 dort., sala-comedor con chimenea, 2 baños, porche para coche, jardín, precio 8.000.000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (21)

CHALET CALA SANTAÑY 4 dort., baño amplio, sala comedor, cocina con chimenea jardín, cisterna, precio 6.000.000 pts. aceptan piso en Palma. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (24)

CHALET CALA MAYOR dos viviendas independientes entrada dos calles, 4 y 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, terrazas, garaje 2 coches, hasta al mar, precio 20 millones pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (30)

CALA ESTANCIA, chalet de lujo 270 m², construídos, 4 dormitorios, 4 baños, acabados de lujo, jardín con piscina, etc. 21.000.000, facilidades. MONTIS. 226725. (23)

CA'S CATALA NOU, chalet adosado 4 dormitorios, 227 m², construídos, 84 m², jardín, calefacción, aire acondicionado, parking, piscina, tenis, etc. 16.000.000, facilidades. MONTIS. 212117. (24)

COSTA D'EN BLANES En construcción hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, 900 mts. solar aproximadamente. Construcciones PROISBA. Teléfono 216946. (20)

DEYA Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, facilidades. INMO TEKY. 223927.

BAHIA GRANDE, totalmente cercado, 400 m², de solar, 3 habitaciones, salón chimenea, baño, cocina, precio 4.500.000 Ptas., facilidades. Telf. 227750. (20)

CHALET BUÑOLA. Solar 3.300 m², frutales, estanque, sala-comedor chimenea, 3 dormitorios, cocina, baño, agua, electricidad, 6.000.000 Ptas. MARQUES. 210771. (20)

CHALET CABANETA solar 1.000 m², 4 dormitorios, 3 baños, garaje, varias salas, gran vista, 15.000.000. MARQUES. 210771. (18)

VENDO MAGNIFICO chalet Magalluf 7 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 200 m², útiles más aparcamiento, terraza y jardín, 11.000.000. Telf. 256664. (21)

ESPORLAS: fantástico chalet, con piscina, muy buena construcción, facilidades. INMO. TEKY. 223927.

CALA SAN VICENTE centro población, 1.184 m² solar, 265 m² construídos, 7 dormitorios, 5 baños, terrazas, facilidades. INMO TEKY. 223927.

PORTO CRISTO: 6 m² solar, magnífica situación, armarios empotrados, buena construcción, precio interesante, facilidades. INMO. TEKY. Tel. 223927.

CHALET PALMAÑOLA solar 1.000 m², 4 dort., sala-comedor con chimenea, 2 baños, porche para coche, jardín, precio 8.000.000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (21)

CHALET CALA SANTAÑY 4 dort., baño amplio, sala comedor, cocina con chimenea jardín, cisterna, precio 6.000.000 pts. aceptan piso en Palma. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (24)

CHALET CALA MAYOR dos viviendas independientes entrada dos calles, 4 y 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, terrazas, garaje 2 coches, hasta al mar, precio 20 millones pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (30)

CALA ESTANCIA, chalet de lujo 270 m², construídos, 4 dormitorios, 4 baños, acabados de lujo, jardín con piscina, etc. 21.000.000, facilidades. MONTIS. 226725. (23)

CA'S CATALA NOU, chalet adosado 4 dormitorios, 227 m², construídos, 84 m², jardín, calefacción, aire acondicionado, parking, piscina, tenis, etc. 16.000.000, facilidades. MONTIS. 212117. (24)

COSTA D'EN BLANES En construcción hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, 900 mts. solar aproximadamente. Construcciones PROISBA. Teléfono 216946. (20)

DEYA Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, facilidades. INMO TEKY. 223927.

BAHIA GRANDE, totalmente cercado, 400 m², de solar, 3 habitaciones, salón chimenea, baño, cocina, precio 4.500.000 Ptas., facilidades. Telf. 227750. (20)

6 APARTAMENTOS

SON MATIAS apartamento 1ª línea, sobre la playa vistas maravillosas, 2 dormitorios, precio 4.725.000. — APARTAMENTO Edificio DIAVA, 2 dormitorios, a estrenar. — PRECIO 3.850.000. — PALMA NOVA vendo apartamento 7º C/ Miguel Santos Oliver, 2 habitaciones decorado, vistas. PRECIO 4.800.000. — SON CALIU apartamento 3 dormitorios, 2 baños, vistas al mar, amueblado, precio 5.400.000. — Facilidades. FINCAS VAQUER Avda. de la Playa nº 30 telf. 681844. (62)

ILLETAS: estudios con o sin muebles, desde 1.000.000. Facilidades. SOLER. 450400. (11)

PLAYA DE PALMA 1ª línea, 3 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, cocina, 2 baños, rodeado terraza, 2 aparcamientos, sólo 6 vecinos, precio 9.500.000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (30)

EL TERRENO, se vende estudio amueblado, 32 m², terraza, perfecto estado, 1.900.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (15)

6 APARTAMENTOS

SAN TELMO, apartamento a estrenar, 1ª línea, 3 dormitorios, terrazas desde 3.600.000 Ptas. MONTIS. 212117. (15)

SON FERRER, 2 habitaciones, salón comedor, terraza 40 m², totalmente equipada, 3.200.000, facilidades. Fincas S. MAS. 216946. (17)

A ESTRENAR Santa Ponsa, 3 habitaciones dobles, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina con despensa, terraza, vistas al mar, 1ª línea, garaje para dos coches, maderas norte, cerámica gres, precio 6.900.000 Ptas. Facilidades. Telf. 227750. (36)

C/ POLVORIN, 1 dormitorio doble con armarios empotrados, cuarto de baño, cocina, salón comedor, terraza, teléfono, portero automático, piscina, jardín y solarium, totalmente amueblado y equipado, precio 2.950.000 Ptas., facilidades. Tlf. 227750. (31)

ATICO Ca'n Pastilla un dormitorio, baño, cocina, terraza vista mar, completamente amueblado. 3.250.000. MOISES. 466766. (15)

APARTAMENTO Ca'n Pastilla 3 dormitorios, baño aseo, cocina amueblada, comedor, terraza, aparcamiento incluido. 5.000.000. MOISES. 466766. (17)

7 CASAS Y PISOS

ZONA EUSEBIO ESTADA, directamente del constructor, pisos desde 2.600.000. Entrada 500.000, resto a 25.000 mensuales. Terminados dentro de 18 meses. VAQUER. 235629. (21)

OPORTUNIDAD 8º piso en Héroes de Manacor, en construcción, terminado en Dic. 83, 3 dormitorios, baño y aseo, todo exterior, 4.000.000. Contrato 900.000, resto a convenir. VAQUER. 235629. (28)

VENDO ATICO en El Arenal 140 m², completamente amueblado, teléfono, cerámica. Tel. 464050. (13)

VENDO EN EL JONQUET planta baja, necesita reforma, precio 2.500.000 contado, VAQUER. 235629. (13)

PISO NUEVO FORTI vista panorámica, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, precio 3.600.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

JUNTO AVENIDAS HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.500.000, contrato 500.000 resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20)

ZONA EUSEBIO ESTADA 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir, 297388-298098. (20)

AVENIDA AMERICO DARDER piso nuevo 3 dormitorios, precio 3.300.000, contrato 1.500.000, resto a convenir. 297388-298098. (15)

ZONA JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000 resto a convenir, 297388-298098. (16)

A ESTRENAR acabados lujo, travesía Olmos, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, precio 5.100.000 condiciones a convenir Tel. 297388-298098. (21)

ZONA TOROS: 4 dormitorios, baño, aseo, 1ª calidad, terraza 25 m², etc. Desde 5.100.000. Entrada 800.000. Resto 12 años. SOLER. 450400. (21)

ZONA BLANQUERNA: ático, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, armarios, etc. precio 3.700.000. Facilidades. SOLER. 450400. (17)

ZONA FORTI: 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, despejado, etc. Precio 2.950.000. Entrada 800.000. Resto 12 años. SOLER. 450400. (19)

SON ARMADAMS: 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, etc. Precio 5.800.000. Facilidades. SOLER. 450400. (18)

LUIS SITJAR de protección oficial, terminados, 3 dorts., 2 baños, sala comedor, cocina, galería, aparcamiento incluido, precio 3.900.000, 3.925.000, 3.975.000, 4.550.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808. (26)

PLANTA 4ª C/ Goethe, protección oficial, 3 dorts., 2 baños, salita, sala comedor, cocina completamente amueblada, terraza, galería, precio 4.300.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808. (26)

ÚLTIMOS PISOS H. DE MANACOR entrega diciembre, 3 y 4 dorts., 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.800.000, 4.250.000, 4.600.000, y 4 millones setecientos mil ptas. Aparcamientos opcionales. A. BENNASSAR Tel. 225808. (32)

MANUEL DE LOS HERREROS llaves en mano, amplios pisos acabados lujo, 4 dorts., dos baños, sala comedor, cocina completamente amueblada, armarios empotrados, acabados, terraza, aparcamiento opcional, precio 9.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808. (33)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL zona Plaza Toros, 2,3, y 4 dorts., 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido, precio 2.600.000, 2.800.000, 2.900.000, 3.800.000, 4.300.000 ptas, entrada, desde 500.000 ptas. A. BENNASSAR 225808. (37)

DOS ÚLTIMOS PISOS de protección oficial, C/ Padre Vives áng. C/ Capitán C. Rel. 3 dorts., 2 baños, sala comedor, terraza, sin ascensor, planta 1ª y 2ª. Precio 3.550.000 y 3.650.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808. (35)

VIA PORTUGAL terminados, acabados lujo, 5 dorts., armarios empotrados, acabados amplia sala comedor, cocina completamente amueblada con despensa, trastero, aparcamiento opcional, precio 9.500.000, 10.000.000 y 11.500.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808. (31)

BAJOS SOMETIMES junto hotel Cristina, 3 dorts., 2 baños, cocina completamente amueblada, sala comedor, terraza, 2 aparcamientos, completamente amueblada, pocos vecinos, precio: 6.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808. (27)

VENDO piso de tres hab., dos baños, salón con chimenea, en 1ª línea, Ca'n Pastilla (junto Club Náutico), decorado y amueblado, dos parkings, 15 millones. 252043 KIRCHHOFER

VENDO piso en Pza. París a estrenar, tres hab., dos baños, V.P.O., parking incluido, 1.400.000 ptas., a la firma. 1.400.000 ptas. en febrero-84 y resto de 50.000 ptas., cada mes intereses incluidos. KIRCHHOFER 252043

VENDO ático en zona Tte. Torres, tres hab., baño y aseo, calefacción indiv., a gas, terraza de 50 m², y parking incluido 6.750.000 ptas. KIRCHHOFER 252043

POLIGONO LA VICTORIA piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento, Ptas. 5.000.000 muchas facilidades. VALLS 221688. (19)

ARAGON ático 3 dormitorios, sala comedor, cocina con galería, baño, terraza, cuarto trastero, total construido 70 m². Ptas. 2.800.000 facilidades. VALLS 221688. (22)

LUIS VIVES pisos y áticos en construcción, pisos de 120 m², 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada con galería, sala comedor con terraza, Ptas. 5.200.000 entrada 800.000 mensual 35.000. VALLS 221688. (32)

ZONA GRAL RIERA últimos pisos V.P.O., llaves mano, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, terraza. Ptas 3.540.000 entrada 1.000.000, resto 33.000 VALLS 221688. (27)

GRAL RIERA frente clínica Rotger, piso 2º sin ascensor, 2 dormitorios, baño, sala comedor, recibidor, (necesita algo de reforma). Ptas. 2.100.000 facilidades a convenir. VALLS 221688. (26)

ATENCIÓN DISPONEMOS piso lujo con aparcamientos en Avenidas. También otras zonas costa y económicas. ARMENGOL. 214910. (15)

HEROES DE MANACOR piso a estrenar 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, trastero, terraza 100 m², precio 5.500.000 facilidades. ALCOVER. 217756-57. (25)

GENERAL RIERA piso 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, precio 4.400.000. ALCOVER. 217756-57. (16)

VIVERO piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza. Precio 3.000.000, entrada 1.000.000 resto facilidades. ALCOVER. 217756-57. (19)

REYES CATOLICOS piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería, balcón, precio 3.700.000, entrada 1.000.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (23)

CALLE MANACOR piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terraza y galería, precio 5.300.000, entrada 2.200.000 resto facilidades. ALCOVER. 217756-57. (26)

HONDEROS pisos en construcción, terminación octubre 84, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, galería, precio, 3.798.000, entrada única 700.000 resto 27.000 mensuales intereses incluidos al 11%, ALCOVER. 217756-57. (28)

ZONA BLANQUERNA, piso lujo 140 m², 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, garaje y trastero. Precio: 8.000.000. Facilidades 12 años. Telf. 675385-235629. (25)

RICARDO ORTEGA, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, parquet, moqueta, librería, mueble bar, cortinas, recién pintado, 4.500.000. Facilidades. 212402. (19)

VISTA ALEGRE, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amuebladísima, madera norte-oregón, piscina, garaje propio, acabados lujo, 8.000.000. Facilidades. 212402. (19)

CARRER MANACOR, piso nuevo estrenar, 170 m², cuatro dormitorios, dos baños, aseo, gran sala comedor, mucho sol, acabados lujo. 7.100.000. Facilidades. 212402. (22)

EDIFICIO BANCA MARCH, piso lujo 225 m², tres dormitorios dobles más dormitorio servicio, dos baños completos más aseo servicio, cocina equipadísima, horno, chimenea, etc., calefacción, parking opcional. 9.500.000. Facilidades. 212402. (30)

TENIS: Piso 125 m², 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón, 2 terrazas, trastero, armarios empotrados. 7.000.000. Facilidades. PAZOS 463966. (20)

SON ARMADAMS: Piso lujo 130 m², 4 dormitorios, 3 baños, cocina semiamueblada, terraza, salón grande, vistas excelentes, calefacción individual, muy tranquilo. 8.000.000. PAZOS 463966. (25)

AV. ARGENTINA: Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón, terraza. 5.000.000. PAZOS 463966. (14)

BLANQUERNA: Piso estrenar 190 m², 5 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina amueblada, terraza, salón con chimenea, armarios empotrados, calefacción, 6.600.000. Entrada 1.000.000, resto a convenir. PAZOS 463966. (25)

JAUN ALCOVER: Piso 210 m², 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, terraza, salón 40 m², trastero, armarios empotrados, vistas excelentes al mar, suelos mármol, puertas caoba, acabados lujo. 10.500.000. Facilidades. PAZOS 463966. (32)

ZONA HONDEROS: Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, balcón, 4.500.000. Entrada 50%. PAZOS 463966. (15)

ZONA HIPER: Piso 3 dormitorios, armarios empotrados, salón con terraza, cocina completamente amueblada, 2 trasteros, sin ascensor. 3.800.000. Facilidades. PAZOS 463966. (21)

ZONA ARAGON: Cerca Avenidas pisos protección oficial, 3 y 4 dormitorios, garaje incluido, 2 baños, 5.775.000. Entrada 30%. PAZOS 463966. (20)

SON FORTEZA: Piso estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina, salón, trastero, 1 armario empotrado, 1º sin ascensor. 2.300.000. Facilidades. PAZOS 463966. (20)

BLANQUERNA: Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, balcón, salón, trastero. 4.700.000. PAZOS 463966. (14)

AVDA. ARGENTINA piso a estrenar 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada calefacción, suelos de parket y mármol, acabados de 1ª calidad, 5.200.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (25)

FORTI piso a estrenar próxima entrega, 3 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, suelos de gres, madera de norte, acabados de 1ª calidad, entrada 800.000 Ptas. 700.000 a la entrega de llaves, resto 15 años al 11% interés. MONTIS. 212117. (40)

LA CABANETA planta baja, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, patio 100 m², 5.000.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (16)

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, trastero 2.900.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (13)

SON FORTEZA piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, suelos cerámica 2.900.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (14)

ARCH. L. SALVADOR piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 4.200.000. Protección oficial. MONTIS. 212117. (15)

VENDO FINCA centro Palma, local y 4 pisos. Ptas. 1.750.000. Fincas S. Mas. 216946. (14)

JUNTO AVENIDAS ático 3 habitaciones, terraza, vista inmejorable. Ptas. 3.600.000. Fincas S. Mas. 216946. (14)

JUNTO SINDICATO 4 habitaciones, 130 m², inmejorable conservación. Ptas. 2.600.000. Facilidades. Fincas S. Mas. 216946. (15)

MOLINAR 3 habitaciones, baño, salón comedor, 2.200.000 facilidades a convenir. Fincas S. Mas. 216946. (14)

SON GOTLEU 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, 2.300.000. Fincas S. Mas. 216946. (13)

SAN FERNANDO 3 habitaciones, salón comedor, baño completo, cocina con office. 4.000.000 facilidades a convenir. Fincas S. Mas. 216946. (19)

SUBREAITICO a estrenar, 3 habitaciones con armarios empotrados, salón comedor, baño completo, 2 terrazas, precio 4.700.000 Ptas., facilidades. Tlf. 227750. (21)

PLANTAS BAJAS desde 4.000.000 Ptas., en varias zonas. Tlf. 227750. (10)

PLANTA BAJA, travesía C/ Aragón, 3 habitaciones, sala de estar, salón chimenea, baño, cocina, jardín con dos trasteros, techos libre, precio 4.500.000 Ptas., facilidades, a convenir. Tlf. 227750. (27)

A ESTRENAR, Héroes de Manacor/Tomás Forzeza, 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, recibidor, salón comedor, todo exterior, entrega a 1º de Octubre, parking opcional, precio 4.400.000 Ptas. facilidades. Tlf. 227750. (30)

CASA MALLORQUINA reformada en Alaró, 2 plantas, 4 habitaciones dobles, 3 baños, salón chimenea, living, comedor, cocina mallorquina, garaje, bodega, jardín y huerto, agua corriente, luz 220 V., teléfono, T.V., 190 m², útiles, mucha calidad, precio 9.750.000 Ptas., facilidades 10 años. Tlf. 227750. (43)

ZONA MERCAT DES TENIS, piso 6º, 3 habitaciones, baño, cocina, galería, 2 ascensores, salón decorado con techos de madera, precio 3.800.000 Ptas., entrada 1.000.000, resto 10 años. Tlf. 227750. (29)

SON ROCA 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, suelo parquet. 1.800.000. MOISES 466766. (12)

BLANQUERNA ático, 4 habitaciones dobles, 2 baños, cocina amueblada, 2 grandes terrazas, gran comedor. 6.500.000, a convenir. MOISES 466766. (19)

PISO JAIME II 3 dormitorios, baño, necesita reforma. 2.000.000. MOISES 466766. (11)

ARAGON 4 dormitorios, baño, dos aseos, cocina amueblada, calefacción, chimenea. 6.300.000. MOISES 466766. (13)

SON ARMADAMS sipo 3 dormitorios, baño, aseo, cocina completamente amueblada. 3.800.000. MOISES 466766. (13)

CRUZ ROJA piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, balcón, salón, trastero. 5.200.000. Facilidades. MOISES 466766. (14)

ZONA GRAL RIERA. Piso de lujo con aparcamiento 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, calefacción. MONTIS. 212117. (17)

TENIENTE TORRES. Piso 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, etc. MONTIS. 226725. (11)

FORTI piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 3.200.000. MONTIS. 226725. (10)

SANTA PONSAS: Apto. 1ª línea, sobre la marina, piscina comunitaria, teléfono, 2 dormitorios con armarios, terraza. Oportunidad 5.500.000 ptas. INMO. TEKY. Tel. 223927.

SANTA PONSAS: cerca playa, últimos pisos, construcción inmejorable, vista, grandes terrazas, tenemos varias ofertas muy interesantes, magnífica inversión. INMO. TEKY. Tel. 223927.

PTO. POLLENSA: pisos a 100 m del mar. Edificio pocos vecinos, piscina y jardín comunitarios, sólida construcción, precios muy interesantes, Consultenlos. INMO. TEKY. Tel. 223927.

RAMON Y CAJAL: piso 180 m², 5 dormitorios, 3 baños completos, lavadero-galería, calefacción individual, armarios empotrados. Construcción sólida, teléfono, 8.200.000 ptas aparcamiento opcional. 1.200.000 ptas. INMO. TEKY. Tel. 223927.

FINCAS

SANCELLAS, precioso chaletito, dos dormitorios, baño, estanque 60.000 lts. frutales, completamente cercada. Solar 1.700 m², 3.500.000 facilidades. **SANCELLAS**, pinar 4000 m², completamente cercado luz pie de solar, camino asfaltado. 1.200.000 facilidades. **SELVA**, preciosa casita estilo mallorquín, 5 dormitorios, 2 baños, 1 cuarterada frutales, todo vallado, camino asfaltado, buenos acabados y comodidades 6.500.000. Facilidades. **STA. EUGENIA**, finca 28 cuarteradas, terreno llano, totalmente cercado pared, casa necesita reforma, precioso bosque, 4 cuarteradas, la finca tiene muchas posibilidades. 15.000.000. **ARENAL-LLUCHMAYOR**, finca 15 cuarteradas, totalmente cercada de pared, casa estilo mallorquín, pozo 20.000 L/h muchos frutales. Facilidades. 18.000.000.

PISOS

RICARDO ORTEGA, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, suelo parket, librería, mueble bar, mucho sol. 4.500.000. Entrada 1.000.000. Resto a convenir.

RAFAL, 3 dormitorios, 2 baños, buena orientación 4.200.000. Entrada 1.000.000 resto hipoteca 15 años, interés 11%.

BONANOVA, magnífico piso, vista mar, 3 dormitorios, 2 baños, mucho sol, 5.000.000 convenir facilidades 15 años 11%.

BONANOVA, lujo, 4 dormitorios, orientación sur, magnífica vista bahía, nobles acabados, piscina en comunidad, garage privado. 8.000.000 convenir.

C. MANACOR, 170 m², 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, acabados calidad, 7.100.000 convenir, interes 11%.

INSTITUTO, Vía Alemania, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, fabuloso solar 40 mts., mucho sol. 6.000.000 facilidades.

RAFAL, junto gasolinera, 3 dormitorios, totalmente remozado, precio ocasión 2.000.000 facilidades.

PORTO PI, 2 dormitorios, cocina amueblada, acabados primerísima calidad, magnífica vista sobre bahía, orientación sur, mucho sol, piscina. 5.500.000 facilidades convenir.

FINCAS COTONER
T. 212402

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

ATENCIÓN

Últimos pisos, 2ª Promoción C/ Fco. Martí Mora. Directamente del Constructor. Protección Oficial. Orientación Sur. Acabados inmejorables, ladrillo visto, aparcamientos opcionales. Entrada mínima 300.000 ptas, resto 15 años. Información y venta en LINEA DE CONSTRUCCIONES, S.A. C/ Reina Esclaramunda, nº 7 A, bajos (detrás de Hacienda). Teléfono: 227764

EDIFICIO NARANJO

Pisos en Construcción. Protección Oficial, desde 3.630.000 ptas. Orientación Sur-Este. aparcamiento opcional. 3 alturas, jardín comunitario. Entrada mínima 250.000 ptas. resto 15 años. Información y venta en CONSTRUCCIONES PORTAL, S.A. C/ Reina Esclaramunda, nº 7 A, bajos. Teléfono: 227765

8 TRASPASOS

LOCAL AVENIDAS 120 m², 80 m² altillo, 3.500.000 alquiler 20.000. ARMENGOL. 214910. (10)

ARENAL traspaso bar 140 m², cerca playa. Decoración a gusto comprador. Ideal para Top Lees o similar. Aire acondicionado. Tel. 464050. (21)

TRASPASO bar 1ª línea Arenal, entre balenerios 7 y 8, 140 m² o aceptaría permuta, informes Tel. 464050. (18)

MAGALLUF. Varias cafeterías traspaso, terrazas, inmejorable situación, Fincas S. MAS. 216946. (11)

CAFETERIA centro Palma, pleno rendimiento, totalmente equipada, precio muy interesante. INMO. TEKY. 223927.

TRASPASO local cafetería de 110 m², en C/ Olmos totalmente equipado. Más información. MONTIS. 212117. (15)

bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

PARCELA 2.170 m². Sa Fon Seca, agua, luz, alcantarillado. 2.000.000. Tlf. 264092. (12)

DERECHOS DE EDIFICACION solar 512 m², haciendo esquina, calle Archiduque Luis Salvador. Tel. 290899. (14)

10 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL COMERCIAL pleno rendimiento zona Arenal se traspasa. C/ Transimeno, 48. (11)
URGENTE: Necesitamos despacho en zona Jaime III. Tfno. 681804. (10)
LOCALES CRTA. SOLLER junto gasolinera, precio ventajoso, facilidades de pago. Información 201111. (15)
VENDO oficina en Vía Alemaña, frente al juzgado. Tel. 211647 de 9 a 13 h. (15)
CEDERIA LOCAL de negocio Arenal, precio instalaciones, alquiler módico, informes. Tel. 463502 (horas oficina) (14)
SE ALQUILA zona Paseo Mallorca despacho de 146 m2 con varios dependencias por 45.000 ptas. mensuales. Tel. 212596-463869. (19)
VENDO despacho de 150 m2, prácticamente a punto de ocupar en Avenidas. Informes Tel. 461212-16. Sr. García (horas oficina). (20)

12 ALQUILERES

TELE NOVA alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)
ALQUILO PISO en Avenidas, 3 dormitorios, informes 464200, horas oficina (10)
PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383 (12)
POLIGONO VICTORIA (Gran Vía Asima) alquiler nave de 435 y 577 m2, buena situación. Informes 464200. Horas oficina. (18)
ALQUILO pequeños apartamentos de dos plazas en el Terreno. Tel. 231087 por las tardes (14)
PARTICULAR bungalows y estudios en Palma, Son Matet, 5 zona Marivent. 401730. (10)
PARTICULAR alquiler apartamento dos habitaciones amueblado de lujo con piscina, mucho sol, sitio tranquilo, interesados pasar por calle Polvorín, nº 3 dr. 1-2 El Terreno de 4 a 7. (30)
ALQUILO apartamento 1ª línea playa Magalluf. Tel. 460669 de 1'30 a 4'30 tarde y de 8 a 10 noche. (20)
PARTICULAR alquiler sobretático, bien amueblado, Tel y aparcamiento. 290537-675981 (10)
ARENAL apartamento amueblado 2 dormitorios. 22.000. 210322. (10)
ARENAL piso sin muebles 4 dormitorios, calefacción, terraza, 35.000. 210322.
SOMETIMES apartamento lujo amueblado, 2 dormitorios, terraza, lavadora. 35.000. 210322. (10)
PAGUERA apartamento sobre la playa, 2 dormitorios, baño, salón, terraza, 45.000. 210322. (12)
SAN AGUSTIN apartamento estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza. 35.000. 210322. (12)
ZONA PALMA ESPAÑA piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, calefacción. 210322. (15)
SOLEDAD piso semiamueblado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 23.000. (11)
SON DAMETO piso lujo sin muebles 250 mts. 4 dormitorios, 2 baños, dormitorio servicio, calefacción, zona ajardinada 45.000. 210322. (19)
ES FIGUERAL piso estrenar 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, teléfono, terraza, 25.000. 210322. (12)
COSTA D'EN BLANES chalet lujo estrenar 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, terrazas, esplendidas vistas. 210322. (15)
ZONA 31 DICIEMBRE amueblado, 3 dormitorios, salón cocina, baño, aseo, terraza, galería, teléfono, 30.500. 210322. (15)
ILLETAS alquiler estudios mínimo siete días, amueblados y vista mar. Tel. 226008. (12)
PARTICULAR alquiler piso C/ Cataluña 4 dormitorios, amueblado, teléfono 612226. (10)
GENERAL RIERA, local de alquiler 70 m2., 1 puerta, 20.000. MONTIS. 212117. (12)
GENERAL RIERA, piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, teléfono, etc. 40.000. MONTIS. 226725. (15)
ARAGON, piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, aparcamiento. MONTIS. 212117. (11)
TERRENO estudio amueblado, 1 pieza 16.500. Tel. 230365. (10)
ILLETAS estudio amueblado, 1 pieza 16.000. Telf. 403295 (noches). (10)
NECESITAMOS despachos o piso para oficinas 120 m2, aproximadamente zona Marqués Cenja, Son Armadans, Paseo Marítimo. Telf. 283276. (18)
PROFESIONAL busca para alquiler restaurante (pequeño) en Palma o extra radio. Onf. Telf. 284768. De 15 a 18 h. (20)
ALQUILO o COMPARTO piso en Avenidas. Sra formal con estudiantes serias. Tel. 462368. (13)

PARTICULAR alquiler apartamento en Gomila. Tlf. 293028. de 18 a 22 horas. (12)
CA'N PASTILLA alquiler (particularmente) apartamentos (mar). Telf. 464378 - 251858 - 297331. (10)

ALQUILO piso amueblado, final calle Hondros. Tel.: 287525. (10)

SE ALQUILA NAVE EN EL POLIGONO

900 mts. amplias oficinas, 5 despachos, sala de juntas, etc. llamar 575908

13 CHALETS

DEIA casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. Tel. 400070-639120. (10)
OCASION particular vendo chalet zona Lluchmayor, precio a convenir. Tel. 411335. (10)
LLUCMAJOR chalet amueblado 2.000 metros, piscina, dos aljibes, árboles frutales, dos cuartos, nave 300 metros cuadrados. Un kilómetro pueblo. 6.000.000. Teléfonos: 270098-263307. (23)
VENDO pequeño chalet en Calas Santany dos habitaciones, un comedor, 25 m2., cerámica, chimenea, amueblada, rústico, 5 años facilidades. Tel. 243114 (21)
LA RAPITA chalets y apartamentos directamente del constructor, información sábados y domingos en oficina detrás bar nuevo, laborables. Tel. 650180 9 noche (22)
CALA GAMBIA. Particular vendo chalet, 1ª línea, esquina fuerte construcción, 17 años. Tiene 3 viviendas, 2 garajes jardín. Llamar 236645. (19)
SA RAPITA chalet estrenar chimenea, armarios, 4.100.000, facilidades. 216415. (10)
CHALET S'A AMAREDO (SANTANYI) amueblado, 2 habitaciones dobles, comedor con chimenea, cocina, baño, terraza, jardín, cochería, agua, luz, casi acabado. 3.500.000 facilidades. 288637 laborables 7 a 9 tarde.
OCASION. Bahía Azul tres dormitorios dos baños 600 m2 solar. Garaje. 6.300.000 Ptas. LLABRES API. Tel. 273494. (17)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

APARTAMENTOS Y LOCALES EN VENTA EN PALMA NOVA.

Locales comerciales desde un millón seiscientos mil.
Estudios completamente amueblados desde un millón ochocientos cincuenta mil.
Apartamento totalmente amueblado desde dos millones ochocientos mil.
FACILIDADES DE PAGO
Venta directamente del constructor.
Para mayor información, llame al teléfono 680800 para concertar entrevista.

PARTICULAR VENDE APARTAMENTO ZONA GOMILA 2.500.000 PTAS. TEL. 296500

ESTUDIOS EN PALMA NOVA Primera línea
En la calle Duque de Extremera (Son Matías), vendemos 8 estudios de 65 m2., venta conjunta o por separado, totalmente terminados.
Informes y venta Tel. 222262 y 680521.

SANTA PONSA
PRIMERISIMA LINEA
VENDO LOCAL
TELEFONO 21 15 41

11 FINCAS

ARENAL 3 KMS HOTEL SAN DIEGO borde de carretera, finca 27 cuarteradas, pozo caudal 100.000 litros de agua potable, electricidad, casa de 100 m2., abierta con viables en toda la finca, cercada. Tel. 290899 (33)
OCASION Particular, vendo parcela, carretera Manacor. Km. 8. Agua, árboles, precio condiciones a convenir. Tel. 41.05.36. (16)
ESPORLAS vendo casa pueblo, 3 dormitorios, jardín. Ptas. 4.850.000. Tfno. 610176. (11)
BINISALEM 1/2 cuarterada, terreno cultivable, mucha agua, casa 2 dormitorios, baño, chimenea, 3.200.000, facilidades. 210322. (15)
12 KM PALMA huerto 6 cuarteradas, pozo propio 55.000 litros hora. 210322.
10 KM PALMA parcela 15.000 mts. permiso construir, 5.000.000 facilidades. 210322. (11)
COSTIX finca 3 cuarterones, casa, agua, frutales, 1.200.000, entrada 50.000, resto facilidades. 216415. (13)
ALGAIDA casa huerto, agua, electricidad, 216415. (10)
LLUCHMAYOR carretera Palma, finca 5.000 m2., cercada, casita campo, aljibe, cisterna y frutales, 2.350.000 facilidades. Tel. 263691 de 9 a 13 (21)
LLUCHMAYOR cerca pueblo, casita campo, 4.000 m2. frutales, facilidades. 1.700.000. Tel. 263691 de 9-13 horas (15)
A 8 KM. PALMA, parcelas de 2.000 m2 con agua des- de 750 m2 facilidades LAMAS. 418951. (16)
A 5 KM. PALMA, maravillosa finca de 7.103 m2 todo vallado, agua y luz, pozo en propiedad, árboles frutales, riego por aspersión, permisos edificar, muchas facilidades. LAMAS. 418951. (28)
CONSELL terreno de 2.300 m2 todo vallado, árboles frutales en producción agua y luz, casa de 71 m2 edificada amueblada. Facilidades LAMAS. 418951. (23)
LLUCHMAYOR 21/2 cuarteradas casita aperos almendros y algarrobos 1.550.000 pts. Facilidades. Tel. 252927-264891. Posibilidad construir. (16)
SA POBLA: Particular. Vendo finca de explotación agrícola, poblada de frutales. Caseta aperos, pozo, motor, precio 750.000. Tel. 540715 de 6.30 a 8.30 tarde. (25)
ALARO. Vendo 1 cuarterada de almendros con casa antigua. Reformada y cisterna. 3.000.000 Facilidades. Tel.: 233936. Noches. (17)
CONSELL. 1.800 m2., casita legal, junto pueblo. Tel.: 278126. (10)
BINISALEM. Vendo rústica 3.552 m2. Ptas. 450.000. Tel.: 511562. (10)
SANTA MARIA. Rústica 7.103 m2., con casita y cisterna. 2.200.000 Tel.: 511562. (13)
CARRETERA VIEJA DE SINEU. Bonita finca de 3 cuarteradas llena árboles frutales, casita 2 plantas, garaje. 4.500.000 ptas. Tel.: 665226. (10)
AFUERAS PALMA Carretera Vieja Bunyola término Marratxí. 15.000 m2. cultivo, transformador 226 ptas/m2. Tel. 665226. (17)
ALGAIDA. Media cuarterada, cerca carretera a 450.000 ptas. Tel.: 665226. (10)
LLUCHMAYOR 800 m. pueblo, carretera Palma, finca 10.000 m2, luz, teléfono, arbolada, 1.900.000, facilidades. Tel. 263691 de 9 a 12. (23)
ARENAL carretera Lluchmayor, finca 14.000 m2, casa 4 dormitorios, terraza, pinos, cisterna, pozo natural 13.000 litros, legalizado, instalación riego, luz alternadora, muchos frutales y dependencias. 8.500.000, facilidades. Tel. 263691 9 a 12. (32)
SECAR DE LA REAL. Finca tres cuarteradas y media, bonita casa mallorquina, luz, agua. 21.000.000. Facilidades. Tfno. 287328 - 285925. (20)
CAMPANET. Vendo huerto 3.500 m2. Frutales, estanque material para casa vallado. 700.000. Facilidades. 285925 - 287328. (17)
CONSELL 2.100 m2. casa de campo, 2 habitaciones, cocina, baño, salón chimenea, aljibe, vallado. 2.500.000. Facilidades. Tlf. 287328 - 285925. (18)

14 APARTAMENTOS

COLONIA SANT JORDI vendo apartamentos, dos y tres dormitorios. 2.700.000 a 3.000.000. Vista mar. 20 años pago. Teléfono 655342. (18)
PARTICULAR vendo apartamento dos dormitorios, El Toro. 680523 (10)
COLONIA SANT JORDI apartamentos primera línea, maravillosas vistas al mar, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. 201111. (25)
BAHIA DE ALCUDIA apartamentos a estrenar, 3 dormitorios, baño y cochería, en bloque de 4 viviendas, precio 4.800.000 ptas, facilidades de pago. Tel. 540263 (23)
PARTICULAR vendo apartamento reformado, piso 3º, zona San Felip, 1 habitación, cuarto baño, comedor, cocina amplia terraza semicubierta, con o sin muebles, precio 950.000 teléfono 225561 tardes verlo todo el día (31)
PUERTO ANDRAITX. Primera línea, playa privada vistas increíbles, tres dormitorios dos baños amueblado. 8.500.000 pts. LLABRES API. Tel. 273494. (20)
ATICO. Can Pastilla, junto playa, dos dormitorios, terraza, amueblado con teléfono 4.500.000 pts. LLABRES API. Tel. 273494. (17)
ARENAL ático dos dormitorios gran terraza y garaje. 2.700.000 pts. 2.700.000. LLABRES API. Tel. 273494. (15)
ALQUILO apartamento amueblado. Terraza y piscina. Cala Mayor. 17.000. 214587. (10)
CIUDAD JARDIN. Alquiler bonito piso frente al mar. Alquilaré con buenas referencias. Informes Pizzeria Porto Fino. Ciudad Jardín (19)
CALA GAMBIA. Alquiler chalet amueblado, 3 dormitorios terrazas jardín garaje 30.000 ptas. mes Calefacción. Informes: 236645. (16)
ALQUILO APARTAMENTO amueblado, en Paseo Marítimo. Uno o dos dormitorios. Tel. 237025
ALQUILO APARTAMENTO amueblado, 2 dormitorios, en San Agustín. Tel. 237025
ALQUILO APARTAMENTO amueblado, 2 dormitorios en Ca'n Pastilla 237025
ALQUILO PISO amueblado, junto Correos, 2 dormitorios, Tel. 237025
SAN AGUSTIN se alquila apartamento 1 dormitorio, cocina, salón, baño y terraza con vista al mar. Informes Tel. 403134. (19)
SE ALQUILA habitación en 31 diciembre, al lado Bar Mavi, independiente llamar Tel.: 296247. (14)
ALQUILO piso amueblado cerca Magisterio. Preferible estudiantes. Tel. 292060. (10)
PARTICULAR alquiler piso en El Arenal (zona Club Náutico), amueblado, chimenea y teléfono. Inf. Tl. 246454 y 243547 (18)
BONANOVA, cuatro dormitorios, calefacción, teléfono, piscina, aparcamiento. 45.000. Tno. 453957. (10)
SAN MIGUEL estudio amueblado. 11.000 mensuales. Informes Muntaner, 2-2. (10)
ALQUILO piso en el Terreno por 25.000 Ptas. Tres dormitorios, recibidor salón comedor chimenea, baño y cocina. Tel.: 236205. (19)

¿TIENE UD. PARCELA?
Le construimos un chalet a medida en 6 meses.
Precio muy ajustado directo del constructor.
FACILIDADES 10 AÑOS
Información: Tfno.: 455011.

15 CASAS Y PISOS

OPORTUNIDAD en San Agustín particular vendo apartamento, 2 dormitorios, sala comedor, terraza, amueblado, etc. valor 4.500.000, vendo por 3.600.000 C/ Ca'n Tàpara, 4. Edificio Orinoco, 8-D. Tel. 401142 (delante Hotel Jumbo Park). (35)
PLAYA ALCUDIA particular, vendo apartamento tres dormitorios, salón comedor grande, aparcamiento, precio 4.000.000 Tel. 540715 de 6'30 a 8'30 tarde (20)
PARTICULAR VENDO bonito apartamento en Can Pastilla, C/ Bartolomé Riutort, 10, a 50 mts de la playa. Todo muy bien amueblado, nuevo estrenar, ideal para matrimonio do con dos hijos. 40 mtrs. terraza: 4.000.000 contado. Informes Bar Capricho. C/ Capitán Crespi, 25. Palma. (45)
PARTICULAR Edificio Torre-mar, 67 metros dormitorio, salón, cocina, baño, terraza, amueblado, recién pintado, teléfono 267731. Horas oficina. 2.000.000. (18)
OCASION Costa den Blanes vendo apartamento amueblado, 3 dormitorios, vistas mar, piscina, parking, 3.200.000. Telf. 225393 (horas oficina). (18)

VENDO PISO primero nuevo. Ocasión, urgente. Tel. 290480. (10)
SE VENDE piso Coll den Rebassa. Teléfono: 266268. (10)
VENDO piso zona Pedro II, 3 habitaciones, baño, cocina, salón grande. 2.900.000. Tel. 464050. (14)
GENOVA pisos en venta ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, parking y trastero, piscina, con amplias vistas. Tel. 201111. (22)
CA'N PICAFORT vendo planta baja a estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, gran terraza, cerámica y madera del Norte, finca Avda. Colón, vista al mar. Precio 4.500.000 ptas. Tel. 540263. (18)
BAHIA DE ALCUDIA vendo planta baja, 3 dormitorios, 2 baños, jardín y terrazas, precio 5.500.000 ptas. Tel. 540263. (18)
LAS GAVIOTAS (Bahía de Alcudia) ático a estrenar, 3 dormitorios, grandes terrazas, cocina amueblada y aparcamiento. Precio 5.500.000 Ptas. Tel. 540263. (21).
PISOS Y ATICOS en Avda. Conde Sallent, 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primera calidad, extraordinarias facilidades de pago. 201111. (24)

15 CASAS Y PISOS

VENDO casa dos plantas con huerto en Son Rapiña. Tel. 214995. (11)

PISOS EN VENTA en calle Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños, acabados de calidad, aparcamiento en propia finca. 201111. (21)

ATICO junto Instituto, 4 dormitorios, 3 baños, chimenea, muy soleado, gran terraza con amplias vistas. Tel. 201200. (17)

PLANTA BAJA techo libre habitable, curiosos, intermedios no. Tel. 284674, las 24 horas. (13)

PISOS Paseo Mallorca, a estrenar, 7ª planta, 5 dormitorios, 3 cuartos baños, 1 aseo, salón con chimenea, cocina, completa, calefacción, 1 trastero, y 2 plazas garaje. Tel. 237063 (28)

ZONA METROPOLITAN piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, parquet, terraza 60 mts. 3.200.000 entrada 800.000 resto 12 años. 216415 (19)

RAFAL piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.000.000 facilidades. 216415 (19)

FINAL ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso 4 dormitorios, protección oficial, 2 baños, 4.200.000 entrada 300.000 resto 15 años. 216415 (18)

EUSEBIO ESTADA piso construcción, protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.200.000, entrada 500.000, resto 20.000 mensuales, incluidos intereses. 216415 (19)

REYES CATOLICOS piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, despensa, 2.500.000 facilidades. 216415 (12)

ESPORLAS casa 3 dormitorios, terraza, jardín, chimenea, 2.300.000 facilidades. 216415 (11)

PRINCIPIO GENERAL RIERA pisos y áticos protección oficial, 4.100.000 entrada única 300.000, resto 30.000 incluidos intereses. 212945 (17)

RAFAL sin ascensor, 2 dormitorios dobles, terraza, 1.800.000 entrada 500.000 resto 25.000 mensuales. 212945 (14)

RAFAL planta baja estrenar, protección oficial, baño, aseo, entrada 800.000 resto 35.000 mensuales. 212945 (14)

FORTI 2 dormitorios, sin gastos comunidad, 2.200.000 entrada 700.000 resto 10 años. 212945 (13)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, aseo, 4.200.000 entrada 700.000, resto 15 años. 212945 (14)

CALLE MANACOR en construcción, protección oficial, 2 dormitorios, entrada 300.000, resto 20.000 mensuales 212945 (14)

BLANQUERNA piso 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, 800.000 entrada 40.000 cada mes 212945 (14)

SANTA PONS apartamento lujo, estrenar, 2 dormitorios, terraza, piscina, 3.500.000 facilidades 10 años. 212945 (14)

SOMETIMES piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage, terrazas, 5.800.000 facilidades. 212945 (14)

ARENAL piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, vista mar, 4.600.000 facilidades 10 años. 212945 (15)

ZONA GENERAL RIERA piso 4 dormitorios, baño, 2.500.000 facilidades. 212945

EMPRESA constructora zona Plaza Toros, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage opcional, facilidades 14 años, aceptaría piso usado como entrada, teléfono 202511 horas oficina (25)

VENDO planta baja amueblada, 2.600.000 facilidades, teléfono 202511 horas oficina (10)

SON RAPIÑA compro piso, o bajos máximo, 3.000.000 posible contado, Tel. 293600 (12)

VENDO PISO cerca Plaza Toros, 3 dormitorios, baño y aseo, 3.200.000 pts. Facilidades. Tel. 227619. (15)

USADO C/ Uetam tres dormitorios, 2.900.000 pts. LLABRES API. Tel. 273494. (11)

OCASION C/ Aragón, tres dormitorios dobles, salón chimenea, 130 m2 4.200.000 Pts. LLABRES API. Tel. 273494. (16)

GENERAL RIERA dos dormitorios, 2.400.000 pts. LLABRES API. Tel. 273494. (10)

PLANTA BAJA C/ Aragón techo libre dos dormitorios reformada 2.700.000 Pts. LLABRES API. Tel. 273494. (15)

RAFAL tres dormitorios 2.650.000 pts. LLABRES API. Tel. 273494. (10)

C/ ARAGON, cuatro dormitorios, dos baños garage y trastero. Calefacción, 7.000.000 Pts. LLABRES API. Tel. 273494. (16)

ATICO zona Bar Güell tres dormitorios y terraza, vistas despejadas y luminoso 4.750.000 Pts. LLABRES API. Tel. 273494. (18)

FINAL EUSEBIO ESTADA cuatro dormitorios, dos baños, 3.950.000 Pts. LLABRES API. Tel. 273494. (13)

ATICO, Forti dos dormitorios y terraza 2.750.000 pts. LLABRES API. Tel. 273494. (12)

PARTICULAR vende primer piso en C/ Aragón, grandiosa terraza, 4 dormitorios, teléfono 253846. (12)

ME INTERESA comprar planta baja de particular a particular zona BLANQUERNA. Tel. 204036. (13)

OCASION, Piso en Génova, 3 dormitorios, salón comedor, cocina equipada, 2.200.000. PIZA 296100. (13)

PLANTA BAJA SOLEDAD, 170 m2 3 dormitorios, salón comedor y corral, 3.200.000. Facilidades. PIZA. 296100. (15)

VENDO PISO Plaza de las Columnas, 2.500.000. Noches. Tel. 203264. (10)

PARTICULAR vende piso a estrenar zona Son Oliva tres dormitorios, cocina amueblada, madera roble. Muchos extras, precio convenir. Verlo de 5 a 6. Avenida Tomás de Villanueva Cortés nº. 20-5º C (30)

ZONA INSTITUTOS directo del constructor, pisos y áticos en construcción, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa 800.000 entrada precio promoción. 5.200.000 ptas. Tel.: 463249-546341. (24)

PARTICULAR vende piso zona Plaza Fleming 4 habitaciones, baño, aseo, gran terraza, balconada, cocina muy soleada. Precio al contado, 3.300.000. Tel.: 299515 de 6 a 8 tardes. Sra. Iglesias. (28)

PARTICULAR VENDE PISO 1 año, 3 dormitorios, 26.000 mes. Interés 12%. Tel.: 274945. (13)

SON ROCA, Piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, amueblada, suelo cerámica. Precio interesante. Tel.: 250626. (9 a 1 y 4 a 8). (23)

PARTICULAR vende ático, zona Plaza de Toros. Salón comedor, con terraza, 2 habitaciones, baño amueblado, cocina amueblada, a estrenar, galería cubierta, teléfono. Precio: 2.900.000. Informes: Teléfono 284256 de 20 a 22 horas. (32)

PARTICULAR vende piso zona Pza. Paris, 4 dormitorios, 2 baños, terraza mucho sol, cocina amueblada, parquet todo el piso, muchos extras. Total 160 m2., razón. Tel.: 200293 y 250865. (28)

PARTICULAR vende piso nuevo C/ Marqués Fuensanta, 2º piso con recibidor, 2 dormitorios, baño completo, cocina completamente amueblada, lavadero, mínimos gastos comunidad. Precio. 3.300.000 a convenir. Tel.: 235405. (28)

SON RAPIÑA, Principio 1º piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo, 2 galerías cocina amueblada, 3.675.000 Facilidades. 5-10-15-20 años. Tel.: 455184. (21)

PISOS CENTRICOS de protección oficial, C/ Viñaza esquina C/ Costa y Llobera, ventajitas fiscales, orientación sur-este, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terraza, y galería, aparcamientos incluidos, cantidades entregadas garantizadas, por la compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, grandes facilidades de pago. Telf. 201111. (47)

SON DAMETO zona colegios 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, garage 2 coches. Teléfono 681748. (16)

ES FORTI vendo buen precio pisos 3 dormitorios, facilidades. 3.400.000. Tel. 225393 (horas oficina). (14)

AVENIDA Alejandro Rosselló vendo o alquilo piso lujo 5 dormitorios, 4 baños. Tel. 225393 horas oficina. (16)

SON ARMADAMS vendo piso todo exterior 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, cuarto baño, aseo, facilidades. 3.750.000. Tel. 289896 y 290100. (20)

ATICO-DUPLEX Arenal, 3 dormitorios, 2 baños, 4 terrazas, totalmente amueblado, lavadora automática. Tfn. 236822. (15)

CAPITOL, ático duplex con 100 m2 terraza, 140 construidos, sala comedor, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, techos decorados, pavimento gres, maderas oregón, 8.500.000. Entrada 2.000.000. Resto facilidades. LAMAS. 418951. (30)

VENDO piso Son Dameto 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina despensa, vistas despejadas, 5.500.000. Facilidades. 287328 - 285925. (18)

CONSTRUCTORA

Pone en venta fantásticas viviendas, en San Agustín. Maravillosas vistas bahía; 2 y 3 habitaciones, grandes terrazas, precio promoción 4.300.000. Entrada 640.000. Información 403953

PISO LUJO AMUEBLADO

Zona colegios (S. Dameto) 250 m. alquilo 65.000, o vendo 13.000.000, o estudiaría cambio con velero 9 a 14 m. Tel. 231422.

PISOS en el Pº MARITIMO
Pº Marítimo / C. Rafaletas

• En PORTO PI, pisos con todas las comodidades, en una zona privilegiada y con todos los servicios necesarios rodeando el edificio.

Permitase el lujo de vivir en el Pº Marítimo sin gran esfuerzo económico.

• Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios - Mármol natural en suelos y 1º baño - Gres en 2º baño y cocina - Calefacción individual - Video-Portero - Cocina totalmente equipada - Aislamiento acústico - Zona ajardinada - Parking opcional.

• FINANCIACION: Sin hipoteca, Porto Pi, S.A. financia y es más barato. Podemos ofrecer las mejores condiciones. Comprébelo.

Beneficiarse del 15 % de Desgravación Fiscal.

Visítenos y pida información sin compromiso.

PORTO PI, S.A. Pº Mallorca, 36, entlo. Tels. 21 26 50 - 21 26 51. Oficinas 40 37 56 piso muestra Palma de Mallorca

LA MEJOR RELACION CALIDAD-PRECIO PARTICULAR

Vendo piso 150 m2. en la Bonanova C/ Vista Alegre: en una pequeña comunidad de 14 vecinos y piscina, con: 4 dormitorios dobles, dos baños y un aseo, un salón, un comedor, cocina, aire acondicionado, aparcamientos, trastero. Para más información Tel. 215342

CALLE OLMOS

PISOS ACABADOS PRIMERA CALIDAD

2, 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, armarios empotrados, con o sin aparcamiento, precio desde 4.500.000,- ptas.

Entrada a convenir. Resto en 20 años

CONSTRUCCIONES HUT, S.A.

C/ Santiago Rusiñol, 2. Teléfonos 21 13 42 y 21 40 42

URGE VENDER

Particular vende piso a estrenar, 3 habitaciones, 1 baño, cocina amueblada, salón comedor, amplias terrazas, aparcamiento exterior, calefacción individual, finca con piscina, acabados de lujo. Precio 5.000.000, condiciones a convenir. Tel. 255144

PARTICULAR

Vendo piso 300 m2, ZONA SON DAMETO, 4 cuartos de baño y un aseo, 5 dormitorios dobles, más uno con vestidor y baño. Cocina office salón comedor. 2 aparcamientos, 2 trasteros. Calefacción y agua caliente central. Informes teléfono: 215342.

PONGA SU ECONOMIA EN MARCHA

Cuando diseñamos el «EDIFICIO VICTORIA» pensamos en todo. No sólo en la estética, sino también en su ahorro.

A 10 minutos de Palma por autopista llega Ud. a la Urbanización El Toro y a 100 metros de su vivienda tiene Ud. una encantadora y limpia playa.

Cada vez son más familias que poseen una vivienda fuera de la ciudad, naturalmente esto no está al alcance de todos los bolsillos, por eso NASA le ofrece ahora esa oportunidad, así que le proponemos:

2 años para pagar entrada y 12 años para pagar el resto.

2 y 3 dormitorios, salón, terraza con vista al mar, cocina equipada y lavadero espacioso.

TODO DESDE 4.100.000 Ptas.

Para información Tel.: 237112. CON LA GARANTIA DE NASA.

VIVIENDA UNICA ZONA FORTI,

con garaje para 3-4 coches, zaguán privado, escalera de mármol. 1ª PLANTA: Sala comedor, cocina, despensa, aseo y terraza. 2ª PLANTA: 1 habitación con baño y salita privados más dos dormitorios dobles y un baño, suelos cerámica, madera norte, amplias terrazas y lavadero en Azotea. Entrega en 30 días, mínima entrada y amplias facilidades directas. Tel. 464754 (de 8 a 3).

16 TRASPASOS

POR AUSENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 Mts. con vivienda, zona. Tte. Coronel Franco. Telf. 210974. (16).

TRASPASAMOS locales comerciales en zona Jaime II, Paseo Marítimo y Ca'n Pastilla, superficies comprendidas entre 30 y 80 M2. Informes. Teléfono: 223757. Sr. Gayá. (26).

SE TRASPASA licorería y souvenir en San Agustín 1ª línea nº 322. Tel. 402821. (14)

CENTRO PALMA traspaso fantástico local apto cualquier negocio. Ptas. 1 millón. Tel. 222415. (12)

SE TRASPASA cafetería zona céntrica cerca Campo Mallorca. Tel. 255090.

SE TRASPASA LOCAL muy céntrico, pequeñas dimensiones, zona Sindicato. Precio interesante. Abstenerse curiosos. Tel. 280729. (15)

VENDO o traspaso local junto C/ Olmos, 75 m2., a estrenar, dependencias y aseo, 5.240.000 ptas, facilidades, apto negocio galería arte, oficinas, etc. teléfono 225867

SE TRASPASA LOCAL de 90 mts con mostrador, despacho, escarparte, letrero luminoso y toldo. C/ Ramón Berenguer III, 14. Tfn. 255170. (21)

TRASPASO: local comercio, 180 m2, junto Avenidas, bajo alquiler, doble altura. Inf. Tif. 452494. (14)

CALA MAYOR, traspaso bar, tipo pub, ideal top less o similar. Informes Tl. 245837 (tardes). (15)

SOMETIMES Tienda primera línea 100 mts., terrazas, 6.000.000. 210322 (10)

ARENAL Traspaso bar pleno rendimiento, alquiler bajo, precio interesante. 210322. (10)

ULTRAMARINOS Pleno rendimiento bajo alquiler con existencias. 2.200.000. Facilidades. 210322. (10)

BAR-BODEGA Pleno rendimiento, alquiler bajo, precio convenir. 210322 (10)

TRASPASO BAR-RESTAURANTE, económico, con vivienda. Tfn. 202235. (10)

VENDO panadería y pastelería completamente equipada, más una sucursal. Inf. Tel. 272848 (sólo mañanas). (14)

TRASPASO peluquería Sras. Frente habitot Son Serra. Única en la zona. Tfn. 216829. Sr. Miguel, De 8 a 10 noche. (20)

PAPELERIA PEQUEÑA Zona Plaza Fleming alquiler 7.500 pts. y traspaso 1.450.000 con el género incluido. LLABRES API. Tel. 273494. (21)

URGENTE por no poder atender traspaso chocolatería-bar, zona céntrica, pleno rendimiento, local 140 m2, también apto restaurante u otro negocio. Informes 215215. (24)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

SE TRASPASA Bar Carioca C/ Rector Juan nº. 8 bajos, La Vileta. Precio interesante. Informes 10 a 3 tarde. (20)

OCASION se traspasa boutique zona Marivent 500.000 Tel. 403156. Horario de comercio. (12)

TRASPASO pequeño local zona Pl. Sta. Catalina Thomás ideal comestibles, etc. 190.000. Tel. 241964 de 2 a 5. (18)

TRASPASO comestibles por enfermedad muy buena situación 90 m2 Tel. 241964. De 2 a 5. (15)

TRASPASO RESTAURANTE totalmente equipado y adaptable a cualquier especialidad (Pizzeria, Marisquería, Cocina Mallorquina, etc.). Admitiría pago mediante permuta. Teléfono 253850. (20)

VENDO Bar Bolera por disolución de socios La Vileta. Tel.: 237262. Tardes. (10)

SE VENDE o traspasa pastelería y chocolatería, buena clientela. Teléfono 234750. (10)

OCASION traspaso pescadería zona Forti. Precio razonable o admitiría sociedad. 282294. Mañanas. (12)

TRASPASO local galerías Forti. 282294. Mañanas. (10)

SE TRASPASA PUB con sala de música, totalmente equipado, clientela fija, precio ocasión. PIZA. 296100. (15)

TRASPASO BAR en Son Ferrerol, Alquiler bajo, con facilidades. Tel. 413409. (11)

TRASPASO local en Galería Cial. Plaza Mayor 250.000 pts. y alquiler bajo. Informes. 210963 horas oficina. (16)

OCASION, Traspaso por retiro del negocio Marisquería «El Capricho». Estupenda clientela. El interesado quedará al corriente de la compra de los mariscos y la preparación de los mismos. Abstenerse curiosos. Informes en la misma: Capitán Crespi Coll, 25. Palma. (38)

TRASPASO Bonito local haciendo esquina. Con aire acondicionado. 2 baños. Calle de mucho paso. Ideal para Banco, solo hay uno en esta zona. 4.500.000. Alquiler antiguo. Informes 9 de la mañana a 11 noche. Tel.: 243171. (37)

TRASPASO BOUTIQUE, por enfermedad apta para cualquier negocio. 40 m2., 1ª línea alquiler bajo. 410407. (15)

TRASPASO local céntrico, alquiler bajo. Tel. 221146-231268. (10)

TRASPASO bar zona Son Roca. Alquiler módico. Tl. 287675. (10)

TRASPASO peluquería señoras, zona Jaime III. 3.000.000. facilidades. Tl. 203172 - 221900. (11)

SE TRASPASA peluquería de señoras por no poder atender. Facilidades. Tel.: 204455 - 201977. (13)

POR AUSENTARME

Traspaso bar restaurante 60 plazas, bien establecido centro de Palma. Muy buena clientela. Bien montado. Alquiler bajo. Interesados no curiosos, llamar de 22-24 h. Tel. 238284 para entrevista.

OPORTUNIDAD TRASPASO PUB CON VIDEO

En el Arenal alquiler 8.000 Tel. 233133 mañanas.

bolsa del motor

17 MOTOS

VESPINOS GL con garantía, precio: 35.000 Ptas. MED PED S.A. Tel. 681632. (13).

VENDO Ducati Road 250, 65.000 ptas. Tel. 413201. preguntar por Juan. (11)

VENDO Ducati 500 Desmo PM-P en buen estado con extras. Precio 235.000 Tel. 202944. Tardes. (16)

VENDO Ossa Desert 250, buen estado, 65.000 pts. Tel. 681123 (10)

COMPRO VESPA 75, buen estado. Tel. 290291. (Tardes). (10)

PARTICULAR vende Mobylette en buen estado. Tel. 231749. (10)

18 AUTOMOVILES

RENAULT 12 TS PM-M impecable, Autocasión. Eusebio Estada 111 (10)

FORD TAUNUS 2.0 GL PM-S, como nuevo. AUTOCASION, Eusebio Estada, 111 (12)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta intercambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago copiado. Teléfono 290897 (10)

RENAULT-18 aire acondicionado, autocasión, Eusebio Estada, 111 (10)

COMPRO al contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760 (14)

18 AUTOMOVILES

VENDO Volkswagen 1.300, escarabajo, buen estado. Telf. 221008. Horario comercio. (10)

PARTICULAR vendo Forb Fiesta PM-U, 15.000 kms. 395.000 Telf. 613255 (11)

CITROEN 2 CV PM-7884-N impecable, verlo en Aragón, 138 (11)

COMPRO coches accidentados. Tfno. 240076 (10)

VENDO FURGONETA camping, Volkswagen, 2 plazas, completamente equipada, precio interesante. Abstenerse curiosos. Telf. 280729. (14)

PEUGEOT 504 Diesel PM-O confort, lujo y rentabilidad. Estado impecable. Pruébelo en MOSA Aragón, 191. Telf. 274700-279600 sábados tarde abierto. (20)

CITROEN DYANE 5-B, PM-T, como nuevo garantizado por nuestros talleres. Estado impecable, bajo consumo MOSA Aragón 191. Telf. 274700-279600 sábados tarde abierto. (23)

CITROEN GS Palas, PM-J muy equipado y cubierto totalmente por nuestra garantía, a toda prueba, vealo en MOSA Aragón, 191. Telf. 274700-279600, sábados tarde abierto. (25)

SEAT 127 PM-J económico, rentable y bajo consumo, garantizado por nuestra firma. MOSA Aragón, 191. Telf. 274700-279600, sábados tarde abierto. (20)

CHRYSLER 150 SX PM-O muy equipado, con llantas de aluminio, caja de cambios automática. Pruébelo en MOSA Aragón, 191. Telf. 274700-279600, sábados tarde abierto. (26)

PARTICULAR a particular, vendo R-18 perfecto estado, PM-9...N. Telf. 212345 de 9 a 15 horas. (15)

VENDO Jeep Bravo PM-K con extras informes 277407 de 14 a 15 horas. (14)

TAUNUS-2.0, GL, de particular, mejor que nuevo, 20.000 km. PM-U, instalación radio y alarma, 950.000 ptas. contado. Telf. 203223

VENDO Seat 133 y 127 PM-N GS PM-W, y Furgoneta 2 CV, facilidades. Telf. 288514, 288514 (17)

VENDO Citroen Diane 6 buen estado, 110.000 ptas, teléfono 511968 (10)

VENDO Renault 12-S blanco impecable, seguro hasta junio, radiocassette, 280.000 ptas. Telf. 600154 (13)

VENDO Brasier 1926 desc. Telf. 288514 y Triumph TR4 D (10)

OCASION Alfa Romeo GTV 2.500 6 cilindros, nuevísimo, garantizado. 212167 (10)

PARTICULAR: vende R-5 TS PM. Buen estado. Teléfono: 410572. (10)

RENAULT R-6 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10)

FORD FIESTA vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10)

PARTICULAR: vende R-6 y R-5 en buen estado. C/. Siquier, 31 «La Soledad». (15)

VENDO Ford Fiesta-L PM-6 521-L. Impecable, 400.000 Telf. 526070. (11)

PARTICULAR vendo 2 CV amarillo. Llamar por las mañanas Telf. 252832 (11)

VENDO Ford Fiesta L PM-P. Telf. 410940. (10)

VENDO Wuvills tipo guerra, motor Perquins 11 H.P., recién repasado. Telf. 660180. (12)

VENDO Panda PM-T, facilidades. Tno. 278603. (10)

VENDO R-5 TL PM-T facilidades. Tno. 278603. (10)

PARTICULAR vende Renault 5 GTL PM-T. 400.000 ptas. Telf. 200514. (11)

VENDO RENAULT 12 S, recién pintado. PM-D. 250.000. Telf. 232898. (11)

PARTICULAR vende Simca 1.200 LX en perfecto estado. Telf. 232898. (10)

FORD FIESTA PM-T, impecable, 360.000 ptas. Telf. 237476. (10)

RENAULT R-18 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot 43. (10)

VENDO Simca 1.000 barato. T. 410068. (10)

URGE VENDER furgoneta Mercedes 1.300 y GSA X 3 Citroen. Telf. 282707. (12)

PARTICULAR vendo Simca automático muy buen estado 55.000 Ptas. Telf. 204486. (10)

SE VENDE Seat Sport 1.800 P. Marítimo 44. Bar Tobago. (10)

OCASION vendo Seat 127 por sólo 135.000 ptas. Telf. 275189. (10)

PARTICULAR vendo Dian 6 perfecto estado PM-N. Telf. 416897 noches. (10)

OCASIONES de la semana Seat 127 CL seminuevo PM-P y GS Palas último modelo PM-H. Turbo-Auto Telf. 454311. (20)

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE. C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Telf. 468276. (39)

VENDO Ford Fiesta PM-T, admito cambio. Tno. 278603. (10)

VENDO 127 PM-T admito cambio. Tfno. 278603. (10)

VENDO TURA 3 puertas PM-W. Telf.: 278603. (10)

VENDO R-18 PM-S, metalizado oro. Telf.: 278603. (10)

PARTICULAR. Vendo Seat 133 PM 7647 G. Con Radio Caset. Telf. 465185. (12)

VENDO RENAULT 12 PM-F, excelente estado, taller Estadio Plaz a Barcelona, 17. Telf. 238143

FORD CORTINA 1600 L año 1980 vendo como nuevo. Telf.: 200012. (11)

PEUGEOT 504 1800 PM-L perfecto estado. Telf.: 200012. (10)

BMW 2000 Totalmente revisado vendo. Telf.: 200012. (10)

JEEP EBRO. Pocos kms. año 79 vendo. Telf.: 200012. (10)

SEAT 127 Semi nuevo PM-L vendo. Telf. 200012. (10)

SEAT 133 PM-L semi nuevo vendo. Telf.: 200012. (10)

SEATS. 124, 133, 850 y 600 E, vendo buen estado. Muy económicos. Telf.: 200012. (14)

URGENTE. Vendo Seat 127 por 150.000 PM-C en muy buen estado y Seat 850 por 80.000. Telf.: 255812. (19)

VENDO VARIAS Furgonetas Citroen. Telf.: 275366. (10)

SEAT 124 D PM-I muy buen estado. Telf.: 278246.

FORD FIESTA PM-K, muy buen estado, Telf. 278246 (10)

ROVER 3.500 automático, impecable, M-CF verlo C/ Aragón 138 (10)

VENDO VARIAS Furgonetas Citroen. Telf.: 274366 (10)

RENAULT-5 T.S. PM-T. Precioso. R-5 TL PM-U. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/. Manacor, 77. (21)

R-4 GTS. Cristales eléctricos, Central Bloch, etc. Perfecto. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/. Manacor, 77. (18)

HORIZON seminuevo particular. PM-U. Renault-12 TS. familiar. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (18)

131 DIESEL PEGASIN 5 vel. Siempre particular. Golf 2p. Diesel. Peugeot 505 SR. PM-S. Seminuevo. Seat 127. Panda 35 y 45. PM-T. R-18 GTS. Ford Fiesta 1.1.S. PM-M. Fiesta N. PM-U. Furgoneta Citroen PM-B. Económica. Mercedes 450 SEL. Todos extras. Mustang año 68. Volvo El Santo. Seat 124 desde 50.000 Ptas. 850, 35 mil. Mustang Chia II 750.000. Unico. A.A. Ect. CX2.400. Solo 450.000 Ptas. Precioso y bueno. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. Sábados mañana abierto. Facilidades 4 años sin entrada. (94)

B.M.W. 318i. Inyección PM-U. Bien tratado. Seminuevo. Mercedes 450. M.G. Mitget único. Original. Facilidades 4 años SIN ENTRADA. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (31)

VENDO Renault-6 PM-F. Telf.: 274366. (10)

PARTICULAR 124-FL. 1.800 Dauto llantas Targa. Colectores Iresa. Barras. PM-J. 289379. Mañanas. (14)

CITROEN GSA

PM-U 5 V. nuevo.
C/ EUSEBIO ESTADA. 46

COMPRAMOS

COCHES USADOS. MATRICULAS ALTAS. PAGO CONTADO
MOSA C/. Aragón, 191 (Departamento Usados). Telf. 279600-04.

CENTRO AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES
PALMA Francisco Sancho 26
INCA Avenida de Alcudia 38

ALFA ROMEO GTV 2.000 PM-S
BMW 320-A M-CK
Ford Fiesta XR2 1.600 PM-V
R-18 GTS A.A. PM-N.
R-5 TS PM-L
R-14 GTL PM-O
TALBOT 150 S PM-O
FORD FIESTA 1.300 S PM-P
PANDA 45 PM-S
sin entrada hasta 4 años

500 MILLAS

CARRER DE MANACOR 43 TELS 464883 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

NUEVA FLOTA

COCHES DE UN AÑO - PM-W
ESCORT, R.5, R.14, R.18, FURA
FORD FIESTA, HORIZON, PANDA, ETC.

Y Además:

DIESEL:
RITMO DIESEL PM-T
SEAT:
RITMO 65 año 80; 131-1600 PM-H varios económicos;
131 Supermirafiori familiar PM-S, 128 PM-L
127, 133 y 1430 varios, todos precios.
LAND ROVER:
1900 largo año 78
RENAULT:
R.5 GTL PM-K; R.5 TS PM-I; R.6 económicos.
TALBOT:
150 GT y GL varios.
CITROEN:
GS varios; MEHARI PM-L
FORD:
FIESTA GUIA 1.100 PM-S

IMPORTACION

INOCENTI De. Tomaso PM-V
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-S
VOLKSWAGEN escarabajo, varios.

SIN ENTRADA
5 años plazo bajísimo interés
GARANTIA (Talleres Propios)

A. MARTINEZ
Automoviles
C/ Manacor, 71 Telf. 24 41 44 Palma

R-9 PM-W	TALBOT SAMBA PM-W
R-14 PM-T	TALBOT HORIZON PM-S
R-12 familiar PM-P	CHRYSLER 150 PM-M
R-5 5 puertas PM-U	FORD FIESTA PM-U
R-5 GTL PM-O	FORD FIESTA PM-T
R-5 GTL PM-X	FORD FIESTA L PM-O
T-5 PM-D	FORD FIESTA 1.100 PM-L
R-7 PM-H	PANDA 35 PM-U
Mercedes 280 S PM-W	SEAT 131 Diesel PM-M

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

RENAULT 5

COPA PM-T 5V.
C/ EUSEBIO ESTADA, 46



COMPRA-VENTA-CAMBIOS DE AUTOMOVILES IMPORTACION
BMW 635 CSI todos extras PM-Y
BMW 633 CSI Año 77
MERCEDES 190 E a estrenar Año 81
PORSCHE 924 Año 81
PEUGEOT 604 STI todo extras PM-S
CX PRESTIGE Año 81
FORD ESCORT XR3 Año 81
VOLKSWAGEN escarabajo PM-P
NACIONALES
FORD FIESTA L PM-V
FORD FIESTA PM-U
RENAULT 5 Año 82
FORD ESCORT L Año 82
PEUGEOT 505 SRD (diesel) 5 v PM-U
CITROEN VISA II SX PM-V
SEAT PANDA 35 PM-U
SEAT RITMO 75 PM-P
SEAT 131 familiar PM-L
SEAT 132-1800 económico PM-G
TALBOT 150 SX aut PM-O
TALBOT 150 S Año 80

SIN ENTRADA FACILIDADES 4 AÑOS
TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791 Palma de Mallorca

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

SAVA J-4, 1.100

PM-8.094-V. 25.000 Kms. María de la Salud. Gaspar Perelló, 3. Telf. 525035.

MERCEDES

MODELO 230 S.L.
PAGODA. DESCAPOTABLE
Telf. 227619 y 236771

OPORTUNIDAD UNICA

Peugeot 104 PM-V
Llantas. Radiocassette,
Telf. 292749

BMW 635 CSI

todos los extras PM-Y
sólo 10.000 Kms.
SUR MOTORS. Telf. 550691

FORD ESFORT XR3

año 81, impecable
SUR MOTORS. Telf. 450791

CX PRESTIGE PM-U

como nuevo
SUR MOTORS. Telf. 450791

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos
Baleares



19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

COMPRA VENTA CAMBIO



Furgonetas en venta:

SAVA PM-N
SAVA PM-I
RENAULT 4 F PM-K
MERCEDES PM-L

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE jornalera por horas; escaleras, oficinas, casas. Telf. 203910. (10)

SE OFRECE señora para cuidar niños por la noche. Telf. 403156 ó 278873. (12)

SEÑORITA BUSCA TRABAJO. Habla y escribe alemán. Cmo. Vnal. de la Vileta, 130. Esc. 1. 2.º 1.ª. (17)

SE OFRECE Autónomo con furgoneta todo tipo de trabajo. Informes. 450490. (11)

SEÑOR mayor, experiencia comercial, actualmente empleado en organismo oficial, disponiendo tiempo libre, se ofrece para trabajos oficinas. Ventas gestiones comerciales. Ref. APartado Correos 1.666. Sr. M.G.G. (25)

CHICA DE 24 AÑOS excelentes referencias se ofrece interna para cuidar Srta. mayor. Telf. 203898. De 9 a 10 noche. (20)

HOMBRE mediana edad busca para trabajar a horas en cualquier trabajo en especial campo, etc. Informes 411491. (17)

CHICA 29 AÑOS auxiliar clínica, experiencia rehabilitación, desearía trabajo en clínica o médico particular. Preferentemente jornada intensiva mañanas. Teléfono 600105. (20)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)

SE NECESITAN señoritas para masajes. Avda. Argentina, 67 2º 2ª (10)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Telf. 225061-222890. (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN señoritas de compañía, buena presencia de 18 a 25 años. Se ofrece vivienda y muy buenas condiciones. Telf.: 200325. (21)

SE NECESITAN señoritas para barra americana Telf. 276492, de 12 a 18 horas. Ref: 9415. (15)

SE NECESITAN SEÑORITAS, capacitadas para promoción publicidad revista. Tfno. 231468. (10)

SE NECESITAN señoritas para Club en Manacor. Tf. 410697. Noche 553114. (11).

EMPRESA EDITORIAL con cartera de clientes, necesita vendedores para toda la zona de Baleares, ingresos superiores a las 120.000 pesetas mensuales. Los interesados llamar al teléfono 288554.

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel, Teléfono 211741 (40)

SE NECESITAN oficiales de 1º instaladores fontaneros. Buena retribución. Telf. 242382. (11)

FABULOSO SUELDO, necesitamos señoritas jóvenes y guapas. Telf. 221225 (de 11 a 20 horas). (14)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITA chica interna para cuidar niños. Tomás Aguiló Forteza, n.º 1, 5.º B. (14)

SEÑORITAS para top less en plena temporada. Illetas. Telf. 401029 noches 9'30 (11)

TRABAJAR EN SU PROPIO HOGAR «Un rentable teje-maneje». Gane fácilmente 10.000 pts. semanales tricotando en su propio hogar y en horas libres. INDUSTRI-CO, S.A. le proporciona y compra todo el trabajo que Ud. pueda realizar, si adquiere una tricostosa, Empisal ó Toyota, de fácil manejo con un curso gratis y amortizable hasta en 36 meses. Infórmese en INDUSTRI-CO, S.A. C/ Padre Bartolomé Pou, 10. Tfno. 297012 y en LANAS ARDILLA, C/ Mayor, 13, La Puebla.

AUTO VIDAL S.A.
VEHICULOS DE OCASION

MERCEDES BENZ mod. 250 S.E., M-700. mil
MERCEDES BENZ mod. 230 E, PM-Y
MERCEDES BENZ mod. 300 D, PM-S
MERCEDES BENZ mod. 350 S.E., PM-J

MERCEDES BENZ mod. 200, PM-U
MERCEDES BENZ mod. 280 S.E., PM-K
MERCEDES BENZ mod. 350 S.E., M-Z

LA RAZON A UNA BUENA COMPRA
Gran Vía Asima s/n. Polígono La Victoria
Teléfono 20.23.63 - SR. LLORENS

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar que sepa cocinar. Inútil sin referencias. Tel. 215819-214087-269366. (15)

SE PRECISAN señoritas para salón de masajes. Muy buenas condiciones. Tel. 454388. (12)

SE PRECISAN señoritas para masajes de 18 a 25 años, muy bien remuneradas. Llamar al 413098. (16)

SE NECESITA empleada de hogar interna responsable que sepa planchar. Tel. 463325. (11)

SE PRECISA persona con don de gentes para visitas a nuestros clientes, interesantes comisiones, dietas e incentivos. Posibilidad de entrar en plantilla. Preparación a cargo de la empresa. Interesados escribir con curriculum al apartado de Correos 1.299 de Palma. (39)

HOMBRE solo necesita ama de casa que sepa cocinar de 55-67 años. Este señor se va mucho de viaje y nunca cena en casa. Sólo se contestará al teléfono 251400 de 13.30 a 14.30. (37)

SE PRECISA OFICIALA 1ª de peluquería Sras. con experiencia. Inútil sin referencias. Interesadas dirigirse a Ginés y Lina Escuela de Peluquería C/ Aragón 136-1º Palma. (27)

TOP LEES BACCARAS necesita señoritas C/ Capitán Vila nº 11 junto Mercado Pedro Garau. (14)

SE PRECISA Srta. 18 a 25 años, aprendiz modelo para pintor-fotógrafo al mes 70.000 Ptas. Interesadas llamar al Tel. 223153 de 16 horas a 19 horas. (26)

SE PRECISA Srta. para servicio doméstico. (Inútil sin referencias). Tels. 290011 y 281871. De 9 a 10'30 horas. (18)

PARA FAMILIA. 2 personas se precisa señora 45-55 años para encargarse de la casa y cocina. Imprescindible quedarse a dormir y referencias. Mucho tiempo libre y trato familiar. Tel.: 254776. (32)

SE NECESITA OFICIALA 1.ª o 2.ª MECANICO DE AUTOMOVILES, inútil sin referencias. Interesados presentarse C. San Vicente Ferrer, 131. (19)

SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741 (35)

PADRES si su hijo busca su primer empleo nosotros le podemos ayudar, solo necesitamos su colaboración y le proporcionaremos un trabajo agradable y asegurado enseñándole gratuitamente un oficio y todo en su propio domicilio con un ingreso semanal adecuado. Teléfono 211741 (41)

BUSCAMOS. un/una cantante para grupo jazz, bossa. Teléfonos: 254219, 239179. (11)

PERSONAL, ambos sexos, para semi reparto. 25.000 mes., más incentivos, interesados presentarse en Hotel Costa Azul, hoy viernes 30 de 10 a 1 y de 4-5. (26)

PERSONAL de ambos sexos, para campaña de Navidad, preferible Srtas. de 20 a 30 años. 25.000 mes., más incentivos, interesados presentarse en Hotel Costa Azul, hoy viernes 30 de 10 a 1 y 4 a 5. (35)

NECESITO muchacho para peón pinche en barbaoca. Carretera Palma-Inca. Km. 8,400. (12)

SE NECESITA señora o señorita interna con referencias. Teléfono 216334. (10)

NECESITAMOS

- Personas dinámicas
- Dedicación completa (o parcial)
- Con deseos de conseguir buenos ingresos, además de promoción en importante Compañía de Seguros.

INTERESADOS:

Contactar al Tel. 295250 de 10,30 h. a 13,30 h.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación centro. Señorita azafata, enfermera o profesión similar. 415594. (10)

ALQUILO habitaciones individuales matrimonio, pensión completa, trato familiar. Tel. 297818. (10)

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

INGLES, FRANCES, ALEMÁN niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1983-1984. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (34)

INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury.— Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

CENTRO UNO Mecanografía y Taquigrafía audiovisual. Administrativo. Informática. Oposiciones Ayuntamientos. Vía Portugal 1A Palma. Tel. 224371. Obispo Llopart, 5 Inca. 502185. (21)

GRADUADO ESCOLAR abierta matrícula, plazas limitadas. Exámenes y evaluaciones en el propio centro, oficialmente reconocido. (O.M. 16-3-78)— Pablo Piferrer, 19, bajos. Teléfono: 237330. (23)

ESTETICA-PELUQUERIA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura, y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Roselló, 26-A-5º. o llamar al Tel. 460458. (Plazas limitadas). (31)

ACADEMIA CENIT. Mecanografía, Contabilidad, Cálculo. Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Inglés, Francés, Graduado Escolar. Plaza Teniente Coronel Franco (Entrada Médico José Darder, 21).

AIR PAL escuela de aviación, pilotos privados y comerciales, mecánicos de aviación, azafatas vuelo y tierra. C/ Monseñor Palmer, 6 Tel. 452661 (23)

ACADEMIA MAURA. Mecanografía clásica y Audiovisual, Taquigrafía, Contabilidad, Cálculo, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Inglés, Francés, Graduado Escolar. Plaza Madrid (Entrada Rafael Rodríguez Méndez, 16)

AUTOBUSES ARENAL Ca'n Pastilla, Son Goteu, Pont D'Inca, General Riera, Son Roca, Son Españolet, Illetas, Palma Nova, ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (24)

TAQUIGRAFIA 80 pp en dos meses, garantizadas, ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (14)

INGLES ASSIMIL profesora nativa. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (11)

CONTABILIDAD auxiliar administrativo, secretariado, reserva hoy mismo tu plaza, DEBSA Avda. Juan March Ordina. 7.

AUXILIAR DE CLINICA reserva hoy mismo tu plaza DEBSA Avda. Juan March Ordina. 7.

PUERICULTORA reserva hoy mismo tu plaza DEBSA Avda. Juan March Ordina. 7.

AZAFATA reserva hoy mismo tu plaza DEBSA Avda. Juan March Ordina. 7.

INGLES reserva hoy mismo tu plaza DEBSA Avda. Juan March Ordina. 7.

MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL 200 pp en dos meses, garantizadas ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS, frente carretera Manacor (16)

FRANCES profesora nativa, clases particulares principiantes, todos niveles. Tel. 200415 (10)

ME GUSTARIA aprender oratoria, ofertas apartado 1.835 Palma (10)

OPOSICIONES CAJA DE AHORROS inminente convocatoria. Academia Huertos. C/ Huertos, 1. Tel. 210327. (13)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES I.B.M. y Hewlett Packard en Centro Uno: Vía Portugal 1A Palma, Obispo Llopart, 5 Inca. (18)

IDIOMAS: INTERNATIONAL SCHOOL Nuevos cursos inglés-alemán 1983-1984. Todos los niveles. Curso empieza el 3 octubre. Profesores nativos y especializados en International House, Inglaterra. Método único. Clases demostración gratuitas. OXFORD y CAMBRIDGE: International School ahora centro oficial de la Universidad de Oxford. Cursos para Oxford y Cambridge first Certificata y Proficiency empiezan el 10 octubre. Calle Navarra, 5-1º. Tel. 221528 (61)

OPOSICIONES al Cuerpo de Bomberos, 45 nuevas plazas, preparación programa completo. S'Ametler Florit, Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (18)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, suéco para auténticos interesados, enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (18)

MECA MARIN Eficaz método audiovisual. Nosotros no solo garantizamos velocidad, sino que enseñamos a escribir a máquina. ACADEMIA MARIN. Huertos, 18 Tel. 210892 (23)

CURSOS DE INGLES Aprenda a hablar desde la primera clase, con el método más moderno y eficaz. STREAMLINE en ACADEMIA MARIN Huertos, 18. Tel. 210892. (25)

INGLES-ALEMÁN, individuales, grupos, desde 1.400 mes. Zona Avenidas. 462561. (10)

OPOSICIONES agente administrativo judicial. Clases particulares de preparación Tel. 252132 de 9 a 11. (14)

INGLES por profesor titulado los métodos más modernos y las técnicas más avanzadas, cursos especiales niños. Seriedad garantizada abstenerse curiosos. Tel. 204036. (22)

INGLES. Clases particulares con profesor nativo, en el Arenal. Tel. 266361. (11)

SOLFEO, piano, catalán (mallorquín) latín, clases particulares, grupos. Precios económicos. Tel. 244834. (12)

ESTUDIANTE de pedagogía daría clases de repaso a E.G.B. Precios económicos. Tel. 227763. (12)

FRANCESA NATIVA clases particulares, reválida de turismo, traducciones, relaciones públicas. Tel. 227115. (12)

INGLES. Profesor nativo da clases a todos niveles. Tel. 211689. (10)

INGRESO UNIVERSIDAD mayores 25 años. Exámenes en enero. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS. Frente Carretera Manacor. (15)

CONTABILIDAD PROGRAMADA. Plan general contable. Curso de 3 meses. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS. Frente Carretera Manacor. (16)

SECRETARIADO POLIVALENTE. Curso acelerado de 3 meses. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS. Frente Carretera Manacor. (14)

GRADUADO ESCOLAR. Exámenes en mayo. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS. Frente Carretera Manacor. (11)

OPOSICIONES AYUNTAMIENTO DE PALMA. Preparación completa. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS. Frente Carretera Manacor. (13)

ALEMÁN método audiovisual. Cursos intensivos y alternos. Grupos e individuales. Alemán comercial, y hostelería, exámenes Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS MENTOR, Plaza Santa Catalina Thomás, 20. Tel. 222874. (28)

OPORTUNIDAD UNICA curso de azafatas en (ciudad) con prácticas de trabajo en empresas. Infórmate de los requisitos necesarios, edad, estatura, idiomas, etc. Tel. 222874. (23)

PROFESORA nativa da clases particular de inglés. Tel. 402347. (10)

MATEMATICAS Física, Química. BUP, COU, gran experiencia, preparación exámenes. Tfno. 455478 a partir 6.30. (14)

DESEO profesor/a de Filología, catalán, castellano. Llamar horas comerciales. 212004. (10)

SE NECESITA profesor de E.G.B. para dar clases particulares de octavo. Con exámenes en el colegio. Tfno. 602466. Llamar de 10 a 13 horas. (25)

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

REPARACIONES TV Video, Sonido, porteros automáticos, antenas, alarmas, autoradios, etc. Servicios Oficiales C/ Nuño Sanz, 7 Tel. 410940.

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio, rápido y económico, Tel. 285284 (13)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena. Despuig, 9 288230 (14)

ANTENAS reparacion, instalaciones individuales y colectivas. Tel. 410004 (Tecno Son).

TELEVISION-VIDEO-SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. AUDIOVISION. Tel. 417788 (12)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abiertos. Teléfono: 452290. (21)

26 NAUTICA

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

JARCIAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solés». Vendo «Gallard-13'50», muchos extras, precio interesante. Informes: Tel.: 286385. (17)

VENDO AMARRE en Club Náutico Santa Ponsa. Informes: T. 226941.

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS. (17)

ESCALERAS, Balcones, candeleros y plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radiotelefonos, giróscopos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

OCASIONES: llauds, botes, lanchas procedentes de cambios, a precios interesantísimos; facilidades hasta 48 meses. XIMELIS NAUTICA. Frente Club Marítimo Molinar. (20)

TEN CATE varios modelos, vendo por fin temporada económica. Inf. Escuela Vela Balneario 3-4 Playa de Palma (18)

GANGA Hunter 616 como nueva 490.000 Ptas. Teléfonos 243379— 272074. (10)

PRIMERA GRAN OFERTA. Llaut 25 palmas con cabina y bañera. Motor Solés Diesel 12 cv. Mando a distancia. Arranque eléctrico. Equipado, acabados, inmejorables. EXENTO IMPUESTO DE LUJO. Ahora por 940.000 Ptas. Facilidades hasta 4 años sin entrada. Oferta limitada. NAUTICA MUS. El Molinar. (44)

VENDO torre musical. Nuevo año garantía. Tel. 290480. (10)

COMPRO piano a particular, preferible «Chasseigné Freres», en buen estado. Tel. 263396. (12)

CLASES DE SOLFEO, Piano y armonía. Teléfono. 231137. (10)

VENDO ORGANO Tecnic 190.000 ptas., sintetizador Elka, 40.000 ptas., órgano estudio 25.000 ptas. Tels. 511174, 502336 (horas comidas). (18)

URGENTE!! se necesita organista para conjunto trabajo todo el año. Interesados llamar de 8'30 a 11 horas. Tel. 251824 (20)

SE OFRECE guitarrista-cantante con equipo de voces, llamar de 3.30 a 4.30 y noches a partir de las 8. 255628. (21)

VENDO lancha cabinada casco inglés Pilgrim con dos motores Diesel Turbo MV colas Volvo casco recién pintado y motores nuevos. 3.500.000. Tel. 232898. (23)

VENDO Dracó motor Volvo 170 caballos cabina, eslora 6 metros ptas. 1.500.000 a convenir buen estado. Informes: 226397. (18)

SE VENDE Abate, motor 225 caballos B.M.W. eslora 5.5 semi nueva. Ptas. 1.300.000 convenir. Informes: 226397. (18)

VENDO tablas usadas de epoxi, y kit completo para custom made. C/ Antillón, 79 de 6 a 9 tarde. (20)

COMPRO lancha no importa con casco o motor en mal estado Tel. 410091 de 3 a 5 ó 9 a 11 noche. (23)

PARTICULAR vende velero SOMO 27 con radio teléfono UHF, sonda, Radio Gonio, Enrollados y muchos más extras, año botadura 1983. Precio y condiciones a convenir. Tel.: 223599 y 274711 (28)

PARTICULAR vende plancha de surfing. Tel.: 223599. (10)

RADIOTELEFONISTA NAVAL Apertura matrícula próximo curso. NAUTICA PALMA. C/ Cordelería 9. Tel.: 213815 (13)

VENDO LANCHA Glamrom 5'25 metros motor Volvo Penta. 130 HP. 8 asientos. 475.000 Ptas. Tel.: 469132. (16)

PUMA 32 Faryman 24. Ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

FURIA 28 Solé 12 Hp. Ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros, NAUTICA MUS El Molinar. (18)

DRACO, Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calobra, Llaut Migjorn de 36 palmas. Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23)

EMBARCACIONES Fibrestar, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Comnepol, Margel Guittart, Cap Norfeu, verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

AGENCIA DE VIAJES

Radicada en Palma, necesita personal para departamento grupos y promoción, conocimientos billeteaje Tras., idiomas español, alemán, inglés y francés. Sra. A. Meca. Tel. 221537-38

TRABAJO

Empresa multinacional seleccionará personas ambos sexos, con aptitudes para Relaciones Públicas.

IMPRESINDIBLE

- Buena presencia.
- Estudios nivel medio.
- Decisión y dinamismo.

OFRECEMOS

- Ingresos del orden 70.000 ó 90.000 Ptas. por comisiones más incentivos según aptitudes. Posibilidad de contrato laboral tras período de adaptación. Formación profesional a cargo de la empresa.

Interesados, llamar al teléfono 295466 para concertar entrevista.

DISTRIBUIDOR AUTOMOVILES DE IMPORTACION

—AMPLIA GAMA TURISMOS
—VEHICULOS COMERCIALES

Para completar red de Agentes a Comisión necesitamos colaboradores en principales puntos de las islas.

Para referencia **AFOSA** Tel. 27 82 46 Calle Aragón, 138 - PALMA

SE NECESITA PERSONAL

con conocimiento idioma alemán para relaciones públicas. Garantía más comisión. Tel. 283276

Lunes a viernes de 12 a 14 horas.

CARNICEROS

SE NECESITAN

Despiece y mostrador con experiencia. Jornada intensiva mañanas. S.M. cumplido. Tel. 227182

● CONTABILIDAD GENERAL Y PLAN GENERAL CONTABLE
● CALCULO MERCANTIL
● BANCA
● AUXILIAR ADMINISTRATIVO
● MECANOGRAFIA
● PRACTICAS PSICOTECNICAS ACADEMIA HUERTOS C/. Huertos, 1. Tel. 210327.

CETA INFORMATICA

INICIO DE LOS CURSOS PRINCIPIO DE OCTUBRE

- Programación
- Prácticas programación (Programación avanzada)

Lenguajes COBOL, RPG II, BASIC

Prácticas en ordenador propio IBM S-34

CETA INFORMATICA
C/. Antillón, 11 Tel. 46 16 09 - 46 00 31

CENTRO DE ESTUDIO DE IDIOMAS

Francisco Company Estados

**ALEMÁN - INGLES
FRANCES - RUSO**

- Vd. sabe lo que quiere.
- Sepa lo que puede conseguir con nosotros. Solicite nuestro folleto.

Plaza Olivar, 5, 3.º, 1.ª. Telf. 222548 de 16 a 20 h.

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primas marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres 17-A (muy cerca Multi-cines Chaplin) Tel. 277025 (19)

INGLES profesor titulado: da clases de solfeo y piano. Tel. 251724. (10)

TROMPETAS y boquillas Schlike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES C/ Angel Guimerá, 24 Palma. Tel. 291759. (39)

CLASES de guitarra solfeo rítmico y armonía. Tel. 214370. (10)

OCASION vendo equipo de música, apropiado para Pub o cafetería. Informes 240377 - 272662 (mañanas). (14)

SE NECESITA organista solista para hotel. Tel. 281559 (7 a 8) Eduardo. (12)

VENDO torre musical. Nuevo año garantía. Tel. 290480. (10)

COMPRO piano a particular, preferible «Chasseigné Freres», en buen estado. Tel. 263396. (12)

CLASES DE SOLFEO, Piano y armonía. Teléfono. 231137. (10)

VENDO ORGANO Tecnic 190.000 ptas., sintetizador Elka, 40.000 ptas., órgano estudio 25.000 ptas. Tels. 511174, 502336 (horas comidas). (18)

URGENTE!! se necesita organista para conjunto trabajo todo el año. Interesados llamar de 8'30 a 11 horas. Tel. 251824 (20)

SE OFRECE guitarrista-cantante con equipo de voces, llamar de 3.30 a 4.30 y noches a partir de las 8. 255628. (21)

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos

Baleares



26 NAUTICA

COMERCIAL MOREY nuevos lanchas: Glastron Rio-Copino, motores Tohatsu, Yamaha, Honda, neumáticas Zodiac, remolques Imap Surf: Alpha Sailboard, Fun and function Fanatic, roga tiga, crit fibrestre efectos navales. COMERCIAL MOREY Fco. Suau, 6 Tel. 253333 (35)

COMERCIAL MOREY ocasiones LM27 año 82, nevera sonda, cuenta millas, etc. Myabca 26 años, 83 con 2 motores 1 Perkins, 4.108 y 1 Yanmar 15 HP, muchos extras y matriculado Como 31 motor Volvo 25 HP, matriculado Puma 29, como nuevo matriculado, lancha AMF, Hatteras con 2 Volvo 106 HP, diesel Ford 24 (cabin) Cris Craft 31 con 2 Perkins 80 HP, COMERCIAL MOREY Fco. Suau, 6 Tel. 253333 (69)

EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses. (10)

NUEVO STRONGER 383 Velerero 11'60 m. x 3'60 m. Crucero muy rápido. Motor 47 cv. Cabina popa. Cabina proa para 7 personas. ASTILLEROS IBYC. Pto. Pollensa. Telf. 531711. (30)

REBA MAR OCASIONES. Vendo embarcaciones auxiliares desde 2'60 a 3'25 mts. precio interesante.

NEUMATICAS en perfecto estado desde 3'00' mts. a 4'20 mts. (MIAVON-ZODIAC).

BOTES de 4 mts. (Barracuda-Cala Pi-Tiburón).

TAYLOR 50 (78) con Yamaha 40 y auxiliar 5 HP.

TAYLOR 49 (76) con Mercury 50 y remolque.

LLAUD-MAJONI (Migjorn). BMW 45 HP. año 83.

LLAUD-MAJONI (Empalmador) 9 mts. Perkins 2 X 65 HP.

RAYA-GLASTRON SSV-163 y Evinrude 70 HP.

SOMO 23 y Solé 9 HP.

NORTH-WIND 12 mts. equipo navegación e instrumento.

CONSULTENOS para cualquier tipo de embarcación sobre compra-venta o cambio. Tel. 251307. (104)

BAHIA
CONSTRUCCIONES NAUTICAS
Valeros de regata y crucero familiar
KAYTERET 770 670
MICRO 500
Totalmente acabados o en diversas fases de kit. Adquieralos directamente del astillero. Reparación y mantenimiento.
Visítenos sin compromiso en:
Torcedores de Seda, nº 2.
Polígono La Victoria Tel. 204852. Palma

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos, usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Vidrería nº 12 (10)

ENFERMA busca silla ruedas económica, segunda mano. Tel. 200415 (10)

¡¡¡¡¡ATENCIÓN POR FAVOR!!! no venda su oro sin consultarnos. Una llamada o visita, puede suponerle muchas miles de pesetas. ¡¡¡¡¡Llámenos!!! Tel. 216118 o visítenos Vía Sindicato, 10 Entresuelo (29)

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (12)

REIGADAS en Tomás Fortezá; 63 compra muebles usados antiguos y modernos. Tel. 460040 (13)

COMPRO televisor color, buen estado. Tel. 225867 (10)

PAGAMOS AL CONTADO: Muebles, pintura, libros, tebeos, postales y objetos en general, con un mínimo de 40 años de antigüedad. Máxima discreción. Tels. 212716-232494. (25)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO pintura, relojes, joyas, plata y muebles, antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

COMPRAMOS ORO papeletas de empeño, pagamos el mejor precio de Baleares. Visítanos pueblos y pasamos a domicilio. ¡¡¡¡¡Plénselo bien antes de vender su oro!!! C/ Viñaza, 4 Tel. 463036 (29)

SA PORXADA se compran muebles y objetos antiguos, de más de 50 años, pinturas, casas enteras. Tel. 262568 máxima discreción

COMPRO maquinaria de bares, restaurantes, charcuterías, etc. Tel. 202562 (10)

COMPRA Y VENTA de muebles usados. Tel. 416815. 294124. (10)

CALLE SAN BARTOLOME, 4
COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos
EN PAPELETAS PAGAMOS EL TRIPLE
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

ORO
COMPRAMOS
OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN
PAPELETAS
MAXIMOS PRECIOS
SINDICATO, 42

COMPRO
Objetos de ORO y PLATA
usados y rotos
PAGAMOS EL MAXIMO
C/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera).

ORO - ORO - ORO - ORO
NO - ORO - ORO
ORO
BRILLANTE
COMPRAMOS ORO
PAPELETAS DE EMPENO
SUPERAMOS CUALQUIER
OFERTA
VIA SINDICATO, 43 - Entlo. Palma
ORO - ORO - ORO - ORO
ORO - ORO - ORO - ORO

COMPRO ORO
Plaza Coll 7. entres.
(ESQUINA C/ SINDICATO)
PAGAMOS el MAXIMO
CONSULTENOS

ORO - PLATA
PAPELETAS
¡¡¡¡¡ATENCIÓN!!!
Antes de VENDER, sus joyas usadas o rotas y papeletas de empeño, INFORMESE de su VALOR REAL a través de un PROFESIONAL. Relación de profesionales, donde pueden dirigirse, sin compromiso, para su mejor valoración y venta, si interesa.
C/ DE PLATERIA, 2-1.º (esq. PLATEROS)
C/ OLMOS, 23-1.º
C/ SAN MIGUEL, 14 (esq. GATER, 2)
C/ SINDICATO, 26-1.º

ORO/PLATA
COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

GEMA
COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPENO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE. SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO
Vía Sindicato, 10 entresuelo.
Tel. 21 61 18 (Frente Plaza Mayor). Palma.

Compramos ORO
PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPENO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION. ABIERTO TODO EL DIA. SABADOS INCLUSIVE VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA
C/ Viñaza, 4 bajos.
(2ª travesía C/ Aragón).
Tel. 463036

CASA DEL ORO
Compramos oro. Papeletas de empeño, monedas, medallas y objetos rotos.
Relojes oro, cuando haya comprobado el precio que le pagan. Venga y superamos la oferta. Visitamos a Domicilio
C. PLATERIA, 17-A Palma

ORO EUR
Compramos todo objeto de oro Nuevo y usado, al por mayor y a particulares, pagamos el precio justo, según cotización del día y papeletas de empeño el triple según tasación
Jaime III, 27. Entresuelo 2.º. Tel. 21 75 01. PALMA

28 VENTAS

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precio muy económico, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente Vivienda Virgen de Lluç) Tel. 274656 (22)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

VENDO a estrenar mesa dos bancos y mueble barbaoca precio mercado 70.000. Vendo por 38.000. Tel. 241314 ó 243526. (19)

JAULAS CONEJO METALICAS nuevas, lote-separadas, reproductoras, engorde, machos. 286745. (10)

OPORTUNIDAD bajo precio vendo armario, nevera, máquina pollos, cafetera 2 brazos, cocina industrial, sillas mesas, terraza y otras cosas. Tel. 269716 a partir 10 noche (24)

VENDO 1 vitrina exagonal pastelería, nueva precio fábrica. 2 vitrinas 2 mts. 65.000 ptas cada una, 1 horno microondas Amana, 2 registradoras Hugin, 1 isla congelación 2 mts. Forst-Trol nueva, 1 bajo mostrador frigorífico 2'35 mts, semi nuevo Tel. 202562 (41)

ATENCION abonamos hasta 30.000 pts. por su cafetera vieja, llámenos. 202562 (11)

ATENCION montamos toda la maquina completa del bar, Rte., carnicería, etc. desde 250.000 ptas. Tel. 202562 (16)

VENDO partida 100 conos hilo bordar a máquina, «Palleta» a 250 pts. colores variados. Tel. 227163 (16)

VENDO lavadora nevera lavavajillas, cocina, tresillo, Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche (18)

VENDO camara video color Panasonic WV 2.600 E, 400355 después de 10 hrs (13)

LAMPARA 1.000, termo: 7.000, alfombra: 5.500, escritorio antiguo: 20.000, afeitadora Philip: 2.000, juegos Atari TV: 15.000, bicicleta, ropa y botas: 20.000, colcha ganchillo antigua: 15.000. Tel. 298630 de 1 h a 5 (29)

TIENE UD que montar un bar, restaurante, perros calientes, supermercado, disponemos de: para bar, botelleros, cafeteras, microondas, mobiliario etc. Todo nuevo a precios antiguos. Para un restaurante: cocina 4 fuegos con 4 planchas, 2 hornos gran capacidad, Fregaderos industriales Inox. cubitera, freidora a gas, frigorífico, cafetera, botellero etc. todo nuevo, precio muy antiguo. Para supermercado: isla congelación de 2 X 080 m., vitrina mural 1,90 x 1,90 m., vitrina expositora 2 m. cortadora fiambres, picadora carne, balanza etc. en funcionamiento 4 meses, todo a mitad de precio con garantía. Para perros calientes, varias planchas freidoras, botelleros etc. Llame a Comercial Genezol. Tel. 463302 Pedro Alcántara Peña, 13 (101)

VENTA Y COMPRA de muebles usados. Tel.: 416815. 294124. (10)

VENDO COCINA gas-butano y ciudad. Perfecto estado. Tel.: 277775. (10)

VENDO lujoso despacho modernista, en roble labrado. Perfecto estado. Compuesto de mesa con sillón, dos butacas y sofá mismo juego. Sr. Riera. Telf. 274157. Tardes de 16 a 19 h. (30)

MUEBLES DE COCINA presupuestos sin compromiso, muebles a medida y en serie, en formica y madera. Tel. 415866. (18)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADA GUITARRA eléctrica, Aria Pro II, Titán, Artist 100 color miel, se gratificará. Tel. 464874 (15)

PERDIDOS perro negro con manchas blancas en pecho y patas, cola larga, atiende por «Morro». Y perra pastor belga, pelo liso, totalmente negra con pequeña mancha en el hocico, atiende por «Osa». Se gratificará su devolución con 5.000 pesetas por cada uno. C/ Francisco Vidal, 71. La Bonanova - Palma. Telf. 400542.

EXTRAVIADO Collie blanco-canela bajo tratamiento médico, zona Son Serra-La Vileta. Se gratificará devolución. Teléfono: 236762. (17)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS JIMENO Baleares y Peninsula, sábados y festivos las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Tel. 252672. (20)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 tm. y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568. (22)

GRUAS POL ofrece la gama completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, traylers-góndolas. 251045-251545. (16)

GRUAS BAUZA grúa gran tonelaje, traylers con grúa, camiones grúa. 252716-297307 (12)

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

«MARCHA SEGURO» en las clases de gimnasia Aerobic, empezando lunes día 3 en Mallorca Tennis Club. Teléfono 238473 (mañanas). (19)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Telf. 222700. (15)

BANQUETES bodas comuniones lo mejor es S'Es Tres Garmanes. Cra. Inca, kilómetro 8.400. Tel. 602094. (15)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Telf. 222700. (13)

HIGIENETODO desratizaciones (ratas y ratones) HIGIENETODO desinsectaciones (cucarachas, hormigas, chinches, carcoma) HIGIENETODO desinfecciones (viviendas, enfermedades). Tels.: 245195-216645-453828. (19)

CITY SERCICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14. Palma. (12)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

32 PERSONALES

LAS SEÑORITAS Sandra, Maite, Raquel, Nancy, Sara y Mandy les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, disciplina inglesa y dúplex. General Riera, 72 primero (de 11 a 21 horas) Aceptamos tarjeta Visa (32)

OJO este es su número 7-7 en él le atenderán las señoritas Sabina, Sandra, Rosi, Alicia y Sara. Aragón, 27-1º. (21)

PENELOPE le ayuda en sus problemas CARTAS TAROT. Tel. 254562. (10)

SEÑORITA Maribel, le ofrece simpatía, agradable y buena presencia, de 11 a 9 noche. Tel. 454342. (16)

SE OFRECEN señoritas de compañía, servicio hoteles y domicilio. Máxima discreción. C/ Luis Fábregas, 1º 4º G. T/ 45.09.77. (19)

FABULOSOS DUPLEX con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche, admitimos tarjeta VISA. Tel. 200325 y 450977. (18)

SRAS. DE COMPAÑIA cu. elegancia y discreción. Tel. 451747. (10)

LAS SEÑORITAS Laura, Eva, Marg, Rosa y Carmen, les atenderán en Francisco Sanchez, 30, principal. (15)

SEÑORITA PAQUITA separada, simpática, cariñosa, atractiva, discreción, piso particular, 11 a 8 Tel. 236692 (14)

CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente futuro, seriedad. Tel. 236010 (10)

SE OFRECEN señoritas de compañía de las 11 de la mañana a las 9 de la noche en la C/ Luis Fábregas, nº 1-4º piso G. Tel. 450977. (29)

CABALLERO 54 años, busca señora discreta. Apartado 1634 Palma. (10)

DESEO AMIGOS 13 a 16 años, para ir excursiones, cine, etcétera. Escribirme: Apartado 386 Palma (15)

SR VIUDO sin problemas económicos, desearía conocer viuda o señorita de unos 45 a 48 años, con quien compartir su vida, apartado de Correos, nº 1.457 Palma (29)

ARMONIA gabinete Matrimonial, le espera. Tiene su pareja. Tome nota. Consulte. Tel. 226303 Santa Cruz, 3 (14)

PROFESOR MERCANTIL 47 años, varias empresas, fuertes ingresos. casarse. 221468 (10)

GERENTE EMPRESA 46 años, estudios superiores, vida solucionada, desea casarse 221468 (11)

PROFESORA MUSICA 45 años, apartamentos, sin problemas económicos, desea casarse 221468 (10)

DIRECTOR BANCA 56 años, vida solucionada, piso, chalet, gustaría casarse 221468 (11)

INDUSTRIAL 35 años, varios pisos, chalet, desea encontrar mujer cariñosa, 290919 (11)

VIUDO 33 años, comerciante, apartamentos desea casarse, mujer cariñosa. 290919 (10)

SEPARADO bien parecido, 37 años, economista, 200.000 mes, desea una novia. 290919 (13)

PROPIETARIO varios negocios, 29 años, gustaría casarse, mujer culta. 290919 (10)

LOREN Y Mª CARMEN son complacientes, amistad. Casa, hotel, domicilios. Tel. 454388 (12)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años, de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

SOMOS DOS AMIGAS jóvenes y simpáticas, casa particular y domicilio, abierto de 10 a 24, domingos inclusive, Tel. 243256. Aceptamos tarjetas de crédito VISA (24)

DIRECTOR EMPRESA 43 años, chalet, yate, desea relaciones fines serios. 221468 (11)

PROPIETARIO cadena supermercados 46 años, sin problemas económicos, desea casarse. 221468 (10)

VIUDA 47 años, vive de rentas importantes, desea casarse. feliz. 221468 (10)

SEPARADO 44 años, industrial textil, 500.000 mes, desea amistad, fines serios. 221468 (13)

SRAS. LUCIA y Margarita, 19 y 22 años, simpáticas, máxima discreción. Tel. 237471 (13)

ARQUITECTO 40, fuertes ingresos, desea mujer cariñosa, culta, casarse. 290919 (10)

VIUDA 41 años, negocios hostelería, desea casarse, amigo fines serios. 290919 (11)

DIRECTOR relaciones públicas, 43 años 200.000 mes, quiere casarse. 290919 (10)

DIRECTOR fábrica conserva, 43 años, 300.000 mes, busca casarse. 290919 (10)

CASANDRA abre consulta, astrología, tarot, horas convenientes. De 9 a 13 y de 15 a 19 Tel. 418966 (18)

JUANITA y sus amigas le esperan para hacerle pasar un rato feliz. Tfno. 221225 (de 11 a 20 horas). (19)

ORGANIZACION VIDA. Centro de consulta y asesoramiento, te ofrece la posibilidad de resolver tus problemas. Nuestra organización garantiza profesionalidad en su servicio. Consultas al teléfono 250936. (26)

PARAPSIKOLOGA clarividente de fama mundial. Nuevos teléfonos 260787 mañanas. 464415 de 3 a 9 tardes. (15)

¿TE GUSTARIA tener amistad con chicos-as nórdicos? Escribe al apartado 782. Palma. (12)

Anuncios económicos

33 MASAJES

SALON EL PARAISO nuevas señoritas birgismo y relax superior garganta profunda. Masaje japonés y griego, de 11 mañana a 12 noche, Teléfono 278010 (23)

SALON CYNTHIA masajes-baños-saunas, de 11-14 y 16-21, sábados 11-14, C/ Juan Maragall, 17 Palma (19)

SAUNA DUPLEX, Oscar, diplomado, baños piscineta para señores, parejas, etc. Lujo, seriedad, ambiente tranquilo. (Domingos también) 466066. (17)

SR.TAS. SONIA, AMANDA, MARTA les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y tailandés. Nuevos precios. Nuevos servicios. De 11 a 21 (sábados, cerrado). Tel. 452578 (Servicio a hoteles) (28)

SALON GEMINIS atendido por señoritas en cabinas video relax, Avenida Argentina, 67 2º 2ª de 11 a 21 horas (19)

NUEVO SALON AFRODITA les ofrece su variedad de servicios. C/ Sureda, 29. 1º de 12 a 20 horas. Sábados cerrado. (20)

CHICO JOVEN atendería discretamente a señoras y caballeros, en su relax. 289379 (13)

TONY MASAJISTA relax, para ambos sexos, servicios hotel, domicilios. Tel. 454388 (11)

INGRID Y JANINE les atenderán en ambiente acogedor con cabinas video relax. Fray Luis Jaume, 3 2º 1ª (18)

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas, Laura, Eva, Mary, Carmen y Rosa. Francisco Sáncho, 30 principal. (21)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, buena presencia, de 18 a 25 años. General Riera, 72 primero. (15)

ESTE ES SU NUMERO 7-7, nueva dirección, distintos servicios, les atenderán las señoritas, Rosi, Sabina, Elena, Sandra y Lucía. Aragón, 27. 1º. (22)

SALON JUPITER. Las señoritas Tania, Caty, Mandy, Ely e Isabel, ofrecen los servicios más completos con video y espejos. Gabriel Maura 15. Primero, primera (24)

LAS SEÑORITAS Verónica y Eva, esperan su visita, teléfono 243256, servicio particular y domicilio, abierto de 10 a 24 domingos inclusive. Aceptamos tarjetas de crédito VISA (26)

SALON DIANA
Masajes, atendidos por 6 señoritas
Le esperamos de 11 a 21 horas.
General Riera, 72, primero.
ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS

DISPONEMOS de capital de 1 a 10 millones para garantías inmobiliarias llamar al 223322 (14)

PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiaciones. Tel. 200465. (10)

DISPONEMO de capital para hipotecas y préstamos, solicite entrevista teléfono 214991 (11)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 API (12)

MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)

35 NEGOCIOS

DESEO tomar en alquiler casa o apartamento con patio o jardín en Palma. Teléfono 251557. (12)

POR CAMBIO de negocio vendiendo maquinaria embotelladora limpiadora, etiquetadora. Filtros y demás equipos. Buen estado. Todo apto cualquier actividad ramo. INMOB. TEKY. 223927

VENDO panadería y pastelería, completamente equipada, más una sucursal. Inf. Tel. 272848 (solo mañanas) (14)

BUSCO propietario local de interés, montar bar en sociedad, dispongo de toda la maquinaria necesaria. Inf. Tel. 270838 (18)

VENDO hostel restaurante, 30 habitaciones, centro Palma, clientela fija todo el año, buen estado mantenimiento. INMOB. TEKY. 223927.

36 PROFESIONALES

ARREGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. Tel. 418616. (14)

MAESTRO DE OBRAS estructuras, reformas chalet y embaldosados. Teléfono 280804. (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

POR PEQUEÑOS que sean sus trabajos de albañilería en casa, bar, restaurante, o cualquier tipo de negocio, le reparamos lo que usted desea. Llame Tel. 250041. Precios razonables. (28)

ARREGLOS, modificaciones, repastos en prendas de vestir. Tel. 282020 (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

PELETERA especialista extranjera arreglamos, reformamos abrigos de pieles, todas clases. Tel. 253431. (12)

MAESTRO ALBAÑIL con referencias: reformas, reparaciones, fontanería y pintura. Tel. 254403. (11)

CARPINTERIA Hnos. Diez, blindajes puertas, muebles de cocina y baño, carpintería en general. Tel. 416939 (15)

CARPINTERIA Tel. 270561 toda clase de encargos, muebles de cocina, muebles y blindaje de puertas (15)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas, teléfonos 265289-411265 (10)

URGENCIAS fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573 (10)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

TAPICERO Trabajos a domicilio trasillos fundas sillería. Tls. 200289-215174 (10)

CARPINTERO-CERRAJERO reparaciones carpintería, cambio cerradura, servicio rápido. Tel. 262867 (10)

CERRAJERO hierro, aluminio, correderas, mamparas, baños, ventanas aluminio en general. Tel. 203104-252750. (13)

SE HACEN DERRIBOS con experiencia, M. Candetey, grande y pequeñas pasamos a domicilio, en toda la isla Palma, informes Tel. 468918-243051-465666, sin compromiso 466221. (26)

MAESTRO OBRAS confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmarí ☎ 294289.

MAESTRO DE OBRAS reformas albañilería, colocación azulejos. Teléfono 286708 (10)

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantía, presupuesto sin compromiso, Tels 285855 402705 (11)

EXCAVACIONES para piscinas, aljibes, huecos para árboles, desmontes en general. Tel. 240300 (12)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos. Tel. 260171 (16)

SELLOS DE GOMA, copias de llaves, fotocopias en color, tarjetas de visita, venta de apuntes, etc. en REFLEX. Olmos, 36 (20)

PLASTIFICAMOS libros de textos, menús, etc. Únicamente en REFLEX. Olmos, 36. (11)

PINTOR ECONOMICO pintura plástica, esmaltes, papel, pintado, barnices, puertas lacadas, pintura en general, presupuestos gratis. Tel. 412398 (17)

VIDEOREPORTAJES. Bodas, comuniones, desfiles, bautizos, Umatic y domésticos. Tel.: 670569. (10)

URGENCIAS ALBAÑILERIA Toda clase de trabajos acudimos en seguida. Tel.: 415433. (10)

PINTOR PROFESIONAL Realiza todo trabajo de pintura en general y empapelado. Presupuestos sin compromiso. Precios Razonables. T. 282984. Tardes. (19)

FONTANERO Y ELECTRICISTA. Reparaciones urgentes termos, instalaciones. Calentadores Teléfono. 250576. (10)

URGENCIAS Fontanería y descalcificación de tuberías. Tel.: 468575. (10)

PINTOR EMPAPELADOR trabajos económicos, presupuestos sin compromiso. Tel. 273491 (10)

BLINDAMOS PUERTAS poniéndonos al nivel de su bolsillo, instalando cerradura seguridad Bkinalok. Facilidades hasta seis meses, presupuesto sin compromiso. 287551. (20)

FONTANERIA electricidad. Tiene usted problemas. Llámennos acudimos antes de 2 horas. No cobramos desplazamientos. Su problema se lo solucionamos con seriedad. Nuestros clientes nos avalan. Instalaciones de gas ciudad, gas butano, tuberías. Tel. 269133. (34)

PINTURA

Empapelados, lacados a muñequilla. Máxima calidad, menos precio. Presupuestos sin compromiso. Tel. 236887.

37 ANIMALES DOMESTICOS

PAJARERIA ARENAL Plaza Els Nins, 26 venta de piensos compuestos y demás comidas para animales domésticos. Tel. 267664 (18)

VENDO CACHORROS PEKINESES. Tel. 251557 (10)

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento cursos de: obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767. (21)

C.E.M.A.C. vende cachorros Pastor de Brie, excelentes perros de guarda y defensa, excelente pedigree, totalmente vacunado. Informes. Tel. 416565. (19)

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, doberman, schnauzer. Tel. 265125. (15)

VENDO cachorros de coker Spaniel Pequinés, caniches, gatos Siameses. Tel. 202065 (10)

VENDO CACHORROS. Pastor alemán. LOE. Tel.: 416767. (10)

SE VENDEN gatitos siameses pura raza. 2.500 ptas. 290795 (10)

LOS ROBLES criadero-residencia, disponemos camadas collies L.O.E. gatos siameses y persas. 401586 (13)

PARTICULAR vendo perros de caza conejeros, muestra, se prueban buen precio. Tel. 410536 noche (14)

VENDO cachorros podenco ibérico. Tel. 298873 a partir 21 horas. (10)

PELUQUERIA CANINA Cuatro Patas y un Rabo. Especialidad en caniches, corte a tijera. (Junto a mercado Sta. Catalina) Tel. 232278 (20)

SE VENDEN CACHORROS afganos con cartilla sanitaria y L.O.E. Tel. 204756. (11)

ADIESTRAMIENTO y residencia canina. Semetales y cachorros pastor alemán y Doberman. 237735 - 213623. (13)

PARTICULAR vende cachorro Afgano con excelente pedigree. Tel. 511158. (10)

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

Unicef
Asociación UNICEF-España

Florencia, reina del Renacimiento

Mary SOL OLBA

Si puede, dedíquese a Florencia, unos cinco días; es el tiempo mínimo para tomarle el pulso a esa ciudad, que creció doscientos años antes de Cristo alrededor de la Vía Flaminia, justo donde está actualmente el Ponte Vecchio, corazón de la Florencia actual.

Las ciudades, como las personas, tienen su propia aura, para captarla, para empaparse de su personalidad es necesario algo más que recorrer mecánicamente los lugares que las guías turísticas señalan como de interés. Hay que detenerse, saborear... y callejear. Todo el sentido artístico y el refinamiento que desde el siglo XII acompaña a Florencia, aparece en muchos lugares inesperados y no solamente en sus palacios o museos. No se lo pierda. Y para empezar, lo mejor es situarse en la Piazza della Signoria, donde está el Palacio Vecchio y la Loggia; numerosos estatuas al aire libre, entre las que destacan el león de Florencia llamado «Marzocco», el célebre bronce de Donatello que representa a Judtih y Molofernes, y una copia del David de Miguel Angel son los más destacados de esta plaza en el corazón de Florencia.

Las horas de visita para visitar el Palacio (como tantos otros lugares y museos) varían según sean festivos o no; es conveniente hacerse con el horario y otros datos de interés en el Ente Provinciale per il Turismo, que está en la Vía Manzoni, N.º 16. Allí le proporcionarán cualquier tipo de información que necesite en relación con la ciudad.

0Para llegar

La Autostrada del Sole comunica Florencia con Milán y Bolonia por el norte; con Roma y Nápoles por el sur. El aeropuerto más próximo está en Pisa, a 80 kms. La autostrada del Mare la une con las ciudades próximas que conviene ir a visitar: Pisa, Prato (8 Kms.) y Siena (70 Kms.).

Para visitar

El Duomo: también llamada Catedral de Santa María del Fiore; está en la Piazza del Duomo. Como se tardó más de tres siglos en su construcción, su parte exterior refleja los diferentes estilos que marcaban el gusto de cada época; el interior es famoso, entre otras cosas, por la Piedad de Miguel Angel, instalada provisionalmente.

Chiessa di Santa Croce: está en la plaza del mismo nombre, y contiene el mayor órgano que existe en toda Italia; cerca de siete mil tubos entran en la composición del fabuloso instrumento musical. Esta basílica y el Panteón nacional italiano se reparten las tumbas de los hombres ilustres que tuvieron relación con Florencia; allí están enterrados Miguel Angel, Galileo, Maquiavelo y otros.

Palazzo Strozzi: es quizá el más bello palacio florentino del Renacimiento. Hoy en día está dedicado a manifestaciones culturales, entre las que destacan la Bienal de los Anticuarios, que precisamente se celebra este año siguiendo la tradición de hacerlo en años impares.

Palazzo Pitti: en el vivió María de Médicis, y cuando Florencia fue la capital de Italia, esta edificación fue el centro del poder político del reino. Actualmente contiene una estupenda colección de Tizianos e importantes obras de Rafael. La Galería Palatina tiene diferentes salas denominadas con el nombre de los antiguos dioses: sala de Marte, de Venus, de Apolo, de Saturno, de Júpiter...

Palazzo Medici: en el vivieron los Médicis, grandes duques de Toscana, desde 1460 a 1540; contiene frescos que representan a los grandes personajes orientales reunidos en Florencia junto con la imagen de Lorenzo el Magnífico.

Galleria degli Uffizi: es imprescindible la visita a este museo, considerado como una de las primeras pinacotecas del mundo. Allí están las mejores obras de Botticelli, la gran colección de pintura flamenca, las representaciones de las escuelas italianas y extranjeras de los siglos XV y XVI, las salas dedicadas a las miniaturas...

Para callejear

Lo mejor es perderse a ambos lados del río Arno, sobre el que se alza el Ponte Vecchio; entre la Catedral (Duomo) y el Palacio se encuentra el barrio «dantesco», una de las zonas más antiguas y pintorescas de Florencia. La casa de los Alighieri está en esta zona. Bordeando el puente hay multitud de pequeñas tiendas de orfebrería y de antigüedades; los domingos y festivos surgen los célebres mercadillos florentinos; el de la Paja, el de San Lorenzo.

Para los aficionados a los libros raros, lo mejor es no dejar de visitar las librerías de la Via Cavour; todavía se pueden encontrar auténticas piezas de colección.

Para el que quiera hacer

un recorrido por los célebres jardines de las villas florentinas, lo mejor es que se dirija a la Piazza Strozzi, de donde salen autobuses con un recorrido programado.

Otro recorrido por los alrededores es la llamada «passeggiata ai Colli» es decir, un paseo por las colinas que rodean la ciudad. Se tarda alrededor de una hora y debe hacerse en coche; además de contemplar una panorámica de Florencia, se visitan la iglesia de San Miniato y la de San Salvador del Monte, favorita de Miguel Angel.

Para comprar

Además de las antiguas, de la orfebrería y de la joyería, los múltiples mercadillos ofrecen mercancías para todos los gustos, a precios más baratos que las tiendas. El cuero, la seda, la paja y la cerámica quizás sea lo más representativo del comercio florentino.

Para comer

Del mismo modo que Florencia es donde con más pureza se habla el idioma italiano, la cocina italiana dicen que se elevó a gastronomía en el corte de los Médicis. Las especialidades «a la florentina», que incluyen la pimienta y el ajo, pasan por ser los mejores bocados de la cocina del país. De la región de Toscana procede el conocido vino «Chianti». Los lugares para degustar la comida típica son las «trattorias» y las «bucaras», especie de tabernas o cuevas; algo así como nuestros mesones pero en estilo renacentista.

Un dato curioso acerca de los florentinos: fueron los inventores de la letra de cambio; con ello se agilizó el comercio europeo en general, aunque en la actualidad las letras y los pagos a plazos sean la pesadilla de muchos. Fue ciudad de banqueros y ciudad de artistas; la afición por el dinero siempre fue de la mano con el interés artístico y cultural y ahí está la gran familia de mecenas que fueron los Médicis. Su presencia todavía se encuentra en muchos rincones de la ciudad y su escudo aparece en los rincones más insospechados; escenario de una de las más famosas intrigas cortesanas fue el interior de la catedral de la Piazza del Duomo, cuando los Pazzi, rivales de los Médicis, intentaron asesinar a Lorenzo el Magnífico en el transcurso de la misa.

La lucha contra el cancer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1º.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2º.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!



Santoral

30 septiembre HOY, VIERNES: San Jerónimo.
El Sol sale a las 6,41 y se oculta a las 18,40. Luna: C. menguante

Mallorca

Onda media. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS: 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00 y 23.30. OPINION: 14.00 Ciudad Viva. VARIOS: 06 Aquí la SER. 18.03 Buenas tardas. 01.00 El local de la colina. MUSICALES: 08.45 primera hora. 10.03 Esto es radio. 15.00 Dígaselo con música. 22.10 La noche es joven. 23.00 Superventas. 03.03 La radio en la noche. DEPORTIVOS: 14.05 Esto es deporte. 20.30 En punta. 21.30 Tiempo para los deportes. 00.15 Hora-25.

Frecuencia Modulada. 94.0 Mgc./s.

MUSICALES: 07.00 «40 Principales». 20.00 FM. Hora cero. 02.00 La Radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7'00.— Primer Informativo. 8'00.— A quien madruga... Nuestros pequeños oyentes. 8'43. Informacdn de Mercados. 9'00.— Protagonista, vosotros. 10'15.— Festival. 11'30.— Popular Mediodía. 13'10.— Tribuna Pública. 13'15.— Mallorca Avui. 13'45.— Illes. 14'00.— Mallorca al Día. 14'30.— Informativo Día. 15'15.— Any de Lluc. 17'00.— Popular-Popular. 18'00.— El Rincón de los Cuentos. 19'30.— Comienza el Espectáculo. 21'05.— Canciones a mi manera. 21'30.— Popular 45. 22'00.— Iglesia Noticia. 22'30.— Goles. 23'30.— Informativo Noche. 24'00.— Encarna de Noche. 24'00.— El Buzo Hispánico. Informativo cada hora.



06: Para empezar (José Mª Requena). 07'57: Informativo cadena. 08'20: Desayune con nosotros. 08'30: El Bus de las 8'30 (José L. Arriaza). 12: Sabrosísimo (Gloria Paredes). 13'30: Informativo local. 13'57: Informativo cadena. 14'30: uno a uno nuestros políticos (Juana Mª Roque). 15: Barbacoa (José R. Pardo). 16: Desde nosotras. 18: Kanguro (Carlos Finaly). 19'57: Informativo cadena. 20'20: La noticia del día (Nieves Ordóñez). 20'30: Hablemos de música. 21: Deportivo Local. 21'30: Comer, beber y fumar (A. Manresa). 22: El ventilador. 22'57: Informativo cadena. 23'15: Ochenta deportes (J.A. Fdez. Abajo). 24: A vista de pájaro (J. Luis Moreno). 24'15: El Ventilador. 01: Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes). A todas las horas menos tres minutos, informativos.



6,30 Apertura conexión con Radiocadena Madrid. 9,05: Para ti mujer. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24. Avance informativo. 10,05: Resumen de prensa. 10,15: Las coplas y el cante. 11,05: Discoparada. 12,05: Aquí la Radio. 13,05: Informativo. 13,50: Guía cinematográfica. 14,05: El deporte al día. 14,05: 20,00. 23,40. Radiocadena Noticias. 15,05: el musical de las 3: 16,05: Novela. 17,05: La hora punta. 18,05: Consultorio Francis. 19,05: Radiocadena dossier. 20,30: Onda joven. 21,30: El deporte al día. 22,05: Islas mágicas. 23,05: Radiocadena deportes. 24,05: Luces en la ciudad. 2,00: Tutifrutí. 3,00: Cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs. Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto
SERVICIO POR CARRETERA Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL	
PALMA — LA PUEBLA Salidas de Palma: 8 — 13 y 19 hs. Salidas de La Puebla: 7,15 — 14,45 y 19,15	
PALMA — SOLLER Salidas de Palma: 8 — 10,40 — 13 — 15,15 — 19,45. Salidas de Sóller: 6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10 — 18,20.	ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CALAFELL CLAR.
Sindicato, 41, 211446.
CANO OLEO.
Arch. Luis Salvador, 35, 250037.
CORTES CORTES.
Nuño Sanz, 42 (Hostalets), 273696.
RIERA DE BARCIA.
Francisco Martí Mora, 25 (Frente Parroquia Ramón Llull), 237359.
SALAS FONT.
Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera), 271070.

FARMACIA DE GUARDIA

EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER GAYA.
Carretera Arenal, 31 - Las Maravillas (Frente Balneario nº. 5), 262668.

FARMACIA DE URGENCIA

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MOLL LORCA.
Colón, 6, 211368.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES	
PALMA/ALICANTE: 11.05 - 18.20 — 19.50.	
PALMA/BARCELONA: 08.00 - 08.55 - 11.40 - 14.15 - 16.05	
20.10 - 21.25 - 22.30.	
PALMA/JEREZ: 16.40.	
PALMA/MADRID: 07.20 - 11.35 - 15.00 - 22.55.	
PALMA/MALAGA: 18.20.	
PALMA/SANTIAGO: 11.15.	
PALMA/SEVILLA: 11.05.	
PALMA/VALENCIA: 08.00 - 16.40 - 21.00.	
PALMA/VITORIA: 11.15.	
PALMA/IBIZA: 07.25 - 18.25.	
PALMA/LAS PALMAS: 11.05 - 16.40.	
VUELOS AVIACO	
PALMA/MADRID: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00.	
Diario incluido domingos a las 19.05.	
PALMA/BARCELONA: Lunes-miércoles y viernes a las 14.50.	
Martes-jueves-sábados y domingos a las 13.15 y 20.45.	
PALMA/MENORCA: Diario a las 07.30 - 08.00 - 10.30 - 13.30	
15.30 - 18.30 - 20.30.	
PALMA/IBIZA: Diario a las 09.30 - 11.30 - 13.30 - 15.00 - 17.30	
19.30 - 20.30 - 21.30.	

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	Son Roca	5,40	22,30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calvià-Capdellà-7.00	19,30		
21	Palma-Palma-Nova	6,15	24,00	20
22	Portals Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7,00	21,00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6,05	22,00	30
	(E Sóller) S Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 26 Septiembre al 2 Octubre
Calle Eusebio Estada, s/n.— E. S. Eusebio Estada
Ctra. Palma a Puigpunyent.— E.S. Asima-La Paz
Calle Tramuntana, s/n.— E.S. Ca'n Pastilla
Calle General Franco, s/n.— E.S. Artá
Ctra. L-503, Km. 5'500.— E.S. Porreras
Ctra. Campos a Colonia de San Jorge.— E.S. Colonia
Ctra. Pollensa a Andraitx, Km. 95'500.— E.S. Es Coll des Pi
Calle General Luque, s/n.— E.S. General Luque
Calle Cecilio Metelo.— E.S. Pollensa
Ctra. 719 Km. 8 Mar. Izquierdo (No nocturno).— E.S. Bendinat

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19 Cerrado domingos.

Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

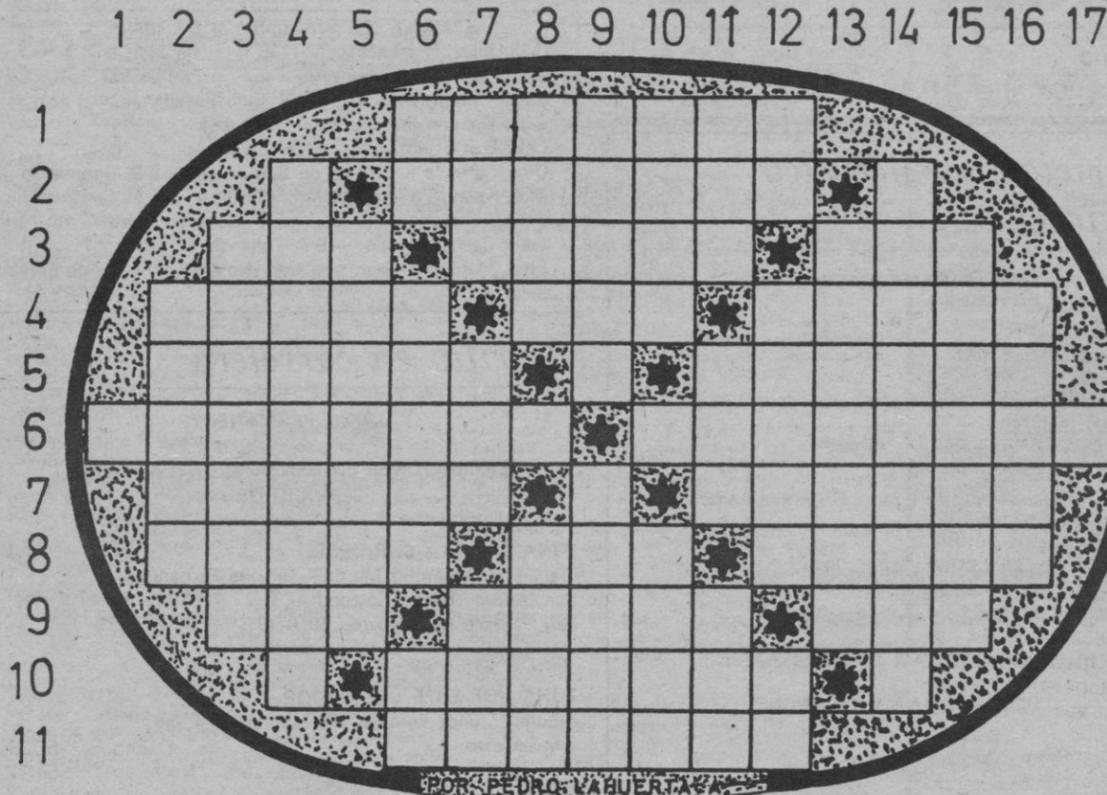
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 777

Crucigrama



Los ocho errores



HORIZONTALES.— 1: Dar una vuelta sobre sí mismo un carruaje.— 2: Vocal. Excomunión. Cien.— 3: Flanco de un ejército. Que no ha recibido lesión. Apócope de casa.— 4: Batracios sin cola. Altar. De mucho valor.— 5: Ablanda algo estrujándolo. Vocal. Mójala.— 6: Nave insignia de una escuadra. Agrupación definida de áto-

mos.— 7: Renta, interes. Consonante. Al revés, arrimar por la espalda.— 8: Perteneciente a un pueblo que invadió España el año cuatrocientos seis. Espécie de cabriolé. Raras, poco comunes.— 9: Metal precioso. Inclinación de un terreno. Existir.— 10: Vocal. Lastimar. Consonante.— 11: Matón a sueldo.

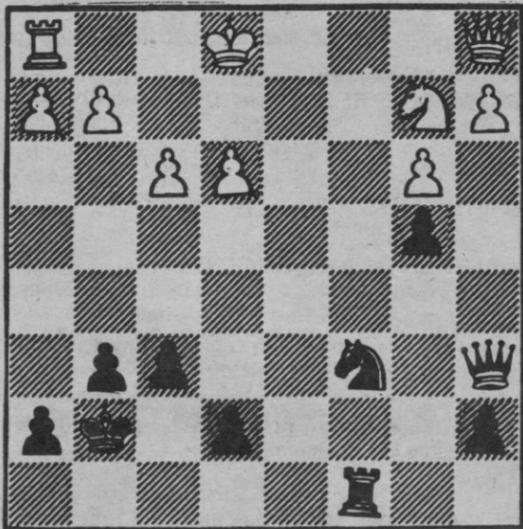
VERTICALES.— 1: Cien.— 2: Quisiéra.— 3: Acónito.— 4: Pusiéra en claro.— 5: Natural de Arezo (Italia).— 6: Matrícula española. Al revés, liára. Nota musical.— 7: Ave trepadora del Brasil. Terminación del conducto digestivo. Pequeño yunque de platero.— 8: Espécie de lámino con mango. Atrapé.— 9: Cerro aislado que domina un llano. Vas de dentro

hacia afuera.— 10: Atiésa. Mil. Palmera de las Filipinas.— 11: Dueño. En latín, corazón. Entrega.— 12: Dios del sol. Mojar. Voz que repetida, se usa para arrullar a los niños.— 13: Ciertos carruajes.— 14: Moluscos cefalópodos.— 15: Hablar a una persona con respeto.— 16: Sazonas.— 17: Vocal.

El espejo de Escaques

En unas pocas palabras pueden los ángeles expresar lo que el hombre necesita muchas páginas para desarrollar convenientemente.

I. Swedenborg (Del Cielo y del Infierno).



WEIL-ALEKHINE
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... C5D11 / 2 PxC, T7A / 3 C4A D3R+ / 4 C5R, PxC / 5 R1D (5 P1D / 6 P6R+ / 7 D1D, D4AD, y ganan), D4A / 6 R1nden.

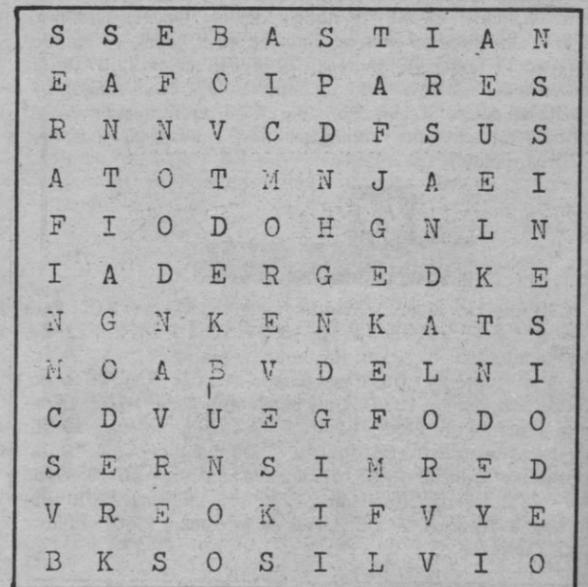
Jeroglífico

¿Que hizo el guardia

NOTA
NOTA
A T O N

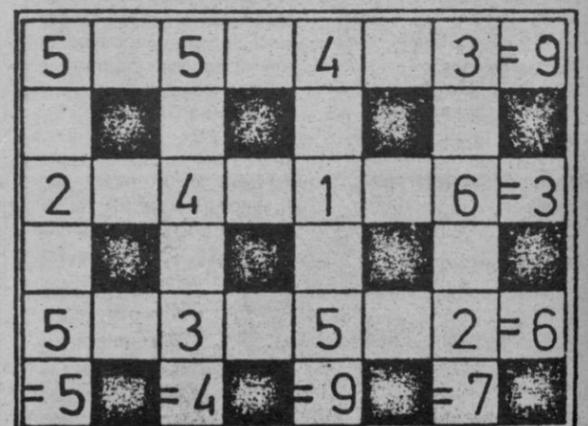


Sopa de letras



Se encuentran escondidos doce nombres de varón que empiezan por la letra S.

Numérico



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

HORIZONTALES.— (solo).— 1: Fatigar.— 2: C. Alocada. A.— 3: Cal. Acoto. Aná.— 4: Talar. Ano. Aroca.— 5: Atacar. O. Amenos.— 6: Acódalos. Acaparar.— 7: Oderal. M. Aridas.— 8: Soros. Lis. Ataré.— 9: Son. Rotas. Ara.— 10: S. Zócalos. A.— 11: Asadero.
(* Pongo cotas a un plano)

Sopa de letras

Mongoles, chinos, árabes, europeos, indios, ibos, bosquimanos, hotentotes, zulues, bantues, semitas, irakus.

Damero

Desciende a mi, consolador Morféo, único dios que imploró, antes que muera el esplendor febeo sobre las playas del adusto moro.

Numérico

6 + 4 - 3 x 1
2 + 5 + 2 - 3
7 + 5 - 6 + 3

Jeroglífico

Silo S U P re. Si lo superé

Guía del espectador

«EL DERECHO A MATAR» (Suspense).— Un jugador de poker se ve inmerso casualmente en una trama de crímenes y altas finanzas. Película comercial hecha, en buena parte, para la exhibición de Alain Delon.

«CON FALDAS Y A LO LOCO» (Comedia).— Reposición de esta auténtica joya del cine americano. Carcajadas y homosexualidad latente se entremezclan cuando dos músicos se ven obligados a disfrazarse de mujer para escapar de una banda de gangsters.

«El discreto encanto de la burguesía» (Humor).— Un Buñuel mordaz, irónico y disolvente arremete contra los valores, formas y principios de la burguesía.

«El regreso de los perros callejeros» (Melodrama).— Film mejicano que muestra, con tonos lacrimógenos, el mundo de la marginación social de la capital azteca.

«Superman III» (Aventuras).— Nueva aventura del héroe de Krypton, esta vez enfrentado a ultrapoderosas computadoras.

EL CAZADOR (Drama).— Vuelve esta discutida cinta de Michael Cimino, acusada en su día de exculpar a Norteamérica de sus responsabilidades en Vietnam.

«FLASHDANCE» (Musical).— Una obrera, que actúa por las noches en un bar, lucha por ser una gran bailarina. Película limpia, comercial y muy bien realizada.

VIERNES 13 III (terror).— Jasón, el despiadado de Crystal Lake, sigue asesinando de todas todas. Cuidada tercera versión, adaptándola a la técnica del relieve.

EL TRUENO AZUL (policíaca).— Un policía-piloto descubre una sucia trama en altas esferas relacionada con un nuevo prototipo de helicóptero. Espectaculares secuencias aéreas.

«EL SUR» (Drama).— Los ojos de una niña son testigos de la autodestrucción de su padre, un médico angustiado y sin presente de la España de la postguerra. Una obra maestra.

«EL CRACK DOS» (Policíaca).— Nuevo y acertado intento de Garci para sentar las bases de un cine negro español. Estilo, sensibilidad y ternura en una trama de asesinatos y corrupción.

«Psicosis II» (Suspense).— Cuidado trabajo de Richard Franklin que supone ante todo un homenaje a Alfred Hitchcock. El mismo personaje de la primera versión se encontrará con los fantasmas de su pasado.

«EL PICO» (Drama).— Intento de abordar la problemática vasca a partir de los submundos de la droga y la corrupción. Algunas frases salidas de tono empañan un conjunto conciliador.

«Juana la loca» (Humor).— Una parodia de «Locura de amor» con diálogos adaptados a la coyuntura actual sirve a esta película para reirse, con dudosas intenciones, de casi todo.

Apocalypse now



Francis Ford Coppola presenta su filme Apocalypse Now... Una aventura sangüinaria, espectacular, grandiosa... Realizada con un presupuesto «monstruo» con un reparto de primerísimas figuras: Marlon Brando, Robert Duvall, Martín Sheen, Frederic Forrest, Sam Bottoms y Dennis Hooper.— Apocalypse Now una joya del Cine para ver de nuevo. Con honores de auténtico estreno en Sala Born.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja

Cartelera

MUSICALES

AUDITORIUM
En preparación concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA», director Julio Ribelles. (Jueves día 13 de octubre)

SALA MOZART
En preparació «UNA CASA D'EMBULLS» de Alvaro Portes, per la companyia de teatre Nou Grup. (A partir de diilluns día 17 octubre).

TEATRO PRINCIPAL
Avui a les 7 i 10'15 nit: Cia. Zanoguera-Alfaro. «POCS I MAL AVENGUTS». Preu de promoció.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA
«S». «LA CASADA DIVERTIDA». Clasificada «S». «ABERRACIONES SEXUALES DE UNA MUJER CASADA». Clasificada «S». Doble programa pornográfico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA
Todos los lunes y domingos matinal a las 10'00 «DOS GRANUJAS EN EL OESTE» Bud Spencer. Director: Michele Lupo. Complemento: «EL BUENO, EL BRUTO Y EL CINTURON DE ORO». Aut. todos públicos.

ASTORIA
Desde las 3'15: «EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA». Un Film de Luis Buñuel Uno de los films más importantes de los últimos quince años. Una auténtica joya. Solo podía ser el «Oscar» de Buñuel. Complemento: «AHORA ME TOCA A MI».

PALACIO AVENIDA
Refrigerado.
Desde las 3'15: «EL DERECHO A MATAR». Alain Delon, Dalila di Lazzaro. Complemento: «CAIMAN». Mayores 16 años.

Tel.: 252055
SALA AUGUSTA
Refrigerada
2.ª Semana. Desde las 3: «EL CRACK DOS» el nuevo film de José Luis Garci. Pases: 4'20-7'35 y 10'50. Complemento: «LA DOCTORA DE LOS MARINEROS» con Alvaro Vitali (Jaimito). May. 14 años.

Tel.: 252055
SALA AUGUSTA 2
Refrigerada
(Tercer mes), desde las 3'15: «SUPERMAN III» con Christopher Reeve, Richard Pryor, Jackie Cooper, Robert Vauhn, Anette D'Toole y Margot Kidder. Un film de Richard Lest. Pases: 3'45, 6'05, 8'35, 11'05 noche. Apto menores.

BELLVER Cinema
Desde las 3'15 «FANTASTICO» programa de acción «EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO», con Wang Yu, en el mismo programa, «7 CHACALES» (Menores).

SALA BORN
CLIMATIZADO
Desde las 3. APOCALYPSE NOW de Francis Ford Coppola. Con Marlon Brando. Pases. 3.55-7.05 y 10.15.

CAPITOL
Desde las 3'00: «EL ENTE». Pases: 3'00, 6'50 y 10'40 noche. Complemento: ¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO?. Pases: 5'00 y 8'55. «CASI 4 HORAS DE TERROR!». (Mayores 18 años).

2ª semana
LUMIERE
Desde las 3'15: «EL SUR», Omero Antonutti, Sonsoles Araguren, Leiar Bollain. Una producción Elias Querejeta, dirigida por Victor Erice. Complemento: «AEROPUERTO EN LLAMAS». (hor. 4'35, 7'35, 10'35). (Autorizado para todos públicos).

NUEVO HISPANIA
Refrigerado.
Desde las 3'00: «HOLA MISTER DUGAN». Un Film de Herbert Ross. Pases: 4'30, 7'40 y 10'50 noche. Complemento: «BANANA JOE», con Bud Spencer. Recomendada para todos los públicos.

CHAPLIN multicines 1
Refrigerado.
«EL ESPIRITU DE LA COLMENA». (Horario: 3'10, 5, 6'50, 8'40 y 10'35). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 2
Refrigerado
«EL CAZADOR». Un film de Michael Cimino, con Robert de Niro, Meryl Streep, Galardonado con 5 Oscar. Pases: 3'55, 7'05, 10'15. Complementos cortos. Refrigerado. 3ª semana. Ultimos días.

CHAPLIN multicines 3
Refrigerado
«LA CONQUISTA DE LA TIERRA». Kent McLord, Lorne Greene. Dir.: Sidney Hayers. Descubra el gran final de «GALACTICA». Hor. 3'30, 7'10, 8'55, 10'40. 4ª semana. Complementos cortos. Refrigerado.

CHAPLIN multicines 4
Refrigerado.
«EL PICO» José Luis Manzano, José M. Cervino. Dir.: Eloy de la Iglesia. (Hor.: 3, 4'50, 6'50, 8'50, 10'50). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 5
4ª Semana. «EL TRUENO AZUL» Roy Scheider. Un film de John Badham. Atención horarios: 3'55, 6'05, 8'15, 10'30. Complemento: «LOCURAS COSMICAS».

ATLANTIC
Desde las 3'00: «MEGAFORCE». Un film de gran espectáculo. «DALE FUERTE JERRY» Jerry Lewis. Para todos los públicos. Diariamente: 200 ptas. Lunes: 150 pts.

PALACIO DE LA PRENSA
Desde las 3: «BLADE RUNNER» de Ridley Scott, con Harrison Ford y Ruger Hauer. Música de Vangelis. Pases: 3'15, 6'50, 10'25. Complemento: «EL CABEZOTA». Un film de F. Lara Polop. Pases: 5'15, 8'50.

2º mes
METROPOLITAN PALACE
CLIMATIZADO
Desde las 3'15 «FLASHDANCE». La pasión del baile. Una película de Adrian Lyne. (Hor. 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «VOY A VOLVERME MICO». Autorizado todos públicos.

2ª semana
LIRICO PALACE
Desde las 3'00: «UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN LONDRES». David Naughton, Jenny Agutter. Director: John Landis. (Hor: 4'30, 7'35, 10'45). «HANGAR 18» Darren McGavin, Robert Vaughn, Gary Collins. (Hor. 3'00, 6'05, 9'10).

3ª semana
SALA RIVOLI
CLIMATIZADO
Desde las 3'15: «PSICOSIS». (2ª parte). (El regreso de Norman). Director: Richard Franklin. 22 años, después Norman Bates vuelve a casa. (Hor.: 4'25, 7'25, 10'25). Complemento: «LA AVISPITA RUINASA». (Mayores 14 años).

JAIME III CINEMA
CLIMATIZADO
Desde las 3'15: Nueva orientación cinematográfica en su nueva época de grandes producciones. «EL REGRESO DE LOS PERROS CALLEJEROS». Valentin Trujillo, Ana Luisa Pelluffo, Lyn May. Director: Gilberto Gazzon. Complemento: «COLEGAS». Mayores 16 años.

FANTASIO
«S». «NO ME TOQUES EL PITO QUE ME IRRITO». Clasificada «S». «LA MUJER DEL MINISTRO». Amparo Muñoz. Doble programa porno-erótico. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

NUEVO MODERNO
Desde las 3, (2ª semana). JUANA LA LOCA... DE VEZ EN CUANDO. Complemento: SOLO CONTRA LA CIUDAD. Para menores.

CINE ROMA
(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)
Todos los días desde 4'30 en sesión continua: «DOS MULAS Y UNA MUJER» con Shirley McLaine y Clint Eastwood. (Pases: 6'10 y 9'20). Complemento: «TARZAN EN EL AMAZONAS» (Pases: 4'30 y 7'40). Y a las 11 noche: «MANDINGA» (Clasif. S)

SALON RIALTO
Tel.: 216900.
Desde las 3'00: «CULO Y CAMISA», con Renato Pozzatto, María Rosario Omaggio y Enrico Montesano. Una divertidísima película con un tema que sólo los italianos podían tratar así. Pase: A las 3'00, 6'45 y 10'30. Complemento: «EL DESPERTAR» con Charlton Heston. Pases a las 5'05 y 8'50. (Mayores 14

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000

Cartas a...

Los chicos del catecismo

Jo, que suerte tenéis. Ya me hubiera gustado a mí haber tenido un catecismo así, un catecismo que ha pasado por todas esas polémicas, un catecismo envuelto en ese halo de semiclandestinidad, un catecismo que ha provocado el primer enfrentamiento Iglesia-Estado. Ni que decir tiene, que las clases de religión se os presentan—termine como termine el asunto—emocionantes. Ya veréis, ya, como más de uno de «Ética» se pasa a «Religión» sólo para ver el ambiente de las clases, sobre todo conforme vayáis acercando a esas páginas de la discordia y empiece a entrecrujarse la posibilidad de entablar una guerra de tizas entre los partidarios del «profe» y los del ministro Maravall.

Y es que a estas alturas, no me negaréis que resulta muy de envidiar sentir el placer de lo prohibido debido a un libro, un libro que además es un catecismo. Quien sabe, a lo mejor os recomiendan que lo forréis con un papel oscuro y lo llenéis de pegatinas para que nadie pueda saber que lo utilizáis. No sé, pero imagino que debe saber algo así como cuando logré hacerme con un ejemplar del «Libro rojo del cole» ese, que, desde luego era lo más parecido a un catecismo, aunque con dogmas contrarios al vuestro.

En mis tiempos, y no ha pasado tanto os lo aseguro, lo que más podíamos leer en los libros de religión (los catecismos se limitaban entonces a oraciones y sacramentos y los utilizábamos preferentemente cara a la primera comunión) referente a la reproducción y demás, era que la Virgen María concibió un hijo por obra del Espíritu Santo. No entrábamos en más detalles. Y es que, por lo que se ve, las clases de religión, han avanzado que es una barbaridad. Recuerdo que cuando había algún compañero que quería salirse de la rutina, a lo más que se atrevía era a pedir que se leyera un poco del «Cantar de los cantares».

Dicen vuestros catecismos que el aborto es comparable al terrorismo y las guerras. Uf, ya me imagino en qué aprietos pondréis a más de un sacerdote cuando, al leer esto, le preguntéis si es cierto que la Iglesia española apoyó formalmente a un bando de la guerra civil, que si es cierto que algunos curas vascos acogieron en sus casas a terroristas de ETA, que si son ciertos esos rumores en torno a la misteriosa muerte de Juan Pablo I a los 33 días de pontificado, que si es cierto eso que se dice del banquero Calvi, o... cuando preguntéis qué es eso de la violación que las leyes españolas aceptan para despenalizar el aborto.

En fin, que las clases de religión serán las más esperadas de la semana. Suertudos, que sois unos suertudos.

Los camaradas del mundo y los vecinos del bunker

Desde luego, mis queridos camaradas, desde que con la sagacidad que le caracteriza un colega de la mañana dio en descubrir a principios de semana (justo un día antes de decir que la Guardia Civil era de los tiempos de Carlos III y quedarse tan campante) el secreto mejor guardado de la transición, que este diario es un soviet, el edificio entero está en plena ebullición. Yo mismo, ya no tengo ninguna necesidad en seguir ocultando que me llamo Ivanovich y que lo de «Juan» no es más que una traducción por razones coyunturales.

El mismísimo don Yuri Andropov, el camarada Andropov se entiende, que lo ignoraba ha desistido de su idea de lanzar una edición del «Pravda» en nuestras islas en vista de la noticia. Claro que, antes de dar el visto bueno para la firma de un tratado, el Consejo de Comisarios de Redacción de este periódico tiene que llegar a un punto de acuerdo, ya que los mencheviques y los bolcheviques estamos muy igualados y opinamos de forma diferente.

PS— En este periódico no existe la costumbre de repartir perlistas y demás, ahora que si del abajo firmante dependiera, ya habríamos regalado a más de uno un collar más largo que un plan quinquenal.

Juan

Manolo Bolao González, músico

La guitarra ha sido la pasión de mi vida

Manolo Bolao, es, creo, uno de los tres grandes guitarristas de jazz de la isla. Cada cual tiene sus preferencias pero no es nada atinado afirmar que dentro de ese maravilloso mundo de la música, en la historia Balear, cuando se haga su memoria no se pueden soslayar a Manolo, Juanito Coll, el viejo duque, y Bonet de San Pedro.

Precisamente, según lo cuenta Manolo, en aquellos tiempos de oro de la música, Bonet de San Pedro era el ídolo, uno de los «monstruos» a emular. Incluso Tete Montoliu sentía atracción por el cantante mallorquín.

Catalán de pasaporte

Tiene una ironía muy fina, casi sutil. Y cuando le pregunto donde ha nacido, dice:

—Soy catalán de pasaporte, nací en Barcelona pero vivo y quiero a Mallorca entrañablemente. Aquí hice casi toda mi carrera musical y artística.

Manolo Bolao ha tocado en los lugares más importantes de la isla. Inauguró infinitos centros de espectáculos y desde el hotel Victoria hasta Titos, pasando Rosales, etc. etc., ha pisado todos los escenarios donde alguna vez se hiciera una reunión musical.

El dibujo

Otra faceta muy importante en la vida de Manolo Bolao González (un apellido muy popular, dice con una sonrisa) es el dibujo y la pintura. Alguna vez, creo hizo exposición, con bastante éxito.

—Bueno, yo creí que entonces, hace años, podría vivir de la pintura y el dibujo. Pero no. Hice cosas, hago actualmente trabajos en publicidad, pero no he logrado vivir enteramente del dibujo. Lo tengo que ayudar con la música.

—Pero con la música, solamente, tampoco... ¿no?

—Así es, he trabajado muchísimo sin hacerme rico. No se, quizá no tuve suerte. O fui demasiado sincero. Nunca adulé a nadie. Ni dediqué elogios inmerecidos. Esto, probablemente, influyó en mi destino. Pero no estoy arrepentido. Por decir la verdad, lo que uno siente, no debe arrepentirse nadie.

Enseñar música

—¿También enseñas música?



—Si. Algunos alumnos, por ejemplo, Gabriel Rosales, llegaron muy lejos. Intercambiamos ideas con Gabriel Estarellas, un guitarrista excepcional, único, que no es profeta en su tierra. Y también con Juanito Bibiloni. Y un largo etc. de grandes músicos con los cuales nos vemos diariamente.

—¿Es posible aprender a tocar la guitarra?

—Si. Es posible. Pero el músico auténtico nace. No se puede enseñar a nadie lo que no tiene. Se puede aprender a tocar un instrumento. Lo que no es posible, ni yo ni nadie, es hacer un músico de la nada.

El cine

Otra de las aficiones importantes de Manolo Bolao es el cine. Y si Uds. lo piensan bien, si tienen buena memoria, recordarán que han visto, una u varias veces, al gran guitarrista en los cines de Palma.

—Si. Me gusta muchísimo el cine. Hay películas, como «Grand Prix» que la he visto 11 veces.

—¿Tanto te gusta el cine?

—Y el automovilismo.

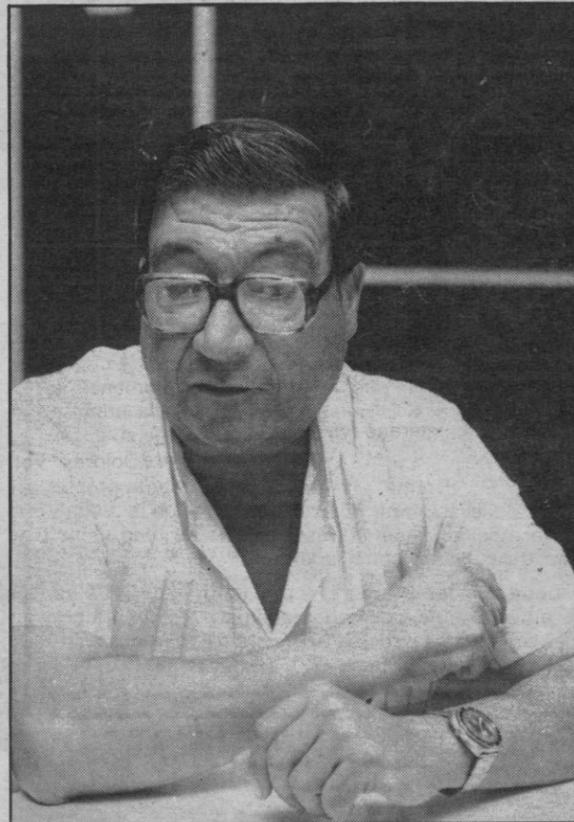
—También has trabajado como actor?

—Si. En «El último penalti» de Garrido. Fue una experiencia inolvidable. Creo que puedo hacerlo muy bien. Y además me gustaría filmar algo mío, tengo guiones, ideas, proyectos.

El Jazz

Manolo tiene una teoría muy particular sobre el jazz. El dice que desde que el hombre es hombre, es decir, un ente sobre el planeta, la música del Jazz ya existía.

—Si. Y es posible demostrarlo.



No nos importa ahora desarrollar una teoría apasionante pero que está fuera de este ámbito.

—Has compuesto, alguna vez, algo tuyo, temas musicales...?

—Si, cosas, pero que no son comerciales.

Manolo Bolao González, gran intuitivo de la música, que lo aprendió todo de oído, que después, poco a poco, aprendió música, es un artista por los cuatro costados. No hace falta decirlo: En Palma todos le conocen. Y admiran.

—Si. Me conoce mucha gente. Y me quieren. A pesar de que, como en todas partes, siempre existen envidias, rencores, etc. Yo intento hacer mi trabajo, llenar mi parcela. Y nada más.

—De todas tus facetas, músico, dibujante, artista de cine, compositor, maestro, ¿qué es lo más

importante para ti?

—La música, no hay duda. La guitarra. Esto es lo primero.

Y no miente. Después de la hemiplegia que le paralizó medio cuerpo, Manolo salió adelante tocando la guitarra. Y ahora, sin duda, ha superado todos los inconvenientes. Y a sus 56 años está como al principio, con todas las ganas del mundo.

Información gráfica:
COSME VIVES

Textos



F. Rubén Avila

Programas de televisión

Primera cadena

13'45.— Carta de ajuste.
14'30.— Informatiu Balear.
14'55.— Conexión con la programación nacional.
15'00.— Telediario.
15'25.— La tarde.
16'10.— Sesión de tarde. «La última señora Anderson» (1970), de Eugenio Martín, Intérpretes: Carrol Baker, Michael Craig, José Luis López Vázquez, etc. Gladys, esposa de Arthur Anderson, aparece muerta en la piscina de su mansión. Un inspector de Scotland Yard exige que el cadáver sea trasladado a Londres para verificar la autopsia.

17'35.— Dibujos animados.
18'00.— Barrio sésamo.
18'30.— Las fábulas del bosque verde.
19'00.— Dentro del laberinto. «El Alamo». Dirección: Peter Graham Scott. Intérpretes: Ron Moody, Pamela Salem, Simon Beal, etc. Los chicos han logrado asegurar una de las piezas del nidus para Rothgo burlando los intentos de Belor.

19'30.— Energía solar. Actualidad y futuro de la energía solar, con las opiniones de Daniel Delino (economista), Luis G. de Cándamo (escritor), y Antonio Cano Gea (naturalista).
20'00.— De película. «Martin Ritt y John Badham: dos generaciones». Martin Ritt y John Badham: dos cineastas, dos generaciones. Ritt veterano ya y Badham joven aunque con grandes éxitos críticos y traquilleros a sus espaldas.

20'30.— Más vale prevenir. «Nutrición fetal». El período más crítico de un ser humano es precisamente cuando se forma, cuando se está haciendo. El «embrazo». En esta etapa, los factores nutricionales de la madre afectan al niño. Consejos para prevenir la desnutrición fetal.

21'00.— Telediario. Segunda edición.

21'25.— Un, dos, tres.
23'00.— Cribb. «Ha sido un crimen, muchacho». Intérpretes: Alan Dobie, Williams Simons, David Waller, etc. El inspector Jowet, recibe la visita de un antiguo compañero de colegio, Russell Haygarth, quien le propone que, en compañía de otros ex-alumnos pasen un fin de semana en Pertersham's, su viejo colegio.

24'00.— Telediario. Última edición.

00'15.— Testimonio. Programa religioso.

00'20.— Despedida y cierre.

Segunda cadena

15'15.— Carta de ajuste.

15'29.— Apertura y presentación.

15'30.— Rainbow. «En busca del arco iris». Jerry Rommey, un atareado ejecutivo de una compañía de seguros de Utah, se presenta un buen día en su casa, al comienzo de un fin de semana, con un remolque. Ante su sorprendida familia, Jerry anuncia su decisión de ir a pasar al campo todos los fines de semana del verano.

17'05.— Dibujos animados. D'Artacan y los tres mosqueperros.

17'30.— Formula TV.

18'00.— Tauromaquia.

«Una lección magistral: Armillita». 19'00.— Los rivales de Sherlock Holmes. «El secreto del cazador de zorros». Director: Graham Evans. Intérpretes: Denise Confey, Sara Clee, Derek Jacobi, etc. William Drew, del departamento de Asuntos Extranjeros, se ve envuelto en la más peligrosa misión de su vida cuando el jefe del Servicio de Inteligencia alemán llega a Inglaterra para tomar parte en una cacería.

20'00.— Hoy en la 2.

20'30.— La clave. Proyección de la película «Españolas en París», de Jaime de Armiñan, con Ana Belén, Tina Sainz, Laura Valenzuela, etc. En el coloquio intervendrán Dolores Volas, Aurora García Vitoria y Bernard Nathanson.

00'30.— Despedida y cierre.

«El discreto encanto de la burguesía»

ASTORIA

Juan Riera

Producida por Greenwich films-París (1972). Dirigida por Luis Buñuel. Escrita por Luis Buñuel y Jean-Claude Carrière. Fotografía de Edmond Richard. Interpretación de Fernando Rey, Paul Frankeur, Delphine Seirig, Bulle Ogier, Stephane Audran y Marie Maione.

Duración: 1h. 40 m.

Después de rodar en España «Tristana», una de sus obras más realistas, y de haber cubierto su etapa mejicana, Buñuel volvió a Francia con la intención de rodar una obra disolvente, hiriente, con una actualización del humor surrealista. El resultado fue «Le charme discret a la bourgeoisie» (1972). Pese a la introducción de elementos conceptuales más incisivos y peligrosos, incluida la cáustica visión que ofrece del terrorismo, de alguna forma la cinta contenía las constantes de «El ángel exterminador» (1962) y, consiguiendo, abordaba una de las temáticas donde el gran maestro de Calanda hallaba una particular diversión, al arremeter contra la moral, los comportamientos, los gestos, la estética y las formas de las clases dominantes, como queriendo decir: «Agarraos, porque estos son los que nos mandan». En el fondo se man-

tenía fiel, como ya pocos, a los postulados del manifiesto surrealista de su juventud.

Fernando Rey interpreta al embajador de la imaginaria República de Miranda, el cual anda metido en negocios sucios con varios potentados franceses, incluido el tráfico de heroína. Para celebrar el éxito de la operación organizan una exquisita cena pero, entre cocineros locos y camareros con cirios en el velatorio del dueño del restaurante, no podrán comer. Los despropósitos se sucederán en siguientes intentos, interviniendo desde soldados a obispos, acabando la cosa en masacre terrorista.

Es el Buñuel mordaz de siempre, con su humor negro que se burla por igual de la muerte o de los tacónes de las señoras, riéndose del mundo que le ha tocado vivir y compadeciéndose de los que quieren dirigirlo.

«El regreso de los perros callejeros»

JAIME III

J. R.

Producción Pelimex (Méjico). Dirigida por Gilberto Gazcón. Interpretada por Valentín Trujillo, Ana Luisa Pelufo, Eric del Castillo, Lyn May y Blanca Guerra.
Duración: 1 h. 45 m.

Con el engañoso título de «El regreso de los perros callejeros» nos llega esta producción mejicana, que nada tiene que ver con películas españolas centradas en el tema de la delincuencia.

Sin embargo, pese al camuflaje comercial, esta cinta de Gilberto Gazcón no deja de tener su interés. Aunque realizada en los esquemas clásicos del cine mejicano, donde parece que si no se consigue hacer llorar al público la película pierde parte de su entidad, la original muestra que hace de los submundos de la capital azteca, desde la prostitución a la delincuencia y pasando por la corrupción administrativa y policial a todos los niveles, supone que la obra adquiera una carga social y humana que escapa a los estrictos

esquemas del melodrama.

La película cuenta la vida de un muchacho en distintas fases de su vida, desde la pérdida de su madre cuando aún casi no sabe hablar; su mendicidad por callejones de barrios bajos; los diferentes ingresos en correccionales e institutos tutelares; el círculo de sus amigos; su amistad con un sacerdote que trabaja junto a los marginados y el final trágico de su nuevo ingreso en prisión.

Gazcón ha sabido dibujar unos tipos humanos a la vez comunes y personalizados que le dan al conjunto de la obra un carácter reivindicativo e inconformista, aunque todo está ceñido a los estrictos principios de la moral cristiana, buscando más la resignación que la rebelión.

El regreso de los perros callejeros

¡Ya están aquí otra vez! «Los perros callejeros» ahora con más violencia y odio.

«El regreso de los perros callejeros». Una historia impresionante que retrata una realidad latente.

¡Más crueles, más violentos... y continua la historia!

Vean «El regreso de los perros callejeros» en Jaime III Cinema, en su



nueva orientación cinematográfica a base de grandes producciones.

LA CITA CON EL MUNDO DEL MIEDO... DEL PANICO... ¡¡CASI 4 HORAS DE TERROR!!

UN ACONTECIMIENTO ESCALOFRIANTE BASADO EN HECHOS ACAECIDOS... ¡Y QUE TODAVIA SE REPITEN!

UNA MUJER ES POSEIDA POR UNA FUERZA OCULTA IMPOSIBLE DE DESTRUIR.



el ente

UN FILME DE SIDNEY FURIE
THE ENTITY

AMERICAN CINEMA PRODUCTIONS Presenta "EL ENTE" con BARBARA HERSHEY
Música de CHARLES BERNSTEIN
Productores Ejecutivos MICHAEL LEONE y ANDREW D. T. PFEFFER
Guión de FRANK DE FELITTA. Basado en la novela de FRANK DE FELITTA
Productora por HAROLD SCHNEIDER. Dirigida por SIDNEY FURIE

PASES: 3-6'50 y 10'40

HOY CAPITOL

¿POR QUE AQUELLOS NIÑOS ASESINABAN?... ¿ERA UNA VENGANZA?... ¿O ERA ACASO ALGO PEOR E INQUIETANTE?...

¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO?



una película de NARCISO IBANEZ

DOS FILMS EXCEPCIONALES DE TERROR JUNTOS!!

PASES: 5'05-8'55

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 2
Octubre
5 tarde

GRANDIOSA NOVILLADA

1 toro de Torre Alta, para el rejoneador

Luis Miguel Arranz

4 Novillos -2- Torreón y -2- de D. Eusebio Galache de Cobaleda - MANO A MANO

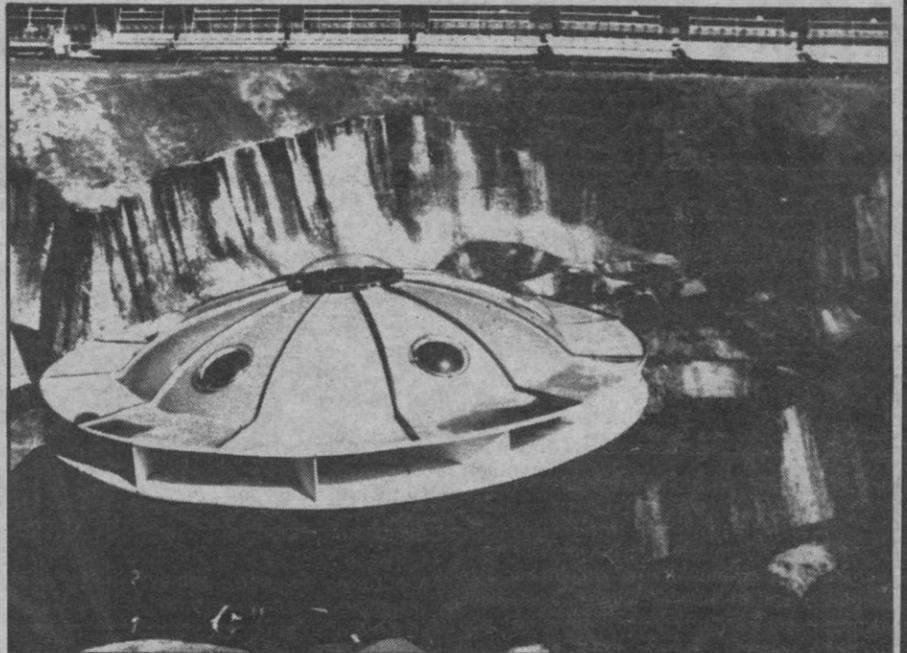
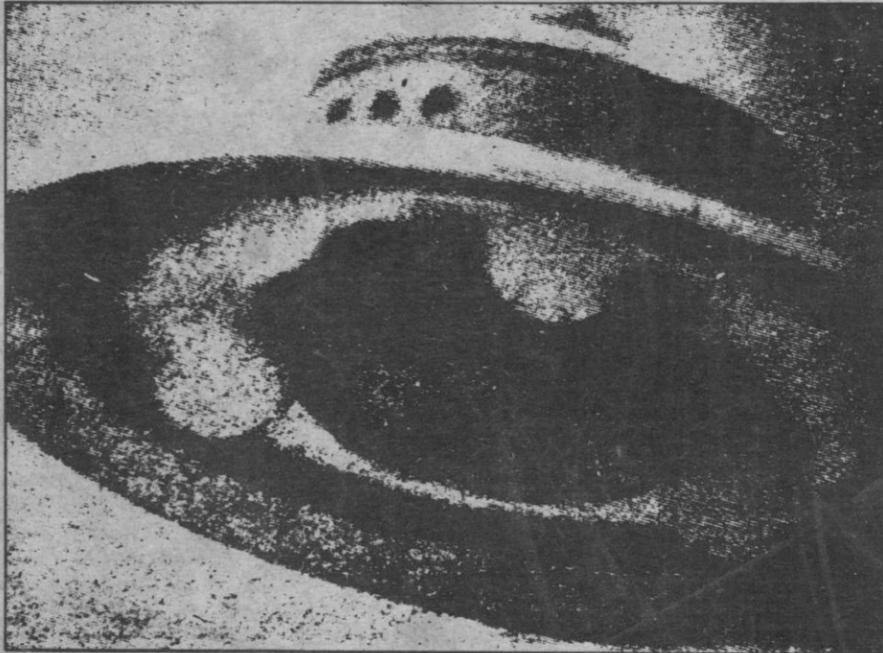
Victorino Martín y Manolo Cascales

Venta de localidades Plaza de Toros
Tel. 25 52 45

Plaza Mayor 11 21 68-04
MESON GALLEGO

Los han visto cinco niños y un diputado socialista

Extraterrestres que vienen a España



MANUEL MORALES, DE EFE

A ver quién se atreve a desmentir ahora la existencia de los extraterrestres, tras haber sido vistos por varios españoles, uno de ellos «un conocido político del gubernamental Partido Socialista Obrero Español».

Se podría dudar de la existencia de los extraterrestres si sólo se contara como fuente el testimonio de cinco niños de Maneru (Navarra), porque ya se sabe que los niños siempre ven milagros. Por ejemplo, son especialistas en toparse de sopetón con la Virgen. Pero el caso del político del «PSOE», que es un partido laico y poco dado a milagrerías, es diferente. Aunque el político permanece por el momento en el anonimato, buen número de datos sobre su personalidad aparecerán en el libro «investigación ovni» que publicará próximamente el especialista valenciano Vicente Juan Ballester Olmos.

En España están aterrizando los «ovni» (objetos voladores no identificados) con gran sigilo. Pero hay gente como Ballester Olmos que les siguen la pista y aseguran disponer de datos científicos certificados de su presencia.

El investigador es analista de sistemas electrónicos en la fábrica de automóviles «Ford» que hay cerca de Valencia, a 356 kilómetros al sureste de Madrid. Hace 15 años actúa de sabueso de los fenómenos «ovni» ocurridos en España.

«Pero siempre bajo una perspectiva exclusivamente científica», advierte en una entrevista con «Efe».

De unos doscientos casos que ha estudiado exhaustivamente sólo valen unos veinte para una evaluación científica. Algunos de ellos fueron expuestos en sus dos libros anteriores, «Ovnis, el fenómeno aterrizaje» y «Los ovnis y la ciencia», publicados en 1978 y 1981, respectivamente.

Ballester Olmos asegura que hay muy pocos investigadores serios del fenómeno. Que hay mucha leyenda e incluso falsificación. Y que por ello los trabajos serios están poco acreditados.

En su último trabajo, «Investigación ovni», de próxima publicación, expone nueve fenómenos de «alta extrañeza», como él los califica. Entre los que se incluyen el del político socialista. El de los niños que, por una vez y sin que sirva de precedente en lugar de una virgen vieron extraterrestres, y otros no menos llamativos.

Por ejemplo, cuenta a «Efe», esta la historia ocurrida en Gerena (Sevilla) a los albañiles Gabriel Gordillo Mansilla y Francisco López Rivero, junto con sus amigos Jaime y José.

El grupo estaba cazando entre eucaliptos una noche cuando observó una luz en el follaje. Los cuatro hombres se acercaron a unos treinta metros de distancia y vieron un objeto en forma de cúpula, de unos tres metros de altura, con una luz roja en la parte superior y lucecitas en el centro. Como en las películas.

Y vieron un hombre de dos metros de altura dotado de algo a con un cinturón ancho. Un investigador local, Antonio Moya Cerpa, vió más tarde unas huellas de pies de 42 centímetros de longitud.

(Un aviso a los fabricantes de calzado. Los extrate-



restres pueden ser buenos clientes, aunque para ellos habrá que hacer gigantescas hormas).

En «Investigación ovni» aparece también el caso de otro albañil, Miguel Fernández Carrasco, de Benacazon (Sevilla), que una madrugada se topó con dos seres también de dos metros que bajaron de una nave a guisa de cabina telefónica. Los muy taimados quisieron secuestrarlo.

Miguel se asustó tanto que perdió el conocimiento.

Despertó más tarde, pero con tal susto que tuvo que ser internado en un hospital de Sevilla. Y es que estos extraseñores o lo que sean eran más grandotes y menos simpáticos que el «Et» de la película famosa.

En el caso de los niños navarros, cualquiera puede preguntarle al profesor

de la facultad de informática de San Sebastián, Félix Ares de Blas, si es cierta o no la aparición.

De acuerdo con Ballester Olmos, el profesor Ares de Blas es una personalidad de gran prestigio científico. El estudio lo ocurrió con los infantes, llamados, a saber, Mary Carmen Santesteban, Alfredo Arbeola, Mikel Martínez, Javier Lisarri y María Natividad Salvador.

Como en los casos anteriores el extraterrestre medía dos metros de altura.

Pero el caso del político del «PSOE» parece estar avalado por testimonios irrefutables. Incluso Ballester Olmos aporta varios datos sobre su personalidad, capaces de romper el anonimato al que se ha sometido. Tiene unos 50 años de edad, sufrió persecuciones durante el régimen franquista y su afición es fotografiar animales. No parece que haya muchos políticos así.

Se encontraba, a la sazón, fotografiando nidos de águilas culebreras en Jaraba (Zaragoza), cuando a unos veinte metros des-

cubrió un objeto ovoide de cinco metros de diámetro a cuyo lado había dos seres de dos metros de altura.

Buen parlamentario, se dirigió a ellos amablemente quizás para solicitarles su voto, y escuchó curiosamente su propia voz distorsionada como por un aparato electrónico. Quizás fueran de otro partido.

El caso fue investigado, según el libro de Ballester Olmos, por dos científicos de la «Agencia Europea del Espacio», su hasta hace poco jefe del departamento de proceso de datos, Francois Louange, y José Luis Casero, del centro de seguimiento de satélites de Villafranca del Castillo (Madrid).

Este caso de connotaciones más o menos científico-electorales debe tenerse muy en cuenta. España, se ha dicho siempre, ha sido una nación elegida. Antes había muchos milagros y apariciones. Ahora, eso de que los extraterrestres se le aparecen a unos niños y a un político, del «PSOE» por añadidura, exige muy serias consideraciones.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



- 1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO!

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Directora Técnica de Prensa:
Malén Aznarez
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada